

من عبد المادي محفوظ

سبق مدور البيان الختابي للقمة الاسلامية هسم مسألة الخلاف على

مكان لتعقلد القمة الاسلامية التاسعة. فمئذ الساعة الثانية عشرة ظمر اس

الغميس بتوقيت طمران كان البيان

الختابي في حوزة الصحافيين. ومع خلك كانت انظار الجميع مشدودة الى

ما يدور في الكواليس حتى ساعـة

متقدمة من بعد الظمر. ذلك أن الوفد

السوري ابدى علائية ومعه الوفد

اللبناتي معارضته لانعقاد ألقمة التأسعة

في النوهــة عـاصــمـة قطر. وتركــز

الآعتراض السوري على اسباب كثيرة

تشاركه فيها دول عربية اذرى منما

ان حُصة القمة التاسعة مي مبدئياً

صلةٌ بأزمة المنطقة والعالقات مع

واناً كُلَّت بمشق قد جامرت علناً

باعتراضها على اتعقاد القمة التاسعة

في الدوحة بحيث شمحت اروقة

المؤتمر نشساطأ غيسر عسادي لفأثب

الرئيس السوري عبد الطيم خدام ووزير الخارجية فاروق الشرع، فان

القاهرة بدورها، وان لم تقم بنشاط

معاثل، لتحظَّت عبر أعضاء وفدها ان

دولة قطر الصغيرة لا تتسع لا في "الجغرافيا" ولا في "السياسة"

للمؤتمر والكلام المصري غمر مبطن

من الدور السياسي الذي تريده قطر لنفسها في المنطقة والذي مو مصدر تساؤل، لكن المفلجاة هي ان دولة قطر كاتت تذبئ اوراقها أذ فاجأت

الجميع بأثما تعمل تفاويض مكتوبة ومـوقـعـة من الدول الافـريقـيـة لاستضافة القمة التاسعة لمنظمة

المؤتمر الاسلامي. وقــبل التطرق الى طريقــة حل

الاشكال المتعلق بمكان لنعقاد القمة

المقبلة، لا بد من الاشارة الى اللقاءات

المهيمية التي أنعيقيت على هامش

المؤتمر الذي العطيف على هامس المؤتمر وابرزها اللقاء الثاني للرئيس الايراني محمد خاتي وولي العهد السعودي الامير عبدالله بن عبد العسزيز، ولخساتمي ونائب الرئيس

العسزيز، ولحاتمي والاب الرئيس العراقي طه ياسين رمضان، كذلك الزعيم الفاسطيني ياسر عرفات ورثيس الوزراء اللبناي رفيق الحريري-وقد وصف عرفات هذا اللقاء بأنه كان "يجابياً ودافئاً وبناء". وسئل هل يفكر في زيارة لبنان، فأجاب، "ارجو هذا".

- التتمة في الصفحة ١٨ -

الاميركيين.



"عملية السلام" غابت عن الاعلان النهائي لمؤتمر طهران عرفات التقى الحريري وتمنى زيارة لبنان وخاتمي استقبل نائب صدام

"الندوة العالمية للتراث" بدأت اعمالها

اقتتحت أمس الندوة العالمية عن "المحافظة على التـراث الوطني وترشّـيـد ادارته"، التي تنظمـ المؤسسة الوطنية للتراث. (راجع الصفحة ١٠) ومنر العكتور جورج زوين نائب مدير مركز التعراث العالمي في الأونيسكو من امكان تعرض مواقع الرية مصمة في النان للشطب من الأكمة الرابع الرابع مسمة في النان للشطب من الأكمة تتراث العالمي... ولدى سؤاله عن صدة ما تردد عن خطر تعرض قلعة جبيل للشطب بسبب أنشاءات العرفة والمشاريع السياحية الى جانبها التي تسيء ال: "أيَّست قلعة جبيل وحنها مُمَندّة للسباب المنكورة، لما قلعة بعلبك كانت موضع بدث على هذا الصعيد عندما طرح موضوع الطريع (الاوتوستراد العربي) الذي يغترض أن يمر بقربها وفي مناطق الصغريات التابعة لها. وكشف أن منطقة عنجر الاثرية تواجه التمديد عينها وعند التعمق في البحث معه، بأح زوين بأن ميكل باخوس في اللعة بعلبك قد يمبح خطراً على سلامة الزلارين لأن الخبراء لكتشخوا تسرباً المياه في احد جدراته مما يمدد سلامة هذا الاثر التاريخي النادر.

الاب بيار لـ النهار": هل فكرت الدولة بالفقراء؟



الاب بيار في معيثم

(رافي بربريان) في حديث لـ التمار"، قال الاب بيار "أن ملامح لبنان تغيرت سريعاً، متوقعاً دوراً نشطاً لبيروت، لَكُنُهُ تَسَاَّلُ؛ مِلْ فَكَرِتَ الدَّولَةُ بِالْفَقَرَاءُ؟" (من؟؟).

منیف حمدان

والقضاء اللبناني

القاضي السابق والمحلمي الدكتور منيف حمدان يعالج في كتاب مفتوح الى غسان تويني، تعليقاً على افتتاحية له ورد القاضي جوزف غمرون عليه، موضوع القضاء والقضاة في لبنان، في جرأته المعمودة.

احصاء محدود في القدس الشرقية

حاول الفلسطينيون تجاوز القيبود التي فرضها القانونُ الاسرائيلُيُّ الَّذِي اقْرُ على عُجل أُمنع مُم من تتفيذ أحصاء للسكان العرب في القدس الشرقية باستعمال للماتف وللفاكس، والمغامرة الميدانية في بعض الاحيان؛ وكانت النتيجة نجاحاً محدوداً.

Joyaux Noël

GEORGES HAKINI

Ouvert tous les jours de la semaine jusqu'à 19h30, pendant

le mois de décembre, y compris samedi et dimanche



للزعيم الفلسطيني يامم عرفات يحيي ولي العجد السعودي الامير عبدالله بن عبد العزيز الذي جلس الى جانب الرئيس اللبنائي اليلس المراوي قبل بده الجلسة التماثية للمؤتمر الاسلامي في طهران.

والى الاصداء السلبية والمخاوف التي

اتارها هذا الاتجاه والمرشحة للتفاعل

سياسياً واعلامياً؛ عكست اوساط

المجلس الوطني الأعلام، وهو الميشة المخولة معالجة هذا الملف، استياء من

تشكيك وزير الداخليــــة في دور

المجلس. وتقرر ان يعـقـد المجلس اجتماعاً بعد ظهر اليوم ليصـدر بياناً

يوضح فيه طبيعة دوره وموقفه من

كُلُّ مَلَّاسِاتَ هَذَه القَضَيةُ وتَطوراتَها

الاخيرة. ولمدت المصادر الى تمايز بين

موقف المجلس والاتجامات الحكومية

منشيرة الى ان المجلس لفت نظر

الحكومة في مذكرات عدة آلى ضرورة

تقيد وسألئل الاعلام بقانون الاعلام

ووضع معايير واضحة تتبين معهأ

البلديات على كفّ التعادل ومنع "رسمى" لقابلة عون

المراوي ورفيق للحريري (اللذين عادا العامة من دون أن يمسوا مبدأ أجراء الانتخابات في ذاته. لما في الشـأن الإعلامي فـقد ابلغ في الأولى فجر اليوم من طمران). وآمام ناظري الرئيس نبيه بري، علق مشروع قاتون الانتخابات ألبلدية وزير الاعلام باهم السبع لمس الى ادارة محطة تلفـزيون "MTV" قـرار والاختيارية في نفق التعيين، فيما منع المقابلة مع العماد ميشال عون تضاقم موضوع الاعلام المرثي منذرآ لتى كانت البحطة ستبثما مسآء الاحد بمزيد من المضاعفات. في حوار مباشر من فرنسا. مشروع الانتخابات اصطدم بمأزق

جدي ومُغَاجِئُ نشأ من تعادلُ سَابِي بين ۱۲ نائباً صوتوا مع التعيين و۱۲ صوتوا ضده في جلسة اللجان النيابية المشتركة أمس، مما اوقع اللجان في حرج لم تجد معه مخرجاً قاتونياً فقررت معاودة البحث في المأزق الاثنين المقيل.

وبات في حكم المؤكد اقه لم يعد في أمكان اللجان اعادة طرح بند التعيين آلا في الميثة العامة أمجلس النواب مما يعنّي نقلَ الانقسام النيابي الى الميئة العامة، ومي خطوة بالغة الدقة والدساسية.

واذا كان البعض يرى ان التفاهم الرئاسي على التعيين يَضَمَن غالبية نيابية في الطسة الداسمة فان نجاح النواب المعارضين في اسقاط التعيين مبدئيا أمس احدث مناخاً جديداً لا يمكن التقليل من اهميته وخصوصاً أن

طبيعة المقالفة، وهو الامر الذي لم يتحقق بعب (راجع ص ٤ و٨)

أبو عنتر والدمى الروسية بقلم سمير قصير

السلطة اللبنانية اليوم مثل نبو عنتر. مل تذكرون قبضاي "صح النوم"، رفيق غوار الطوشي، واحتجاجه الدائم امام بدري لبو كلبشة انه مجرم عن حق وحقيق يجب معاملته على هذا الاساس وليس كـ"ازعر" صغير؟ المسؤولون في الجممورية الثانية مم يتذكرون، فما مم يستلممون أبو عتدر (غريب أنمم لم يجدوا في حجمم الدائم الى دمشق مصدر المام

أتها مفارقة الجمهورية الثانية، بطاقمها الحاكم ومعارضتيها، معارضة الداخل (داخل النظام) ومعارضة للخارج (خارج النظام)، تجمد الاولى الاقناع الثنائية بان لبنان يتمتع رغم كل شيء بحد ادنى من حرية التعبير وان توسيع الديز المكتسب حتى الآن لا يتطلب الا تضافر جمود المعارضين، فتأتى السلطة تتقول لا، من قال لكم اننا معنيون بالدرية والديموقراطية؟ لا يصدق لحد أن الطاقم الداكم ممتم قيد أنملة بحرية الاعلام، حتى نو تهافت اعضاؤه لنيل حصتهم من تقاسم الاثير. فما تحقق منذ خمسُ - التعبة في الصفحة ١١ -

PAUL KUTCHINSKY

A wide variety starting

from \$ 1490

Barakat Jeweliery

Commodore Hotel - Hanra - Beartt Tel: (01) 745 747 - (03) 664 708

الميزة والمبتكرة.

10 Boutique N. Disb

يعلن بوتيك فِلا دياب عن وصول الجموعة الجديدة

بوتيك غلا دياب هو الاسم المرادف لمرجعية هداياكم

فردان الماركة أماط المماركة

والخاصية بهدايا الميلاد ولائحة الأعراس.

اعلنتها انقرة في ختام زيارة موردخاي المناورات التركية – الاسرائيلية – الاميركية حورية واثقة" تنطلق في ٥ كانون الثاني

رشيس الوزراه رفيق الدريري مجتمعاً مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات.

بعيد ائتها زيارة وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي كتركيا، وفي آخر ايام قَمة منظمة المؤتمر الأسلامي في طُمران التي نُددتُ بتعاون دولَ المنطقة معُ اسرائيل، اعلنت امس ميئة الاركان التركية ان مناورات بحرية وجوية تشارك فيها قُوات تركية وأسرائيلية والبيركية ستجرى من ٥ كانون الثاني الى ٩ منه

وجــاء في بيــان صـدر عن الجـيش التـركي ان المناورات ترمي الى "تطوير التدريبات المشتركة في اطار عمليات البحث والالقاذ الجوية والبحرية لعناصر البحرية في الدول الثلاث". وأضاف أنه اطلق عليها اسم "ريليانت ميرميد" أوّ لعورية الواتحة" وستجرى في العياه الاقليمية الدولية والمجال الجوى الدولى لشرق البحر المتوسط واوضح "ان هذه المناورات ستسمح لعناصر البحرية فيّ الدول الثلاث التي تعمل بانتظام في البدر المتوسط، بالتعرف الى قدراتها والعمل معا ً وإن البحريةُ التابعة لتلك الدوَّل "ستقوم بنشاطات تندرج في لطار التدريب لمواجمة الحاجات الانسانية العاجئة".

وكانت انقرة وتل ابيب اكنتا في ايار الماطي ان المناورات ليست موجمة شد أي من الدولُ الاخرى، علما بان اعلَّان أجرائها أثار عاصفةٌ من الفضب في الدول العُربيةَ وخُصوصاً سُورِيا ومصر والعراق وكذلكُ في ايرانُ. لكن وزير الدفأعُ الْاسُرَاثيلَى كانَ واضماً فَي قُوله من انقرة آن "اسرائيلَ وتركيا تتعاونان لمواجمة أي تمديد محتمل من دول المنطقة" ووصف مذا التعاون بانه "استراتيجي". وصرح عقب لقائه لظيرة التركي عصمت سيزغين: "ندن مرتاحون الى الوتيرة التي تنمو بما علاقاتنا وسنبذل قصارى جمودنا لتعزيز هذه العلاقات في المجالات السياسية والعسكرية والمناعية".

اعادة جثماني اثنين من الذين اعدموا الاردنيون هتفوا ضد صدام

وبغداد "دُهشت للضجة"

عمان – من باسل رفايعة: وصل الى الاردن امس جثمانا اثنين من الاردنيين الاربعة الذين اعدمتهم السلطات العراقية الاثنين الماضيء بعد ادانتهم بتهمة "التمريب"، ما دفع عمان آلى طرد سبعة نيباوماسيين عراقيين امهلتهم اسبوعا امغادرة الاراض الاردنية، بعدماً استحت القَّادُمُ بأعْمَالَهَا في بغداد عادل

سويدان الثلثاء. واستقبل نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الاردني بالوكالة جواد العناني . جثمان رزق بشارة في مدينة الدسين

العراقية، وسيدفنان اليوم الجُمعة. وعلمت "النمار" ان الشقيقين صلاح وسعيد الدوجي دفئا في العبراق، وطالب تووهما أعآدة جثمانيهما ألى الاردن، متاشدين الملك حسين "التدخل

الطبية في عمان، فيما استقبل وزير الداخلية ندر رشيد جثمان وليد نصيرات في مستشفى عسكري في مدينة اربد شمال المملكة، وقد وصلا على طائرتي هليكوبتس عسكريتين نقلتهما من الصدود الاردنيـة –

ادرس: لدفظ كرامة روحيهما في وطنهما". - التتمة في الصَّفحة ١٨ --

نحن وسورينام والدولار الهارب!

منت النيمار

من الملخات التي نقتمها الى أي مسؤول اجنيي يزور بلادنا، ملف عن "فرص الاستثمار" فيما، مع كل القوانين — المشجعة — المتعلقة بالموضوع. وزير خـارجـيــة سـورينام ايرول غلين يصل الى بيروت مساء اليوم، وهو يحمل ملفا معاكسا تماما، ملفه يتضمن فرص الاستثمار في بلاده، وهو يطمح

لا نُعرف من أيَّن استقى الوزير القادم الينا من بلد له حدود مشتركة مع البرازيل البعيدة، معلوماته الاقتصادية عن لبنان، ولكن مجرد قدومه باحثًا عن امكان استثمارنا نحن في سورينام يبعث على الاطمئنان، ويؤكد أن "صيت الفني" هو حتما افضل من الصيت الاخر، كي لا نستعمل كلمة الفقر.

ولو قرأ الوزير عن عدد المؤتمرات التي نعقد، وعن عدد الندوات التي نرتب: والتصريمات التي ننشرها في القارات الخمس، لدعوة مستثمرين في بلابنا، لكان عرف ان ما يُريد منه شمرا، نريد منه آلاف

نصف – كي لا نقول كل – الامل المرجو والمعقود على مستقبل اقتصادي افضل للبنان، مرتبط بهذا الاستثمار الاجنبي، ومن أجل هذا الاستثمار وتشجيعه وضعنا القواتين، وأهمها قاتون ضريبة الدخل وعشرة في المئة فُقطُ لا غير، ونحرص – حرصنا على الحياة ذاتها – علي نظامنا الاقتصادي الحر، وسد ما فيه من لغرات، بحثاً عن دولار طائر يُحط عُندنًا مستثمراً. فانا بالضيف، واهلاً وسملا به، القادم الينا من

اقاص الدنيا يبحث - وعندنا - عن دولار يطير الى ــورينام، لعل الزائر الكريم بريد ان يستفل الثغرة التي لم نجد أما حُلاً حتى الآن، كيف نقنع رأس المال الوطني ان يستثمر، وكيف نقنع رأس ألمال الوطني المفتترب أن يثق بفرص الاستَثَمَار في الوطنَ، وهو – أو في معظمه – لا يزال هاربا، وصغيرا في عوامم الدنيا منذ ليام الجنون في

أو كان معالي الوزير غلين يستهدف هذا الدولار المفترب، لكان عليه أن يوفّر على نفسه مشأقً السفر، ويعبر الحدود المشتركة بين بلاده والبرازيل حيث يقيم اكبر عدد من المفتربين اللبناتيين (بالملايين) الذين عجز حتى رئيس جمهوريتنا الياس المراوي عندما زارهم طويلاً عن اقناعهم بفوائد الاستثمار في الوطن الام.

تتطريات

لا يصير الآ ما هو مقدّر ومكتوب بالنسبة الى الانتخابات البلديّة وبند التعيين، حتى لو وقفت المياه عموداً ووصلت البرقيات الى الامم المتحدة. لُّكن تُسجيل المواقف هلو أهياناً. فعلى الأقل ينسجم الواحدٌ مع نفسه أو مع السيناريو، وغيَّاة غد يساررُ أحفاده انه عمل الذي عليه. اعترض، صوت ضد البند، لكن التعيين حصل...

هذه مسألة ثاثية. فالمسألة الاولى أنه عدا أن الانقسام حول بند التعيين فِي اللَّجَانِ الْمُشْتَركَةَ لَمْ يَغْرِزُ النَّوَابُ طَائَفُياً، فَقَدَّ أضفى نكمة فولكلورية محببة على مواقف المعارضين والموالين، وأمَلُّ الناس بشيء ما. وجائت نتيجة النصف بنمف محبوكة كشغل التنتنة،

دزينة مع التعيين ودزينة ضده. وليس في آلامر توزيع ادوار، مطلقاً ابداً بتاتاً. وليست المواقف مدروسة ومزيَّحة بالطبشورة. مُنْهم لحالهم. وهذا من ضمن النظام وسف الديموقراطية، ومن ضحن اللعبة البرلمانية، ووفقاً التيموتراتيك، ومن مصن المديك البراوتيك، ووقت لقناعات كل نلأب بمفرده وباسعه. ... فيقي البند في حيرة من أمره. فمو لم يسقط في لمتحان اللجان المشتركة ولم ينجح. تركوه معلقاً الى مساء الاتنين، وحيداً في هذا الطقس العاطل. على أساس أن لكل ساعة ملائكتما، ولكل عقدة

حلالها. فلربما تنخل الودي في صيغة مقنعة ما لهذا المعترض او ذاك، او للاتنين معاً. مصرحان او المحادة و المحتول بنت الأمر، وسيكون بند والا فالميثة العامة استتولى بنت الأمر، وسيكون بند التعيين معززاً مكرماً، وسينال تعويضاً عن التعليق ولفحة البرد، وترضية حرزانة، وعوض الصوت عشرة

معومة. فثلاثة ارباع اسباب الاصرار على اجراء الانتخابات في موعدها تكمن في منا البند. هذا اذا لم تكن اربشة لرباع الاسباب في الدق لهذه الغلية الديموقراطيةا فللتعيين الآن يتمتع بدجج وعلآت كثيرة، قد لا تتوفر السنة المقبلة، أو التي تليما... فغد في ظهر

الغيب واليوم التعيين. والتعيين شر لا بد منه، يقول رئيس المجلس، والانتخابات لا بد منها يقول رئيس الجم مورية ورئيس الحكومة. "ولا بد" أن تكونوا راضين... بعونه.

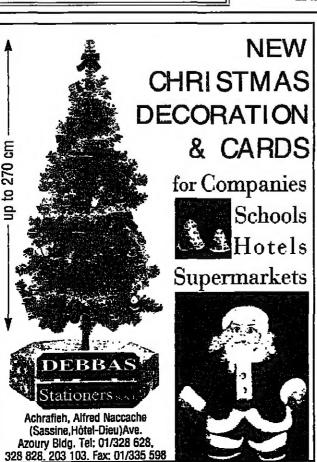




Special Décembre Ouvert de 9h jusqu'à 19h 50 Samedi jusqu'à 14h TEL: (01)285000-428900 (03)350000 MEKALLES







ا بهنه ۱۱ ط

المواد الماد

وعلى . الآة الله الله

Y LE

Erzis ...

والنواء والنفون

. . . . In

1 2 2 74

Li jens

فرا معاصا ١٠٠٠

يل بعي -ان

كل ليايشه

وطفية للساء

بيشريت

وشبر وکر شار

رايو لفقر نث

الله مناه

كاللسند ي قبرت -

وي شد

- 125

عنل الاست

ونفية سرمة

_ راژائندر

116

in Dec

Ni

ومارة بارة

195,71765

.

16.15

والخر

الله اعلم بالانتخابات البلدية

على الاقل للخربطة سواء بسبب الحساسيات المحلية الضيقة والتنافس بين الجميع، أو بسبب الذلافات السياسية الكبيرة داخل العاملين تحت سقف نظام الطائف موالين كانوا او معارضين، او بسبب استعداد العاملين خارج هذا النظام لتغييرة الافلَاة مَن فَرصة متَّاحة عبر اجراء اختبار قوة مَّع اخصامهم ومع راعيهم الاقليمي، وهذه مخاطرة لا يستطيع لبنان أن يتحملها وتحديدا لا تستطيع سوريا السماح بما وخصوصا بعدما رأت العيون الدولية"، اذا جاز التعبير، وتدبيدا الميركية "مفتحة" على الاستحقاق الانتخابي البلدي والاختياري، وقد ظهر ذلك جليا ورسميا في برقية الرئيس بيل كلينتون ألى الرئيس اللبناي الياس المراوي أمناسبة عيد الاستقلال، وبعدما بدأت تخشي وجود نيات أميركية مبيتة لمشرها لبناتيا بدعم من ذلك يستبعد أصحاب الجُواب الآخر هذا حصول الانتخابات البلنية

اخاف قبل مدة نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميـشــال آامر اللبنانيين، وخصوصا الدريصين على الممارسة الديموةراطية، حين حذر من ان تأخر مجلس النواب في درس مشروع قانون البلديات وتاليا في اقراره قد يفتح الباب واسعا لمام عدم اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية التي يطالب الجميع بهاً. لكن هذا الخوف تبدد جزئيا عندما أخَذُ مجلسُ النواب بنصيحة المر، أو بتحذيره لا فرق، فلتكب عبر اللجان على مناقشة المشروع المقدم وعلى اقراره بنَّدًا بندا. كما أنه يستعد أعرضه للمناقشة النمائية والتصويتُ فَي جَلَّسَةُ عامةً خَلالِ ما تبقى من شمر كانون الاول الجاري علَّى مًا وعد رئيسًه نبيه بري. هل يتبدد الذوف المشار اليه كليا؟ اي هل تجرى الانتخابات البلدية والاختيارية في الموعد المددد لما خلال فصل الربيع المقبل لم ترجأ لسبب

ويداييه مسمسحه بالمدارسه الالبوارسية وداييا بالاسحادات البنكية والاختيارية في موعدها، أن الشكوك في التزام الكومة والترويكا الرئاسية الحاكمة فعليا في البلاد هذا الاستحقاق الديموقراطي لا تزال موجودة. فهما لم تتحمسا أساسا للانتخابات المذكورة لاعتبارات منتوعة، منها الحرص على استمرار الاحجام السياسية لاركاتُمما والذُّوف من تعرض هذه الأحجام لمفاجآت تقليصية، ومنما الاعتقاد أن الوضع العام في البلاد لا يزال غير ممياً لمعركة انتخابية حامية تطاول مباشرة العائلات والزعامات والاحزاب والطوائف والمناهب. لكن الاصرار السياسي والشعبي على هذه الانتخابات، وانكشاف الدوافع الشخصية أو الخاصة أو الغشوية المسؤولين غير المتحمسين لأجرائها، دفع الحكومة والترويكا الى رمي الكرة في ملعب النواب. فاحيل مشروع قانون بمنا المعنى الى مجلس النواب تضمن امورا مرفوضة من جمات سيّاسية ومنصبية وشعبية عديدة مثل التعيين غير المقتصر على للشريط الحدودي ومناطق التمجير، علما أن التعيين فيمما لا يواجه بالاستحسان، فاذا وافقت الاكثرية النبابية عليه تكون أفسحت لاقتنام جمات نيابية على الطعن به امام العبلس الدستوري الامر الذي يعطل الانتخابات وأذا رفضته، أو أذا رفضت ما تعترض عليه فيه، تعطي الفرصة للحكومة وللترويكا للمماطلة بأصدار القانون واما لتضخيم الاوضاع التي تجعل اجراء الانتخابات البلدية مصدر مشاكل وأخطار على الاستّقرار سياسي القائم على مشاشته وربما على الاستقرار الأمني. أمًا النَّسِئلة المطروحة اعلاه فأنَّ هناك جوابين متناقضين عنها عند اوساط

أي جوابين اقرب الى الصَّحَةُ ا أصحاب كل منهما متمسك بجوابه لكن مستبعدي اجراء الانتخابات المشار اليما يعتقدون ان التطورات ستعطيهم حقاً في موقوم التوقعي. وفي انتظار هذه التطورات يبقى الله عز وجل الوحيد الذي يملك الجواب المقيقي عن السؤال المطروح هذا؟ ويخشى اللبثليون ان يكون الحل في حال صح الجواب الثاني اعتماد التعيين في المطلق.

نيابية وسياسية مطاعة بعضما قريب من دمشق. آلاول يرجح أجراء الانتخابات البلدية لان الوضع السياسي في البلاد متماسك أو بالأحرى مسوك في معظمه الامر الذي لا يشكل خطرا على الاستقرار السياسي وكذلك على التوازن الوطني – الطلافي – المذهبي أنا جاز التعبير على هذا المدار السياسي التعبير على هذا المدارك لا المدارك ا النحو بسبب التعيين في عند كبير من البلديات. وكذلك لان الوضع الامني سر بسبب مسيين في محمد حبير من البسيات، وحدث من الوصع الامني أليلاد ممسوك ولان اللعب فيه ليس سملا ولا متاحا لاعتبارات متنوعة. الى ذلك بلغت اصحاب الجواب الاول هذا الى أن سوريا راعية الوضع اللبناني نصحت المعنيين بالمضي قحما في الاعداد للانتخابات البلدية وباجرائها لان من شأن ذلك لفراق الجميع في دوامة السياسة المحلية التي لم الامامة عند معتاد المامة السياسة المحلية التي لما الامامة عند معتاد المامة السياسة في المامة السياسة المحلية التي المامة المحلية المحلية المحلية التي المامة المحلية المحلية المامة المحلية المامة المحلية ربير لما الاولوية عند معظم الطبقة السياسية في أبنان وانشفالهم عن التعرض لما عند طرح اي موضوع او استحقاق ودفعهم الى "النزول عن ظهرها"

استحقاقات معينة، أو باتخاذ مواقف معينة من استحقاقات كمذه. وانطلاقا والآختيارية. وأن تقدم الترويكا ألداكمة ولّا الحكومة سُببا "مقنعا" لارجائها. ولن تواجَّها قطعا معارضة أو رفضا من الأكثرية النيابية وربعا السياسية.

اماً الجواب الاخر فيعتبر ان الساحة اللبنانية لا تزال قابلة للاشتعال او

إنقاذ الانتخابات، لا المشروع الحكومي، ينتظر دور بري المعارضة ربحت معركة اللجان، فمن يربح معركة الهيئة العامة؟

كتب نقولا ناصيف: تعادل الأصوات (١٢ مع في مقابل ١٢ ضدّ) في التصويت

على المادة ١٩ من مشروع قانون الإنتخابات البلدية والإختيارية

المتعلقة بتعيين ثلث أعضاء المجالس البلدية في عبد من المدن

والقرى في جلسة اللجان النيابية المشتركة أمس، يثير المسألة

الْتَيَةُ: مَنَ أَسقط مَن في الاِقتراع، التعيين أم اِلفَاؤَهُ؟ الإِستَثَنَاءُ أم القاعدة؛ وحصيلة منا التعادل مشكلة من: المعارضة أم

أولى نقائح هذا التعادل أن التصويت كان بين اقرار عبداً

الانتخاب واقرار الذي مو التعيين. لذا فأن لا تصويت الثأ

موجب في ضوء منا التعادل، بإعتبار أن التصويت طُرح على أساس المفاضلة بين التعيين والفائه، وبين الإستثناء والقاعدة،

على قاعدة الإقتراح الأبعد مدى الذي هو مجرد إقتراح برسم

التصويت عليه فمجرّد طرح التصويّت على قرار لجنة الزراعة

والشؤُّون البلدية والقرُّوبِة والبيئة الرَّافض مبدأً التعبين -- أي

على ما هو إستثناء للقاعدة الدستورية والمقوقية التي هي الإنتخاب — أفضى من جراء تعادل الأصوات وعدم حصول التعيين

على الفالبية النيانية لإمراره الى سقوط الإستثناء، وتعذَّر إعادة طرحه مُجدّداً على الإجتماع المقبل للجان المشتركة بعد ظهر

الإثنين أو على الأقل أخضاعة لتصويت جديد هو الثالث، ذلك، انْ

ما حصل ليس مجرد أختلاف على أقتراح يُسوى بفالبية اصوات،

حتى يحتكم للى الميئة العامة لاحقا في شأته، بل تصويت على

سقوط تفويض استثنائي الى الحكومة بالتعيين. وفي الواقع فإن

إدارة نائب رئيس المجلس إيلي الفرزلي ساهمت، ربما بطريقة متعمّدة، في دفع التصويت لمصلحة إلغاء التعيين من ديث مو

بند حكومي عجزت الحكومة عن ضمان الفالينة النيابية لإقراره، نظراً الى تعليل الأصوات ذلك أن الفرزلي، ملتزماً ما نص عليه

النظّام الداخلي للمجلس بطرح الإقتراح الأبعد مدى، إستعاض من

عبارة طرح قُرار لجنة الزراعة والشؤون البلدية والقروية والبيئة

الفاء المادة ١٩ من المشروع (بند التعيين) بعبارة "مز، مع التعيين ومن ضده ، وأعقبها بتصويت برفع الايدي، فإنتيم

التصويت إلى نتيجة ١٢ صوتاً مع التعيين في مقابل ١١ ضده

على الأَثْيَرِ أَثْيِرِتُ صَجِهُ وفُوضَى وبلبلةً في إحتساب الأصوات

حملت الفرزلي على إجراء تصويت ثنن بالمنادلة بالأسماء وحرص شخصياً على تدوين أسماء النواب المؤيدين والمعارضين. في

هنه الأثناء ترك النائب زاهر النطيب القاعبة ليعود مصطحبا

التائب صالح النير، الصوت الـ ١٢ المعارض للتعيين، فكانت

عقد رئيس الجممورية العاس

المراوي ورئيس الوزراء رفيق الحريري مزيداً من اللقاءات على مامش القمة

الاسلامية الثامنة التي لختتمت اعمالها

امس في طهران. وقبل البلسة الصبادية للقمة التي اقرت التقارير المالية والاقتصادية

والثقافية والأدارية، عقد اجتماع في جناح المراوي في قـصر الثـقافة والرياضة في طمران حـضره تلكب

الركيس السوري عبد الطيم خدام

والتريري ووزيرا الفارجية فأرس بويز

وفاروق الشرع وخصص لتقويم القمة في اطار توديد الموقفين اللبناني

.ثم توجــه الجــمــيع الى قــصــر

المؤتمرات حيث توالت الاجتماعات

والسوري.

النتيجة التعادل.

الصلة بالتعيين أو إستكمالاً لإجراءته في حكم الملفاة أيضا ما على البلسة التصويت مع هذا البند. في المقابل غاب النائب دام العنبة الأساسي المنظم التعيين سقط تعلماً أمام اللبنان ولم المنائب المراوي عضو لبنة الزراعة – وهو مؤيد التعيين – لسبب يعد في الإمكان إعلاق طرحه إلا في الميئة العامة البرامان، لكن يسيط قاله المراجعية هو أنه لم يتبلغ الجموة الى الإجتماع وقد على نده منفط حكانته من منفط المنائبة من منفط المنائبة من منفط المنائبة من منفط المنائبة المنافة المنائبة المنافة المنائبة المنافة المنائبة المنافة المنائبة المنافة المنافقة المنافة المنافقة المنافة ال على نحو منفصل بكليته عن مُشروع القانون، ومن خلال إقتراح قانون جديد بالتعيين يُطرح في الجلسة بغية إعادة إدراجه في

الواضح أن قوى المعارضة نجحت أولاً - وتعاماً - في إحالة

تأييده التعيين وطلب الرئيس الدريري منه شخصيا قبل ساعات

سرى. نجاح ولكن؟ في الدصيلة، ثمة مأزق ما، مأزق من؟ الدكومة أم المعارضين؟

مشروع القانون على الميئة العامة من دون بنّد التعيين. ونُبدت تقياً في إظمار تمسكما بإجراء الإنتخابات البلدية والإختيارية وفقاً اقْلَقُون إِقَدَابَات بِلَدِيَّةُ وَإِخْتُيارِيةُ دَستُورِي مَنْ دَوْنَ أَنْ تُمِنَّدُ هِذَهُ لِلْمِرَةُ بِالْاحْتَكَامِ إِلَى الْمِطْسُ لَلْدِسْتُورِي . ونَجِمْتُ ثَالِثًا في إستقطاب غالبية نيابية من داخل اللجان المشتركة لمصلحة إلقاء التعيين لمجرد إيراز الحجم الحقيقي لظافما مع الحكومة ومو حق الإنتخابات والحق النيبوقراطي وإبراز الحجم الحقيقي لإنقسام اللجان النيائية على بند التعيين الذي لا يمكن – والتعيير النائب نسبب لدود – أن يُعَثِي الى مقتضيات وفاق وطني عام قد تعذّر في اللجان نفسما. ونجمت رابعاً في قرن رفضها التعيين بالاستمرار في طرح البدائل لا في طلب تأجيل إجراء الانتخابات. ولعلَّ مطالبة بعض قوى المعارضة بتحييد بيروت العاصمة على الأقل عن التعيين بالأخذ بالتقسيمات القائمة حالياً الحيادها -ومي ١٢ بينما أربعة مسيحية - وإخضاع مذه الإنتخاب الديموقراطي بعيداً من أي تفويض إستنسابي الحكومة بالتعيين، خير مُعَبِّر عَن رفية في بلوغ مخرج ما ونجحت خامساً في دفاعها عن موقفها على رغم خوضها سجالاً عقيماً مع الحكومة دون تجاوبها مع الإقتراحات البنيلة، وقد جسنت هذا السجال عبارة بيوروه مع المتدراحيد البديدة، وقد جسنت هذا السجال عبارة التاكب تمام أسلام بقوله أن "غلطاً كبيراً " يسود الجلسة، يعترض المعارضون ويستكين الموالون ولا أحد يُجيب، ثم يطرح الإقتراح على التصويت أمراً ولقعاً مفروضاً. معارضة من نوع آخراً

لكن ثمة وجماً أخر لما حصَّل قُبَّارِحةً قاد بطريقة ما الى المأزق المكومي. قال النّائب صالح الذير امّن راجعه في ظروف تصويته ضد المشروع في لجنة الزراعة ثم في اللجان المشتركة المراجع الله الأمارية التراعة ثم في اللجان المشتركة أنه فَعَل ذلك "تكلية" بالرِّئيس رفيق الدريري لأنه لم يستجير "خدمة" طلبها منه. وبرر النائب أحمد فتفت تصويته ضدّ قسجاماً مع قرار كتلته النيابية ("الإنماء والتغيير") على رغم

يقول مرجع كبير ان التنافس على الزعامة بين طائفتين في احدى المناطق، هو وراء تصعير معارضة رجل دين فيها.

بقول مسؤولون في اجهزة الدقابة أن تقاريرهم السنوية تضمنت معظم النقاط التي تضمنتها الورقة الاصلادية لكن الحكومة لم تأخذ بها.

نصح مسسؤول برلماني لاحد النواب المعارضين بعسم طرح الثقة في جلسة الاستجوابات.

pollo-Tours الميلاد ورأس السيد قبرص ابتدا≼ *من ع* تركيا ابتداءهن 50 بلغاريا البنداء من 150 موسكو ابتداء من يد Carnaval-Ri0 \$ 2425

رست سرى سند. هي المشكلة نفسها، إجراء إنتخابات بلدية وإختيارية بالمشروع الحكومي أو لا إنتخابات. إنتخابات في أيار بالمشروع الحكومي أو لا إنتخابات، إمرار المشروع بمعارضة أو من دونها. الحمراء شارح الملسي والأ ماتيف ، ٣٤٤٢٨ _ ١٨٤٨٥ المصيلة شُبِّه المضمونة في أوساط الحكومة والموالين أن الفاليية مضمونة في الجلسة العامة، ما دام موقف الرؤساء الثلاثة .SULLAIR. AIR COMPRESSORS

INDUSTRIAL PORTABLE

Powered by CAT' M. Ezzat Jallad & Fils Zonk - Tel: (09) 212077899 - 2120807 Zohleb - Tel: (06) 820761 - 801292 - (03) 619976 Solda - Tel: (07) 221990 - 221985 - (03) 619980

مركز أون كلينك

(دون عمليات جراحية)

سرية تنامة وخصوصية كاملة فيغرف

خاصة ولإغابة الاهمية عن أخرمًا توصلت البه

اجمل ألهدايا

زينية مميزة لكل المناسيات

أَمَا النتيجة الثانية فمي إعتبار المواد الأخرى في المشروع ذات الرئيسة الايرلندية وصلت ليلا لقاءات رئاسية كثيفة في طهران وتنتقل صباح اليوم الى الناقورة واجتماع "بناء" بين عرفات والحريري

ورئيس السلطة الفلسطينيــة ياســر عرفــات وحضر اللقاء التالي فــاروق القدومي ونبيل شعث وهاتي ألنسن. وقَالُ عَرِفَاتَ: "كَانَ الْاجْتُمَاعِ أَيْجَلِّينَا وباقتًا وبناء، وهذه نقطة مهمة من النقاط آلتي نتج منها هذا المؤتمر الاسلامي في جمع الصفوف وتوديد

وسئلٍ: هل يفكر في زيارة لبثان؟

اجتماعا اخر حضره الدريري وخدام وبويز والشرع.

البربير يقترح تعديلات على مشروع قانون الايجارات والتمديد سنة اخرى

جاء ذلك ختامآ لمجموعة ملاحظات قنمها الوزير البربير الى اللجنة الوزارية المختصة بدرس مشروع قانون الايجارات

السعودي الامير عبدالله، ورئيس جزر المالديف، كما تراس اجتماعا ضم المريري وشدام ووزير الشارجية المصري عمرو موسى وبوير. وكذلك عقد لقاء بين المراوي ورئيس الوزراء المغربي عبد اللطيف الغيالي الذي التقى أيضا الدريري. ثم عقد ثقاءً موسع ضم المراوي والدريري والامير عبدالله وخدام وبويز

والشرع ولنضم الى المجتمعين موسى

ثُم الفَيْلالي. واستـقبل المـراوي ليضـا وزير

الظرجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد

المريري وعرفات

من جمته التقى العريري رئيس

السالم الصباح.

التَنَائِيةَ، فالتَّقَى الْمَراوي ولي العمد جممورية انربيجان حيدر علييف

فلجاب: "أرجو هذا". وسئل رأيه في الوضع في المنطقة فاجلب؛ "نعن الآنّ في جو جنيد وفي بداية صعيحة"

وصرح الدريري: "لقد كان الاجتماع قصيرا لان لنينا بعض المواضيع الاخرى التي سنبحث فيمآ وقد شزح لي معانلته مع الاسرائيليين ورئيس للوزراء الاسرائيلي (بثيلمين) نتتيلمو". وبعد الظهر كثفت الاتصالات قبل اتعقاد الجلسة الختامية بمدف التفاهم على مختلف النقباط التي يتناولها البيان الختامي.

وفي هذا الاطار، عـقـد المـراوي سلسلة لجتماعات في قصر المؤتمرات بنأها بلقناء خنام ووزير الفارجية الإيراني كـمـال خـرازي في حـضـور الدريري وبويز. ثم توجه الجميع الى الاجتماع بالرئيس الايراني محمد خاتمي بعدماً أنَّهُمُ آليهُمُ الشَّرَعُ وبحث في احتمال تأجيل الاجتماع المقبل لوزراً خارجية الدول الاسلامية المقرر بعد ثلاثةً أشهر في قطر. بعد الاجتماع عقد المراوي والاسد

رأى وزير التعليم الممنى والتقنى فاروق البربير ضرورة تمديد العمل في قَــاتُونَ الْآيِجَـاراتُ سنة أخـرى "يتمّ خلالما تأمين الظروف الموضوعية السياسية والاقتصادية والاجتماعية لانجلحه بعد أدخال التعديلات اللازمة



بسيط قاله أمراجعيه هو أنه لم يتبلُّغ الدعوة الى الإجتماع وقد

سما عن باله أنه عضو في هذه اللجنة. كذلك غاب تأثبان مؤيدان للتعيين هما الياس الخازن وعبده بجاني.

- أن يترأس الرئيس نبيه بري جاسة اللجان المشتركة بعد -

_____ -- عدم إقتصار جاسة الإثنين على متابعة مناقشة المشروع

- سدم إحد مر جسه أيسين على مديسة المستخدر و ولقرار البنود الاخرى منه، والخوض جدياً في حلول توافقية على بند التعيين تحول دون طرح المشروع على الميئة العامة للمجلس الخميس المقبل في ظل إنقسام حاد داخل اللجان، يتعدى في

جومره الإختلاف في وجمات النظر وإحتساب الأقلية من الأكثرية

الى بلوغ توافق وطني علم إذ بكثير من البساطة يمكن تفسير الإنقسام النياي داخل اللجنتين – وعلى نحو مُعادِل في الأصوات

- يأن المدوقراطية في أزمة كبيرة. هي في أزمة كبيرة خارج المؤسسات الدستورية المشكلة تقريباً من طبقة سياسية واحدة

متدانسة التوجمات والإتجاهات، أما أن يكون هؤلاء أنفسهم في

ازمة كبيرة في ما بينهم - لا على النيموقراطية فـقط -فالمشكلة تصير أكبر.

الفسح في المجال أمام البحث في الاقترادات البديلة من مثل تقليص عدد القرى الممجرة المرشح ثلث مجالسها البلدية

للتعيين الى المد الأدنى الممكن أو صرف النظر عن شمول

التعيين قرى الإصطياف أو الثوض فعلياً في الظروف الملائمة

والضوابط الكفيلة – على قاعدة الإنتخاب – إجراء عمليات

أِتَحَالِيَةً لا يَنشأً مِنَهَا خَلَلُ في التَّمَثُيلُ الوطني أَلْعَامُ. وبطبيعة الحال وضع حد نهائي لمذه الفَرَّاعة المسماة "مقتضيات الوفاق

ظهر الاثنين المقبل بغية تحديد مسار جديد للباسة على نحو يُعيد المبادرة الى الموالين، علماً أن الرئيس بري يجمر بدعمه

بضعة إتجاهات جديدة:

الوطني" بآلتعيين دون سواه.

هو نعم إجرا هذه الإنتخابات.

ومآنا سوى ذلك؟

الرئيسة الايرالنية في مطار بيروت مع الوزير المر وزوجته. وبنا زوجها الى اليسار، وملت قرابة العاشرة ليل أمس

> ثلاثة أيام لتفقد كتيبة بلادما العاملة في اطار القوة الدولية في الجنوب. ويرافقها، الى زوجها الدكتور ك السيسي، وزير النفاع

بيروت الدوثى ممثل رئيس الجمهوريأ نائب رئيس الوزراء وزير العاخليسة مينشلل المر وزوجتت والسفيبر الايراندي هيـــو ســـويـفت واركـــان السفارة والقنمل العام اليراندا خالد الداعوق ونائب القائد العام للقوة الدولية الكولونيل كين.

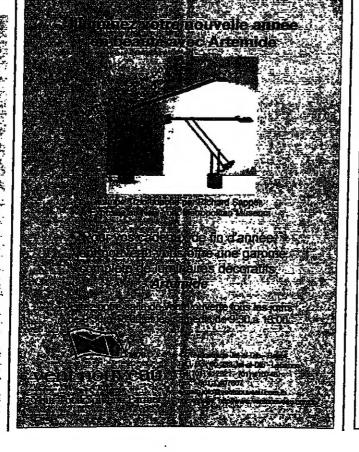
الى الجنوب

ومن المقرر ان تتـوجـه الرئيـســا الايرُلندية صبّاح اليوم الى التأقورة القـاء القـائد العـام القـوة الدوليـة الجنرال جيوجي كونروت وهيثة أركان القوة، على أنَّ تقوم بجولة على بعض مراكز كتيبة بلادها وتصل ظمرا الى تبنين حيث تلتقي قادة الكتي الإيراندية. ويقيم أها مختار البلدة عياس فوأز لقاء حاشدا تعضره شخصيات المنطقة، على أن تعقبه ندوة صحافية.

وعصرا تتفقد "ميتم تبنين"، على ان تُمضيُّ ليلتها في "كمب شُمروك" مقر قيادة الكتيبة الايرلندية. اللقاءان الرسميان

وتقسابل ظهسر السسبت رئيس المِمْمورية آلياس ألمراوي في قُـصرُ بعبدا، وتلتقي مساء الجالية الايرلندية. ثم تلبي دعوة وزير الخارجية فارس بويز آلَى عشاء تُكَريمي. وتعادر أبنان مباح الاحد،





MONT BLANC

C'est parce que le temps va de plus en plus vite, qu'on aimerait pouvoir le retenir:



THE ART OF WRITING YOUR LIFE

Waa'ih Mrad Milord Achrafieh

Dbayeh

Milord Espace Montblanc Galeria/Concord-Verdun Portefeuille Hazmieh

Ji gara

1 1

......

اده ينتظر تحقيق الانسحابات، والجميل وعون يريدان ضمانات هل تكون الانتخابات الرئاسية المقبلة بداية المصالحة الوطنية الشاملة؟

لكن ما الذي يقابل اعطاء الضمانات المطلوبة لعودة هذين الزعيمين المارونيين، اذ لَّا يُعقل ان تعطى دون شروط او مقابل. فقد يكون من ضمن الشروط التزام ما نص عليه اتفاق الطائف باعتباره أصبح دستورا جديدا للبنان، وواجب كل سياسي، وكل مواطن احترام نصوصه، والتقيد بلحكام القوانين وعدم الذروج عليها، وتجنب القيام بأي تدرك او نشاط يمدد الاستقرار العام في البلاد والسلم الاملي. وأن أي محاولة ترمي الى أعادة النظر في اتفاق الطائف أو في نصوص الدستور، ينبغي لما أن

تسلك الطرق المشروعة والاصول بعيدًا من أي اثارة او تدريض شارعي.

والوجود العسكري السوري في لبنان يدخل في اطار الدفاظ على الاستقرار وعلى السلم الاهلي وأن أي بحث فيه يجب أن يأخذ خلك في

لذلك يمكن التفاهم موالين ومعارضين، على تركيز الاهتمام، قبل أي شيَّ لَخْرَ، عَلَى لِرَالَةَ ٱلْاحتَـٰلالَ الاسراكيليِّ اولاً، وذلكُ بانسحابُ القواتُ الاسرائيلية من الجنوب ومن البقاع الغربي تنفيذا للقرار ٤٢٥، وبعد ذلك يصير في الامكان البحث في الوجود العسكري السوري، في ضوء الواقع والمصلحة العلمة وما يتم الاتفاق عليه بين السلطتين اللبنانية والسورية. وهذا الموقف الذي يفصل او يميز بين الاحتلال الاسرائيلي والوجود العسكري السوري، بات موقفا تلتقي عليه غالبية اللبنانيين أن لم يكن جمعهم، وقد أكده البطريرك الكاردينال صفير نفسه في تصريح له. وثمة من يربط بين الانتخابات الرئاسية المقبلة وترتيبات تأمين عودة من يرغب من الزعماء في الخارج بحيث يبدأ العمد الجديد بطي صفحة وفتح صفحة، فتتحقق عندئذ المصالحة الوطنية الحقيقية الشاملة التي حالت الظروف الموضوعية دون تحقيقها حتى الان، وتدخل عملية المصالحة هذه في

المختلفة وربعا للملاحقات القضائية بتحريك الملفات المجمعة انا ما تجاوزا يتشاطهما السياسي حدود السقف المسموح به او يخضعان للمساومة شرطا لوقف المضايقات والملاحقات عنهما إذا التزما الحدود المرسومة لكل من يريد المعارضة، وذلك بحجة ان تجاوز هذه الحدود من شأته ان يهدد الاستقرار العام في البلاد ويعرض السلم الاهلي للخطر...

واذا كان الرئيس الجميل والعماد عون لا يشترطان مثل العميد اده للمُودة الى البلاد، انسحاب كل القوات غير اللبنانية من لبنان، بل يطلبان ضمانات فقط لمنه العودة تجعل تحركهما ونشاطهما غير مقينيَّن فمن هي الجمة او الجمات التي في استطاعتها اعطاء هذه الضمانات، وتكون ثالياً

ليَّست السلطة اللبنانية هي الجمة الصالحة والموثوقة، لاعطاء مثل هذه الضمانات في رأي الجميل وعون، لأن فاقد الشيء لا يعطيه. الا اذا بدر منها حسن نية، واقفلت كل الملفات التي يمكن أن تحركما في وجمهما كلما عنّ لها ذلك. وارادت اخضاعهما للضَّفُوط والمساومات، مثل ملف مروحيات "البوما" بالنسبة الى الرئيس الجميل ومثل ملف الاموال المتوجبة لخزينة الدولة بالنسبة الى العماد عون، وهي ملفات ينبغي حسمها اما بحكم قضائي، واما بتصوية سياسية، لا أن تبقى عالقة الى ما شاء اولياء الامر الذين يُوعزُون بِفَتَح مِلقَات ساعة يِشَا ُونَ، وباقفالها ساعة يشا ُونَ... اسأل عن الانتخاب الرِئاسي

لا شك في أن الجمة الوحيدة الصالحة لاعطاء هذه الضمانات مي سوريا، فمل تستخدم فرنسا علاقاتما الجيدة بما وصداقاتما لكبار المسؤولين فيما للحصول على ما يضمن عودة الرئيس الجميل والعماد عون باعتبار هذه العودة هي التي تزيل بعض الخلل المشكو منه في التوازن السياسي الماخلي وبعض الأحباط الذي تشعر به فئة من المسيحيين فتستمر في أعتكافها

البطريرك الماروني عاد من فرنسا:

نأمل في ان تسمح الظروف للجميع

بالعودة للمشاركة في ورشة بناء النفوس

ما الذي تستطيع ان تفعله فرئسا من اجل تحقيق مشاركة المسيحيين في الحياةُ السياسيَّة على نطاق اوسع، واعادة التوازن السياسي العاهلي من خلال تأمين عودة من يرغب من الزعماء في الخارج. هذا السؤال طرح في أوساط سياسية وشعبية على أثر اللقاءات التي عقدها البطريرك الكاردينال صفير في باريس مع الرئيس شيراك ومسؤولين فرنسيين ووصفت بالجيدة والمفيدة وتوقع البعض ان يكون

الواقع ان العميد ريمون اده لن يعود الى البلاد ما لم تنسحب القوات الاسرائيلية من الجنوب ومن البقاع الفربي لكي يصير في الامكان مطالبة القوات السورية بالانسماب وتسليم قوات السلطة اللبنانية مسؤولية حفظ الامن في كل لبنان. إنذاك تكون قد استعادت السيادة الكاملة

لنلك يكرر اده مطالبته الادارة الاميركية بالسعي الدثيث لدى اسرائيل، لا بل ممارسة ضغوطها من أجل تتفيذ القرار ٤٢٥، ذلك أن تنفيذه هو المدخل الى عودة لبنان الى وضعه الطبيعي والذروج من وضعه

الموضوع وطلب منه تعوة الحكومة الفرنسية وبخاصة الرئيس شيراك للمساعدة على تنفيذ القرار ٥٢٥ اذ لا يكفي أن تعلن فرنسا تمسكما باستقلال لبنان وسيادته وسلامة اراضيه، بل أن تعمل من اجل استعادة الاستقلال والسيادة وذلك بحمل اسرائيل على الانسحاب من الراضي اللبنائية التي تحتلها ومن دون ذلك ستبقى سيادة لبنان منقوصة، وقراره الوطني مصادر ويعيش في ظلّ وضع شاذ الى أجل غير معروف أما الرئيس أمين الجميل والعماد ميشال عون فلن يعودا الى البلاد لمجرد دعوتهما للعودة، ومن دون اية ضمانات لئلا يتعرضا المضايقات

هل تفلح الضغوط الاميركية فى تليين مواقف نتنياهو؟

 آزعـاج الجاليـة اليـموديـة في الولايات المتحدة من سلوك تتنيلمو بازاه مفاوضات السلام والزعاج الاخير من تلك الجالية العدم قيامما بأي رد فعل على عدم استقبال الرئيس الأميركي بيل كلينتون له في زيارته الاخيرة للولايات

واشارت تقارير بيبلوماسية وربت آلى بيروت ان تثنياهو الزعج من موقف كليتكون واعتبره ممينا ليس فقط لشنمه بل لرئيس وزره أسرائيل. ٣ – الأحراج الذي تعييشة الولايات
 المتدرة حيال حلفائها من الدول العربية او المؤيدين لسياستها وخصوصاً في مملية التسوية. ونكرت التقارير ان التصافح الاميركية التي كانت توجه الى بعض الدول العربية بالتروي بعض الوقت عندما تسلم نتنياهو رفاسة الدكومة لم تعد تصل الى أن الأعماء العبرب لا مباشرة ولا في القنوات

واعترفت المصادر بانما لا تملك اي سلومات عَن اية خطوة يمكن أن تتخذماً وإشنطن في مولجهتما مع نتنياهو انا لم تَأْتَ اجوبته التي سيصلها الى اولبرايت في اثناءُ وجوبها في بروكسيل أحضور اجتماعات حلف شمال الإطاسي في ١٧ كـــاقون الإول و14 منم لكنهـــا أبدت ارتيامها الى التغيير الاميركي النوعي في يحاول تتياهو أن يفرغها من مضمونها

توقعت مصادر ديبلوماسية في بيروت ان يكون ١٧ كالون الاول الجاري مفصلا توقعت ممادر ديبلوما تغييرياً مهما على صعيد عملية السلام في الشرق الاوسط وخصوصاً على المسار الفاسطيني -- الاسرائيلي، في ضوء طلب وزيرة الذارجية الاميركية مادلين اولبرايت مَنْ رَكِيسَ الْوَزَرَا الْأَنْسَرِ النَّيلَيِّ بِنَيْسَادِينِ تتياهو تليين موقفه من المقترحات لبطرودة لمعاودة البغاوضات المجمدة مع الفلسطينيين، وذلك بزيادة مسلمة الانسحاب من الضغة الفربية ونعادة النظر في بنه ألمستوطئات وأثَخَلُدُ لجراءاتُ علية لانشه مطار ومرفأ في عزة. وقالت المصادر أن لديما معاومات من

واشتطن تؤكد أن البوقف الاميركي جاد وحازم في أن واحد حيال تتباهو، ويمكن اعتبار تعديد اوابرايت عانا موعدا له للاجابة عن مقترحات جديدة مؤشرا لتلك الجدية التي لن تشوقف في حسال الى جواب رئيس الوزراء الاسرائيلي سلبا. وعزت الجدية العبركية في التعامل مع

تتباهو الى اكثر من سبب ابرزها، ١ – الضغط الاوروبي والروسي عل واشنطن بما في ذلك أتمامات فرنسية علنية للإدارة الأميركية بتحمل تبعة جمود عملية السلام، كما حمل في نماية الاسبوع العاضي في باريس عندماً انتقد وزير الذارجية أوبير فيدرين صراحة وعلناً من العكاسات سلبية على عملية السلام

الذي الطلق من مدريد ثم من أوسلو. في الشرق الاوسط

المهجرين أرجأت جاستها التي كانت مقررة امس الى الدادية عشرة قبل ظهر النميس 14 كانون الاول الجاري، من اجل استكمال درس اقـــر القانون الرامي الى احداث موارد خاصة بالصندوق البركزي للممجرين والذي قدمه النائب وديع عقل. البنة النيابية للصحة المحة العامة والعمل والشؤون الاجتماعية النائب رياض الصراف دعا الى

الدلاب رياض الصحراف دعدا الى جاسة الدادية عشرة قبل ظمر الاثنين المقبل لدرس القتراح القانون الرامي للى تعديل بعض مواد قانون الشاء فابتين للإطباء في اينان. في القداد الجيش ألعماد الميل المود استقبل في مكتبه في البرزة السفيد السويس، وحود سترمان السفير السويسري جورج سترولي،

في زيارة تعارف. 4 الامين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر المسن عرض في عصر بسترس مع قسفير التشييلي مصر بسموس مع مسعيد استبياتي اغتمادي غونزاليس سيراتو العلاقات اثتنائية، في ضوء جولة الحسن على تشيلي وكوبا وفنزويلا والارجنتين. السقير الالماني بيتر ويتيغ نام المستور الالماني بيتر ويتيغ زار مستسروبوليت بيسروت للروم الارثونكس اليساس عسودة ونقسيب

المدررين ملحم كرم. ه مـــــروبوليت بيــروت للروم الارثونكس المطران اليــاس عودة استــقبل في دار المطرانية وفـداً من جمعية تجار كورنيش المزرعة برئاسة ويترأس التاسعة والنصف صباح

الاحد المقبل في كنيسة القديس ديمتريوس – الاشرفية، قداساً لراحة نفس الدكتور شارل مالك في مرور عشر سنين على وقاته، بدعوة من الدكتُّور حَبِّيب مَالك و"مؤسسَّات شارل مالك" و"حقوق الانسان والدق الانساني – لبنان " و حقوق الانسان الجديدة – انترناسيونال".

🤏 رئيس مجلس النواب نبيــه بري استقبل امس في مقر الرئاسة الثُّلُنية في عين النَّينَّة على التَّوالي: الوزير السابق سمير مقبل، النائب محمود عواد، قائد منطقة الجنوب الاقليمية في قوى الامن الداخلي العقيد فادي ماضي، المدير العام التعليم المهني والتقني علي زراقطه مقتي صور الشيخ نجيب سويدان

المال والموازنة والادارة والعدل

شؤون لينانية

الاخلاقية الكاذبة... وذهنية "المطاوعة"

يدور كلام كثير على الاخلاق. ويدور مثله على ضرورة مواجمة "التسيب الدخلالي في برامج مرفية تجرأت على المدرمات. ويتصدر الدملة رجال دين وننيا ينادون بـ"الاحتشام" باسم القيم، وباسم "تقاليد مجتمعنا"، وياسم العائلة، وباسم صون لذاتق الناشئة. وصدرت تدابير زجرية بحق بعض البرامج، وتمة أتجاه بلوح نحو تدريم البحث في موضوعات الجنس والجسد

مُّذُه الَّذَرَعَةُ إلى الكبت مبانة ومستقبحة، لأنما شكلية أولا، وتخطئ الموضوع ثقيا، وتصادر حرية العقل ثالثاً، وتعامل الناس حُقاصَرينَ رابعاً، وتشيع جوا من الاخلاقية الكاذبة خامسا، وتقيم من بضعة مرضى اوصياء على لذلاقنا سادسا وليس لذيراب

الأخلاق، والاحلاق الدينية، ليست تحقيرا للجنس أو قمما له، ولا هي موقف مدعور من الطواهر المرافقة له، طبيعية كانت لم خارجة على الشائع. معاور من المتواود امرهمه مد مبينيه عند م حارجه على مسمح. وهرية النقاش في البواطيع الجنسية جزَّ من الحرية العامة، ولسلس فيما، ما دام الجنس عنصراً اسلسياً في الناق والحياة والديبومة والسوية البشرية. . والاخلاق لا يؤتى اليما من باب الجنس، ولا تقاس رفعتما او خستما بهذا المقياس الا لدى المأخونين بهذا الموس... الاخلاق بناء سياسي - اجتماعي - اقتمادي - ثقافي - تربوي متكامل

العدلُ الاجتماعي معيار اخلاقي. والشفافية السياسية والمالية معيار اخلاقي واحترام الدريات معيدر المالي، وتوفير الذبر والعلم والكساء والمسكن والدواء والطبارة وتقاعد الشيخوخة معيار اخلاقي. افلا برى دعاة "العفة" ما يمدد الاخلاق والناشئة سوى مناقشة مسلال سفاح القربي والبنس قبل الزواج؟ الا يرون هذا الغسق السياسي والبالي لنى حكامهم؟ اليس نهب البلد امرا مجافيا الاخلاق؟ اليس استعراض الثروة بشكل فاقع ومفقوع معيبا

اليست للرشوة وشراء الضملار والسمسرة مضرة بالاخلاق؟ اليس انخال المعاسيب الى الادارة، وتلزيم للصفلات الاقارب والفروع والاصول أمرا مسيئا تسكتون عن كل هذه المربقات وتنتفضون اثا اعترف مواطن اته شاذ

هل يعني ذلك ثننا مع لباحة كل البرلمج، في لي وقت وساعة؟ كلاً أمامكم تجارب الأمم المتقدمة، والتي تزيد أخلاقيتما كثيرا عن هذه الإخلاقية اللبنانية الكاذبة التي يممما التستر لا الإخلاق، ومظاهر "الحشمة" الا

مرسين. ويمكن التأني اكثر في لذتيار مداخل المواضيع، ويمكن تكليف مقدمي برامج تكثر نكاء وتقافة وقدرة على التعمق في المسائل الدقيقة. ويمكن أنتقة معاورين اعلى كفاءة وقدرة على الافصاح عن افكارهم.

لما المرفوض فهو ذهنية التحريم والتكفير. ذهنية المنع والعبس والسكوت والكلام السري، الذَّهنية الوهابية حيث "المطاوعة" يسودون في النمار، لتسود الافلام الخلامية في البيوت المغلقة...

يقول الاطباء أن البنس ليس شأنا بيولوجيا في الدرجة الاولى، بل شأن وَّالْخَلَاقَ لِيصًا، لِيمَا النَّوَلَت، لا تبدأ من تحت. بل من هُوق. من العقل فندن، بحمد الله، لسنا في حاجة الى مطاوعة يقودوننا للى الفضيلة، ولا ... والافضل ان يداوي كل... علَّتها

جورج ناصيف

For your Christmas shopping at Aïshti, all Aishti shops will open on Sunday, December 14 and Sunday, December 21 and will remain open everyday, starting today, till 8:00 p.m.

A Ï S H T I

Le Comité de l'Enseignement Continu Post-Universitaire de la Faculté de Pharmacie de l'Université Saint-Joseph, avec la collaboration du Département de Pédiatrie de l'Hôtel-Dieu, annonce la reprise du Cycle de Formation pour l'Année Universitaire 1997-1998, sur le thème

LE PHARMACIEN ET LA SANTÉ DE L'ENFANT

Les conférences auront lieu à l'Amphithéâtre B du Campus des Sciences Médicales de 9h. à 12h. aux dates suivantes:

13 décembre 1997 : Laits, aliments et vitamines pour enfants : Antibiothèrapie en pédiatrie ambulatoire 10 janvier 1998 7 février 1998

: Vaccins et vaccinations : Toux et antitussifs

7 mars 1998 4 avril 1998 : Antalgiques et antipyrétiques 25 avril 1998 : Convulsions et anticonvulsivants

: Diarrhées aigues et le Pharmacien : Malaises du nourrisson et Pharmacien

المعرض الدولي للملابس الجاهزة الرجالية - باريس

Paris expo - Porte de Versailles 75015 Paris - Halls: 1 et 2.2

AND THE EXSUIT Nowel

من الجمعة ٢٦ إلى الأنشلين ٢٦ بيناير/ كانون الشاني ١٩٩٨ ه زالساعة التاسعة صياحاً الى السادسة مساعة

مجموعات الخريف ـ الشتاء

99-1991

23 mai 1998

20 juin 1998

على ارضها والقرار للوطني الدرء وقد يكون اتى في خلال حديثه مع البطريرك صفير على نكر هذا

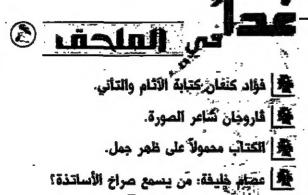
se Pare pour les Fêtes VENETIA STVDIVM

لطار الاتصالات المدلية والاقليمية والدولية في شأن هذه الانتخابات.

sacs - châles - foulards

Bijoux CHERINE EL KHAZEN Lingerie fine NADIA BASSOUS Meubles décoratifs

Ouvert tous les samedis de Décembre LE PATTO Voiturier à votre disposition Tabaris - Jonction ,Rue Négib Trad , Ave. Ch. Malek. Tél: 01/337559



For the first time

in Lebanon. a space

devoted to time.

Dunes Center - Verdun and Dbayeh highway welcome

Cadrans, the first space entirely devoted to time.

من أبنائنا الاعزاء المقيمين في فرنسا". وأننا اذ تأمل ان تسمح الظروف بالعودة اجمع الندن عادروا لبنان ليشاركوا في ورشة بناء النفوس على مبادئ النين والأخلاق قبل اعادة بناء

الصجر ولو ضروريا على ما نصح به الجممورية الاستناذ الياس المراوي لايفاده حضرة وزير الثقافة والتعليم العَالَي الاستاذ خُورْيُ حَبِيشَ لَمِرافَقَتِنَا مَنْ مقرنًا الى المطار، وأيفاده حضرة الاستاذ ميشال انه وزير النولة لبرافقتنا في طريق العودة من المطار الى مقرنا، واتنا

اذ نشكر جميع من ودعونا واستقبلونا في النهاب والاياب، نسأل الله بشفاعة سيدة لبنان، ان نستعد لعيد ميلاد سيدنا يسوع المسيح بالجسد، احسن استعداد ليكون لنا وامنطقتنا والعالم موسم خير ويركة وسلام".

All the watches in the same set up

DUNES Center, Verdun

Now >

with the widest exclusive choice of watches Cadrans in its new formula

A totaly new concept in Beirut. And always at Dbayeh,

in the same set up. tel. 01.402013

لبطريرك صفير في مطار بيروت. وبدا الى يعيله الوزير لده والى يساره السيد ابي عصب. (على حسن) عاد البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرائله بطرس صغير قرابة التاسعة والنصف ليل أمس من باريس، بعد زيارة لُغْرَنَسَا اَسْتَغْرَقَتَ اَسْبَوْعَاً. وكان في استقباله في مطار بيروت

شال اده معشلا رئيس الجمهورية الياس المراوي ونائب رئيس الوزرة وزير الداخلية مُيَشَّالُ المر الذي اوفيده المراوي لاستقبال الرئيسة الإيراندية، اضافة الى لفيف من المطارنة وركيس "المجلس الماروني" ريمون روفايل والشيغ ودنع الفازن والملحق الصحافي ورثيس العراسم في السفارة

ولدى وصول البطريرك كماروني الى بكركي، ادى صلاة الشكر في كنب الصرح والقي كلمة رأي فَيماً "أنْ مثل منه الزيارات تنعش الايمان والامل في النغوس على ما اقض به الينا، غير واحد

Exclusively at Cadrans:

CHAUMET

VACHERON CONSTANTIN

Van Cleef & Arpels

BERTOLUCCI

Breguets

c. 6. Dupont

Also on sale: MOVADO.

SEIKO

PATEK PHILIPPE

French Fashion Center, 65-67 rue du Fbg. St-Honoré 75008 Paris Tel.: (33 1) 42 66 98 57 - Fax: (33 1) 42 68 12 99

Christofle

Manasseh

Christofle Baccarat LALIQUE BERNARDALD

ACHRAFIEH, 270 Rue Sélim Busiros; 01, 217733, 337137, 218555

PAVILLON CHRISTOFLE HAMRA, Centre Sabbagh: 01, 353480, 347074

PAVILLON CHRISTOFLE KASLIK, Centre Debs: 09, 640019, 64078

BROUMANA, Amusticitis, 963108. ZAHLE, Marilla Da ROTERA. TRIPOLI, Vendomo da 1440]22.

أثناء عطلة الاعياد، بطاقة "فيزا بقدرتها الشرائية الفعالة

هي كل ما تحتاجه. اذا اشتريت بطاقة فيزا ما بين

لاحد افراد عائلتك مجانا، وتستفيد

على الرقم ٢٠ ٣٥٣٠١- ١٠

من التقسيط المريح على مشترياتك.

١٥ تشرين الثاني و٣١ كانون الاول.

تحصل على بطاقة ثانية

اتصل بنا الان

بعد تعادل الاصوات بين الموالين والمعارضين

كتبت ريتا شرارة: والبيئة والشؤون البلعية والقروية لدرس مشروع القاون المعجل الوارد بالمرسوم رقم ١١٢٢٥ المتعلق لُبِلغُ الَّى الصحافيينَ أن اللَّجَانِ علقت البحث في المادة ١٩ من المشروع شاردا ان التصويت تم على مرطتين، الاولى رجّعت فيّما كفة السير في

وروى النائب زامر النطيب أته تلقى اتصالا من النائبين نليلة معوض وكميل زيادة عقب القائه مداخلة في "لقاء ر. الاحزاب والقوى اللبنانية" يحضه على الاسراع للى المجلس لقطع الطريق على فرص اقرار التعيين، ويضيف ان المجلس صوت مرتين على المشروع،

اشتر واحدة، واحصل على الثانية مجانا على على الثانية مجانا عرض البنك البريطاني على بطاقة الفيزا

الناع البريطاني

منكم الإرادة، ومنا الاداء

الدورة - رأس بيروت مجونيه - المزرعة

التعيين بموافقة ١٢ نائبا في مقابلً . ١١ عبارضوا مما حيدا بالنواب الي التفتيش عن الفير و"دعوته" الى داخل القاعة ليدلي بصوته المعارض، الذير انكر في تصريح لـ"النهار" ما قاله المر وأوضح انه اضطر قبل لخضاع المادة 19 للتصويت الى الذروج الى الصالون لاجراء اتصال ماتفي عاد عقبه للى القَّاعَةُ العامةُ ليفاجأُ بلن النواب شرعوا في التصويت، "فادليت باقتناعي الذِّي يُقوُّل صراَّحة انني مع الانتخابات

مع نفسي، وامضيت ٢٥ علما في مجلس النواب اقول كلمتي من دون ان اتراجع عنما. أنا لست تاجرا لذا، لم يجرني احد الى القاعة لادلي برأي. فأذا اعمل بوحي ضميري ولست ضد فلان او

خرج وزير الداخلية ميشال المر من الجلسة المشتركة التي عقدتما لجنتا الإدارة والعمل والزراصة والسياحة بتعديلات على بعض النصوص في قاتون انتخاب اعضاء مجلس النواب وقانون البلديات وقانون المختارين المتعلقة بالتعبين بعدما ابدها تصويتا ١٢ نائبا وعارضها مثلهم. ووصف المر

والديموقراطية لا التعبين. أنا منسجم

في مقابل رفض ((نائبا، فكان طلب ان يتم التصويت ثانية وبالمناداة بعدما عمت في القاعة موجة عارمة من الفوضى ولم تتمكن رئاسة اللَّجان من تدييد الاسمة نهائيا، فرجح كفة التعادل الناثب ذالد صعب ألذي دخل الى القاعة لدى التصويت،

رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي الذي ترأس اللجان الى القول لدى التصويت-1 ما حرفيته "سقط سقط" فعلا صراخ النواب، مما اضطره الى اعادة التصويت بالبناداة وعد الاصوات ليقول "طيب زمط"، فأتفرط عقد لنواب وعلقت المادة المذكورة وأرجئت البلسة ألى الاثنين المقبل ليتم درس نتائج التصويت من الناحية القانونية وخصوصا اته لا بد في غياب النص من اعتماد الاحتماد ملاً تيعني تعلال الـ ١٢/١٢ ومن

تجميدً اللعبة التي كانت تعد فيّ المجلس لامرار مادة التعيين، سلاحما

يقول نواب الموالاة أن عقدهم لم يكتمل في غياب نواب مثل خليل المراوي وعُبدهُ بجاني والياس الخازن كان يعكن اصواتهم أن تقلب الموازين

التسبب في نفع المعارضة للى تقديم طعن لدى المجلس الدستوري، وكذلك من حرج تحمل مسؤولية عدم أجراء

کیف جری التصویت ، بادر نالب ومن ثم التقام الميئة العامة التي رجحت الاوساط النيابية تأجيلها الى بعد عطلة الاعياد الرسمية، لا يتصل بلحتمال تأجيل الانتخابات البلدية بل

يكون نجم جلسة "الانقاذ" أو

الوحيد في ذُلُك تجميع الأصوات، فعلق قبحث في المادة ١٩ لايجاد البدائل مما جنبها العودة الى الطعن بالقانون لدى المجلس الدستوري، من غير أن تتحمل هي مسؤولية عدم أجراء الانتخابات البلدية والاختيارية.

وترجح كفة التعيين. وبذا يكون مجلس النواب والحكومة اخرجا نفسهما من حرج تبائل مسؤُولية اقرار التعيين وتنفينَه، وتاليا

صحيح أن الغوضى التي سائت القاعة عقب التصويت الاولُّ وحتمت اجراء التصويت الثاني ادت الى ذلك التوافق اللا مقصود، ريما، بين المعارضة التي رامت تفتش عن الاصوات مما الأر استغراب المر أدى تصويت النواب الثير واهمد فتفت وعبد الرحمن عبد الرحمن ضد التعيين، والموالاة التي افتقرت الى الاصوات المؤيدة، الا السوائل الذي بات يخيم على الاجواء العلمة، الى حين تعقلد اللجان ثانية بغد ظهر الاثنين

بالصيغة النهائية التي ستعتمد لاجرائها في مواعيدها المقررة سلفا. في أي حال، القنبلة التي فجرتها اللجان المشتركة لمس بطرحما اولا الاقتراح الابعد مدى للجنة الزراعة بالغاء ملدة التعيين وحصدها النتيجة المنكورة فعرت تقرير لجنة الادارة والعدل الذي كان متوقعا أن يكون مقياسا للدرس

منا بأن منا حق من حقوق المواطن اللبنائي لاختيار ممثليه". في البلسة، كونماً، لي اللجنة مي الأساس في تقرير مصير الانتخابات. عـقب الجلسة، توالى سـيـل التوصل اليه اليوم يشكل اتتصاراً الدركة الديموةراطية في ابنان والرأي التصريحات النبائية من منبر المجلس؛ الرئيس حسين الحسيني "قطعنا شوطا بلبجائية. وطرحنا بدائل وما على المكومة الا التجاوب مع النص الاسلاسي في القانون النافذ او مع البدائل التي طرحناها".

البدائل التي تعرفتها. 4 النائب نسيب لدود، "الذي حصل ان المادة المتعلقة بالتعيين والتي الدَّخلتها الحكومة في صلب هذا القانونَّ لاعتبارها انمأ تخدم مقتضيات الوفاق الوطني كانت نتيجتها أليوم أنها

الرحمي المستركة وقسمت المجلس النيابي ١٢ الى ١٤. فالمادة التي ليس في استطاعتها

وخلافًا لما يشيع، أنّ المناخ الذي لملط مشروع القانون كمجة المفاظ على حقوق المسيحيين لا يخدم مقتضيات الوفاق الوطني الدقيقي بل سجعله شكليا. وقد جاء الاقتراع في اللجان المشتركة اليوم يؤكد صواب طرحناً، ولتفادي الانقسام في الميلة العامة الذي يعكس القساما في الرأي العلم، ادعو الجميع للى الانكباب على ليجاد الملول البنيلة حفاظا على نظامنا الديموقراطي وتشجيعا للمواطنين على الالتقاء والتحاور

تأمين الوفاق داخل اللجان المشتركة

سين مرحق السيطاعة ما تأمين مقتضيات الوفاق الوطني على صعيد

لذلك، المطلوب اليـوم قبل أن

نذمب الى الميئة العامة مو العودة

الفورية الاثنين المقبل للى مناقشة

الاسباب التي دفعت الحكومة الى ان

تضع مبدأ التعيين وابدال مادة التعيين

بمواد أخرى تؤمن البعيل العيموقراطي

· النَّائَبُ الياسُ سكاف: "هناك

شيء غير طبيعي، فعندما ترفض لبنة الزراعة والشؤون البلدية مبدأ التعيين وتأتي لبنة الادارة وتقر هذا المبدأ

وان أحالته على اللجان المشتركة، يظهر أن مناك شيئا خطأ ويقتضي

أعلاة النظر به فالتعيين موضوع دقيق جدا على الحكومة التنبه اليه .

🗣 النَّائِيةَ نَايِلةَ مُعُوضٌ، "لنَّنَا كَنَا

مناضلين ولا نزال من أجل أجراء

الانتخابات البلدية ونحن من قدم

الطعن ودعم حركة أمجتمع المدني الذي قام بحملة توقيع العريضة اقتناعا

النائب بطرس حرب: أن ما تم

العام اللبنائي الّذي كانَّ يطالُبُ دُومًا بان يصار الى احترام حقوقه وحرياته

السّياسيّة وان يصار الى منحه حقه وفرصة لان يختار مجالس بلدية تتحمل

مسؤولية أتخاذ القرارات المحلية

🤻 آلنائب كميل زيادة: "أن موقفنا

الثابت ضد التعيين في الانتخابات البلدية والاختيارية هو للحفاظ على

نظامنا الديموقراطي وعلى حق المواطن في التعبير عن رأيه في لختيار ممثليه

ومَّذَا الدق لا يمكن التعارِّل عنه.

☀ الشائب زامر الفطيب، "ان مقتضيات الوفاق الوطني تقتضي احترام المكومة الدستور والقالون وشرعة حقوق الإنسان وان تعزيز هذا الوفاق هو في لجرا الانتخابات البلدية التي يطالب بما المواطنون".

🗣 النائب روبير غائم؛ "ان الانقسام في للرأى يعكمن الانقسام العام والوفاق المقيقي لا يعني أن نجمع المسيحي والمسلم في المجالس البلدية بل أن تجمع جميع اللبنانيين على قاعدة الوقاق الوطني، واعتبر ان التعيين مذاف للاصول الديموقراطية".



المر: مشروع الحكومة لم يسقط

اعتبر وزير الداخلية ميشال المر اتر البلسة ان مشروع الحكومة لم

وقال، "لم تكن هناك معارضة

وموالاق ورئيس الجلسة لم يُكن لعيه قرار بتتيجة الجلسة. وفي هذه

الحالة ملاا سيحدث لمعة وجوب

اجتهاد او عسه؟ وسندرس الإثنين

مانا سنفعل قانونياً في حال كمذه

والمجلس هو الذي يقرر وهو سيد نفسه، ويقرر في النتيجة وما

نسميهم معارضين للمادة وليس المشروع. فقالوا يجب عدم رفعه الى

الهيئة العلمة. علينا ان تتناقش في

وقيل له، هناك نواب يقولون ان

الحكومة تريد تجميل المشروع.

فـقـال، "النواب النين يقولون

"تجميل"، باللغة العربية لا يعني

شيئاً. وما قلته انني حريص على النستور، لا استطيع ان اناقش اي

موضوع يتعلق بتعديل النص

المرسل من الحكومة قبل العودة الى

مجلس الوزراء. ولمنا السبب لا

نستطيع قول ماذا تعني ١٢ بـ١٢

والقرارء فعلينا العودة آلى الحكومة

ونقول لما أذا اسقطت المادة أو

واضاف: "سأستمر في العمل في وزارة الداخلية وفي الدفاع عن

النصوص في مجلس النواب الى النماية كالمرة السابقة، استمررت

الى نماية البلسة التي جرى فيما

التصويت وادى الى تأجيل الانتخابات

البلدية. وصوتت مع اجراء الانتخابات

البلدية ومذا مو موقفي الشخصي

هذه المرة، ولظن اله موقف الحكومة

ايضًا. سنستمر في التحضيرات

والنفاع عن النصوص حتى تتم

الانتخابات البلدية، وان الامكان من

الله. نحن نطرح نصوما، وتطبيق

اقتراح ان تجري انتخابات على اساس

الامياء يتطلب من معير الاحوال

الشخصية سنة من ألعمل على الاقل

لكي نقسم كل قرى لبنان ونجري

جديدة للإحياء، معنى ذلك أن هذا

الاقتراح لن يؤدي الى أجراء انتخابات

لذلك رفضناه. التصويت كأن

ديموقراطيا ومن حسمه هو النائب

صالح الفير. وندن ندافع عن دق

الشعب الذي يريد الانتخابات ونحن نسير في هذا الاتجاه، لكن جو

المناقشات لم يكن في أتجاه أجراه

الانتخابات بل هو جو مماطلة . وختم

"تَعَنْ تَرضَحُ لَقَرَارِ مَجْلُسُ النُوابِ لِيا

٣٤ استجوابا

الثلثاء والاربعاء

وزعت دوائر مبجلس النواب

نصوص الاستجوابات والتي ستعقد

جلستها الثلثاء المقبل وبلغت ٢٤

استجوابا. وكانت وزعت لأئمة بـ ٣٢

استجوابا لكن عدداً من النواب طلب

تدويل أسئلته استجوابا

يكن هذا القرار".

نجحت هل هناك بدائل".

اللجان فرفعت الجلسة".

حضر جلسة اللجأن المشتركة، آلى نائب رئيس مجلس النواب أيلي القرزلي ووزير الداخلية ميشال للمر، وع نافيا هم؛ الرفيس مسين المسيني، بطرس حرب، فحمد پوسف بيضون، نسيب لعود، كميل زيادة، تمام سلام، الياس سكاف، أحمد فتفت، حسين يتيم، شاكر ابو سليمان، نقولا غصن، حسن علوية، محمد رعد، أهمد سويد، محمود عواد، علي الظيل، غازي زعيتر، مدمد فنيش، نزيه منصور، تطوالط حداد، صالح الحركة، يغيا جرجيان، بهاء الدين عبتاني، نهاد سعيد، عمار الموسوي، عبد الرحمن عيد الرحمن، صالح النير، على خریس، فرید مکاری، عاصم قانصوه، مروان فارس، اسطفان الدويمي، ابرميم امين السيد، جميل الشعاس، حبيب حكيم، عسان مطر، روبير غائم، آغوب جوخادريان، راجي أبو حيدر، عبد اللطيف الزين، سليمان كنعان، سمير عازار، خلتشيك بابكيان، أيمن شقير، نائلة معوضء زامر الفطيب وقبلان عيسي

كما حضر الهلسة المنير العام لوزارة الداخلية عطاالله فشأه وألبنير العام للأحوال الشخصية

صوتوا

صوت امس مع ايقــاء مـبــداً التعيين الذي لطقه المادة ١٩ من مشروع قانون البلديات، النواب شاكر أبو سليمان، لممد سويد، بماء ألدين عيتاتي، هسن علوية، غازي زعيتر، اسطفان الدويمي، سليمان كنعان، خالد صعب، على خريس، راجي ابو حيـــــــرء اغــوب

جوخادریان وحبیب حکیم۔ ومـوت ضـد هذا المبدأ التواب، محمد رعده زاهر النطيب، محمد يوسف بيضون، احمد فتفت، عبد الرّحمن عبد الرهمن، كميل زيادة، عبدالله قمير، ألياس سكاف، مالح الفير، عمار الموسوي، نزيه منصور ويطرس هرب وكان صوت في البلسة التي عقبتها لجنة الزراعة شد الغاء مبدأ

التعيين النواب علي خريس، اغوب جوخادريان، حبيب حكيم والياس قصير، صالح الذير، عمار الموسوي والياس سكاف الذي كان صوته مرجحا بصفته رئيس اللجنة.

نما في الجلسة آلتي عقيتها لجنة ١٩٩٧/١٢/٤ فأقر التعيين باضافة عبارة "بصورة استثنائية ولمرة واحدة في مطلع العادة ١٩ النواب غازى زعيتر، اسطفان الدويمي، حسن علوية، بماء الدين عيتاني، آغوب جوخادريان، راجي ابو حيدر، اهمد سويد وشاكر أبو سليمان. في حين عارضه النواب نزيه منصور، بطرس حرب، كميل زيادة، محمد يوسف بيضون ومعمد رعب

القنصلية الفرنسية العامة

مناسبة انتقال دوائر القنصلية العامة الفرنسية من ٨ كانون الثاني ١٩٩٨ حتى ١٢ منه ١٩٩٨ ضمنا.

ويستأنف استقبال الجمهور يوم ١٢ كانون الثاني ١٩٩٨.

مار تقلا في المازمية الى المركز الثقافي الفرنسي على طريق الشام، ستقفل القنصلية العامة للجمهور اعتباراً من

اعلان الى الهيئة الطبية EFFERVESCENTE 1000 mg

يباع في الصيدليات

۲۰ فرصتًا بـ ۳۰۸۵ ل

Don't miss SUZUKI's offer on the new two-tone VITARA, the number one 4X4 in Lebanon.

SUZUKI WITTERA 2 door Metal or Canvas Top at \$17,750 only! 5 door wagon at \$20,750 only!

الفرزلي: مع منطق القانون

لحيل الموضوع فورا على رئيس مجلس

تطور أمس السجال بين تلاب رئيس مجلس النواب ليلي الفرزلي وبعض نواب سروت مبأل ما أثاره عن وقف التوظيف فَي بلديةً بيروت بحجة عدم الانتماء الى العاصمة، مكررا اصراره على تطبيق

رد قفرزلی علی نواب بیروت، قال؛ "ملَّه وجمة نظر لست في صدد الرد على زولائي الكرام فالنائب وفقا للدستور هو مثل لُلامة جمعه وبالتالي بالنسبة الي فبيروت هي جامعة الحقوق بيروت التراثُ بيروث ملحبة للدقوق بيروت فأكدة لينان وبلاتالي لا يمكن أن تكون بيروت مي مُوضع البحث بقرار اتَّخَذَ مَنْ مَرْجَعَية علىَّ حساب منطق القانون والبؤسـسات. مجلس الذعمة المعنية لجرى أمتحانات لموظفين ورؤسة دواثر في بلدية فمل مو لمر محق أن يحدد النسبة العثوية قتي يجب ان تؤخذ من مؤلاء وان لا تؤذُّدُ. نقول يجب أن يكون هذا من هذه

Voyages Lutece الحمراء مقابل السارولا و قير ص (ا أيام) ليتناء من ٢٠٠٠ والقاهرة / غردقة / شرم الشيخ - موسكو (٧ أيام) ١٩٥٠ ه اسطنبول ه ماليزيا

Hamra 01-340375-6 Sin El-Fil 03-203123

النَّدَمة العُدَيَّة كي يبني رأيه في هذا الموضوع اذا كان خلاما دستوريا وتُلوفِيا ان لم يكنَّ، فلعَنَّقد أنْ آيناً بيروتُ مم احرص من كل الناس على تطبيق القوانين وعلى رفض البدع __). أنا هريص على منطق القانون وتنفيذه في لبنان واعتقد أن اهاقي بيروت هم حريصون أكثر على تطبيق

شعور مناطقي ضيق ندن لسنا في صده على الطلاق". النائب بمه الدين عيتائي: "تقر بدور جمع اللباقين غير البيروتين بائمة بيروت وتطويرها ونرحب بمذا الدورء ولكن هذا لا يمنع أن تطالب بعفظ حق أبيروتيين بستين في الملة من وظالف البلدية من دون التشبه ببقية بلديات لبنان التي لا توظف شخصاً واحداً من خارج نطاقها البلدي(...)". • النائب عدنان عرقبي، "لا بد من

تسجيل بعض التوضيحات منها انه

يوجد في الاراضي اللّبنانية ما يعُوق الف بلدية وقا اطلب من السيد الفرزلي ان

القانون وان يستطيع احد أن يلعب على

يُقُولُ لَي كم مَن المواطنين في بيروتُ ضمن منه البلديات – واتا أعلن استعدادي لاوظف له في بيروت العدد

للني يريد (...)". 🖣 النَّلَاب غسان مطر: "أن بيروت تتقاسم مع الناس نصف اللقمة، ومن حقما ان تأخذ النصف الأخر وسأل "مل المطوب أن يوظف أمل بيروت من هم خارجها وعندما يقبل لهل بيروت تقاسم

التوظيف فمذا يعني ان بيروت عادت الى تأريخها العريق المنفتح على كل الناس وهنه الام لا يجوز ان تدرم من ابسط الثلاب جميل الشماس: "لا استطيع

ان اقول ان تصريح الفرزاي محق انه لا يجوز أن نحكم على بيروت في هذا الشكل وكلنا نعلم قه في كل مُعينة وفي كل قرية موظفو البلنيات هم من ابنة المدينة او القرية ولكن في بيروت مناك خليط على اعتبار أن النزوح للسكاتي يتجه نحو العاصمة بيروت وليس المكسّ، ولكن أقول قه أذا طلب أن يكون هناك عدد معين من الموظفين من أبناء بيروت فهذا أمر غير صحيح واعتبره تعنياً على بيروت. فلنا كانت بيروث حاولت ان تتمرف كبقية البلسات وتعطي نسبة معينة أدمل بيروت أن يكونوا فيها فلا أظن أن في نلك

 الثائب السابق محمد قبقي: "ن بعض المعلومات التي أعطيت للسيد نائب رئيس المجلس الاستاذ ايلي الفرزلي حول التوظيف في بلدية بيروت لم تكن صحيحة، فليس منك أي رفض لتوقيف غير بنه العلصمة، بل إن الحقيقة مي تحديد نصبة خمسين في المئة من وظائف البائية البنائها من جميع الطوائف اسوة بجميع بلديات ابنان، وذلك استناداً الى قرار مجلس الوزراء رقم ٢٣ تاريخ ١٩٩٧/٥/٢٧ القاطي بحفظ نسبة خمسين في العثة من الوظائف المحددة في ملاك أية بلدية تملاً من ملاك البلدية نفسها، وهو ما استند اليه قرار اللجنة القائمة بأعمال بلئية بيروت رقم

۲۱/۲۱ تاریخ ۲۰/۱/۹۹۲. وبالتقي فمجال تعيين التاجعين في اعتدادت مجلس الخدمة المدنية في بلدية بيروت من غير أبنائها محكن ومتوقع طمن نسبة الذمسين في العثَّة. ثم ان "البيارتة" ليسوا من أون ولحد بل هم من جميع الطوائف. وبيروت هي علصمة الوطن، وهي بالتأكيد لجميع اللبنانيين مع المُحافظة على الحد الابنى من حقوق ابنائما في بلَّديتهم. أفلًا يحق لأبنَّهُ بيروت ما يحق لفيرهم من اللبنائيين في

> محمد أمين الداعوق: "نستغرب كلُّ الاستفراب؛ التصريح الصادر عن السيد تائب رئيس مجلس النوأب آلاستأذ يستكثر دواته على أهل بيروت بكل طوالقمم ومذاهبهم، بلديتهم آلتي خرجت

السيد: "الوفاء للمقاومة" ستطرح الثقة اذا لم تبادر الحكومة الى معالجة معيشية لقرارات السلطة، وما أوجد مسافات

النائب أبرهيم لبين السيد أنها ستطرح الثقة بالحكومة في مجلس التواب "أنا لم تتخذ خطوات جعية امعالمة الترمة الاقتصادية والاجتماعية والمحية

في المجلس تناول فيه الاوضاع والتطورات المدلية وتلا بياناً جه فيه: القد بأتث سياسة الافقار ظامرة ملازمة العلم من جهة، وحماية للماقيات من جهة

واكيم في استجواب جديد للحكومة: ما مغزى رفع نسبة الدين الخارجي؟

اسرائيل خرقآ صريعا لقاتون

وجه في الاستجواب أن الوقائع الأنفة الذكر تلقى مزيداً من الضوء على حقيقة السياسة العامة لرئيس العكومة وامدافما، وبخلصة السياسات النقدية والمالية والاقتصادية، منذ توليه الحكم، وفي هذا المجال تتوقف عند ما يأتي: مضاعفة النين العلم خلال خمس سنوات فقط بمعدل يزيد على ١٠٠٠

وفي هذا الاطار نسجل ما يأتي: أولاً – وبعد الضجة التي أثيرت حول الامدار في الاستشفاء الرّسمي نرى أن السياسة المتبعة في معالجة هذا المجال الحيوي تعكس وجود حسابات سياسية خاصةً وضيقة، ونجم عنها لمدار للمال

واسفة بين تطلعات المواطنين وحاجاتهم

وبين امتمامات اركان السلطة وقراراتهم

اخرى، ونرى ان نظلم المعاصصة غرض نفسه بقوة على قطاع الاستشفاء، في

وقت يستحيل فيه تسييس هذا القطاعُّ،

لانعكاس ذلك وأضراره بأوضاع المواطنين

وصحتهم وبيئما كنا ننتظر تفعيل

القطاعات والمؤسسات الصحية في

المناطق كالقرى الصلمدة في الجنوب

ولماكن الاكتظاظ السكاني والأرياف، اذ

بنا نفاجاً بالفاء التعاقد مع عند من

المستشفيات بطريقة استنسابية وخفض

ثلتياً – أن القرارات في شأن بعض

المشاريع الأنمائية في منطقة بعلبك

المرمل لا تعفي الحكومة من مسؤولية التزام باقي البرتامج التتموي الذي كان اقر بقلون في المجلس النيلي. فاقرار الحكومة هذه المبالغ ويمرسوم

صدر عنما، ثم العودة عن هذا المرسوم

لاحقاً يكشف الدُّفة في التعاطي مع

تحملياً بمنا الحجم ويشير للى التسويف والمحاطلة اللنين باتا يمثلان اساس المحاطلة الكومية في التعاطي مع القضايا المطلبية الماحة، ولا يمكن القفال

العلف بالتجزئة الداصلة والتي يمكن ان تعتمد لصرف النظر عن باقي القضايا

ثالثاً - ونشير ايضاً الى عدم المبالاة

الصعيدٌ، وما فلجأتا أن التحركات بدأت

تتم بعدما أصبحت المواسم في عهدة

التجار وبعدما لصيب المزارعون بخسائر

واضرار كبيرة (ـــ). ان كتلَّة الوفـاه

المقاومة تعلن قرارها بطرح الثقة عن

المكومة في العجلسُ النيابيُّ أَنَا لَم تَتَخَذُّ خطوات جنية للمعالجة وللرأف

بالمواطنين والمناطق المحرومة".

CIVERICAL EXPRESS

الملحة في قانون الـ ١٥٠ مليار أيرة.

عدد الاسرة بطريقة كيفية وعشوائية

الحكومة بواسطة ركاسة مجلس التواب تسافل فيه: "الا تعتير مسامعة الرئيس رفيق الدريري في مصرف "ريبُلْيك ناشونال بنك" الذي يعلك مصارف في

الوزرة الى رفع نسبة النين الفارجي الى الدين العلم.

مراحب بعض يرت على الدين في الحَدَّة، بحيث تجاوزت نصبة الدين العام الفعلي للى التاتج المدلي الحقيقي الـ ١٥٠ في المُدَّة.

الدولة ورمن ثرواتما أمصلحة رأس المأل الاجتبي. وكذلك الدفع في شكل قسري نحو التخصيص الشآمل أمصلحة رأس ألمال هذا. أ تعير القطاعات الاتناجية

وافلاسما من طريق سياسة وأعية وختم: "في ضوء ما سلف، ما هو مغزى سعي رئيس الحكومة الى رفع نسبة النين الخارجي الى النين العام

حيال ما عقله المزارعون النين طالما رفعوا موتهم، وطالما راجعنا المسؤولين بهنف حضهم على القيلم بخطوات عملية لكن اي خطوة جدية لم تتخذ على هنا يحيث يصبح ٥٠ بألملة، كما جاء في حديثه المتلفز الاسبوع الماضي؟ ولا يعني هذا أن رئيس الحكومة يسعى الى استدلاة تمالية طيارات تولار – منا ما حاوله في الفترة الأثيرة – فما من نسبة التّصاعد في وتيرَّة الدين الذَّارجي، وخصوصاً انَّ الَّذِينَ لَاعَامَ يَتَزَايِد بِنَسِّبَةُ مِنْهَاةً؟ وكم سيبلغ الدين الخارجي نهاية سنة 1999؟.

في منزل رئيسها النكتور ايلي كرامة الرئيس السابق للدزب، واصدرت بيانا جددت فيه رفضها اى تعديل لقائون الانتخاب لا يتوافق مع النصوص الدستورية والمغاهيم للديموقراطية مثل جعل المئن الكبرى دائرة انتخابية واحدة والتعيين في البلديات الكبرى والمهجرة وبعض قرى الاصطياف"، واعتبرت "ان هذه الاقترادات تصب

التأمت لمس المعارضة الكتائبية مما يسمل اختراق هذه المجالس وتوزيعها حصص ترضية لاصحاب السلطة والنقوذ". واددت لقاءات البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك والمسؤولين الفرنسيين ومع الزعماء اللبنانيين في فرنسا ورأت فيما "املا في مستقبلَ جديد، وبارقة خير في سبيل جمع الكلمة وتوحيد موقف فّي خَانَة ابعاد الممثلين الحقيقيين للشعب عن المجالس البلدية المقبلة الفاعليات المسيحية حول مبادئ ومنطلقات اساسية".

المعارضة الكتائبية مع قانون للبلديات

يتوافق والدستور والمفاهيم الديموقراطية

0

اطلبوا اليوم مع



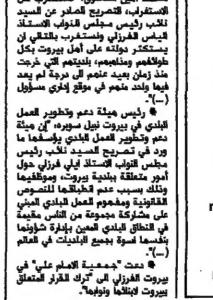
عدداً خاصاً بعيدي الميلاد ورأس السنة



Vous invite à son "Open House" à l'occasion de Noël et du Nouvel An-

Du vendredi 12 Decembre jusqu'au mardi 23 Décembre 1997, dimanche inclus, de 10h à 18h. Tala'at Shéhadeh, Rue Mar Elias

Tel: 01/305704 - 700427 Parking: Intersection Mar Elias et Tala'at Shehadeh



PRÊT-À-PORTER

En exclusivité à la

BOUTIQUE & Dupont Autoroute Obayé, tél: 01, 522957

مصرفي في لينان. إستمارة طلب العضوية من أي من فروع بنك عوده أو إتصل

البطاقات

من خلال بنك عـوده اليوم وتمتع بالمنافع العديدة والمكافآت والخدمة الشخصية المتميزة. الإستبدال الطارئ والمجاني للبطاقة في حالة ضياع أن سرقة البطاقة، يمكنك الحصول على بطاقة بديلة من أي من مكاتبنا لخدمات السفر خلال يوم واحد عادةً وفي أي بلد حول العالم. البطاقة مقبولة في جميع أنحاء العالم يمكنك شراء كل ماتصتاج إليه من سلع وخدمات لدى جميع للوسسات التجارية الرائدة في لبنان وحول العالم. لاحدودمسبقة للصرف بواسطة البطاقة يمكنك الانفاق قدر إمكانياتك. تأمين ضدحوادث السفر عندما تشتري تذاكر السفر بالبطاقة ستخطى تلقائياً بتأمين ضد حوادث السفر تصل قيمته إلى ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي. غلوبل أسيحت يمكنك الحصول على تحويل فوري إلى مجال واسع برنامج ال Membership Rewards مع برنامج الـ Membership Rewards ستحصل على نقطة واحدة عن كل دولار أمريكي تنقه بموجب بطاقة أمريكان إكسبريس، وبالتالي يعكنك إستبدال النقاط مقابل تذاكر السعود للجانية في الفنادق مقابل تناكر السعود الجانية في الفنادق من الخدمات الطبية والقانونية والسياحية على مدار ٢٤ ساعة طوال أيام السنة حيثما تسافر خارج منطقة الشرق الأوسط والخمومات لدى الماعم وتسائم التسوق وغيرها. يمكنك الحصول الفوري على النقود من خلال أجهزة الصرّاف الألي في لبنان رحول العالم. إضافية لأفراد عائلتك. ١٢٠٠ مكتب خُدمات السفر صرف الشيكات في الحالات الإضطرارية يمكنك الإتصال بأي مكتب من مكاتب أمريكان بإستطاعتك صرف شَّيك شخصي في الحالات الطارة. وبالعملة للطبية في معظم مكاتب أمريكان إكسبريس إكسيريس لخدمات السفر الـ ١٧٠٠ للورعة في جميع أنحاء العالم، حيث ستجد موظفين مستعدين لخدمات السفر للورَّعة في جميع أنحاء العالم. لخدمتك في كل ترتبيات السفر. أعضاء بطاقة أمريكان إكسبريس بصورة عامة هم من أصحاب المشاريع الخاصة أو موظفين إداريين من المستويات الوسطى أو العليا أو أصحاب مهن تخصصية كالأطباء والمهندسين والمحاميين، ... الخ والذين لديهم حساب الإنضمام سهل للغاية. ماعليك سوى الحصول على

على تليفون: ١٨٢٥/٥٦ ٢٤١٨٠٠٠.

بطاقة أمريكان إكسبريس

متوفرة من خلال:

بنبك عسوده

أخزت على عاتقها تكريس استقلال

والصفة السادسة، لأنه ملم بتاريخ

القَضَّاء، ويعلم ان لفسان توبني تجربةً

مرة مع القضاء، فأدخل السجن ظلما،

انطون سعاده بالطريقية للتي تعت

ميماً، ففتح عيون الناس جميعًا على خطورة عدم استقلال القضاء، وحذر

من تُكرار الْتجربة ومن تكرار وصَّمناً

والعارا كلما فتحت سيرة تلك

المحاكمة، وسيرة شقيقًاتما

والصفة السابعة، لانه ملم بخفايا

الامور، ويعرف ان غسان تويني أدخل

السجن مرة ثانية يوم كشف ما لا

يجوز كشفه من روائح وفضائح. ويعرف ان السلطة السياسية،

عرضَت على قَاض كبير، أعلى مركز

يمكن ان يحلم به، مقابل الحكم على

غسان تويني بعقوبة جنائية غير

مبررة، ليسمل ترويضه وتدجينه

بعدما عز عليها ذلك بقطع الاعلانات

عن "النمار" فسأل القاشي الكبير

زميلا له من القضاة الشباب، نصيحة

رسالة القاضي يا صعيقي، رسالة

بتسول زمراء، تدسرس بالمناقب ولا

تمس، ويرفع مسيسراتها ولا تمس،

ويضرب بسيفها ولا تس، وتفتني

بالارواح والمناصب، وتودي بصاحبها

الى الجنة أذا أحسن، والى جمنم أذا

أساء، وما يعرضه عليك المسؤولور

مقير جداً في نظري، وفي نظر التاريخ، وفي نظر الراسطين في العلم،

لأن نظرة وأحدة منك الى صورتك في المراة باعتزاز، افضل من تاج ملك،

ومن عطوفة رثاسة، ومن سيادة

فُردٌ لَلقَاضِ الكبير: منا مو رأيي تماماً، وأشكر الله.

مسملني على العجيءُ اليك، ولأنكرُ صدقتني النميدة.

والصَّفة الثامنة، عند القاض جوزف

غمرون مي اشتراكه مع جممرة بن

القنضاة الرواد، برقع شعبار دونه

أحدهم على محضر احنى المحاكمات،

"قلنا في الامس البعيد، وفي الامس

القريب قُلْنَا، ونقُول اليوم، والى ان

تأتي ساعتنا نقبول، سُنَأَخَذُ الدقّ

لصأحب الدق، حتى لو كلات ملوك

العالم ضده، وسنقتص من المعتدي،

حتى أو كانت بلوك العالم معه، هذه

رسالتنا قد بآفناها، وشهدنا الضعير

وفي الختام اقول، إن أمة فيها مثل

غسان تويني وانداده، ومثل موزف غمرون وانداده، هي امة راسخة لا

المحامى الدكتور منيف حمدان

.....

عدد دو و المحافظ الماد المحافظ الماد المحافظ الماد والمحافظ المحافظ المحافظ الماد والمحافظ الماد والمحافظ الماد والمحافظ الماد والمحافظ الماد والم

PUTER

nonth

عَلِيمًا، فليبلّغ الحاضر كُل غالب".

ردا على تدخلات قوية،

على طريقة أبي جعفر المنصور، لأنه

يسنيها له فأجاب:

امبرلطور.

لأنه ثار بمقال طنان على محاكمة ن

لَّهُ بَقِي فِي مِنْاطَقْنَاء ومِنَا يَعْنِي أَنَّهُ لَيْس مِتَعْصِبًا، وإلا لترك مِنْه المِنْاطَق،

كما ترك غيره، عند بدء الصرب،

وسمعت أنه لا يَفْرَق في الملاحقة بين

مُـسلم ونصراني وُدرزي، وهذا يعني انه قــاض عــلال، ولن لرضى باثارة

ولو كان للرئيس عبد الباسط

عَلَى أَثَرَ فَتَحَ الْمَلْفَاتُ فِي حَقُولُ

الدواء والمواد ألف ذائية القاسدة،

والتسعير بالعملات الاجنبية، والمواد

الكيماوية السامة، ادركنا ندن

القضاة، لنه أميح للقضاء قضية لاول

مرة في تاريخنا، وتوافرت لدينا

معلومات أنه يوجد خطر حقيقي على حياة القاضي المعني، فأرسلت في

طلبه، بعد مراجعة وزير الداخلية،

وبعد مراجعة المدير العلم، وعرضت

عليه اختيار المراس، فرفض،

وأطَّلعته علَى ألمعلومات، فـرفض

باصرار، وحولت العرض الى أوامر،

بصفتي رئيسا لهيئة التفتيش،

فرفض بحزم وقال: بصفتي قاضيا مستقلا حراء أرفض

العرض والامر، لاني لا أريد أن اسجل

على نفسي هذا العار، فأننا في النيابة العامة، ومن يخف يأت الي قدميه،

وقد يستخف بي أن قبلت، ويفقد ثقت بفرسان العدالة، وهذا ثمن

باهظ لا استطيع ان ادفعه، محما

كانت النتائج، حتى او كانت رصاصة

في القلب، أو خُنجرا في الظمر، أو

وبعد هذا التوضيح، عن جـوزف

غمرون، وعن رهط من أنداده، سألت

النَّاسُ عَبْرُ نَفْسِي ۽ ما سرَّه جوزف غمرون، ليتكلم بهذه الكياسة وبهذه

الجرأة وبمذا البيان، في زمن فقنت

فيه الجرأة، وفقدت فيه الكياسة،

وفقد فيه البيان؟ فوجدت الجواب

يكمن في ثمان من عصماوات صفاته.

الصفة الاولى، لانه من بلدة قنات

والصفة الثانية، لأنه قدم المناقب

على تيجان الملوك وخزائن الأثرياء

وقصور السلاطين، وكل المظامر

والصفة الثالثة، لأنه صاحب علم

واسع، يقرأ فقها واجتمادا وفلسفة،

ويدقق في الملفات، في ضوء ما يقرأ، فتأتي احكامه مبيزة، وتنضح عدلا

والصفة الرابعة، لأنه صاحب ضمير

حي، ويعرف أن القضاة ثلاثة، قاض

فيَّ الجنة، وقاضيان في النار، وغير

مستعد، للسير في طريق جمنع أبداً. والصغة النامسة، لأنه لنخرط منذ

البدايات، في صغوف لمِنة قضائية،

العظيمة، وتظلل مثلها بأرزات الرب،

وشمخ شموخها براسه.

تعنيبا في اقبية التعنيب

الموضوع طالأفيا.

غندور ان يتكلم لقال:

. 44

من حضنها، ويهم ون بنبحه على

للدرج، او على نصرة سجين فقير، لا

حـول له ولا طول، وغيـر قادر على

دفع الكفالة، للخروج من السجن --

الزريبة، أو من السجن - المقبرة، أو

من السجن – المدرسة، حيث تدرس

...

بوجه مرموق "عتعيت"، مدجج بالسلاح

والنفوذ، ومدرع باستباحة القانون،

وينتمي إلى ماثلة فرفور المريقة،

عندما رآه يهم بقطع شجرة سننيان

معمّرة، ليسهل عليه التصويب على

الطيسبور في زمن النسلم، وعلى المواطنين في أزمنة الحرب، بالدوشكا والمدفع والموتشكيز.

وعرفت مرّة ثانية، أنه ثار بوجهه مجدداً، لأنه أطلق النار على عصفور، كان يسعد الناس بأغانيه، ويتسلّى

بالنقر على اوتار الشجر، وعلى ما

تبقى من أسلاك الماتف، ليذكر

الكون الغارق في النوم أنه ما زال حياً يرزق، رغم أنف الميليشاويين،

البعد وعبر المدوده والمتربعين

سعيداً فوق الكراسي، او المنسبين

في عقمات السجون، فخاب قال العصفور، لأنه ما أدرك في حياته أن

الرعب في السلم أخطر ّ من الرعب

في الدرب، وأن الميليشياوي المشرع

سُلطاوياً، أخطر من الميليث ياوي

الداف، فهذا يفتك بالناس باسم

الحرب، وذاك يفتك بهم كل لحظة،

باسم القانون وسيانته، وينظر

بالمقة طول الوقت، ويطالب من

خللال دوره وبنوكسه وقصوره

والشركات بقانون الاثراء المشبوه

الصالون الأكبر، ببيتين من الشعر

يا "متكر" الثرا الوطني،

دلَّني من أين صرت غني،

عن أبيك الفلا غير الرصن،

لم تماجر لم تتاجر لم ترث،

قسألت نفسي عبر نفسي، ما سر شجاعة هذا الشجاع، ما سره جوزف

وسمعت عن جوزف غمرون انه تار

فترافع حاله عن حاله، وتمكّن ببلاغته

والبيان أن يخوّف الدق العام كلّه وأن

يحزنه ويبكيه من كثرة ما له في

نمته، من سنين قضاها في السجنَّ،

فوق الصد الأعلى من العصفوبة،

واستطاع أن يذكر، دولتنا العلية،

بمعاتاة الفقراه والمساكين، وازسمام

النزلاء في السجون، ونسيان يعضهم

444

وسمعت عن جوزف غمرون انه ثار على التقليد القضائي، عندما رفض يعنك القاضي ابدال المأوى الاحترازي

بسجن يسمونه الزريبة، أو العقيرة في

أحسن الحالات، واطلق سراح منمن

مبتدئ، لأن الدولة عجزت عن تأمين

مأوى احترازي، نص القانون على

وجوب تأمينه لمعالجة شؤون المدمنين

وتعجيل شفائهم وعودتهم الى الحياة

الطبيعية، فاتقذه بقراره البريء هذا

من اتقان فنون البريمة، على ما يقول

رولان ابو شديد، في كـــــابه عن

ألسجون، بعدما خبره فترة، اذ مخل

بمذكرة توقيف وهمية، يعلم النياية

العامة التميزية، على عمد الرئيس

في الزوليا.

وسمعت عن جوزف غمرون أنه تار

كلُّ أنواع للجريمة.

۸ ايام ابتداء من ۷۹۰ (الطائرة + فندق + فطور) المام ابتداء من ۵۸۵ (الطفرارية به توفف) اننو + نطوا المكانية التمديد الى لورد. اوروديزني، الني...

يطالبا الشمال والجنوب (الطائرة+ الفندق+ الانتقال + رصلة) المنافق الشمال والجنوب (الطائرة+ الفندق + الانتقال + رصلة) المنافق المنافزة بالمنافزة بالمنافزة بالمنافزة بالمنافزة بالمنافزة المنافزة المنافزة المنافزة المنافزة المنافزة المنافزة المنافزة المنافزة بالمنافزة بالمنافزة

MAY RISHANI

Exposition de la collection de bijoux

SABIKA

Jeudi 11 et vendredi 12 décembre 1997 de 11h. à 19h. Samedi 13 et dimanche 14 décembre 1997 de 11h. à 17h. Parking assuré.

Imm. Najjar, rue de Lyon - Sanayeh. Tel. 01-347318 / 01-347241 Fax 01-735889.

في معرض متابعتها وملاحقتها للتحقيقات الجارية مع بعض مسؤولي الشركة بموضوع استثجار الطائرات السنفافورية، عمدت بعض وسائل الاعلام الى التعرض بصورة مشبوهة الى بعض القضايا الفنية والخدماتية لدى الشركة ولاسيما نما ما يعود لاعمال الصيانة والسلامة والخدمات الجوية وهر قضايا تعتل بالاساس المكان الاول في اهتمامات الشركة.

لذلك، فأن شركة طيران الشرق الاوسط تعلن عن استهجانها لهذا التطاول المتمادى على محرماتها، والذي يؤدى بالنتيجة الى التأثير المباشر على سمعتما، هذه السمعة التي بنتها بعرق جبين الالوف من موظفيها وعمالها وحتى في أحلك الظروف واصعبها التي مرت على لبنان

كما يهم الشركة التأكيد على العلاقات المميزة التي ربطتها دائما بوسائل الاعلام اللبنانية عبر تاريخها الطويل والمجيد، والى وقوفها دائما الى جانبهم من خلال وضع طائراتها امام قرانهم وهى تنتظر بالمقابل منهم العمل على ايقاف هذه الدملة الشرسة عليها، خاصة وان معظمهم قد سافر على خطوط الشركة، واختبر عن قرب المستوى الرفيع لطائرات الشركة وطياريها وللمعايير القياسية التي توليها الشركة الوطنية لقضايا الصيانة والسلامة والخدمات الجوية.

الدائرة الاعلامية طيران الشرق الاوسط

تحية واحترام،

أعلى القهم. وبما إلى مسحسام لبناتي، ومسعني بالمواضيع التي فشمتها، رأيت من واجبي أن أسلط للصسوء في هذا الطرف الخطيس، على بعض الجبواتب المشرقة، وليس كلها، في مسيرة بعض قضاتنا الأبرار، وليس كلهم، وفي مقتمهم الرئيس جوزف غمرون

غمرون، ليركب هذا المركب الدَشن؟

نظاّمنا الديموقراطي المستباح. راتجات للمواكبة.

هذه الشجاعة، ما سرّه جوزف غمرون، ليتمرّد على الذوف بمَّذَا الكّبر؟

في زمن الخوف الأزرق، سمعت عن

رجال أشعاه أنهم فقعوا النضوة تماماً، الى درجة أصبحوا فيما قَـرأتك في "النهـار" الأسبـوع مشلولين وغير قادرين على نصرة الماضيّ، وقرأتُ الرئيس جوزف غمرون جريح يَستَغيث، ويجَهَز عَلَيه في الساحة العامة، أو على نصره فتأة في ردّه عليك، بتأريخ ١٩٩٧/١٢/٥ فأعجبت بالأدبين والبيانين والشجاعتين تفخصب على قارعة الطريق العلمة، امام بيستهم وتحت أنفهم، أو على نصرة أم جارة، يخطفون ابنها الوحيد

والفليتين. والفليتين. اقد أثرت وأثار موضوعات حساسة لا يقدر عليها إلا نقي عالم صاحب ماكم صاحب حزم، في سبيل كشف المقائق، المرَّة منهاً والمشرفة، إعلاءً لبنياننا المضاري وْمُونَا لُمِيبَةَ أَلْقَصَاءُ وَحُرِصاً عَلَى دُورِةً الريادي في التقدم، وإطلاقاً القَوَّة الكامنة في امتنا وقضائنا وخمائرنا، لأنها قادرة وحدها على تغيير وجه التاريخ، إذا تفلتت من البثور والقيود والأصقياد، ومكتنفا من الوصول الى

في زمن الضوف الأزرق، الرسمي المكشوف منه، وشبه الرسمي المقنع، والعادي المألوف، تصيق دائرة الأمل، متى تصير محاقاً أو زوالاً، وتتسع مائرة الرغب، لتصبح مَّي أَلَمَهُ وَالْمُوأَةُ والفضاء والمشيئة والقضاء والقدر، فيندر وجود الرجال، ويتكاثر أشبأه الرجال، ويتصدر الصعاليك المحافل، ويضرض حكم الحديد والنّار، وتزدمر تجارة الوشايات، وتجارة التقرير والتقارير، ومراقبة القراات والمواتف، ورصد التحركات في الزوايا، ووضع الْعَلَامَات الفَارِقَة، في لُوائح المَفْضُوبُ عليهم، وعلى سيـاراتهم ومكاتبهم، وقوق أبواب منازلهم.

في زمن النوف هذا، رأيت رجلاً لا يخاف، فسألت نفسي عبر نفسي، ما سرٌ هذه الشجاعة، ما سرّه جوزف

من كتب، عرفت الرجل، واختبرت شجاعته؛ في حكمه وفي تصرفاته، سيدر عملي بالندوف، في زمن الميليشيات، كما في زمن الأجهزة، فذفت عليه كثيراً، وأندهشت بجرأته كثيراً، وسألت نفسي عبر نفسي، ما سرٌ هذه الشجاعة، ما سرّه جوزف

في زمن الضوف الأزرق، رأيت رجالاً أشدآء، يصفحون شبابيكم والأبواب،

إما بأحجار الباطون، إذا كانوا من وإما بالزجاج المقوى، إذا كانوا من الأغنياء، أو إذا كـانوا من جـمـاعــة السلطان، والصاربين بسيف، أو ينقوده والفلوس.

وأما بالصديد المكثف، في جم الدالات، مع حرص شديد ومعيّز، على ابدال الاقـفـال العـادية، بالأقـفـال العمالاقـة، والمزودة أسناناً فولانية، تشبه الرماح العمانية أو أسنان الحقد سبب الرفاح المستنية او التصلق في والبحود . وقادرة على الانطلاق في الاتجامات الأربعة، عند عربدة المفتاح بالقفل او عند القصة بالرغيف العرب فتدخل في الجدران والأعتاب، وتعصى بالتمالي، على عنصابات العسرقة، وعنصلاات السلب المسلح، وأسراه القمر وسلاطينه، وزوار الخطف ف الليل، المزودين أوامر واردحة، وموقعة على بياض ناصع، او المستخفين يكل الأوامر، وبكل الأعراف والقواتين، في

وزرت جوزف غجرون في بيته، فوجدته شامداً في تواضعه، وشفافاً في تقاوته، ونظيفاً في طمارته، وحصيناً جداً في بساطته، ولم أجد عنده ما ينكر بُمُوف المَاثُفينَ، هَـلا حرّاس حول البيت، ولا حرّاس أمام المدنل، ولا حراس في السيارة، ولا صنور خراسانية في الشارع، ولا فسألت نفسي عبر نفسي ما سرّ

سمعت عن جوزف غمرون آنه ثار في وجه جماز تافذ، لان افراده حققوا مع لحد الاشــقـاص خـلافاً تلقـاتون،

وانتزعوا الاقرار ميه، خلافاً للقانون، واوستسوه ضربة وتعنيبة، حتى الطرش... حتى الشلل، خاتفاً القاتون، فأفُردُ لَمِم فَقَرَة في حَكَمِه، واحالُمِم على النياية الملاحقة، تطبيقاً لاحكام

كتاب مفتوح الى غسان تويني النظيفة في القضاء اللبناني سبقت ايطاليا

في زمن الفـــوف الازرق، رأيت الناس يخافون الجوع، فيبدأون بالاكل حَتَى الْتَحْمَةُ، او يَفْتَشُونَ عَنْهُ في القمامة، ويخافون الفقر وقيودة، فينقطعون عن شراء الكتب ويبدأون بتكنيس الذهب او بالتحسول على الطرقات ويتحولون الى مقامرين حقيقيين، أما في الكازينوات السرية، واماً في الكازينوات العلنية؛ واما في سندات الذرينة، واما في المضاربة على

وسمعت عن جوزف غمرون أته يوفر رغيفاً ليشتري بثمنه كتاباً، وَيْعِفُ عَنْ شَرَاءُ القَمِيْصُ لِينْهِبِ الى مسرح فكريء ويعتبر المقلمرة بحقوق الوطن، مثلُ المقامرة بمقوق الناس

ويقول ويرىد: ان كمشة من تراب بلادي افضل من قناطير الذهب، ومن لا يشبعه رغيف واحد لا تشبعه أمراءات روماء ومن لا تكفيه سيارة واحدة، لا تكفيه مصانع المرسيدس، ومن لا تكفيه طيارة واحدة، لا تكفيه طيارات اميركا، ومن لا تكفيه بنلة واحدة، لا تكفيه مصانع النسيج، في روسيا الرسميين منهم وغير الرسميين، وسوريا والارجنتين، ومن يعبد اله المرضي عنهم من السلطات، او المال، ينقطع عن عبادة اله البشر، المفضوب عليهم غضاً شديداً، داخل ومن لا يدوس المال برجليه، لا يرفع رأسه بوجه السلطان، ومن لا يرفع رأسه بوجه السلطان، لا يستطيع أن يرد طلباً لمــذا السلطان بناته، أو

لُمْرَافق صغير من مرافقيه. في زمن الفـــوف الازرق، رأيت سنقراه الدول يخنافون، ورأيت موظفين كباراً يخافون، ورأيت وزرا مميزين يضافون، ورأيت رؤسه حكومات يخافون، ورؤسه مجالس يخافون، ونوَّاب رؤساءُ يخلفون، ألى درجة أصبحوا عاجرين فيما، عن النوم مل عيونهم، الا أذا كانوا محروسين، أو من أين لك هذا، ويزين صحر من صنوف عدة من الاجهزة.

ورأيتهم عاجزين عن الانتقال من بيوتهم آلي مكاتبهم، ومن مكاتبهم الى شاليماتهم، ومن شاليماتهم الى شائيم التمام، في الساحل والجرد والسمل، الا اذا قطعبوا خطوط الماتف، وقطعوا الطرقات العامة. وسدوا المنافذ المظلة عليها، وحصروا سجاعة منا الشجاع، ما سرة جوزف التاس في بينوتمم، وفي سياراتهم غمرون، ليتمرد على العتاة، بمذا والازقة، واشبعوهم اهانات، بأصواتهم الإقدام المبيز؟ هواهمء باتجاه السير وعكس السيرء في وجه الفقر والظلم، عندما دفع في مـواكب مسلحـة، تتقدمـمـا الكفالة النقيية عن سجين فقير الموتوسيكلات التزمير، فالبيدات والراتجات للتنمير، أ المرسيدس، للتمويه حَوفاً من الناس، فدفعة جديدة من الراتجات للتنكير، فسيارة متواضعة للومول، فقافلة من سيارات الكاديلاك، للحلاق وصغار المرافقين، وقافلة من سيارات الـ ب أم، للمستشارين في شتّى الدقول، غير عابنين بمصلحة الوطن، وغير

ومرضاهم وقتلاهم، وبما يتفوهون به عند رؤيتهم ووجدت أن الامر تفاقم سوءاً بعد شطب الفذامة وشطب العطوفة والمعالي، من قسامسوس التسخساطب السياسي، فادركت أن العلة كلمنة في النفوذ على اتواعه، وفي الغرور على اتواعه، وفي التـسلط على اتواعه، ولدركت ان الالقاب ضوابط مثاما هي المناقب ضوابط، واحترام اللقب، مثل احترام الذات، الأوى الضوابط،

عابثين بمصالح الناس، وباعصابهم

وسمعت عن جوزف غمرون، اته ثار يوجه مسؤول يحبه، وقال له اسمع يا صديقي: صفات الداكم عشر عصماوات؛ شفافية وشجاعة وحرية، وعلم وهزم، ورؤيا وشورى وتواضع، ثم قرار فقرار فقرار. ***

ومن تم اضاف على مسمعه: الدكم ساعة بمذه الصفات، افضل من الحكم دهراً بغيرها، ومن لا يحيه شعبه، لا تغيده محبة المتزلفين، ومن لا تدمیه عطلته، لا تحمیه جیوش العالم كلما، ومِن لا يحكم، بارادة حرة، يكون مارقاً من دينه، وتاكثاً ييمينه والقسم، ومتواطئاً مع اعداء الامة، ومستحقاً تلرجم في كل حين. فسألت الناس عبر نفسي، ما سر شجاعة هذا الشجاع، ما سرّه جوزف غمرون، ليثور هذه الثورة العارمة

بدون خُوف وبدون وجل؟ في زمن الخسوف الازرق، ينقطع الناس عن الكلام، وعن التـــورة والاحتجاج والتعبير، خوفاً من انتقام مسؤول قادر، أما بماتف تمديد واضح، وأما بعرقلة اعمال في الدوائر، واماً يمنع الاعلان عن صحيفة، واما بتركيب قضية او ملف، واما بزيارة بعد نصف الليل، ودعوة غير لائقة الى لقاء مع قادر على فنجان قموة، او مع شبح في غرفة مظلمة، أو مع مفنَع في زنزانة مُقفرة، ومجمزة باحدث وسائل التعنيب، انتزاعاً لتعمد مطاوب، او اعترافاً بجريمة لم تقع، او بجريمة وقعتُ اثناءُ غيابه، في الممجر او في السجن، تحت شعار:

أن سكتم سكتنا، وأن أطعـــ غيفرنا، وأن تعياونتم قيدرنا. والأ فالتنائح معروفة، ومصير المكابرين معسروف، والروايات عنهم بالالوف، وفوق ما يحط به خيال. په په په

وسمعت عن جوزف غمرون، أنه ثار في وجه سفير "غير شكل"، مدلُّ ومَــَلُ، ومكثـر ومـقلُ لانه دافع عن مصارعة الثيران، وعن صراع النوق والنبوك، وعن المواكب المسلم

وعن وصايا ماكيافيلي الامير، وعن تُفوق البيض على السود، وعن تعالي الأربين على الساميين، وعن الاستمرار في حصار العراق، وعن قمر شعبه وتمويت اطفاله ...

ولأنه طلع عن سياسة تتنبأمو، وعن حلف تركيا واسرائيل، وعن احتطال اليـمـود ارض العـرب، في قلسطين والجولان والجنوب، ولانه برر مصلارة قرارناء ومصادرة مياهنا واموالناء واستباحة بمائنا واجوائناء وخطف نسائنا واشياخناء وتكسير أيدى اطفال العجارة، وحق اسرائيل بترسلتة نووية، وبقمر العرب من الماء للى الماء الى الماء، وهرمانهم سلاح الدفاع المشروع.

فسألت الناس عير نفسي، ما سرّ شجاعة هذا الشجاع؛ ما سره جوزف غمرون، ليكون ثائراً بمنا القدر من

وسمعت عن جوزف غمرون، أنه ردّ على عسان تويني، لانه تكلم عن جلتب مظلم، ظنّه موجوداً لدى بعض القضاة، ليسأل على ضوءً هذا الدانب اين هم قضاتنا الابرار؟ هل غادروا بلاد الارز، كما غادر الشعراء من متردم؟ وان لم يفادروا، بفعل الوت قَدْراً، أو يقعل العمر تقاعداً، أو أعلاناً للثورة بالاستقالات، فلمانا لا يتصرفون، كما يتصرّف القضاة ٱلشـرفـة، في ايطاليــا وفــرنســا

وبريطانيا؟ *** وسمعت ان جوزف غمرون رد علی غسان تويني، وهو مدرك تعاما ان غسان تويني، صاحب جريدة "انهار" الغراء، ومحافي عريق مجرب، ومفكر مثقف لا يجارى، وسياسي من الطراز الاول، ومناضل لا تلين له قناة،

ومعلق يحسب له الف حساب، وقد تمكن اكثر من مرة من اسقاط حكومة بمقال، ومن تغيير عمد قائم بسلسلة من المقالات، وقد يتمكن بمقالته عن الفساد من كسر قيد المنع، وفتح الابواب المصرمة، واطلاق رياح النقد من عقالها، وصولا إلى وضع الاصبع في الجرح، واستكسال الاورام من جذورها، وتقديم الفحول على الخصيان، واصحاب الكشاءة على المدعـومين، وطرد المتـــد أذلين من المياكل، فذكرني بما اقدمت عليه عندما كنت رئيساً لبنايات بيروت، ورددت على ثلاثة من الكبار دودا عن كرامة القضاء والقضاة.

وعلمت أن جــوزف غــمــرون وافق يرده المقتضب على وجوب كشف الإوراق، ومنع الاستـمـرار في القطأ، وفي كيفية ملَّ المراكز التساسة، وكشف في الوقت ذاته أن للقضاء اللبناني وجما منيرا غير اسود، وان في لبنَّانُ قَضَاةً، نَياهِي بهم قَضَاةً العالم. واقطر مما أقدم عليه اصحاب

وبريطًانيا. لانهم جاعوا، ولم يسرقوا خبز التقدمة، فتفوقوا بذلك، على النبي

ولاتهم سبقوا قضاة ايطاليا، في اعلان الثورة على الموافي، في حقولً الدواء، والمواد الغذائية الغاسدة، والنفايات الكيسياوية الساسة، والتسعير بالعملات الاجنبية، في جو خانق من الصعوبات.

وعندما يأتي وقت الكشف، سيدرك العالم، من اقصاه الى اقصاه، ان ما قام به قضاتنا الابرار، في ثورتهم على الموافي، ايام انحسلال الدولة، وتشتيت المؤس وانقسام الالوية طائفيا، ورفع الدواجر بين المناطق، يفوق ما قام به قضاة العالم اجمعين، ...

ولو كــان للكتــاب أن يتكلمــوا، لشــرحـوا مـا كـان رد القـافي، على رئيس جمهورية أسبق، عندما مُتف له متوسطاء لاطلاق موقوفين معروفينء لكانوا قالوا ما يعجز عنه الوصف ولو كنَّان الضَّبَّاط ان يتكلموا، لشرموا ما كان رد القاضي، على تطويق قصر العدل، بجمهرة من السلِّين ليلاً، تنويعًا لمنا القاضي، في قضية الدواء الشميرة، وتمديدًا بخُطفه المحتم، أن لم يطلق سراح موقوفين، فكان الجواب القاطع، امرا بتوقيف المسلمين جميعا، وابقاء

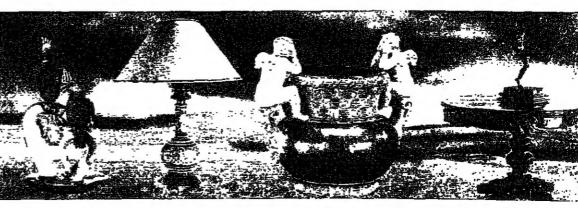
للموقوفين في النظارة، ورفضا للمولكية الى بيت مري. ولو كان لمدير عام، ان يعلن ما قاله ذلك القاضي، امسؤول رفيع المستوى، لكان قال شاهدا للحقيقة، سمعت القاضي يقول:

يا صاحب... المقام الرفيع، انت تمرّف... وأنا أعرف، وصعيقنا المعير العام يعرف إن القانون فوقنا جميعاً: ولن اسمح لأحد بخرقه، وإذا كنت فتحت الآن ملفات الدواء المضفة وملفات المواد الفذائية الفاسدة، وملفات المواد الكيماوية السامة، وملفات التسعير بالعملة الاجنبية، فلن أكتفي بما، ولن اقفلها ابدا، إلا عند الانتماء منها، فرد المسؤول الكبير؛

اليوم عرفت سر بقاء لبنان، في ظل دولة منشلولة، ومنوسي منقسمة على بعضما، ومبليشيات متحكمة في رقاب الناس، وسلطة لا تتعدى حدود القصر، فادركت ان سر يقاه لبنان مو وجود قاض فرد واحد، يقيم في منطقة، ليست منطقته طَائِفِياً، ورغم ذلك، قرر ان يلاحق كل الموافي، وأن يضع حدا لنشاطما، وتمكن بمقسرده، رغم العسراقسيل والمدانير، من ان يضع كل الردوز في السجن، غير عابئ بالانطار. • • • •

ولو كان لسامي غميقة، ان يتكلم، لقـال بفـمـه الملان أن بعض الرمـوز الملاحقين، لتاروا الموضوع طائفيا، لدى قائد "القوات اللبنانية" الدكتور سمير جعجع، فرد عليهم جميعا: أمّا لا أعرف هذا القاض، لكني سمعت عنه،

un nouvel espace pour rêver.



A partir du 15 Décembre, Charme D'Antan vous convie à découvrir sa nouvelle boutique à Achtalieb, Avenue de l'Indépendance.

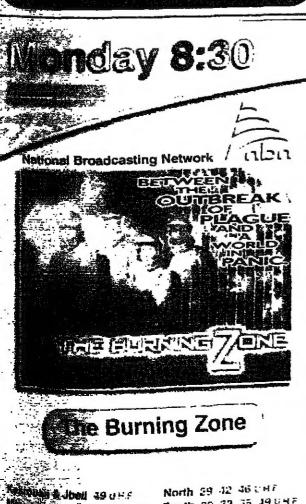
Dépaysement garanti!

Charme D'Antan

L'art de vivre dans l'art!

et toujours à Kaslik - Tél: 09 639722 - Tél & Fax: 09 640323 - 640675 Achrafieh - Tél: 01 326969 - 328875 - 326837





2 34, 44 49 tine Bekna 28, 35 44 49 tine

100n 32. 45 HHF

South 29 32 35 49 84 F

الرئيس السابق للبلدية معدي جمول.

7

النكتور حسين بدران.

الممتنس عباس طرابلسيء

خصوصية في البلدة بالنسبة الى توزيع

الملكيات: أذ كانت النسبة الأكبر

لمالك كبير هو أميل فران من صيداً،

والقسم القليل يتوزعه بعض العائلات،

ومعظم أبناء هذه ألبلدة لا يملك سوى

مُنزل او قطعة ارض صغيرة، وعدد

كبير من الاهالي كان يعمل في أرض

المَالُكُ الْكَبِيرِ، وَبِعِدْ هَذَهُ الْفِتْرَةُ الَّتِي

غابت فيها نسبة من المتعلمين

والمُوظفينَ، لَجأ كثر من الشباب الى

للمجرة الموقتة الى البلاد العربية وعملوا

في حقل البناء، وقسم منهم نزح الى

ييروت وتمل في العيدان نفسه او توظف، واستقر أما في ضاحية بيروت الشرقية (في النبعة وبرج حمود) وأما

الضاحية الجنوبية (في الشياح وبرج

البراجنة وعي السلم). في أَسَـرَةُ

الستينات، ازدادت نسبة المتعلمين

وسخل عدد منهم سلك التعليم، ثم بدأ

الاهالي يتملكون الأراضي، وبعد مرور

الشارع الرئيسي في وسط البلدة وارتفاع سعر منر الرض، بدأ ظمور بعض المؤسسات (كفبارك النجارة) ثم

ظاهرة الممال التجارية والمؤسسات

المناعية، فانتقلت البلدة من الطابع

الريفي الذي كان مسيطراً الى الطابع الدنني، ويقصنها حالياً العديد من ابناء

القرى المجاورة للشراء من أهم سوق

فيما لبيع التقروشات في المنطقة،

ومن عدد من "السوير ماركت" التي لا

مُثَيِّل لها حَتَى فَي مَديِّنَة النبطيَّة. ومكذا، باتت الزراعة شبه معدومة في

النادي انثقافي

رئيس النادي الثقافي الأجتماعي في

البلدة المهندس عباس طرابلسي تعدث عن نشأة النادي، "عام ۱۹۷۲ بادرت مجموعة من شباب البلدة الى تأسيس

ناد ثقافي أجتماعي لتنمية روح التعاون

ونبذ الذلافات وألعصبيات ألعائلية

والأطباء والدحامين والممندسين وحملة الاجازات. ثم تمكنا من شرك قطعة أرض مساحتها عشرة آلاف متر، ومع

بداية الدِرب، توقف النادي عن نشاطه

اضطرارياً، ثم عاوده بعدماً، وفتحنا باب الانتساب واجرينا سلسلة دورات في الاسعافات الأولية والتدريس لطلاب

مرحلة الرابع المتوسط وحملات لرش

للتسعير منعت من خلالما كلّ محاولة

لاستغلال البستهلك وفرضت على

المؤسساتُ للذاصة ان تجاريُ التعاونيةُ

في استقبارها... ومن المشاريع المستقبلية للتعاونية، شرك قطعة أرض

لبناء مركز خاص بهاء وتقدمنا بطلب

الَّى الْـُوزَارَةُ ونَامَّلُ في الْحَصُولُ عَلَىٰ القرض لمباشرة البناء".

دير الزهراني بين مطرقة النيران الاسرائيلية وسندان الصراعات العائلية

الامكانات متوافرة والبنى التحتية مهترئة والحل مجلس بلدي

من أنَّمون شديد وكامل جابر؛ ادى قرار حل بلدية دير الزهراتي (النبطية) مُنذ نَدو ثَلاثينَ عاما الىّ تردي اوضاع البنى التحتية والمشاريع الإنملانية والفحمانية فيما، بل الى

والنا كانت الذلافات العاداسة المستحكمة في حينه لم تتجآوز صراعاتها الثانوية في سبيل الحفاظ هلَّى المجلس البَّلديِّ ودعمه معنويا وماديا، فإن المداولات اليتيمة لابناء البلدة من وقت الى آخر، فشلت في سد النقص والتعويض عن حاجات امل الدير والقاطنين في البلدة. وجائت الدرب الاملية لتقضى على بعض منافذ الامل في سبيل تقدم

يصل مدينة النبطية بمثلث الزمراني، تبعد ستة كيلومترات عن مركز القضاء والمدافظة في النبطية، وتصل اليما من حبوش ثم مثلث كفررمان -حبوش - النبطية. كنلك، تبعد حوالي ٢٥ كيلومترا عن صيدا، وتصل اليما مرورا بزفتا والمصيلح تم الزمراتي فالغازية وجسر سينيق. الفرب، ونمر الزهراني الذي يفصل

مركر البندية المقفل في دير الزمراتي.



الطريق الى هي الراس، وملأتها الدفر.

الخطيب: نعم للمشاركة في الانتخابات ولا لليأس والاحباط

ميدا -- "النمار": نظمت "هيئة العمل الثقافي في حارة صيدا" أمس لقلة مفتوحاً مع النائب زاهر النطيب عن "مشروع حضره حشد من فأعليات البلدة

بعد تقديم من نابي مصطفى باسم "الهيئة"، تدنث النطيب عن الوضع السياسي العلم في البلاد والركود الاقتصادي والصناعي والزراعي واسبابه، وركز على موضوع اللقاء مشنبا على لهمية أجرآه الانتخابات البلنية والاختيارية مهما كانت وجمات النظر حيالها. واستشمد ببعض كتابات ألمطران جورج خضر، وسأل عن سر عدم لجرا؛ الانتخابات البلدية رغم اجرا؛

التتخابات النيابية.

OTO

وبيروت وطرابلس"، وأكد وجوب المشاركة في الانتخابات، "فعدم المقاطعة يبقى الافضل رغم كل شيء والمطلوب أن لا نقع في الياأس والاحساط فشرفع شعأرات مثأ المقاطعة، وعلينا أن نتحاور ونوحد الطاقات بين جميع القوى والاطراف التي يمكن أن تشكل أداة تغيير حقيقية.

ثم دار نقاش مفتوح.

ورأى ان الموضوع المركسزي المطروح حالياً يخور حول مبدنا التعيين، بحيث يتم تعيين ثلث اعضاء

العجالس البلدية في المدن الكبرى،

استثنائي للمناطق آلتي تدتلها

السرائيل في الجنوب والبقاع الفربي، الا اثنا لا نجد أي مبرر أو أي ظرف استثنائي لبقية المناطق مثل صيدا

200Mhz MMX COMPUTER 1200\$ or 50\$ per month

INTEL PORTUGE 200 MHZ MMX
32MB RAM, PCI 1MB SVGA. 4.3GB HARD Disc
Natural Citronix KB, 24xCD Mullimodia kit
14+1" Digital Control Monttor REGENT 2nd offer: P166MMX,16MB,HD2,1GB,24X,14* Regent at 990\$



Tuesday 8:30



Into the Night

North 29, 42, 46 UH.F.

Kesrouan & Jbeil 49 uw s Mount Lebanon 32. 46 U.H.F. South 29. 32. 35. 49 U.H.F. Beirut 29, 32, 34, 44, 49 U.H.F. Bekas 29, 35, 44, 49 U.H.F.

الدكتور دسين علي بدران مدير فرع "البنك اللبنائي للتجارة" في البطية رأي ان غياب البلديات حرم ورومين في اقليم التفاح، من الشمال. مساحتما الف مكتار، واسمما ودير الزمراني البلدة الرابضة على سلسلة من تلال يصل ارتفاعما الى مركب من كلمتين: دير، مستمدة من ٥٠٠ متر عن سطح البحر، وتطل من القرى كثيراً من حقوقما، ومذا يسيُّ دير كان قائما في ما مضى على احدى تلَّالُما، ويذكر المتّقدمون في السن ان فوق على الجبل، وتقع على الفط الذي آلی کل مجتمع حضاري بـحاول آبتقاً،

شواهد كثيرة من نواويس وأوان

معننية وخزفية هي من بقايا النير

وجنت مطمورة في آلارض، اما الكلمة

الثانية، الزهراني، فيقدر المعمرون انها

مستوحاة من الزمور التي كانت تنتشر في ارجائما في شكل كثيف،

من هنا ثير الزمور، ثم حورت آلي

دير الزهراني، فأستمد النمر العابر في

شمالها اسمه منهاء وحيل البصب

قرب البدر الاسم ذاته، الزمراني. عدد سكانها حاليا ندو ستة آلاف

خارجها، لجأوا اليها من القرى

المواجمة مع المواقع الاسرائيلية في

تحدما حبوش من الشرق، والكفور من الجنوب، ويقروة (كفروة) من بينها وبين قرى حومين الفوقا وعزة

منطقتي النبطية واقليم التفاح بسبب الاعتماءات المتكررة عليها. عمد الناذبين فيها وفقا لأحصاءات انتذابات ١٠٢٢، ١٠٤٢ ناخيا، منهم ١٠٢٣ رجلاً و٩(١٠ اورأة. اشمر عائلاتما: طفيلي، بدران، طرابلسي، جمول، علوش، روماني، حديب، جُعفر، حمزة، عقيل، زواوي، نَصَارَ، مكي، قبيسي، عون، توبة، عَنَانَ، حداد (مسيحية)، زعتر، قاسم، الصعبي، نياب، فقيه، ابرهيم، قدوح، محيش تضاف اليما علالات من القرى المحتلة

حصلت على الجنسية اللبنانية وهي: برجاوي، طمماز، النحيوي، حسّون، حدرج، أمين، موسى، حسن، بلقي. ويذكر أن العائلات المسيحية غَـاُدُرت دَيرٌ الزهرائي مع بـُدايـآت الاحداث اللبنائية، وآخرها من عائلة حسداد، رحلت في ١٩٧٨، ومن العائلات المسيحية التي كانت تقطن في البلحة: المسنّ، الطو، كيوان، افْتَيموس، نطف الله، فران والشامي. يقطع الشارع الرئيسي الذي يوصل منطقة الزمراني بمدينة النبطية، دير الزهراتي من شرقها الى غربها على مسافة ٥ كيلومترات، ويشطرها نصفين، شمالي وجنوبي، وادى توسيع هذا الشارع منذ أواسط الستينات الى سقوط لكثر من ٥٠ قتيلاً من ابنائها، الى عشرات المصابين والمعوقين، بسبب حوانث الدهس والاصطدام على مدار السُّنَّة، فضلاً عنَّ الذين سقطوا من خارج البلدة في حوانث حملت

في شارعها. ولم تَجد كُل تدركات الفاعليات في البلدة للحد من منه "النمار" جالت في البلدة، في شارعما الرئيسي وطرقما الداخلية التي يحتاج مِعَظْمُهَا الى تأميل وتعبيد، وقد ملاتما الدفر.

الارقام للغاء الاول كان مع كاتب خليل جمول الذي قال: "لا يمكننا كشف الرصيد الموجود في صندوق البلدية، وهي تقوم باعمال الجباية منذ ١٩٩١، في الاعبوام النسابقة لم يتجاوب الآمالي، وجمعنا من البياية المباشرة العام الماضي ٢٦ مليون ليرة منُ (القيمة الْتأجيريَّة والمسَّقَّفَاتُّ)، عدا رخص البناء، وهذه السنة تمكنا من جمع نحو ٢٦ مليون ليرة، نصرف منها رواتب لموظفين أتنين، مليون ونصف مليون ليرة، يضاف آليما ٥٠٠ ألف ليرة لتُغطية اعمال التنظيف وجمع النفايات، ومع مصاريف اذرى، تصلُّ المصاريف الشهرية الى ثلاثة ملايين ليرة (أكثر من المدخول) وعندنا فاثض في الصندوق، اعددنا مذه السنة مشروع توسيع الطريق المؤدية

ألى ساحة البلدة ولدظنا تثبيتما، مع اقامة جدران دعم". أضافُ: "مُشاعات البلدة تبلغ حوالي ألفى دونم، تعود ملكيتها للجمهورية اللبناتية، معظمها في الدرج الشمالي الذي يمتد على طول البلدة، ومنها ع عقارات في مطة "الوسطاني" و"خلة الزيتونة"، وواحد في "المقاطع"، وآخر في "جل الدربين"، وقد ته تشييدً العديد من الابنية غير الشرعية فيماء وتقدم البعض من اصحابها بملفات

جاء من الجنوب الى الشمال ورئيس بلديتها اهداه "درع المدينة"

وجال الوقد الزائر، ومعظمه من وتلقى دُرع المدينة من رئيس وألَّقَى ضَابِطُ غَانِي كَلَمْةٌ قَالَ فَيِهَا: تشكركم على حسن ضيافتكم وعلى هذه الدعوة الكريمة التي وجمتموها بلئية طرآبلس العميد سامي منقارة الذَّى استَقبلُنا بالعَّفاوة والَّترحاب. حضرة رثيس البلدية، وأنما لوساء فخر نصله باعتزاز معنا أينما كناً. كماً

المميد منقارة يمدي ضابطا غاتيا أدرع طرابلس".

بسهولة بسبب تراكم روث ألحيوأنات المختلفة عليه. للحكتور جميل طفيلي قال: "لا تغي الزراعة في دير الزمراني بحاجة ابنائها، ويصمني ان الفت الى لْتَسوية؛ لكنما لم تبت؛ والبلدية غير

وفد من القوة الدولية زار طرابلس

زارُ وَقَدْ مِن ضَيِّاطُ القَّوةَ الدولية أمس للمرة الاولى منذ ١٩٧٨، مدينة طرابلس، واستقبله في محلَّة البحصاص، عند المدخل الجنوبي للمدينة رئيس بلديتها سأمي منقارة واعضا و المجلس البلدي ورجال

الكتّيبةُ الفأتية، في أسوّاق طرابلسُ الداخلية، وقلاعها ومساجدها الإثرية، بلديتها، ولبي دعوة الى غُدا، في منتجع "ميرامار" في القلمون. البنا، والتي شعرنا من خلَّالما بأننا في وطننا وبين اهلنا. كما نشكر رئيس اعتزازنا كبير بالدرع الذي قدمه الينا نشكره على مواكبة اعضاء شرطة البلدية لنا في رحلتنا، كاتُت ابتساماتهم الودودة تزرع في قلوبنا

حب هذه المدينة وشعبها الكريم،

شعب طرابلس الذي هو ايضاً بدوره

كنا نلمس فرحته بوجودنا في مدينته

من خلال النظرات البرحبة والابتسامات التي اعطتنا شعورا بالفخر والاعتزاز وبأننا بين املنا وفي وطننا. ونشكر كل من عمل على أنجاح هذه الزيارة ألتي تركت في نفوسنا ابلغ الاثر، وفي عقولنا أجمل الصور عن لبنان وأهله ولا سيما منهم اهالي مدينة طرابلسُ الكرام. اتنا نشعر بانَّه لنا في هذه المدينة لُخُوة كراماً وأُصْدقاء اعزاً-والشعب الطرابلسي بأكمله (...)".

كثَّيرة، فقبل ان يبدأ الصيف، يبدأ نسمة، منهم قرابة ٢٠٠٠ من الشح ومشاكل المياه، ونحن اليوم في أواخر الُغريف، ولا نزال نشتري المياة، ف"حي الراس" مثلاً الذي نص فيه، نَادِراً مَا تُصِلُّهُ الْمِياهُ. وَفَي مُوضُوعُ الكمربه، كـما ترون، لا اللرة في شوارع دير الزمراني، وقمنا نحن، اهـالي الحي، بمبـادرة في هـذا النصوص، وركبنا اضواء على عدد من الاعمدة على نفقتا الخاصة لا مجاري صحية، ولا وجود للماتف الرسمي في كل احيا البلدة، ولا مستوصف صّحباً وفي آب ١٩٩٣ وقعت مُجزرة في البلدة بعدما اغار الطيران الاسرائيلي على احد المنازل، واضَكَّرُ الْمَالَي فَيَّ حينه الى نقل القتلى والاصابات الى النبطية. في اختصار، البنى التحتية في البلدة معدومة، والمل لا يكون الَّا بايجاد مجالس بلدية، وعندنا الامكاتات الملك، ففي آلبادة أكثر من ١٠ اطباء و١٤ مهندساً و٤ من حملة الدكتوراه وَثَلَاثَةً مِن القَضَاةِ وَالْمِحَامِينِ وَ٠ 0 مِن حُمِلَةً الإجازاتُ، الى مُعَلِّمِين واختصاصيين في مجالات مختلفة".

الأمثل، وغياب البلبية في بير

الزهراني تُركُ البلدة في وضع يرثى

له، سواء على صعيد الطرق او

الكمرباء او الماتف او المياه، فرغم

بعض الاعمال التي تنفذ في الأونة الاخيرة، تحتاج الطرق الى كثير من

التأهيل. مرت اعولم كان يمكن

البلدية فيمأ التي تتمتع بأعكانات

جيدة مع جماز بلدي كفؤ أن تعمل

على تأهيل الطرق حتى لا تصل الى ما

هي عليه. وعلى صعيد المياه، مشاكلنا

شرطي البلدية حسين زواوي لفت الى ان "لا فائض في صندوق البلدية، ولا يمكن تحقيق نلك الا عبر رفع القيمة التأجيرية، ففي البلدة اكثر من ٩٠٠ منزل، وما يتمّ جبايته لا يفي بالفرض، ويكفي أن البلدية تدفع سنوياً ٢٠ في العنة من مصاريف

المدرسة الرسمية". بالتزكية اما الرئيس السأبق للبلدية، محدي جمول فتحدث عن ظروف انتخابه "فازت اللائمة بالتزكية مطلع ١٩٢٥ وكنت انا رئيسها وخليل طفيلي كان نائباً للرئيس، اماً الأعضاء، فعبد المصن علوش وحسين طرابلسي وابرهيم بدران واحمد فأقيه ومحمد سعيد روماني وحسين العنان. وما اوصلني الى الرئاسةُ هو الَّحَالَاف المستفحّل على الرئاسة بين العائلتين الكبيرتين في البلدة، طفيلي وبدران، بترشيت أنا عن الاقليات، ويُعمَّد من أحدى التائلتين، فرضخت العائلة الاخرى للامر، بعدماً أحست أن تمالف الاقلبات مع العائلة التانية سيرجح الكفة لمماحة هذا التحالف، فجثت بالتزكية، وسائر الاعضاء بالتوافق، بعد اقتراع سرى تم في مكتب قائمقام النبطية يومعا ادمون

تابع: "استمر هذا المجلس قرابة سئة ونصف سنةً، وكثر الذين سعوا الى حله، وخصوصاً من العائلة الثانية، يضاف اليمم احد نواب المنطقية. وبعدما سافر احد الاعضاء، قدم عضوان أخران استقالتهماء وبذلك فقنت قرارات المجلس الغصاب

القاتوني، فحُلَّت البلدية بقرار خطي من قائمقام النبطية". يشار الله أن أمور البلدية تدار من منزل الكاتب، أما مركزها ففرفتان كانتا للمدرسة القديمة تم بناؤهما عام ١٩٥٠ ويقول أعصاب المنازل المجاورة "أنهما مقفلتان منذ فترة ولا تستعمَّلهما البلدية"، وتُغطي جدراتهما شعارات مختلفة، اما الدرج الصفير المؤدي ألى باحتمما، فلا يمكن اجتياره

معنية لانها لا تملك هذه العقارات".

الاستملاكية في دير الزمراني وجوازها ومديرها خليل طفيلي اعلن "ان فكرة اقلمة مؤسسة تعاونية في البلدة اتطاقت من عوامل ومواجس واعتبارات عدة، كان أهمها خلق جو جديث من التعاون والألفة بين الأهالي، وفي حينه كان المم المعيشي هو القاسم المسترك لهذه الروابط في ظل تردي الاوضاع الاقتصادية، ومن منا التقى الجُميع في البلدة على ضرورة انشاء مؤسسة تعاونية من شأتما مساعدة نوي الدخل المدود عبر ايصال السلع الاستملاكية الضرورية بأقل كلفة، وكان اللقاء التأسيسي الأول في حضور ٤٤ مساهماً وثلته لقاءات بلورت الفكرة، ثم بدأت ملاحقة طلب الترخيص لدى المراجع المختصة في وزارة الاسكان والتعاونيات، وتعقق الدلم بموجب القرار ٤/٤ ت المنشور في الجريدة الرسمية وفي السجل التعاوني الرقم ١/٤٧٨، وتخطى (رحني العابط) الترخيص حدود البلدة ليشمل القرى الممتدة من حبوش حتى المروانية، وبعد الكِتتاب ثم الافتتاح في أيلول ١٩٩٣، واستطاعت التعاونية ان تفرض سياسة

لمبيدات والتنظيف وندوات وامسيات متنوعة (ثقافية واجتماعية وشعرية) ثم JULES CESAR بدأنا منذ فترة بتأميل الأرض للشروع في بنا مركز النادي، وفيه قاعة WALID AKL نستقطّب ٥٠٠ شخص". عضو مجلس إدارة "الجمعية التعاونية -



الرسوم البلدية يحتاج الى تطوير ثمان منها مجالسها منحلة، واربع محدثة يديرها المحافظ بالتعاون مع وتحديث لأن القيمة المحددة باتت ضئيلةً، والأمثلة على ذلك كثيرة. اما الجماز الاداري فيما وخصوصأ الجماز في دائرة البلديات في مسركز التعاطي مع الاهالي فيتم في شكل جبيد، فأعالي مذه الب متجاوبون، ولكن امكاناتهم محدودة هذه البلديات تزخر بالمشاريع جداً الى درجة أنها "امكانات تعسة" والاعمال والخطوات المتقدمة لتحسين أوضاع الدَّيمات العامة، المندي تديثُ بسبب سوء الاوضاع المعيشية والاقتصادية التي نأمل لما تحسناً تدريجياً". أما أقتراح المشاريع

المعافظ المندي. (حسان عصافيري)

١٢ بلدية شمالية في عهدة الحافظ بين منحلة ومحدثة

الهندي: اي مشاريع مستقبلية رهن بحصول الانتخابات

من طوني جبرايل فرنمية:

عنما ألى "النمار"،

هذه البنديات؟

اثنتا عُشْرةً بلدية شمالية في

عهدة محافظ الشمال خليل المنديّ.

🏶 كم يبلغ عدد البلديات التي

- ثَمة ١٢ بلدية في محافظة

الشمال تندرج في صورةً موقتة في

نطاق مسؤوليّتي، وميّ موزّعة علىّ اربعة اقفية كالآتي:

في قيضاء الكورة: كيفيرماتنا

في قضاء المنيحة – الضنيحة:

السفيرة، عاصون، بيت الفقس، كرم

الممر، بقرصونة، بحنين، طاران ودير

🥞 كنف استنت النكم مهمات

استناداً للى المادة ٢٤ من قانون

البلنيات، يكلف وزير الشؤون

البلدية والقروية المصافظ او امين

السر او القائمقام او رئيس قسم

القائمة أمال المجلس البلدي في

البلديات المنحلة او التي تفتقر الى

نصابها القانوني لأي سبب آخر. * * عانياً: * عانياً عانياً:

– تمارس اعمالماً وواجهاتها

كالمعتاد وفق قانون البلديات،

وبمقدار ما نحصل على أموال بمقدار

ما ننفذ المشاريع الأساسية، أو ما

أمكن من الخطوات الضرورية والملَّحة،

مثل شبكة الكمربه والمياه وشق الطرق وتعبيدها، وقد انشأنا شبكة

إنارةً في المري، وأملّنا المدرسة

أُلْرَسُمِيةً، وأَمْنَا مَا تَوافَر مِن أَقْسَاطَ وكتب للتلامِدَة، وندفع منداً مدرسية

لأبناء البلدة النين يتآبعون تعميلهم

الجامعي. الى نَلَكُ عَبُدُنَا الطَّرِقُ

وأصلعنا خزّان المياه.

هي في عمدة مدافظ الشمال؟

في قضاء البترون: الهري.

ووسعنا المدرسة الرسمية، ونحن اليوم في صند إنشاء دار للبلنية. وفي بلدة دير نبوح، أنشأتا شبكة للمجارير مي الاولى خارج مراكز المحافظات ومراكز الاقضية، ونتابع مثل هذه الأعمال وفـقـا للإمكانات المتاحة في بلديات أخر. لكنَّ الجباية في كثير من البلديات لا تكفي

رواتب الموطفين. الانتخابات اولاً ₹ مـا هي الخطط والمشــاريـع

المستقبلية؟ من الضروري إنمائياً واجتماعياً لجراء الانتخابات البلدية، وإن أي خطط او مشاريع مستقبلية تبقى رمناً بمجالس بلدية جديدة، وبالانتخابات البلدية ونرى أنه من ألملح إجراء هذه الانتخابات لكي يدير أبناء البلدات شؤونهم بأنفسهم على المستوى المحلي، وإلا فسوف نتابع

على هذا الهنوال. 🗣 كيف توفق بين المسؤوليات الإدارية والبلدية؟ ً – مَن خَلَالُ ثَلَاثَةَ أَمُورَ هِي، زيادةَ ساعات العمل، السهر آلى أقصى حد على سير الاعمال، والتعاون مع الجماز الاداري في البلدية المعشّة، وخصوصاً مع الجَمِّلَز في دائرة البلديات في مركز المدافظة،

بلنيات شمالية؟

اقتراح من التفتيش المركزي، ولكن الأكثرية منطة بسبب فقدان النصاب لوفاة الأعضاء او معظمهم.

اقتصادية تنعكس على وضع البلدية والمواطنين، وتؤخر المشاريع. ruch soul

حلة راس السنة للتزلج

من عمر ٨ الي٧ أسنة 7 ايام ابتداء من 990 \$ يشمل : بطاقة العفر، الاقامة مع جميع أوجيلت، الترّلج مع كاملٌ التقلف. التقلات والنامين.

- يمكنني القول استناداً الى

التجربة، ان جباية الرسوم تتم في

صورة جيدة وضمن المستطاع، ولا

يد من آلاشارة الى ان قانون

فيأتي إما من الامالي واما من

المَجلسُّ الْبلدي. ۗ ﴿ أَلِيسَ ثَمَةَ عَرِاقَيلَ فِي مِذَا

لا أوافق ان هناك عبراقيل

مقصودة أو متعمدة، إنما هناك ضائقة

🗣 مل ثمة اسباب معينة لحل – مناك بلديات حلت بناء على

PARIS 8 Jours 50 (01) 371306/308/013 (01) 398851/860/667









في معرض بسروت العربي الدولي للكتبات : c Expo Beirut عَتَّ الْمُرْتَّيَّةُ مُنْكُمُ

رؤساء الاحزاب والقوى اجتمعوا في رأس النبع سيف الدين: تأخرنا ولكن سنستمر

واستنماض الرأي العام وترجمة خياره المقاومة واقعاً ملموساً.

_ كلا، ليست شعارات وسنبدأ بخطوات عملية عبر اجان، ولا يعكن ان نحدد مواعيد لتحقيقها. وسبق ان صدرت دعوة الى مقاطعة قمة الدوحة، واللجنة المكلفة متابعة هذه المسألة أنجزت خطوات عملية عبر تنظيم مؤتمرات في كل المناطق لادانة القمة، ورفعت منكرات الى سفراء الدول المعنبين، واستُطاعت أن توضح للرأي العلم أخطار مؤتمر الدوحة. ﴿ مِلْ يُسَيِّرُ اللَّقَاءُ عَلَى الْفَطَى

نعل ويلتش

الصحيحة؟ – طبعاً، هناك ظروف خاصة لكل الاحزاب المشاركة في اللقاء. وقد يكون تأذر قليلاً، ولكن الامور ستسير طبيعياً، وسيعقد اللقاء مرة كل البعض براهن على فشل اللقاء،

مر ريد. - الاحزاب حية ولن تموت، ومي مستمرة في حركتما والدليل على أنما حية أنما تلتقي وتبحث في لمور

على اثر الاجتماع الذي استمر اكثر من ساعتين، اصدر المجتمعون بياناً لكنوا فيه "حق اللبنائيين بكل فتأتهم، وقواهم في المقاومة المشروعة للمحتل ، ودعوا الى "المشاركة في اعمال المقاومة وانشطتها وتعزيز الصمود الشعبي وتأكيد الوحدة الوطنية وصونها".

واشانوا "بالمواقف والجمود التي بنلت لمقاطعة مؤتمر الدوحة الاقتصادي". مستنكرين "العدوان التركي المتكرر على شمالُ أَلْعراق". واقر المجتمعون تكليف لجنة دعم المقاومة والصمود الشعبي اجرا اتصالَّت لَعَقَد مؤَّتمر وطني شُعبي بعنوان: "دعم المقاومة وتعزيز

كذَّلك اقروا "الآلية التنظيمية للجنة المتابعة بعد تعديلها"، مشددين على "اهمية تنشيط اعمال اللجان الأخرى" ورداً على ســؤال عن "مــدى قــوة القاء للضفط على السلطة لتحقيق مطالبه"، اكد سيف الدين "اننا نسعى بشدة في تقلقنا وفي أطار العناوين المعروضة، ومنها المقاومة، الى تفعيل

والذُّكري الماشرة للانتفاضة في

فلسطين لقامت أأجبمة الشعبية

لتحرير فلسطين" استقبالا في مقرها

في مُذَّيم مارالياس حضره الوزَّير وليد

جَبِّلاط، والتولب مروان فارس وعاصم قلتصوه وعبدالرحيم مراد وفاعليات

أستملالا القي الوزير جنبلاط كلمة

حيا فيما "الرفاق في الجيمة الشعبية"

ولَّفْتُ الَّي "صَعُوبَاتُ كَبِرِي عَلَى

أمستوى اللبناني والقومي". وقال:

"تتذكر الماضي وتُفتَخر به" نفتخر بمئات الشهداء في الدركة الوطنية

وللمقاومة الفلسطينية والجيش ألعربي

السوري، ونفتخر بالتلامم الوطنى

باسم البيعة اشار فيها الى أن الجبهة

أجرت أقرائة منهجية للمزيمة وكان

لما جرأة الاعتراف والقول، اتنا بعد

ثلاثين عاما من عمر الجبهة والثورة لم

نف وعودنا بتحقيق منجزات نلت قيمة

ملموسة. نقد اتجزنا هذه الوقفة عبر

مراجعة اردناها شاملة وجريئة على

قَاعَدة الأستفادة من تجربة التورة

"الفلسطينية لاذراجها من مأزقها

ومنع العدو الإسرائيلي من اغتيال

وبعدما حيا دور سوريا وايران

قال: "اتنا في لبنان متمسكون بمنمجنا في طي ملف الحرب الإملية وتقافة الكرامية والمساقة مع النات

والآخر. وبكل أسف لاحظنا أن ثمة

أوساطًا في لبنان ما زالت مستمرة في

خُلق مناخُ الكرامية. ولكن ما يدفع

الى الاطمئنان هو الوعي العام. اننا متمسكون بمقاومة اي ردود فعل تعزز نزعات الانفصال والانفزال

وتغليب التناقض الثانوي على

التناقض الرئيسي. أن سياسة الفنق

الاب يومنصور

عضواً في لجنة بابوية

أختار البابا يبوهنا بولس الثاني

الرامب اللبناني طانيوس بومنصور

استاذ اللاموت في كلية اللاموت الدبرية في جامعة الروح القدس، عضوا في اللجنة اللاموتية العالمية

التي تَمتُّم بدرس القَضَّايَّا اللاموتيَّة العائدة الى الكنيسة الكاتوليكية.

والاب بومنصور مو اللبنّانيّ الوحيد في اللجنة التي تضم ٨٨ لاموتيا

وعلمانيا واحدا موكوستا مللونستين

عقولنا وارادتنا".

البنائي والفلسطيني والسوري .

استقبال لـ"الشعبية" في ذكرى انطلاقتها

راجي: راجعنا مسيرتنا بجرأة

في الذكرى الثلاثين لانطلاقتها من نوع منع العمل وفرض تأشيرة نكرى الماشرة للانتفاضة في على خروج الفلسطينيين، تعزز السلبية سى حروج الشقة، أن مصلحة اللبنائي والجميع هي في اشاعة جو الثقة والتعاون المشترك لهنع التوطين، الذي كنا ترفضه دائما وسنبقى ترفضه".

AGHAZI TRAVEL NEW YEAR'S CHOICES! MISTANBUL (4 Days)_ Airfare, Airport Taxes, 5"Hotel, B/B, Transfers \$ 389

LIMASSOL (3 Days)_ Airfare, Airport Taxes. 4*Hotel, B/B, Transfers \$ 289 CAIRO (4 Days)_ Airfare, Airport Taxes, 5"Hotel, B/B, Transfers \$ 389

ATHENS (4 Days) Airfare, Airport Taxes, * Hotel, B/B

BANGKOK & PATTAYA (12 Dzys)_ First Class Hotels, B/B, Full Program &

Bliss Street, facing A.U.B. Tel: (01) 353910 343122, 342546, 348555, (83) 273080



Het's make things Elean General cleaning services:
-Offices

Commercial centers -Newly constructed -Airports -Hospitals

*Carpet cleaning *Furniture deaning *Floor treatment

Tel: (01) 216471- 200472 (03) 733566

30

دعـا رؤســه الاحـزاب والـقــوى السوري" و"حزب الاتحاد"، وشخصيات المشــاركـة في الحـيـاة الســــــــــــ نادة ما يانا الاحــزاب والـقــوى السوري" و"حزب الاتحاد"، وشخصيات المشـــاركـة في الحـيــاة الســــــــ اللبنانية ولمناؤها العلمون السلطة الى أعادة النظر في يرامج اعادة الاعمار وما سمي خطط النموض، واخضاع الانفاق العام لسلم اولويات وطنية والاتصادية تأخذ الواقع الاقتصادي

للبلاد في الاعتبار". دعوة رؤساء الإحزاب والقوى وامتلاما العلمين جاعت في بيان اصدروه على قر اجتماع لهم في مقر القيأنة القطرية لحزب البعث آلعربي ذلاله الاوضاع السيأسية والاقتصادية والمقاومة. وبين لقاء بريستول و"لقاء رأس النبع"، انخفض عدد الاعزاب والقوى المشاركة من ٢٧ حزباً الى ٢٥، تتيجة غياب الحزب الشيوعي و هيئة دعم صمود سورياً". وبرر الأمين القطري لمزب البعث العربي الاشتراكي الوزير غازي سيف النين غياب الشيوعي بأن "الامين العام للحزب فاروق محروج اعتذر عن

الشيوعي معتلين يشاركون بفاعلية في اجتماعات لجان المتابعة". غير ان بحروج وجه لاحقاً رسالة للى المشاركين عرض فيما مُوقف الدرب، ملاحظاً قه "جرى الجنوح باستمرار نحو تحويل اللقاء ما يشبه الجبهة السياسية بنرائع منتلفة، وهذا الأمر جعلنا نبتعد تباعاً عن المضي في اللقاءات، مشددين في الوقت نفسه على امكان التنسيق والعمل المشترك في قطايا معدة (...)".

عنم الحضور لاضطراره الى التوجه الى

وشارك في الاجتماع، الى سيف الدين، رئيس المزب التقدمي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط والامين العام لـ رابطة الشغيلة" النائب زامر الفطيب ورئيس التنظيم الشعبي الناصري" النائب مصطفى سعد والنائب على حسن خليل من حركة أمل" والمين العام لـ"حرب الله" السيد حسن نصرالله ورثيس "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" للشيخ حسام قراقيرة والنائب السلبق اسعد مرموش من "الجماعة الاسلامية" ورئيس حزب الكتائب جورج سعادة ورئيس الحزب القصومي العسوري ورئيس الحزب القصومي العسوري الاجتماعي علي قانصو ورئيس الحزب القومي – العجلس الاعلى اتعام رعد، والأمين العلم أثالمزب العربي الديموقراطي" النائب السابق على عيد ورثيص "التنظيم القومي الناصري" سهير شركس والامين العام لـ"منظمة طلائع العمل القومي" لطفي مراد ورئيس "حزب رزكاري" محمود خضر لحمد والامين العام لـ"حركة الكفاح الشعبيُ* رَشَّيد مٰينا ورَلْيس حزبُّ الرمفافار كريكور كريكوريان ورئيس حزب الماتشاق فمريج جيرجيان والامين العلم للحزب العيموقراطي الشعبى نزيه حمزه والمنسق العلم لـ "تجمع اللجان والروابط الشعبية" معن بشور وممثلون لـ"الاتماد الاشتراكي

دحروج: اللقاء جنح

العربي – التنظيم الناصري" وحزب

الطاشناق و"حزب العمل الأشتراكي

وجه العين العام للحزب الشيوعي رسالة أمس الى المشاركين في اللقاء في رأس النبع عرض فيه موقف حزبه منَّ اللقَّاءُ. وتُوقف عند امرين، "الاول انَّ شروط قَيْـام جبـهـة بَين هذَه الاحزاب على اسـاس حد ادنى من التفلهم على توصيف الولقع السياسي والاقتصادي والاجتماعي الرأهن وسبل معالجة ما ينتجه من مشكلات ويثيره من أزمات، غير متوافرة حلايا. ويحول دون ذلك التعارض القلام بين برامج عدد من الاحزاب المشاركة ومواقفها

وبواقعها. والامر الثاني أته جرى خلافا لمذا الواقع، الجنوح باستمرار نحو تحويل هذا اللقاء ما يشبه الببعة السياسية بذرائع مختلفة، مما جعلنا نبتعد تباعا عن العض في اللقاعات.

المطران حرب: الضغوط ستولد الانفجار وكيف يكون هناك وفاق على الشر؟

ولماذا لا تجد بكركي صدى لصوتها لدى المسؤولين؟ أجاب: "ليس من واجب الكنيسة التدخل في السياسة والارشاد أأى الطرق السياسية أو الاجتماعية ليصل المواطن الى حقه، هذا الامر ليس من خصائص الكنيسة، بل من دور الشعب. لدينا شعب واء، ولكن من "يسترجي" يحكي؟ وأين مصير من يحكي؟ الكنيسة تتحدث دائما وتطلب بالدرية الانسانية، وبكرامة الانسان. وفي أي حال ستبقى الكنيسة

وعن نظرته آلى الوضع المسيحي العلم قال: "ارفض كلُّمة أحياط، كلُّ اللبناتيين مسلمين ومسيحيين في حال أحبيظه ما نام لبنان محتلاً ولا يستطيع التمتع بدريته وكرامته".

وعن مصير المسيحيين، ابدى المطران هرب، قلقه وخوفه "من وجود توجيه، وهذا أنا مؤمن به، وقد امستاه امس اليد منذ بداية الدوادث عام ٩٧٦() عندما جاءت البحرية الامبركية، و"عزمت" المسيحيين آلى الرحيل، وهذا ليس جنيناً بل هو من التوجهات القديمة، وهذا التوجيه عقيم ولا معنى له، وهو أث من فئات نوعاً ما سياسية أو أخلاقية أو دينية، لا ترغب في يقاء الكنيسة، ولكنتي أقول لمؤلاء أن الكنيسة شاؤوا لم أبوا، ومهما استعملوا من طرق السياسة "والزعبرات" غير المألوقة، بلقية الى

أبد البدين في لبنان. وعن استمرار الوضع على ما هو الأن قال: "مستعيل أن يستمر الوضع على ما مو الان. الطبيعة تغيّرت. لأن كثرة ألكبت والضغوط تولد الغضب والمقد والتفجار، والثورة، على المسؤولين فهم هذه الصقيقة، وليفكروا في الآخرة. هي قد لا تكون أَخْرَ حَيِلَةُ مِمْ، بل قَد تَكُونِ أَكثر قَرِياً مما يطنون؟ فن الشعب بقدر ما تضغط عليه، يتحتم الوصول الى الثورة والانفجار".

وتوجه المطران حرب الى اللبنانيين بالقول: "على الشعب أن يتحلى بالبرأة مهما كلف الامر للمطالبة بحقوقه، واستعمال كل الطرق السلمية، وَالتَّحلي بالصبر والايمان للومول الى حقة".

المطران شكرالله حرب تخوفه "ان تكون مثاك مؤامرة اذا استمرت الدال علي ما مي عليه، لينمار لبنان ويبقى ممتلاً ، ولاحظ أن الوضع في البلاد "صعب للفاية ويميل نصو قمع

محافية اس: "أن الوقع في لبنان، يميل نحو قمع الحريات، وما بني على بلطل مو باطل، والفضائح التي نسمع بها ألآن ليست مستفرية، فهي نثيجة للوضع القائم والقلتان المستشري وندن منذ البداية، لسناً على رضى عما يجري، وهذا دليل على الفلتان. ولسوء الحظ انمم يثيرون الفضلاح، وعنسا تشتد الاوضاع وتثار تدول على القضاء وهنلك تموت القضاياء ولا يعود لها وجود (...)

وليس هناك من يملك القدرة على السؤال عنها والتكلم حولما والنزول الى الشّارع من أجل أصلاح الوضّع، من يقدر على النزول الى الشّارع اليوم، وابن يصبح من ينزل؟ كلَّمم في

من لمور اتما هذا ليس عدرا، كان من المفروض ان تكون أحسن بكثير مما نحن عليــه الان، لو سرنا على العدل والمساواة والحرية، ولا يمكن قيلم وفَّاق على الشر. مِنْ مَا يَجِري في البلاد يؤدي الى وفاق على الذِّيرِ؟ كيف يكون هناك وفاق على الشَّر، علَى الامدار على السرقات، وعلى الفضائح، وعلى الوضع الاقتصادي والمعيشي والانساني المتردي (...)۔

لا ادرى الى اين نسيـر. الوضع يبدو لي متجما الى الملاك والانميار. واذا استمرت البلاد على هذا الندو فستكون في خطر كبير، لأن استمرار الانميار، وبأنميار اي بلد، يصبح القمة سائفة الاحتلال من أي بلد آخر، وهذا ما يجري، الآن، وكأن المطلوب ان يبقى لنتلال الوطن، وهنا مقمود". وعن الوضع في الجنوب، قال: "ما بيئا نتفلسفَ في هذه الامور، بدنا الحقيقة، الجواب بسيط مل مناك

الرابطة المارونية تبدي تخوفها من التضييق المستمر على الحريات

ومخالف للممارسة الميموقراطية ألتى تقفي بانتذاب الدميع (...) ثأنيا: ان أصدار التشكيلات في قوي الأمن الداخلي من دون مل عض المراكز الاساسية الدساسة الشاغرة وخصوصا قيانة النرك يرسم علامة

السياسي قرارا بزيادة بعض الضرائب والرسوم والاقتراض من الخارج من دون وقف الامدار ووضع حد الصفقات العشبومة ومعاسبة النين اوعلوا البلاد الى مُنَّه الماوية في مُجلِّس التواب، يُعَالَج الرِّمَةَ في العمق بل يؤجل

رُبِعًا: تَتَخُوفُ الرابطة العارونية من التضييق المستمر على الحريات السياسية في لبنان والتي تفوق خطورتما تلك المتعلقة بالمريات الاعلامية لانها تتناول حرية التعبير عن الرأي مَخالفة جومر الدستور (...) خامسا: تلفت الرابطة المارونية الى خلو مشروع قاتون الموازنة العامة من اي اعتماد مخمص العادة المهجرين وأن مؤلاء بلتوا يشعرون باتمم لاجئون

فُي وطَنَهم. سلامسا: ترى الرابطة المارونية في منادسا: عرى الرابطة المارونية في زيادة حصة الاستدانة الخارجية من مجموع ديون النولة وخصوصا في غياب اقتصاد قادر على تسديد هذه الديون لدى استحقاقها، خطر بروز ثمن سياسي بامط يدفعه لبنان ولا يصب في الضرورة في المصلحة الوطنية"،

ابدت الرابطة المارونية تخوفها من بيت الرابعة الحاروية تتوجها ان "التضييق المستمر على الحريات المياسية في لبنان"، متنقدة "اعتماد الرقابة المسبقة على البرامج السياسية المرئية". وكثلك اتتقيت "زيادة عمة الاستدانة الخارجية من مجموع ديون البولة" ورأت في ذلك. "خطر ثمن سياسي باهظ يدفعه لبنان ولا يصب في الضرورة في المصلحة الوطنية".

عقد المجلس التنفيذي للرابطة امس

لجتماعه الاسبوعي برئاسة النائب السابق بيار حلو وأصدر بيانا جاء فيه:) عرضت الرابطة الملرونية رسا مرحت المرجد المروق المسالة السياسية والاجتماعية الراهنة في البلاد في ضوء استمرار الازمة الاقتصادية الفاتقة وما سمي "الورقة الإملاحية" لمعالجة هذه الازمة، ووجيت الرابطة أن البيازار لا يبزال ووجنت الرجمة المراجمة المساور و يرس مستمرا بين اركان ترويكا الحكم في تبلدل المصالح والمنافع وتقاسمها ورعاية مراكز النفوذ في شكل يتعارض كليا مع المسارس الديموقراطية ودور المؤسسات ان ما سمى "الورقة الاصلاحية" لم يأذذ بوجمات نظر اكثرية الميثات والفاعليات السياسية والاقتصادية والاجتماعية اللبنائية، بحيث أن حكم الترويكا عاد الى عمده السابق على حسَّابَ دور مجلس النواب في مُحَّاسبة الحكومة ومراقبتما (...)

ان مجلس الرابطة المارونية يرى الآتي: أولا: أن اقرار مبدأ تعيين تلث أعضا؛ " البادمة مرطقة دستورية

ابلغ MTV منع المقابلة مع عون السبع: ما سيقوله معروف ولا يتوافق مع مصلحة النظام



"ماذا يريد ان يقول العماد عون على التلفزيـون؟ حـاولوا ان تعـدوا يجب ان تكون محكومة بسقوف يحمدها القانون، ولا نستطيع أن تقبل سيناريو خاصا بهذه المقابلة، ولنعد بأذذ القانون تحت ضربات المنافسة. الى خطابه السياسي وغير السياسي، وما شاهنناه اخيرا على بعض فما هي التنيجة التي يمكن أن نحصل الشاشات يدل على أنَّ العنافَسة قدّ عليها؟ المطلوب في رأيي ان يظهر عون مجندا في الساحة السياسية في تتجاوز كل الحدود، بحيث بلت مشاعا لأى جهة ان تستخدم الشاشة كيفما تشاء وفي الاوقيات البتي تنشياء لبنان ليقولُ ما هو معروف وفي وبالكلام الذي تنشاء ومن دون اي حدود قالونية ووطنية. مناك امثلة الشكل الذي نعتبر انه لا يتوافق اطلاقا مع مصلحة النظام العبام ومقتضيات الوفاق الوطني. والتجارب كثيرة شهدنا عليها في المدة الاخيرة، التي سبقت هذه المقابلة معروفة وقد بحيث تمكنت بعض الوجوه المعروفة استاحت الى لبنان وهملت الاعلام بتاريخما السياسي والاقتصادي اللبناتي اكثر من طاقته على التحمل". والدموي من الظهور على الشاشات ورأى "ان مـوضـوع النـريـات لا والتنكيل بالنظام العام وتشويه يتوقف عند مقابلة أو مقابلتين ولا المعطيات أمام الرأى العام اللبنائي وهو ما تعتبره مضرا بالمصلحة الوطنية أعتقد ان شخصا يمكن ان يختزل مسألة الدرية، والجميع يعلمون أن ويتعارض كليا مع روح السلام الاهلي ويعود هذا الامر الى هذه المؤسسة مساحة المرية أوسع بكثير من أن تختزل بحلقة تلفزيونية او بحلقتين" وعدم التزامها سيرتب علينأ اتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة بحقما". وتسائل: "أذا كان العميد ريمون أده يرفض الجلوس مع مؤلاء في مكان

وردا على سُـوَّال عَن طليـه من "تلفزيون المر" وقف بث المقابلة مع

أبلغ وزير الاعلام باسم السبع الى ركيس مجلس ادارة "تلفزيون الدر" (M.T.V) عُبِريال المر قَـرار منع عرض المقابلة التلفزيونية مع العماد ميشال عون التي كأن يرمع بثما مبأشرة من بأريس الاحد المقبل. ورأى ان "الفاية من المقابلة ان يظهر مجددا العماد عون في الساحة السياسية في لبنان ليقول ما مو معروف، وفي الشكل الذي نعتبر أنه لا ومقَّتضيّات الوفاقُ الوطني (...)". وقالُ المر لـ "وكللة الصحافة الفرنسية" تعليقا على منا القرار: "لا خيار لدينا سوى الرضوخ لمذا التمني، وهو صادر خصوصا عن رئيس مبلس الوزراء رفيق للعريري ونائبه وزير ألعاخلية

وقد اجتمع الوزير السبع مساء امس بالمر ومحير الاخبيار في التلفزيون الزميل كميل منسى ذ مكتبه في وزارة الاعلام، وتناول معهما ملف الاعلام السياسي والاخلاقي.

وعقب اللقاء، قال السبع "أن وزارة الاعلام والاجمزة القضائنة والأمننة المختصة مسؤولة عن القرار السياسي وفقا للقوانين المرعية، ولا سيم وقانون الاعظم المرثي والمسموع للمؤسسات الاعلامية وفقا لما ورد في المرسوم رقم ٧٩٩٧". واشار الى انا ضرورة التزام حدود القانون في ما جرى في المدة الاخيرة بث برامح تمس النظام ألعام وتتعارض مع مقتضيات السلام الاملي وتضر بالمصالع الاقتصادية في لبنان وعلاقاته بأشقائه العرب فان هذا الامر لا يبرر الاستمرار في سياسة الفوضى الإعلامية الراهنة، وهو لا يعطى اي جمة الحق في اتخاذ شأشات التلفزة متاريس سياسية قطلاق الحملات في كل الاتجامات. وتتحمل الوزارة مسؤولياتما في هذا الشأن وتطلب من المؤسسات المعنية ايضا أن تكون على قدر المسؤولية، وان تعالج مسألة مسادات الدريات والديموقراطية ولا تجعلها عرضة

ونبه الى "ان المنافسة الاعلامية

يعطيهم فرصة للتبشير السياسي عبر الاعلام اللبناني؟" Wednesday 8:30 حرب: التدابير الاعلامية غباء سىاسى كبىر

واحد فكيف يمكن ان يطلب من

النظام السياسي الدالي في لبنان أن

نبه النائب بطرس حرب الحكومة

اس الى "عدم ارتكاب الخطأ الكبير

بالتسلل من زلوية الوضع الاخلاقي في

بسائل الاعلام الى التصدي للدريات السياسية والبرامج السياسية آتي تشرف عليها المؤسسات الاعلامية

المركبة خصوصا، ولا سيما أنه بلغنا أن

وزير الاعلام باسم السبع ابلغ اهدى

محطأت التلفزة وجوب عدم بث يرنامج

يستخيف العماد ميشال عون يعدما

كاتت الدكومة سمحت لبرامج سياسية

شبیمة متعددة". ورأى ان "اقدام

الدكومة على مثل هذا الامر يشكل خطأ سياسيا كبيرا واعتداء صارخا على

الحريات السياسية، ولا يجوز الا أن

نلفتها الى ان في هذا العمل غبة

رشيد الذازن

و"تلفزيون الجديد"

أي قَاتُونَ رغم الاجحاف الذِّي يتسبب

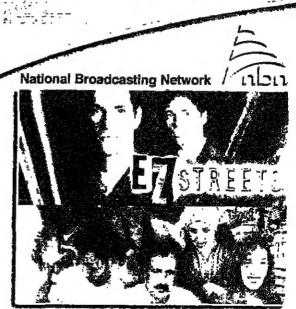
وقال امام وفد ادارة "تلفزيون تجديد" ان "المداصصة واضحة بالنسبة

الى موضوع الاعلام وكاتت من نصيب

يه بعض القواتين في حق المواطنين".

ايد النائب رشيد الذازن "تطبيق

سياسيا كبيرا يجب تفاديه".



والسرواق/EZ Streets

Kesrouan & Jbeil 49 U.H.F. North 29, 42, 46 U.H.F. Mount Lebanon 32, 46 U.H.F. South 29, 32, 35, 49 U.H.F.

Beirut 29, 32, 34, 44, 49 U.H.F. Bekaa 29, 35, 44, 49 U.H.F.

المحظوظين من المسؤولين ولم نلحظ اي مراعاة لمن يستحق ترخيصا لمن كان من خارج الحكم" (س). Réputée pour son système fulltime 4WD SUBARU élargit sa gamme

Avec le Forester, le constructeur japonais SUBARU spécialiste mondial du 4 roues motrices a réussi l'exploit de réunir dans le même vehicule tout ce qu'on aimerait trouver dans la voiture idéale:

La liberté et la sécurité du 4X4 avec 4 roues motrices de série.

par son FORESTER 4X4.

• Le brio et le confort d'une grande routière avec un moteur 2 litres 16 valves, des suspensions à roues indépendantes, l'ABS en option.

• L'ambiance chaleureuse d'un monospace de 5 portes avec 4,45m de longueur avec un volume de chargement généreux (jusqu'à 1540 litres).



Complètement équipée à 48 mois de crédit

Sté. Amine Bazerji & Co.

e Saifr. Rue Pasteur, Al Arz 01/444723-447464 • Kaslik 09/640102 • Freeway - Saloumi (01) 487320 • Achrafieh, Rue Sassine Centre Nobhill • Rond-point Al-Tayouné - Ets. Mustang • Tripoli, près de la mosquée Al Tagujih • Chtaura face rest. Akl

The state of the s



المجموعة تحمل اسرائيل تبعة مجزرة مجدل سلم وتترك قضية الابعاد للديبلوماسية الاميركية

"تفاهم نيسان" اسرائيل تبعة مقتل تلاثة مدليين وجرح رأبع في خراج بلدة مجدل سلم في القطاع الاوسط، اثر مناقشات داءت زهه خمسين ساعة، دار معظمها على هذه الشكوي التي تقدم بما لبنان في نماية الأسبوع الماهي متمعا اسرائيل بدرق "التفاهم لماً بالنسبة الى الشكوى الثانية المتعلقة بابعاد العواطن نبيل بيضون وعائلته من بنت جبيل، فقد جرى عرض لوجمات النظر ليس اللبنانية والاسرائيلية فحسب، بل الأميركية

قنصل وملحق اميركيان عادا في صور المبعد نبيل بيضون

صور - "التمار": ايام من بنت جبيل.

بيضون من كسر شرخي في رأسه من جراء تعرضه للضرب، وسُط حماية امنية في النه وجودهما فيه.

السفارة الاميركية

أنها "ستغلق الاحد ١٨ كانون الاول ١٩٩٧. وعلى الاشخاص الذين أعطوا مواعيد لطلبات تأشيرة هجرة أو سياحة فَي ذَلِكَ الْيَومِ، إنْ يُتَصَلُّوا بِٱلقَسَمِ القنصلي من الاحد الى الخميس بين التنانية والرابعة لاعطلاهم مواعيد جنيئة، وُنلكُ قبل النميس الواقع قيه ٢٥ كاتون الاول، وطلبت مولفاتها بارقام جوازات سفرهم، مؤكدة أن كل طَلَبِي التأشيرات ليوم ١٨ كاتون الاول

وذكرت بان أرقام ماتف السفارة TAYY - TTT - SIATTT ٣٠٢٠ ٢.٣.٢ طالبية من أي شخص يعرف اشخاصا اعطوا مواعيد سياحة او مجرة في ذلك اليوم، اخبارهم بمذا

بيضون، ومو مدني، تعرض للضرب على أيدي عناصر "جيش لبنان الجنوبي" عمليةً ابعاد مولطن مدني وعلاَلته وما سبقها من اعمال عنف ضده واحراق التي احرقت منزله ايضا، أي المقت اضرّارا بممتلكاته. ومذا يشكل ليضا خرقاً لـ "تفاهم نيسان". وايد ذلك لمنزله، لاحظت مجموعة المراقبة ان المندوب السوري. كما أعرب رئيس لاعضائها وجمات نظر مختلفة حول المجموعة الفرنسي عن تفهمه لوجمة اعتبار ان الشكوى او لجزاء منها واقعة النظر اللبنانية، غيّر أن ممثل أسرائيل في نطاق التفاهم، وأخنت المجموعة اصر على اعتبار أن هذه الشكوي غير علما باقتراح قدمه احد الوفود لاثارة قاتونية لان "تفاهم نيسان" لم يلحظ الموضوع عبر القنوات الديبلوماسية أي أشارة للي عمليات أبعاد المدنيين. على صعيد ثنائي بغية التوصل الى حل وبازاء تنضارب الأراء اقبترح ناكب رثيس المجموعة الاميركي جوزف سوليفان معالجة ابعاد بيضون على

بالمقاومة وانهم منتيون. وانتقد بقوة

زرع عبوات قرب اماكن سكنية، فرد

المندوب الاسرائيلي أن هذه المنطقة تستعملها المقاومة، وأن الجيش

الاسرائيلي زرع العبوات التي اتفجرت

منها أثنتان. ونكر انّ الجيش

الاسرائيلي لم يخجر العبوتين وبالتالي

غير أن رئيس الوفد الاسرائيلي

الجنرال ابراهام تأمير بدل موقفه قبل

ظهر امس باعترافه بأن بلاده تتحمل

تبعة مقتل المدنيين الثلاثة، متعمدا

تصحيح ما حصل بالنسبة الى المدنيين

اللبناتيين. ولكنه في الوقت نفسه،

ووفقاً للبمآدر نفسمًا حاول ان يركز

على خطورة زرع العبوات الناسفة

عموما بغية قطع الطريق على المقاومة

التي تستخدم هذا الاسلوب. الا أن الوفد اللبنائي رفض محاولته التي

فان اسرائيل لم تخرق التفاهم

كماوافقت المجموعة على ضرورة تفادي أعمال من هذا القبيل ويمكنها علتقه فقبلت المجموعة ان تعالج ان تشكل خرقا لتفاهم ٢٦ نيسان عملية الابعاد بالطرق ألديجلوماسية وتلمق أذى بالمحنيين او ضررا الامبركية - الاسرائيلية على اساس أن بيضون يحمل الجنسية الامبركية. في ما يتعلق بالشكوى الثانية،

وأضافت أن المناقشات التي دارد اقرت المجموعة انه في ١٩٩٧/١٢/٥ تم تفجير عبوات ناسفة وضعتما في ألعجموعة منذ ما قبل ظهر الثلثاء الماضي حتى الاولى الا ربعا بعد ظمر القوات الاسرائيلية او تلك المتعاونة أمس، تركزت على مقتل المدنيين معماً قرب مجدل سلم، مما ادى ألى الثلاثة في خراج مجئل سلم وجرح مقتل راع عمره ٦٨ عاماً وعاملي حدادة رابع، وقدم الوفد اللبناتي الى المجموعة عمرهما ١٨ علما وجرح مدرس عمره صورا فوتوغرافية وعرض شريط ٢٢ عاما ونفق عدد من المواشي. هذا فيديو" عن الضحايا وحمل معه شظايا المادث يوضح الإخطار على المدنيين من العبوتين الناسفتين، مؤكدا انهما من جراء الطريقة التي تمثلها أدارة العمليات العسكرية، أفاد المندوب من صنع اسرائيلي، نظرا الى وجود كتأبات عبرية على بقاياهما ومع نلك اللبنائي انه بالنظر الى تكرار تلك لصر الوفد الاسرائيلي على الزعم ان العوادث وقربها من قرية مجدل سلم، القتلى الثلاثة هم من المقاومين. فرد وعدم وجود أي مدف عسكري في المنطقة ولالية التفجير العشوائية لتلك الوفد اللبنائي نافيا ذلك، ولافتا إلى أن المواطن محمد حسين المعاز (٦٨ عاما) العبوات، ولكون الضحايا هم مدنبون هو راع. واحضرت الاربعاء الى الناقورة ابرياءً؛ فأن هذا العمل يشكل خرقا التفاهم تتوجب الاقته على هذا شمانة لذراج قيدم وكذلك الأمر بالنسبة الى الجريح العدرس حسن باس علاء الدين (٢٦ عاماً). واكد لفاد المندوب الاسرائيلي انه نظرا الجانب اللبناني أن لا علاقة لمؤلاء

الى ان القوات الاسرائيلية وتلك المتعلونة معما لم تفجر تلك العبوات ويما أن تلك العبوات كاتت موضوعة في منطقة خالية، وبما ان الضحايا لما صلة بمجموعات مسلحة، فان هذا العمل لا يشكل خرقا للتفاهم. واوضح أن سلطاته تقوم بالتقمي عن الدابث وان اسرائيل سوف تتخذ كل الاجراات الاضافية الضرورية لمنع وقوع اصُلِّبَاتَ عَشُواتُيةَ بَيْنَ ٱلْمَعْلِيِّينَ فِي

عيرت مجموعة المراقبة عن لسفها لما نتج من الدادث من قتلي وجرحي، واعتبرت ان اسرائيل والمتعاونين معما، مسؤولون عن الطريقة آلتي استعملوا بما عبواتهم الناسفة وجندت بشبة نعوتما آلى أتخاذ الُّجْرَاءَات الْصَرورية في المستقبل بغية تجنب تكرار الاصابات المميتة في صَعُوف المُنْمِين في مناطق يَعكن انَّ يعبروما في اثناء معارسة نشاطاتهم

عبرت مجموعة المراقبة عن امتثاتها العميق لقيادة القوة الدولية على

ولدى انتماء الاجتماع في الاولى الا ربعا بعد ظهر امس، اصدرت المجموعة التسميلات المقدمة الى اعضاء الوفود".

نقيب الاطباء

جاننا من تقيب الاطباء غليق يونس: "حرصا على المسيرة الديموةراطية التي يتمسك بما الجسم الطّبي وتُتجلّى في سأرسة مجلس القابة، وتأكيماً لاستقلالية قرار تقابلت المن الدرة ومنما نقابة الاطباه المكرسة في القوالين والانظمة وعملهاء وتمسكا منا بتكريس حرية الرأي والفكر والكلمة، وحرية الاعلام بكل رسائله، وصونا للجسم قطبي في لبنان وللميكلية قنقابية على إواب استحقاقات

لتخايرة، يممنا او نؤكد ما يأتي: ١- ان علاقة نقيب الاطباء ومجلس بالدولة واركانها لتسمت بالاحترام المتبادل والشفاعل والتواصل في كل المجالات، ولم نلمس سابقاً أو حَالِيا في مُحاولة ضغط أو تأثيرُ على قراراتنا، مما يؤكد أستقلالية مجلس النقابة

ووعي السلطة للقولنين المرعية الاجراء آً– إن التعبكة العلامية المفتعلة حول موضوع حق النُقيب في أعلاة ترشيحت والوقدمة ضعن مشاريع القوانين التي تناقشما لَجْنَة الصحة النِّيانِية، قد اعطي اكثر من حجمت علما ان القويب سبق ان مرح في محف عدة انه لن يقبل ان تجدد ولايته يوماً واحدا، ونحن نعود وتؤكد اليوم إن القواتين التي نعمل على تعديلها، كنا قد لذننا عهما بأتنا أن نطبقها على ةفسناء تقديسا للديموقراطية واصولما ولكن يظهر أن الموضوعيّة في مذا الوّطن تغيب عن الإبصار، وتطفى الناتية والاثنية على الأفراد والمؤسسات. ومع ذلك نطمَّلَن الجميع في أن نقابة الاطباء، كانت وستبقى حصنا

ديموقراطيا متيعا مهما حلول بعض الاقلام ومن وراجها تشویش لجولاها. ٣- نربا بصحافتنا العربقة، ان تنبقع الى سبق صطفى قد يعرض سمعتها وص سبق محقي هد يعرض استطيق ومصفيحة ومديدة والمستقد أن ما ورد في جريدة النسلير في تاريخ ٦ كانون ورد في جريدة النسلير في تاريخ ٦ كانون الأول ١٩٩٧ وجريدة النسلير في تاريخ ٩ كانون الاول ١٩٩٧ جيد عن المشابقة الى درجة لله ورد المانا علامات استقبار مدة، وخصوصا لكه و المستقد الله من المستقد الله المستقدات المستقدار مدة، وخصوصا بعضهم في خلَّات وتوصيفات وتقويمات وتمنيفات غير صححة تَضُر بَالزِمَا؟ وَبِمَنَ أَشَير أَى أنه يدعمهم. فلا أسلطة أعلنت مرشحين لما ومنا ليس من مصلحتما في أي حال، والاهم أن الجسم الطبي يختزن عشرات ومثات الكفائات القائرة على تدعل المسؤولية والاستمرار في نمج التقابة المتقدم مثل فابق يونس أو ربماً افضل. وعلى الصحافة أن تبقى حكما بين المرشدين، اللهم جميعا اطباء وحكماء ويطمون آنه مع اعلان ترشيحهم يتقحمون للتضمية والعطاه والجمد المتواصل، فلا مخصصات ورواتب لديمم، ولا امتيازات

بغستتنه نيلهم تقة للجسم للطبيء وهي عندهم ٤- قنا لا ننكر تدخلات السياء أتشخابات الثقابات ومنها نقابتناء ولكتنا تعوطا في النقابة تغليفها بالطابع النقابي، مما جعل كل مراجع والمبشات والاسزاب والمؤس الكادينية ترشح الخض ما عندما العمل النقاي. والجا كنا قد تقيمنا بتعبيلاننا الى المجلس النيابي القوانين الحالية، فإنما بمدف التخفيف قدر آلامكان من كل هذه التمخلات، وقلجنة الصحية النيابية قد تقممت مشكورة دوافعناء

 وَلَفْرَاءُ أَن مِن شَهِرٌ بِمِهٍ مَن الْزَمَلَا مَم
 جميعا نِخْبة نقائية الكليمية، ترفعوا جميعا عن قرد، لأنهم مثلنا جميعا سموقراطيون شتى أعظمه وممما تطاولت الالسن فسنبقى كذلك ولنطمئن الجميع الى ان الجسم الطبي في لبتان: مهما تقلبت الاوضاع، ومهما بلغت محاولات التدخل والتأثير، ومهما تصاعدت همى لاستمقظات الانتخابية لن يفرز لا نخبة بعطاقه ولن تنتصر سوى الثقابة والنيعوقراطية بغض النظر عن الفلاز أو الناسر. هذا تأريخ لُنْقَابَةً، هذا حاضرها، وهكذًا سيكون مستقبلها، الْآنَا وبكل توافع نذبةً قيامية في المجتح، ولن

CREATING TOGETHER

حتى جمعية الوزير!

طرابلس - "التمار" :

تعرض مركز "جمعية مكارم الاخلاق الاسلامية" في طراباس التي يترأسها الوزير عمرمسقاوي للسطو ليل الاربعاء - الشميس، بعدما خطم الفاعلون اقفال ابوابه الخارجية وابواب المكاتب الادارية وعبثوا بمحتوداتها وسلبوا كاميراً "فيديو" فيما شريط

افقدها الوعى وسلبها

ادعت جسوزفين جسورج راجي ان مجمولا هاجمما فيما كقت في سيبارتها، نوع "ب. لم. ف" في الاشرفية، ورش مانة مضرة على وجمما اصابتما بغشاوة ففقدت البصر وسلبها حقيبة يدها آلتي تحوي اوراقا تبوتية ومستندات شخصية وءء٢

جثة غريق

لتنشلت من مرفأ بيروت جثة رجل في العقد الرابع كانت تتقائفها الأمواج وتبين أن صاحبها قضى غرقا. ونقلت ألى براد المستشفى الحكومي

طقس جيد

فمو ٢٤٦ ملم.

الضغط الجوي كان مساء امس ٧٦٧ ملم زئبقا ودرجة الرطوبة

مصور عن ايتلم الجمعية.

وثلوج على المرتفعات

الطقس المتقلب في مختلف البلدان الواقعة في الصوض الشرقي المتوسط لا يزال يتلاعب: ُهبة باردة، هبة ساخنة". واليوم بكون ألطقس متقلبا وبسبب سيطرة الريح الشمالية قد تسقط تلوج على علو ١٢٠٠ متر وما فوق. والمتوقع ان تكون الحرارة على الساحل من ١٢ درجة الى ٢٠ درجة، وعلى أرتفاع ألف متر من ٦ الى ١٢، وفي البقاع من

وفي سجل مرصد نقولا شاهين ان كمية المطر التي مطلت في الـ ٢٤ الساعة المنتمية في السَّاعة السابعة من مساءً أمس ؟ ملم، وبنلك صار مجموع المطر لمذه السنة ٢٨٤ ملم. يقابله في مثل هذا التاريخ من العام العاشي ١٩٢ ملم. اما المعنل العام التصاعدي في مثل هذا التاريخ

٨٤ في المئة ودرجة الدرارة ١٨.

متهمان بالتعرض جنسياً لطالبتين

في عهدة القضاء في صيدا

الحوادث والسيارات تزدحم في جبيل

100

Tro Th

عنصر أمن أمس أمام أحدى المدارس في حيداء (لدود منتش)

شقير وطوئي شاهين بجروح نقلا على اترها آلى "مستـشـفى سـيـدة

المعونات". وعاش المواطنون معاناة

ذوو زين الامين

المعتقل في اثيوبيا

ناشدوا اطلاقه

ناشد ذوو زين الامين المعتقل في

لثيوبيا منذُ ١٢ كانون الثاني الماضي الميئات والمنظمات الانسانية ومنظمة

وأشارواً في بيان الى أن "السلطات

الاثيوبية تجند توقيفه كل اسبوعين

بحجة أن التحقيق لم ينته بعد رغم

التمالات التي جرت عبر القنوات الديباوماسية والقانونية من اجل تقديمه

"الجنوبي": متفجرة

قرب حسينية شمع

أفانت مصادر أجيش لبنان

الجنوبي" أن قـوة من هذا الجيش

عثرت، الثامنة والنصف صباح امس

على عبوة ناسفة في سلمة شمع

(صور) قرب المسيئية. وعلى الاثر

وحلق طيران حربي أسرائيلي صباحاً وبعد الظمر فوق القطاع الغربي.

بنت جبيل - "النمار":

أطلقت النار عليها وفجرتها.

DIMITRI MICHEL EID

للمحكمة وابراز التهم الموجهة اليه".

العفو الدولية "العمل للإفراج عنه".

ازدهام سير خاتق.

لحَّالَ المنحَيِّ العَـامِ في الجنوب

القاضي جميل بيرم على القاضي المنفرد الجزائي في عيدا نبيل ومبه فيصل م. بتحسمة الانسانة الى الاداب الضاسة

والتعرض لقاصرة لمآم احدى المدارس

ي سيد. كذلك اصدر قاضي التحقيق في الجنوب مالك عبله منكرة توقيف في حق رضا ر، (٢٥ عاما) بتممة فض

بكآرة فثاة قاصر، وادعى عليه بموجب

ولوحظ امس ان عناصر من الشرطة

في صيدا اقتشرت في محيط بعض المدارس للحؤول دون اقتراب الباعة والسبومين من التلامذة، اثر تسجيل

ثلاث حالات أعتناه جنسي على ثلاث

طالبات قام بما متسكعون في محيط

حوادث السير تتكاثر على طول

اوتوستراد جبيل وتتسبب يوميا

بسقوط القتلى والجرحى والخسائر

المادية، ولا حلول حتى الأن لمذه

فقد اتزلق عند المسلك الشرقي

من اوتوستراد جسر الفيدار اوتوبيس

'سكانيا" (سوري – عمومي) رقمه

٧٤٧٠٧٤ يُقُودُهُ علي مَدِينُ الَّدِينَ ودار حول نفسه مصطدماً بسيارة

بيجو - ٥٠٥ وقمها ١٦٨٩٥٧٧

يقودها الدكتور جوزف عيد، ثم

بمديد الجسر، وتسبب المانث

بازدهام سير خاتق واسفر عن اصابة

سائق الاوتوبيس بجروح نقل على

اثرها إلى "مستشفى سيدة مارتين"

اصطنام بين "موندا" رقسماً

١٦-٢١٢٧ يقودها هائي الهائي وأبد أم ف – ٥٢٥ رقسمسها

۱۲۵۱۶۸۷ یقودها یحیی عبود

و مرسينس رقمها ٩٣٢٣٢٢

وأسفر الدادث عن اصابة يحيى

وشقيقته محاسن بجروح نقلا على

ُلْرُها آل "مستشفّى سيَّدَة مارتين". كذلك تسبب الدادث باصطنام ثلاث

سيبارات أقشصرت أضرارها على

وأدى تعطل شاهنة "سكاتسا"

رقمها ٩١٣٢٧ شمال الاوتوستراد

في حالات، إلى صدمها بسيارة

تتويوتا" تقودها ريم نادر، تم "ڤان

– توپوتا" رقمه ١٧٤٥٨٠٦ يخص

مؤسسة كهربه جبيل، فلصب غسان

يقودها ميشال رسام

المادة ٥١٨ من قانون العقوبات.

عرمون تطالب يحد لاهمالها

من لمالي عرمون: يطالب امالي عرمون المسؤولين المعنيين بالقضايا الانمائية وضع حد للاهمال المزمن الذي تعانيه التي يبلغ اضرار الحرب نسبة لا بأس بها من

أن أهالي عرمون مع تقديرهم لاهمية تَنْفَيْذَ البِنِّي التَّحَتَيَةُ في بَعْضَ الْاحِياءُ الغنية التي تقع ضمن حدود القرية العقارية، والمأهولة بغالبيتماً من غير المسلمين التخابياً في سجلاتها – دودة عرمون -- يطالبون بالماح الوزارات لمعنية بتنفيذ مشاريع البنى التحتية التي تشمل الهاتف ومجاري الصرف الصحي ومياه الشرب وشبكة الكمرباء واقتية تصريف مياه الامطار اسوة بباقي المناطق، ويرى أهالي عرمون أن هذه المشاريع لا تحتمل التأجيل بحجة انتظار عودة المهجرين، ويؤكِّدون ان هذه العودة هي مطلب اساسي لهم، اذ يقدرون جمود وزارة الممجرين والمندوق المركزي للمهجرين لانجاز هذه العودة الى قرى الببل يطالبونهما مع المراجع المعنية بوضع ملف الاخلاءات م واعادة الأعمار في عرمون على سلم الاولويات، علماً أن تنفيذ مشاريع البنى التحتية سيكون مدماكاً اساسياً لتحقيق هذه العودة".

کیف پسوق غير اللبنانيين

من ذبير حوانث السير محمود

"في عدد "النمار" تاريخ 1997/11/57 وعلى الصفحة الرابعـة تمت عُنوانَ: المكومـة

يدرسون هذا الموضوع. اتنا نسأل من هم المسؤولون ومتى يتم ذلك، علما آننا كتبنا بمذا ألَّحْصُوص الى الوزارات المسؤولة: الداخلية، الاقتصاد والصعة وفي المقسم ١٩ منذ ثلاث سنوات وكان الجواب نفسه: ان المسؤولين

عدد سكانها ندو ١٥ الف نسمة، وقد لدق التمجير ببعض اماليما وطاولت منازلما وحرمت مشاريع البثى التحتية فترة طويلة.

بلا تأمين؟

تميب حرب عن استجوابه، نحو تدلير لتفادي اخطار السير"، ورد خبر يتعلق بتطبيق قانون الزامية تامين السيارات، وخصوصاً السيارات الاجنية، وان المسؤولين

الماقسة (عر يدرسون هذا الموضوع. فكم سنة يلزم درس هذا الموضوع

وهو يقتصر على وضع القانون رقم ٧٦ لُسنة ١٩٦٧ قَيْد التَّطْبِيقَ، حيث ان ٨٠ في المئة من السيارات اللبنانية بالاضافة الى السيارات الزائرة للاراضي اللبنانية غير مؤمن عليما وبذلك تضيع مقوق المواطنين وتصدر مشات الملايين من موازنة وزارة الصحة على طُبِّلَةِ ٱلْجِرِحْيُ بِسَبِّبِ الحوادث التي تحصل مع السيارات اللبنانية وغير اللبنائية ومي من مال اللبنائي وعرقه ودمه، وتصدر في غير فَي المناسبة نسأل المسؤولين

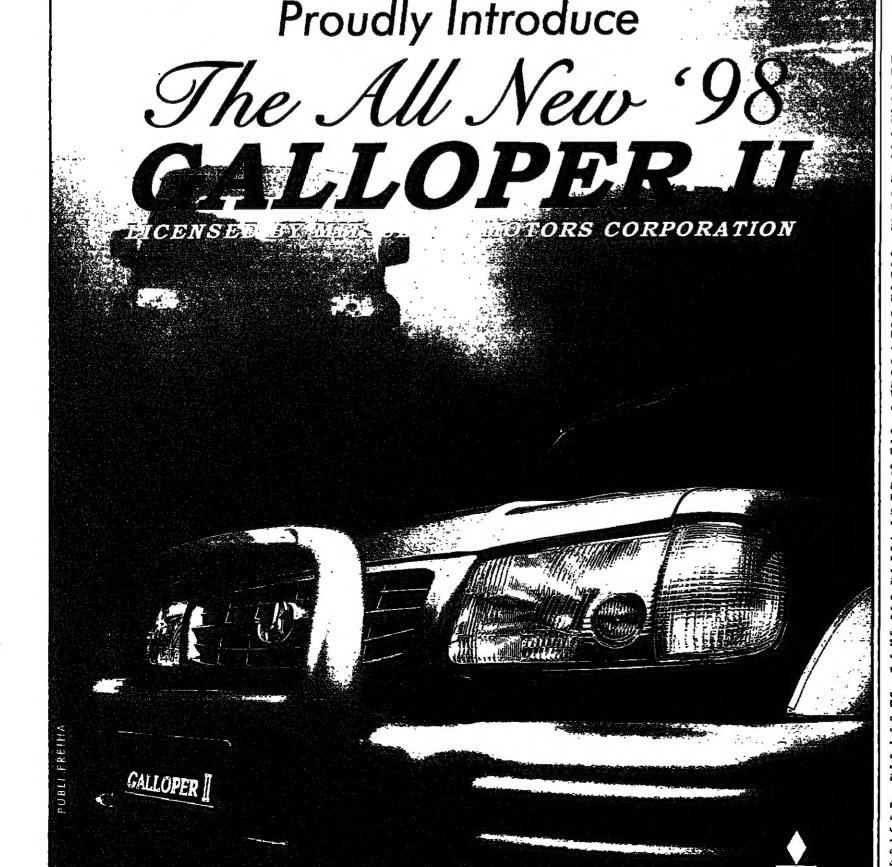
في المناسبة تسال المسوورين المعنيين مل في امكان اي لبناتي قيادة سيبارة على ارض دولة اخرى دون تأمين؟ فمن هو المسؤول عن ذلك، والكل فمن هو المسؤول عن ذلك، والكل همن هو المسؤول عن دلك، والكل يمز الاكتاف ومنهم من يقلب الشفاه إن الامر لا يعنيه، ومتى ندخل ركب الحضارة ولو من البلب الظفي حفاظاً على حقوق الأخرين وتشيأ مع "بيروت أم الشرائع"، علماً أن تطبيق القانون يحر المليارات سنويا على خزينة الدولة ويكمل الدورة الاقتصادية وكلفته تساوى ربع ثمن علية سحاك دوماً تساوي ربع ثمن علبة سجائر يومياً من جيب المكلف".

 مسؤول في وزارة الناخلية اوضح ان الوزارة تسمى الى تطبيق س مورود مستعلى من معلوبين القانون وتتم المراسلات بينها وبين وزارة الاقتصاد، التي تعتبر ان شركات التأمين غير مؤملة

مرسوم التعيين لنيتأخر

تنمن ورثة المرهومين عبد الرحمن ومنير فتحه، مالكي العقار الرقم ٢٥٢٧ في منطقة الجية العقارية، والذي يستملكه مجلس تنفيذ المشاريع التشاثية، نسال لعانا لم يعين حتى اليتوم قاص للجنة الاستثنافية الاستملاكية لجبل لبنان الجنوبي، ثلنظر في الدعاوي العالقة أمامها، علماً أن اللجنة الاستثنافية متوقفة عن عمَّلها مُنذ ما قبل حزيران ١٩٩٧، تاريخ قبول استقالة رئيسها الدكتور وأثل

🗣 مسوُّول في وزارة العدل اوضح ان مرسوم تعيين للجنة الاستثناقية الاستملاكية لجيل لبنان الجنوبي في صدد الصدور، وفي منه الاثناء، يُقوم



EXCLUSIVE AGENT: **DIMITRI MICHEL EID**

ACHRAFIEH, SIOUFI GHAZALIEH STR. ATCHINAK, MICHEL EID BLDG

PHONE: 322523-328910-328911-FAX: 200733-217110

FIL, HORCH TABET, MAIN ROAD, PHONE:498094-498626-498479

ALSO SOLD AT: AUTOTRADE- BCHAMOUN MASTERCAR-TRIPOLI

والغرنسية والسورية التي دعمت "عقدت مجموعة المراقبة اجتماعا في الُّمُوقَفُ اللَّبِنَاتِيَ. واوضحت مصادر مطلعة لـ"النهار" تاريخ ۹ - ۱۰ - ۱۱/۱۱/۱۹۹۷ في مُقّر قيادة القوة الدولية في أن الوفد اللبنائي اعتبر أن عملية الايعاد مي خرق أـ "التفاهم" على اساس أن النَّاقُورة لَبْنَانَ، لَلْنظر في شكوُبي خرقٌ لتفاهم نيسان ١٩٩٦ قدمهما لبنان في ٦/١١/١٩٩١. في ما يتعلق بالشكوى الاولى خول

في مبادرة غير مألوفة، عاد القنصل الامبركي بربارة بلدن والملحق العسكري في السخارة الاميركية الكولونيلُ ليموتي ب. غريمت البواطن نبيل حبيب بيضون آلذي يحمل جنسية اميركية والذي أبعدته أسرائيل مع عائلته قبل ووصل الموفدان الاميىركيان الى ستشفى نجم في صور حيث يعالج

بشددة ومنع المراسلون الصحافيون من التقاط صور لمما او مذول المستشفى 🖷 وجه الاسير المدرر المبعد على الذائد من كفرحمام كتابا مفتوحا الي رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان، طُلَّبِه فِيه بآمتضان المبعدين من

الشريط الددودي المحتل ورعايتهم

في دمشق تغلق في ۲۸ ك(اعلنت السغارة الاميركية في دمشق

سيقطون مواعيد جديدة في اقرب وقت للمؤول دون تأخير سفرهم.

تخليدا لذكري شهداء قرى المواجهة والتصدي للقوات الاسرائيلية ابان الاحتلال

البيان الاتي:

في شمر كانون الثاني ١٩٨٤

نتشرف بدعوتكم لدضور الندوة الفكرية التي يقدمها

منير عام وزارة الاعلام

رئيس الهيئة الوطنية للمعتقلين اللبنانيين

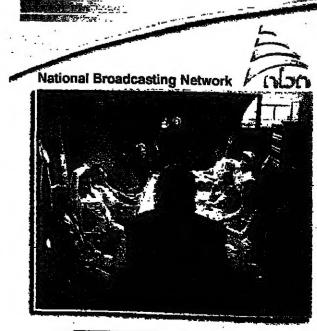
في السجون الاسرائيلية

الاستاذ الاخ محمدعييد

الزمان: يوم السبت الواقع فيه ١٣ كانون الاول ١٩٩٧ الساعة الثالثة بعد الظهر

المكان: النادي الحسيني لبلدة طورا

Thursday 8:30



We the Jury

Kesrouan & Jbeil 49 u.H.F.* Mount Lebanon 32, 46 u.H.F. Beirut 29. 32. 34. 44. 49 U.H.F. Bekan 29. 35. 44, 49

North 29, 42, 46 UT South 29, 32, 35, 49

اليوم الأول: ١٢ مداخلة عرضت التجارب والتحديات واقترحت حلولاً لبنان مدعو الى الاقتداء بالنماذج العالمية لاغناء المستقبل بالماضي

افتتحت انس انتدوه العالمية عن "المحافظة على الترات وترشيد ادارته"، التي تنظمها "المؤسسة الوطنية للتراث" وتستمر اليوم وغنا في فندق "البستان" في بيت مري، وتتخللها زيارتان لدير القلعة في بيت مري ومعبد اشمون في صيدا. ورعى الأفتتاح رئيس ألجمهورية اليأس المراوى ممثلا بوزير الزراعة شوقي فاخوري، وشاركٌ فَيُه حُشد محليون ودوليون في الشؤون وعقَّدت في اليوم الاول من هذه

النَّدُوة، التي تُعتبِّرُ ألاولَى في لبنان.

اربع جلسات عمل ناقشت محاور عديدة وتخللتها مناقشات بين المعاضرين وكانُّ لافتا، اضافة الى حسن التنظيم، تحول الندوة مناسبة لطرح قضية التراث من زاوية علمية، عبر عرض نماذج مُصلية وعربية ودوليَّة اغنَت وبعد النشيد الوطني وكلمة الافتتاح التي القتما "رئيسة المؤسسة الوطنية للتراث" السيدة منى المراوي توزعت اعمال الندوة في يومما الاول على

المجمعات ذات الطابع التراثى في بيروت، مشكلات وحلول.

بدأت الندوة قرابة العاشرة الاربعا واستهلت بكلمة للمراوي قألت فيها: جذورنا من هنا، لا النسبيان محاهاً ولا الغزاة اقتلعوها. جذورنا هنا، ومن هنا فروعنا ثمتد في كل أرض وسماء (...) ارفعوا رؤوسكم عاليا، فانتم تنتمون الِّي وَطَنَّ عَنْدَهُ تَراثُ، انتم تُنتمون الى وطن تراثه كبير، والوفاء لهذا ألتراث يكون بالعمل دائما على خلق العضور

الدي والفاعل والرائد". أَضَأَفَتَ: "بِأَسْمِي وباسم المؤسسة الوطئية للتراث، يسرني ان ارحب بكم في هذه الندوة العالمية التي تنظمها المُّؤْسِسة عن المحافظة علَّى التراث الوطئي وترشيد ادارته"، لأفتة ألى أن لبنان اسوة بكثير من بلدان المنطقة، يتميز بتراثه الفني والمتشعب، الذي تَكوّنَ على مدىّ العصور. فبفضل تاريخه العريق، وتعاقب الحضارات على أرضه، تتشابك فيه المبانى التراثية والاثرية التى تنتمي الى فترات زمنية مختلفة مع البجموعات العمرانية، من اسواق وساحات علمة ونسيح مديني وقروي. كذلك تتفاعل فيه المنشأت التي بناها الانسان بالمواقع الطبيعية من شواطئ وجبال وسمولء فيرتبط موضوع المحافظة على التراث ارتباطا وتيقا بقضية التطور العمرائي للمدن

حضر الندوة؛ الوزير شوقي فاخوري معتلاً رئيس الجمهورية الساس المراوي، رئيسة "المؤسسة الوطنية للتراث" السيحة منى المراوى، وزير التقافة والتعليم العالي فوزي حبيش، وزير الدولة ميشال اده، النواب، مروان حماده وخاتشيك بلبكيان وهاغوب جوخادريان، ممثل قائد الجيش العقيد الطيار ميشال منسى، رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب نقبب الصحافة محمد البعلبكي، سقراء فرئسا دانيال جواثو وبريطانيا دايفيد روس ماكلينن والسولان جورج جورجيو والاوروغواي مانويل سولسانا فلوريس واليمن احمد محمد المتوكل، اضافة الى اعضاء "المؤسسة الوطنية للتراث" وعند من رؤساء البلنيات وممثلين لجمعيات ومنظمات تعنى بالتراث والبيئة واساتذة جامعيين وخبراء واعلاميين وطلاب وجمهور من المهتمين.



شارك في التفطية:

رانىا بوناصىف

نورما شاهين

نسرين درزي

ريما صوايا

وسام عيد

واشارت الى "ان السلطات اللبنانية

اولت منذ الاستقلال قضية التراث

الوطنى امتماما خاصا، واتخذت

سلسلة تنابير هدفت الى المحافظة

على التراث وحمايته، الا أن التطبيق

العملي على الارض يحتاج الى المزيد

من الجُمود والإنجازات. وشمدت اعوام

الدرب تفاقما للمشكلات طاولت

الكثير من المواقع التراثية، مما طرح

على بسلط البحث، وفي شكل ملح،

ضرورة ايجاد حلول اكثر تقدما، ضمن

خطّةً متكاملة لدّماية التراث الوطنيّ وترشيد ادارته"، معلنة "ان المؤسسة

الوطنية للتراث تطمع الى أن تكون

ادأة فاعلة لتوعية المواطنين وتنسيق

الجهود المبذولة على مختلف الاصعدة

الذاصة والعامة للمحافظة على التراث،

ودعمماء وتهدف هذه الندوة التي

تُبدأ اعمالها اليوم (امس) الى تحديد

الواقع الراهن للتراث في مختلف

المناطق اللبنائية، ودور الميئات، على

تنوعها، من لجان نيابية وبلعيات

ووسائل اعلام، ومؤسسات اهلّية

وتعليمية، في دعم مسيرة الحفاظ على

مَّذَا ٱلتَّرَاثُ وَتَعْدِيثُهُ. وَتَمْدَفُ أَيْضًا

الى عرضُ مجموعة من التجارب في عدد من البلدان الاخرى، لاستكشاف

حلول قد تساعد في تطوير سبل

معالَّجة قضايا التراث وترشيدُ أدارتهُ .

وختمت: "ستسمح المعافلات والمناقشات التي تتخلل الندوة،

بتدديد مجموعة من المبادئ والتدابير العملية التي من شأنها المساعدة في

رسم خطة عمل مستقبلية تتركز حول

تطوير القواتين اللبنانية المتعلقة

- بلورة نمج متكامل لتوعية

– تعديث وسائل أدارة التراث

على الصّعيديّن المحلي والوطنّي، وتقديم الدوافز المناسبة للمواطن

ليعمل في اتجاه المعافظة على

المواطنين على أهمية التراث ودوره

في تعزيز الوحدة الوطنية.

المحاور الاتية:

مقدم الدهور وبدت المراوي وحبيش ولده وجوخلاريان وبلبكيان.

فاخوري

ثم تعدث فلنوري، فشكر القيمين وطننا التاريخية". "دعمه اللامدود للمؤسس وللمشاركين في الندوة".

وبعد استراحة أستمرت نحو عشرين دقيقة، عقدت الجلسة الاولى بركاسة وزير الثقافة والتعليم العالي فُوزي حبيشٌ في حضور مقررها رئيسٌ الجامعة اللينانية الحكتور اسعد دياب. وشدد حبيش في مستملما على اهمية المؤتمر بعنما تعرض تراثنا

مناقشة حامية

تميزت بصعتما وتجاوزت الوقت المذمص لها. المنسق العام للندوة الممندس جاد تابت استفرب دعوة احد العاضرين الى تمديم البباني القديمة وانشأه افرى جديدة معلمًا، مشيرا الى "أن

قانون يرمي الى التعويض على ملأك

وقدمت رئيسة "جمعية المحافظة على آثار طرَّابلس" وداد معن كرامي سردا موجزًا لتاريخ طرابلس مند

 مدينة طراباس والمواقع التراثية والطبيعية في معافظة لبنان الشمالي.
 عبدا ومعيطها التراثي والطبيعي في معافظة لبنان الجنوبي (وزعت مدافظة لبنان الجنوبي (وزعت مدافظة لبنان الجنوبي (وزعت مدانية) ◄ واقع البلدات والقرى في محافظة جبل لبنان على الصعيدين التاريخي

 الوضع الرامن للتراث الوطني في مدينة بعلبك ومحافظة البقاع.
 الشاطئ البحري والمحميات الطبيعية، ثروة وطنية مهددة بالزوال.
 الوسائل المبدائية لابراز الاثار والمحافظة على التراث في مدينة دمشق. (وزعت المعاملة).

ونقل عن الرئيس الياس المراوي الجلسة الاولى

بيروت، مشكلات وحلول" عنوان المحاضرة التى القتما رئيسة جمعية ابساد" ايفون سرسق ڪوڪرن فقالت: "بيروت هي مدينة الكسوف الوميدة في التاريخ، فقد اختفت بيروت الفينيقية لتعود في العمد الروماتي مركزا للثقافة. وغابت مجددا بعد زلزال ٥٥١ ليوقظها فخر الدين من سباتها في القرن السابع عشر. وعند موت فخر الدين نامت المديئة مرة أخرى لتنتعش في القرن التاسع عشر وتزداد كثافتها السكانية وتتوسع تدريجا. لكن هذا التوسع كان على حساب الملامح التي ميزت طرازها الهندسي، فالتُشرِثُ فَيُهَا المباني العشوائية وتقلمت الحداثق

وبدأت تظهر ألمباني ألعمودية". اضافت: "أعوام الدرب قضت على البقية الباقية من خصائص بيروت، فخسرت تماسكها الثقافي وطغى عليما المغموم الذي يقدّس حق الملكية، علما أنه يجب التمييز بين ملكية الشيء وملكية المبنى. فالمبنى يدخل ضمن النطاق العام، وعليه ان يخضع لتشريعات تضعها الدولة في سبيل المصلحة العلمة".

واعتبرت آن اعادة تأميل المجموعات القديمة من المهاني في العاصمة لا تقتصر على الترميم، فالتأميل غير الدقيق قد يقضي عليما نمائيا"، لافتة الى "إن النظر يكمن في تحويل هذه المجموعات مسأكن للاغنياء

وأكدت "أن أعادة أحياء التراث

وقال الوزير ميشال اده "ان الجردة لتى اجرتما وزارة الثقافة كاتت غايتها الحؤول دونِ تدمير ما تبقى من ذاكرة بيروت". وأوضع غسان تويني ان مهندسین متخصصین اعدوا مخططا في هذا الصدد، وثمة مشروع

وشدد حبيش في الختام على ضرورة "الا تتدول المتاقشة جدلا بين

على "المؤسسة الوطنية للتراث" وخصوصا المراوى ومساعديها "النين يعملون على أنقاد ما تبقى من موية

خلال الدرب للكثير من التمميش

"المجمعات ذات الطابع التراثي في

البيروتي مرتبطة في شكّل اساسي بسلم قيم بلت مفقودا، ومما لا شك فيه اننا خسرنا تراثنا لان جزا كبيرا من البلديات بات مشلولاً، يجب أذا على الدولة أن تعالج منه المعضلة وتعيد أحياء جسم متكامل اسمه بلدية. ومن واجبها ليضا ان تتعاون مع البلديات بغية وضع حد المضاربة

وخُتَمت: "بيروت ليست اليوم سوى مدينة أكواخ، وسيأتي يوم نعي اننا حولناها جديما، واقول أمن لا يزال يتردد في استملاك منزل قديم ان مجموعة من القوانين المنصفة هي قيد الدرس وتتطلب بعض الوقت. وفي الانتظار، علينا أن نضع حداً للتدمور الثقافي الذي يعصف بلبنان".

بعد مداخلة كوكرن دارت مناقشة

مدنا كثيرة في العالم كانت مشوهة ثم استعادت بريقما بفضل وعي

المبائي المصنفة".

المنافعين عن المباني القديمة والداعين

أول المتكلمين كان الممتدس ميشاًل عقل الذي تحدث عن "واقع البلدات في محافظة جبل لبنان وقراها على الصعيدين التاريخي والتراثي، فَاعْتَبِر "أَنْ ٱلتَّرَأْتُ كَمَا أَنْفُهُمْ وَنتُعَلِّمُلَّ معه اليوم ليس مجرد نخائر من

بيئية جمة".

اسسها الفيتيقيون مرورا بعمود الفرس والبطالسة والسلوقيين والرومان والبيزنطيين وصولا الى الفتح العربي الاسلامي، مشيرة الى "المستوى الدغاري الرفع الذي بلغته طرابلس في القرن العاشر حين انتشرت فيما المكتبات الأملية والمساجد، ومدى ازدهار صناعاتها وتجارتها وازئياد حجم اسطولها

الدربي التجاري في العمد الفاطمي"،

لافتة الى "أنما بلَّفت ازمى عصورها

الخامس المجري حين عرفت بدار

العلم، بعدما انشئت فيها مكتبة ضمت

وأحرقوا مكتبتها. وبعد ذلك صمدت

احتلالها وكذلك التركمان والاسطول

المصرى والاتابكة، حتى تمكن

السلطأن ألمملوكي المنصور قلاوون

من تصريرها عام ١٢٨٩. وقد أمر

يهدمها ويثاء مدنة جديدة على بعد

ميلين ألى الشرق من المدينة

الفينيقية القديمة. وتميزت الفترة

المملوكية بازدهار الحركة العلمية

والاقتصادية والعمرانية التي تعثلت في المساجد والمدارس والزوايا والتكايا

وغيرها". وقالت: "طرابلس هي المدينة

الثانية بعد القاهرة اجهة العدد الكبير

الذي تدتفظ به من الآثار المطوكية

الثمينة"، مشيرة الى "أن مظاهر

التقدم والعمران التي شمدتما في

العمد العثماني بعد انتصار الاتراك على

المماليك عام ١٥١٦ حولتها حاضرة

لولاية كبيرة تتبع لها جبيل وبلايهاء

والبترون وبلادها، وجبة بشري والدث والكورة والزاوية والضنية، ثم

أصبح اقليم عكار ضمن ملحقاتها أيضاً ،

وعرضت لواقع طرابلس في عمد

الاستقلال، حيث أصيب العديد من

معالمها الاثرية بالزوال، وخصوصا بعد

طوفان نمر ابو علي عام 1900. وبعد تأسيس جمعية المدافظة على

آثار طرابلس عام ١٩٨٦، عملتا

بالتعاون مع البلدية على الدفاظ على

أثار المدينة التي لا تزال تتعرض التشويه والسطو"، لافتة الى "وجوب

قيلم تعاون مثمر وبناء مع السلطات

المعنية وخصوصا المديرية العلمة للإثار

ووزارة ألثقافة والتعليم العالي ووزارة

السياحة من اجل الحفاظ على هذه

ثم تناولت باقتضاب أهم المناطق

الأثرية في معافظة الشمال، كالارز

وضمر القضيب ووادي قاديشاء اضافة

ألى أمدن، بشري، بخعون، حدث البية، حمرون، سير الفنية، عامون،

تم عرضت نحو ٥٠ عورة "سلايد"

عن وأقعُ طرابلسَ التراثيُ وتطرقت

الى الانتماكات التي ارتكبت في حقما.

وعقب حييش: "تَحَنَّ نَقَرَ بِأُهِمِّيةَ أَكُارُ طرابلس لكن امكاناتنا قليلة، علما أننا

دفعنا ٨٠ مليون ليرة لترميم خان

مست. وطلبت المراوي من كرامي تنظيم حملات في طرابلس لتوعية اماليما حتى يسامموا في ترميم مدينتهم

وتسائلت: "لماذا نُطالبُ الْدولةُ دائما

بما لا طلقة لما على تعمله؟" وحضت كرأس على متابعة ما بدأت به من

درأسنات ووضع المعتبين لملم

مسُؤُولياتهمْ. وكان من المقرر ان تلقي رئيسة جمعية "صيدا التراث والبيئة" النائبة

بهية الدريري معلقلة عن "صيعا

ومحيطها التراثي والطبيعي في محافظة لبنان الجنوبي"، لكن حبيش أورد "أنها لم تتمكن من الدغور

لأسباب خاصة وقامرة، ويستطيع

الداغرون الاطلاع على نص المداضرة

بعد أن توزع عليهم وهي كافية وواضحة".

وبعد استراحة استمرت ربع ساعة،

عقنت البلسة الثانية برئاسة وزير

البيثة أكرم شميب الذي لفت الى

أن تروة لبنان التراتية مميدة من

نواح عديدة؛ وخصوصا من النادية

البيئية، لان وطننا يواجه مشكلات

بقاع مفرين، القبيات وكفرمفاب

الآثار وترميمها وصيانتها".

في عمد بني عمار في منتصف القرن• اكثر من ١٠٠ الف كتاب، ولم يلبث ان احتلما الصليبيون عام ١١٠٩ المدينة امام محأولات السلاجقة

والتقنيات والاشكال الدرة والبناء

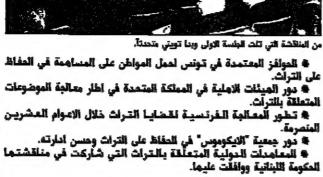
نات المرات الضيقة".

وعرض لمجموعة اقتراحات تدعم للدور المميز الذي تضطلع به نقابة المهندسين مما يساهم في اتما حركة الوعي لدى المعندسين والمسؤولين والرأي العلم، وتوسيع ساحة تنخلها وحضها على انشاء دار للنشر ومكتبة علمية ومركز ابحاث، لافتاً الى "ان القوانين التي تحكم التراث وحركة البناء (...) أما قديمة ولم تعد صالحة واما غامضة ذاضعة للاستنساب واما ينبغي الغاؤما"، معتبراً "أن المشكلة لَيْسَتُ فَقَطْ فِي القَّوْلَيْنُ وَلَكُنْ فِي تَطْبِيقُهَا وَلَوْ عَلَى عَلِاتَهَا. فَمَثَلَّفَةُ

خَاضَتُها مَنْهُ الصَفَحَةُ دَفَاعًا عَنْ البِيئَةُ

السوديكو. للتراث الوطني في يعلبك والبقاع، مركزاً الضوء على المعالم الاثرية في

البقاع من الفاحيتين التاريخية والجغرافية، ثم تطرق الى المواقع الاثرية فيه فلفت الى "ان للبعثات انها كثيرة واقدمها البعثة الالمأنية التي قدمت الى بعلبك بين ١٨٩٨ حفريات في تل الغسيل بين اواخر الفعسينات واوائل الستينات ثم تنقيبات البعئة الإلمانية في كامد اللوز بين ١٩٨٢ و١٩٨١.



فكشفت لتقلض مدينة لموية من عهد المضارات واتجازات كبيرة واثنار طاعنة في التاريخ (...) بل ايضا تلك الأثار البسيطة والمعالم المتواضعة الدية والاحياء الشعبية ومنازل الفلاحين والفقراء والمصانع المهجورة (...) ولأن الدياة دائمة الدركة والتبدل (...) فان

التراث يأخذ بعنا نيناميا مرتبطا بحركة التطور عينها". وتعدث عن "مسلمات تاريخية تتجلى في اتصال لبنان بعمق المضارات الفينيقية والرومانية والبيزنطية وما سبقها وتأثر عمارة جبل لبثان بتلك المراحل على نحو غير ملموس"؛ لافتا الى "ان معظم ارث لبنان تأثر بالتيارات العربية والاسلامية وبحقبة استقلاله النلتي وانفتاحه على

> وقال: "بعد الحرب العالمية الاولى دخل الاسمنت لبنان؛ فشمدت العمارة نهاية مرحلة تراكم وتواصل وابدأع وانتقلت الى لذرى شعيعة التوتر والفوضي (...) فعصفت بما في الفمسيئات والستينات افكأر جددة جومرها مندسة العلجات والمساعات

السريع". المعباري في جبل لبنان التي تجلت في البناء الدائم الاصفاء لقواعد الطبيعة وسلطان الموقع، البسيط من حيث الاعجام والاشكال والخطوط، العشرع على المدى والنور والريح، مركزاً على "الديز العام في القرى المتمثل في الفسحة الصغيرة داخل الدي او باحة المدرسة او سأحة السريا أو السوق

ورأى "ان في مقدم المشكلات التي تواجه هذا التراث مو الجديد الذي يشكل تناقضاً نافراً واعتماء على أَنْجِمالُ وَالْفَنْ؛ ثم الْمُدُمُ التَّدريجِيُّ الكثيف للبيوت والدارات والمنشآت المدنية، واجتياح المجمعات السكنية والصناعية، أضافة الى المرامل

والكسارات والمكبات والرنميات".

يب رس مى موسود موسود القوانين قاعدة نمبية في لبنان ويفترض وضع حد نمائي لمذه المأساة". واشأر الى أهمية دور البلديات "دُمِي السلطات المحلية المعنية مباشرة بالتُرْخيص والمراقبة"، منوهاً بدور أمسطمات الدولية وفي مقدمها الاونيسكو والاعلام على غرار صفحة "لَبَيِئَةَ وَالْتَرَاثَ" فَي جَرِيدَةُ "النَمار" وتجارب اخرى؛ لافتا للى البعارك التي

وضد الكسارات والنفايات السآمة ومن أجل اتقاذ البيوت القديمة كمبنى سرحيس. رئيس قسم الغنون في كلية الأداب – الجامعة اللبتانية الدكتور محمود اممر تكلم على "الوضع الرامن

بداية، تعدث عن أهمية سمل الاثرية لم تدرس الا اربعة منها رغم و٧٩/٩(، ثم وفد من المندرية العامة لَّلْكَارِ عمل فَي عَنجر أُواخِر النَّمْسِيَات، تلته بعثة من الجامعة الأميركية أجرت

واوضح "أن البعثة الالمانية في كامد لللوز توصلت الى اكتشاف مدينة قديمة من العصر البروئزي ورد ذكرها في رسائل تل العمارنة، وبعدما توقفت اعمال التنقيب عام ١٩٨١، سرت شائمات عن اكتشاف كنز في قصر كامد اللوز، فقلم عابتون بالتراث بتنقيب عشوائي خرّب الموقع. اما حفريات مديرية الآثار في عنجر

الوليد بن عبد الملك وشقيقه مشام". وقال: "اثار عنجر تـشكـل نموذج المدينة العربية في صدر الاسلام وتمثل مرحلة انتقالية تأثرت بالحضارتين البيزنطية والرومانية"، موضحاً "أن حفريات البعثة الالمقية في بعلبك مي الوحيدة العلمية والشاملة وتناولت أثارها الروماتية

وافاد "أن بعلبك كاثت معينة مزدمرة في العمد اليوناني بغضل مواردها الطبيعية وموقعها الاستراتيجي. وبلغت اوج هذه الازدهار في العمد الروماني، وتدولت مركزاً ديِّنياً بعدما شُيئتٌ فيماً واحدةً من اكبر المجموعات البنائية".

وذكر "أن الرحالة العرب صنفها بعلبك في العصور الاسلامية صورة عن دمشق أما فيها من مساجد ومدارس ومرافق عامة، اقدمها الجلمع الكبير الذي لم تتناوله الدراسات العلمية في شكل كاف".

ثم انتقل الى وضع للمدينة حالياً، فلكد "ان أثارها تعرضت في الاعوام الثلاثين الفائتة لعشوائية العمران الذى أتتمك ليضآ حرمة الاراضي الزراعية. كذلك فان الدفريات التر اجرتما منيرية الكار في الستينات والسبعينات لم تكن مجدية ولم يصدر عنها أي تقرير علمي"، منتقدا ورشة الترميم في الجامع الكبير "التها لم تستند سلفاً ألى دراسات علمية وتكاد تعزله عن واقعه التاريخي داعياً الى "ابراز مسالمه اكثر واجراء

حفريات نقيقة في جواره". الشاطئ البحري والمحمي الطبيعية تروة وطنية مقددة بالزوال"، عنوان مداخلة رئيس قسم البيئة في "الجمعية اللبنانية لحقوق الانصان" الجمامي عبدالله زخيا الذي ذكر "ان الثروة الطبيعية في لبنان تتكون من الشاطئ والمياه والتربة والاحراج والتنوع البيولوجي والمناطق التراثية، وْكُلْ خُلُلْ فَيْ أَحَدُّ عَناصَر هَذَهُ الْتُرُوةَ ينعكس سلباً على المقومات

الاقتصادية والثقافية في لبنان". ثم تحدث عن أممية الشاطر اللبنائي الذي يملغ طوله ٢٢٥ كيلومترا من العريضة شمالاً حتى رأس الناقورة جنوباً، وهـو ثـروة سياحية وبيئية واقتصادية في طريقها الى الزوال".

وعدد الاخطار التي تهدد الشلطئ وابرزها "كثافة البناء العشوائي في مُدينُطه (٧٩٠ نسمة لكل كيلومتر مربع واحد) وتلوث ميامه بالنفايات الصِّناعية والملبة، مشيراً الى "ان الدراسات التي شارك فيما خبرآء دوليون اجمعت على ضرورة وضع خطة متكاملة لاتقاذ الشاطئ، ولكن

واوضح "أن القانون يعاقب من يقدم على ردم الاملاك العامة او تخريبها، مشيراً الى "مجمعات تعايلت على القانون واستفادت من رخصها السياحية لأنشاء مبان اضافية سكنية

وترفيهية".

ً وحَدَّرَ من مشاريع القوانين التي تبيز تأجير الشاطئ ٩٩ سنة مناشداً الجميع حماية الترآث الطبيعي الذي يشمل المحميات والاحراج". وتحدث عن المحميات فقال "انها ثلاث: محمية حرج أهدن ومحمية جزر النخل ومحمية ارز الشوف، وتسعى وزارة للبيئة بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة للتنمية الى اعلان ثلاث

محيات جديدة: مستنقع عميق، رأس الشقعة في الشمال ورأس العين في وُلُفت الى الاخطار التي يواجمما التراَث التقافي والطبيعي وُمنَهاُ: "عدم تطبيق نظرية التنمية البشرية المستدامة التي اقرها "أعلان ريو" عام ١٩٩٢ ووقعما لبنان، استمرار عمل المقالع والكسارات والمرامل، قطع الاشجآر وحرقها، تشويه الشاطئ والتلوث على انواعه".

وفي ختام الجلعسة الثانية، دارت مناقَشَة. فنكر احد الماضرين أن مشاريع تنظيمية عديدة نالت سابقا موافقة المجلس الاعلى للتنظيم الددني لكنها طويت وتسيت ، فاشار شهيب الى "ان قوانينا البيئية اضحت قديمة وتستدعي تغييراً جنرياً". ثم طلَّب دياب من شهيب تقويماً

- التنبة في المقدة [[-



٦ حوارات على هامش الندوة:

اجماع على اهمية المناقشات

وتنويه بدور "المؤسسة الوطنية للتراث"

المعلضرون في الجلسة الثانية.

على هامش الندوة؛ التقت "النهار" السيدة منى المراوي؛ الى جانب شخصيات مطية وعربية واجنبية حاضرت في الجلسات او شاركت مستمعة. وكانت احاديث وقتضبة عن أهمية الندوة وتطلعاتها.

المَّراويُّ قَالَت: "قَمَا المرة الأولى يعقد مؤتمر شامل على صعيد التراث الوطني، فقبل هذا الوقت لم يكن المجال متوافراً التفكير جدياً في نشاطات على

ومع استعادة لبنان قيمته ودوره الفاعل، أصبح التراث من الأولويات. ولأن تراثثاً عَنيَّ أردنا أن تبذل جهداً كبيراً يواكب ما يمكن أن تقدمه الدولة، فنحن نعتبر أتنا جزءً لا يتجزأ من الدولة اللبنائية وعملنا يتكامل مع ما تقوم به". أَضَافُت: "المؤتمر يشكل نقلة نوعية، إذ أن مجالاته متلوعة تبحث في التراث والبيئة. والأهم أن مشاركة الاجانب ستسمح بتبادل الافكار والأراء انتمكن من تَجْمَيْلُ بِلاَنْنَا بِعُدُ ٱلحربُّ. وشعدتُ على "ان التَراثُ لا يقتصرُ على مجموعةُ آثارُ فحسب. وفي رأيي أن التوعية التي تقوم بها "المؤسسة الوطنية للتراث"، وتتوجه الى الشعب اللبناني عموماً والبيل الجديد خصوصاً، معمة وضرورية ليعي كل منا واجباته ويؤديها". وعن إمكان تطبيق توصيات الندوة قالت: "ستلادق المؤسسةُ هذه التَّوْصيات ونظرتنا في هذا الأطَّار أيجابية. وختمت: "على الانسان

أن يطلب الكثير ليحصل على القليل".

الوزير ميشال اده عاد بالذاكرة الى بيروت، يوم كانت "حديقة" عامرة بالببائي التراتية والمساحات الخضراء، ومشيرا الى "انها تعرضت، أبان الحرب، الى هجمة الاسمنت الذي شوهما وقضى على الكثير من معالهما الاثرية".

ولفت التي "أن شعوباً" عديدة تبحث عن جذورها في حين أن اللبنائيين يعمدون الى تدميرها من قصد أو من غير قصد". واقْتَرَح "تعميمُ التربية التراثية على المدارس لتنمية وعي الاجيال الجديدة، ولنشاء مؤسسات أهلية في المناطق لتهتم بالمواقع التراثية وتعمل على إبرازها

السيدة وداد معن كرامي تدهشت عن تاريخ طرابلس المملوكية الحافل والطويل، والذي يمتد على ثلاثة آلاف عام، وقالت "انما المدينة الثانية بعد القامرة لجمة العدد الكبير من الأثار المملوكية التي تدتفظ بما". وتطرقت الى المشكلات الدالية التي تُعترض عمل "جمعية المدافظة على الثار طرابلس" وغياب التوعية البيئية عموماً، مشددة على "ضرورة تعاون التنظيم العدني مع البلديات والجمعيات الأملية للمفاظ على طابع المدينة الأدري والشاه العدائق والساحات".

وبفية اعادة احيه خان الخياطين، أحد أهم المعالم التترية في عاصمة الشمال، اقترحت تشجيع التجار على ترميم مطالهم خلال فترة زمنية محمدة".

مديرة جمعية صيانة مدينة تونس القديمة سامية يعيش تناولت تجربة بلادما في اعادة تأميل المباني القديمة التي تشكل ارثاً عقارياً حياً، وإيجاد وظيفة جنيدة لما لتستمر مع الأجيال فاوضحت "أن نُواح عملية الدفاظ على التراث يستوجب تعاوناً جدياً بين السياسيين من جمة والمواطنين والبنديات من جمة أخرى"، مشددة على "ضرورة وجود مؤسسات معلية تتولى مسؤولية التخطيط والتفكير المتناغم في مستقبل المدن". وحضت الممندسين والتقنيين على "احترام المباني القديمة وشكلها عند أعادة

ونصحت للبنائيين بـ حماية ارتهم عبر تأهيل الاحياء المشوهة وتجميل وسط المدينة على غرار ما فعلته تونس"، مشددة على "ضرورة الاستفادة من تجارب الدول الاجنبية في هذا الإطار".

الرئيس السابق للصندوق الوطني للفنون في المملكة المتحدة بيتر وايكفيلد اعتبر الن هذه النحوة بالفقة الامهية وخصوصا أن لبنان يمر بفترة اعادة أعمار تنظلب الكثير من الدقة للحفاظ على معالمه التثرية". ونصح للتكومة اللبنانية بـ "تشجيع المواطنين على المشاركة في اعادة ترميم المباني القديمة، مع التركيز على امكان ايجاد سبل للاستفادة منها". وأعتبر "ان لبنان وطن صغير، لكن كثافته السكانية مرتفعة، مما يتطلب وعبا شديدا عند لطلاق ورشة الدفاظ على التراث". وتوقف عند "دور وسلال الاعلام الفاعل في توعية المواطنين وحضمم على الامتمام بترالهم"، وأهلف: "يبقى الموضوع الامم ضرورة تعدد المنظمات الاملية في لبنان وجنب اكبر عدد من الاعضَاءُ الناشطين ٱليَّمَا ليسلمموا ماليا ومعنوياً في عمليات اعادة الترميم.

فاغون وميشو

"تمة مشكلات تراتية مشتركة بين فرنسا ولبنان، لكن الفرق أن فرنسا عالجت منه المشكلات في وقت ما زال لبنان يبحث عن حلول"، رأي عبر عنه عضو اللجنة الوطنية للمناطق المحمية في فرنسا المعتدس برنار قالون ومدير برنامج الدراسات العليا في تنظيم المدن مركز الدراسات السياسية في باريس

أوضح فأغون "أن الطريقة التي اعتمدتها فرنسا في معالجة القضاية التراثية تلائم لبنان. فقد سمدت الدراسات المعمقة التي اشرف عليها المعد العروبي التراث في لبنان، وتركزت على بلدة حمانا ومدينة جونية، في تحديد القواسم المشتركة بين البلدات الفرنسية واللبنانية من حيث تطورها وفياراتها

واشار الى "ان المشكلة الامم هي مشاركة المواطنين في حماية التراث والتنسيق معمم في اختبار وسائل ُ هذهٌ الدمايةٌ". وتحدث ميشو عن الاقتراحات التي تقدم بها الغريق الفرنسي، واهمها مشاركة السكان في تعويل مشاريع الدفاظ على التراث. اضاف: "لا يمكن طرح مشكلة التراث في ابنان خارج اطار التنظيم المدني الذي يحتاج الى تطوير، ويجب ايضا الأرار سياسة لا مركزية حليقية، الله لا سياسة تراثية في ظل غياب الدولة والتنظيم الداري". وتمنى "أن تكون الندوة بداية عمل تقني حقيقي، وليس مدرد جدل سياسي

أما فاغون فتمنى "ان تتقدم "المؤسسة الوطنية للتراث" كمركز استقطاعا

Friday 8:30 National Broadcasting Network / เป็น

> La Planète Samedi Soir **Bonnie Hunt Show**

North 29. 42. 46 U.H.F. Mount Lebanon 32, 46 U.H.F. South 29, 32, 35, 49 U.H.F.

Beirut 29, 32, 34, 44, 49 U.H.F. Bekaa 29, 35, 44, 49 U.H.F.

Kesrouan & Jbeil 49 U.H.F.

هـ – رفض مشروع قاتون الايجارات

كما وصعته الحكومة والاخذ بالتعديلات

والاقتراحات المقدمة من اتحاد أجان

الدفاع عن العستأجرين. و – تأكيد حماية الييد العاملة

رابسا – درس المجلس التنفيذي

توصية هيئة المكتب القاضية بالإضراب

وألتظلمر على جميع الاراضي اللبنائية

نفاعا عن لقمة العيش والحرية وسعيا

ورا فرض برنامج الانقاذ الأقتصادي

الأجـ تــمــأعي الشّــامل. وأقــر المجلسّ

التوصية وكلف هيئة المكتب تمديد

مواعيد التنفيذ والتحضير له بعقد

سأسلة لقاءات عامة وندوات واجتماعات

تعبوية في شتى المناطق. وتقرر، في

هذا اللقاء، عقد لقاء موسع مع اتحاد

عمال ومستخدمي الجنوب في صيدا في

٢٧ كانون الاول الدائي.
 خامسا - أخذ المجلس التنفيذي
 علما بقرار منظمة العمل الدولية

الامتنفال السنة المقبلة بالتكرى

الخمسين لاقرار الاتفاق الدولي رقم ٨٧

الخاص بالحقوق والمريات النقايية.

وبالنظر الى دور لينَّان الرائد في مَنا

المجال، وبالنظر خصوصا الى التمديد

المتزايد للدريات النقابية في لبنان، قرر المجلس التنفيذي الاحتفال بالمناسبة

مبر برنامح خاص يتضمن مهرجانات

وندُوَّاتُ وسُّلساةً تَدرُّكات أَخْرى. ُ وفي مـجـال الدِفـاعِ من الحـقـوق

والحريات التقايية، وأحياء لنكرى

مقاومة الاتعاد العمالي لمحاولات الفحر

به وُتزوير لرائقه ومصَّادرة قُراره، قررٌ المجلس التنفيذي اعتبار ١٤ فيسان

يوما للحريات والصادق النقبايية

تستنكر فيه الأجيال النقابية حملة

السلطة ضد الاتناد العمالي ومواجهة

الاتحاد هذه العملة بكل الأيمان والعزم والقدوة. وقدر المجلس ايضا تقديم

شكرى جديدة ضد الدكومة اللبنانية

لدي لُجِنة الدريات التقايية في منظمة

العسمل الدوليثة وذلك بنسبب لعصان

الحكومة في أتتملكما الحقوق والدريات

النقائية وألتدخل المستمر في شؤون

الدركة النقابية الداخلية وخصوصا في

مرحلة ما بعد ٢٤ نيسان ونفاية الان

ومُنَّهَا مَا جَرَى وَمَا يَجَرَّى فِي اتَحَادُ لَقَابُاتَ العَمَالُ والمِستَخْدَمِينَ فِي لَبِنَانَ

وكذلك من خبير مكتب العمل الدولي،

تم اعتلاما ودرسما من اشمر، ولا

مبرره مطلقا أتأخير اقرار التعديلات الا

لرغبة في المزيد من الضغط على

المركة النقابية المستقلة والدرص على

اللبنانية من المنافسة غير المشروعة

التحقيق توغل في الاساس ويحاول سد الفراغات عقد صيانة الطائرات السنغافورية موضع تساؤل

ووافقت الشركة الاميركية الشارية

على ليداع ٤٠ مليون دولار اميركي

وافق مجلس ادارة شركة طيران مرق الاوسط النطوط البسوية اللبنائية على تسليم طائرتي الـ بوينغ ٧٤٧ ألى شركة الخطوط الجـوية الدولية المسركية ١٤٦ في الوقت الذي استؤنفت التحقيقات في ملف ويبدو أنما قطعت شوطا مهما.

وعلمت "التصار" أن مجلس ادارة "الميدل أيست" لجدمع امس برئاسة أخالد سلام، بناء على طلب أعضاء المهلس، لبت التــــزلم بيع طائرات "الْجَمِيُّو" ٱلثَّلاث الى شُركَّة النطُّوط الدوية ألبولية الاميركية التي كانت

بيد ان المجلس الذي نسق خطوته بع مصرف لبنان بصفته مالك المعدل يُست" شبه الوحيد، استدعى فنبين ثلاثة من الشركة ومحامين وقدموا اليه تقريرا فنيا وقاتونياً أوفح ان التسركية مصاحبة في تسليم

الأدارة لم يخول رئيسه توقيع تسليم الطائرتين الإ بعد الخصول على اذن خطي من حاكم مصرف لبنان رياض سلمة وهو ما يفترض حصوله اليوم.

مضو مجلس لدارة الشركة جورج يعقوب.

تابع امس رثيس قسم المساحث

الجنائية المركزية العميد بشاره سالم

التحقيق في موضوع استلجار شركة

طيران الشرق الاوسط ثلاث طائرات

"لَّرُ يَاصُ" مِنْ شَــرُكــة "سنفــلفــُور إدرلاينز" وتقاطي عـمـولات خِـلافــا

وحضر سايم خالد سلام واستممل

لابرأز المستند المطلوب عن تكليف

مصرف "لميركان اكسهرس" اياه

للسفر الى ستغافور عندما قصدها في

لنصوص العقد

في مسقسابل ثمن الطائرتين لدي المدامين "ESCRO ACCOUNT" المدامين يتدرك الاحين التسلم. ويعتقد أن الطائرتين ستسلمان على الارجح في ١١ تسبياط كسميد قَصى، وسُتؤجِّران في الفترة الفاصلة عن التساريخ المذكسور الى كل من الخطوط الجوية الغرنسية والخطوط الجوية المغربية.

وقد حضر وفد من "آر فرانس" ال*ي* بيروت توقيع عقد أيجار أحدى الطلارتين اندو ٥ اسابيع. وتردد ان بدل الأبجار يزيد على ٢ مُلايين وسيتخذ تغويض التوقيع المسار

نفسه لتسليم الطائرتين الى الشركة الاميركية، أي بعد الموافقة النطية للمساهم الأكبر وجـعير ذكّـره ان خـيــار تسليم طائرات "الجمبو" الثلاث آلى الشركة الاميركية يمتد الى ١١ شباط المقبل،

بعدما كانت الشركة تسلمت الطائرة الاولى المبيعة مع محركين وقطع غيارً. التحقيق توغل على صعيد التحقيق في ملف

عيب العقد في مدته؟

التحسقيق مرتبطة به وتؤكد ان التساؤلات دائما تتركز ليس على مفقة الايجار فقط بل كَثلَكُ على بيع "الجميو" في أن واحد ولاسيما مع المحركات وقطع الغيار، مع انه من المؤكِّد ان هذا الموضوع تقرر في

والسرقات ومداسبتهم الجمعية ألعمومية وبارآدة المساهم يوم آخر من التحقيق باستئجار الطائرات

والتمرية والعامة وسواها

لتزيل الركاب وتصعيدهم الى سيارات الجرة (...). ووقف الاعتساطات على السسائقين

العموميين في مواقف للسيطرات ووقف التلاعب بتلك البولقف لمعلجة اصحاب النفوذ

رحور... - "أن الإعداد المائلة من اللوصات للتر

ارضت في قالون التنبير (الوحاتُ العموميةُ) الرقم TAE رغم أن اللوحات الموجودة أكثر

من الحلجة وبالتالي لا تخدم مماحة السائقين العموميين، وقتا لدعو الى ايجاد حلول لمذه المشكلة، بايجــاد مــواقف لتلك الاعساد

وتنظيمها على خطوط فلخل الماصمة وفي

للمحافظات أو أعادة للفائض من اللوحات اللَّ

- أن تعميم حافلات النقل المشترك على

ولورد ألبطالب الأثية،

مملحة تسجيل السيارات، ``

الى تأكيد وجُوب ابرأم الاتفاق ٧١ً وتنفيده في لبنان على غـرار مـا هو ماصل في الدول المتقدمة وفي العديد من الدولُ العربية، ويتساءلُ في الاطار للرتب والرونتب ج – توسيع التقديمات الاجتماعية نقسه عن اسباب استمرار تجميد التعديلات المفروضة على قانون العمل صوصا في مجالات التعليم والنقل علما أن الاقتراحات المطلوبة من الاتحاد

عُّ= تحصين كل أجــهــزة الرقــانة وتفعيلها وكشف المسؤولين من لأصفقات ولأرشاوى والسمسرات والمعروب والمسيوم. 0- اعادة النظر في سياسات الاعمار لجمة عقلتتما ووقف الامدار

تحسينها وتوسيع اطارها. ويصر المجلس التنفيستي في هذا المجال الاخير، على المطالب الآتية، أ – تصـعـيح الاجـور في القطاع الخاص عن العام الحالي مُضَّافًا اليه رصيد السنوات العاضية مع مضعول رجعي اعتبارا من ٩٧/٧/١.

د - اقرار نظام تعويض نماية للفدمة وتتفيذه كما جآء في مطلب رابطة الأساتذة المتفرغين في الجامعة اللبنائية ومكتب المعلمين ورابطة خريجي

الشمالي. سادسا – يعود المجلس التنفيذي ب - تصحيح روتت موظفي القطاع العام كبدل غلاء معيشة بدا من (//31 واقرار السلسلة الجديدة سايم سلام لدى عضوره مبلتاً. والطبابة والاستشفاء والسكن، أضافةً العمالي العبام ومن لصحاب العمل

دور على صعيد العقد موضوع

وفهم أن الإفادات البدلي بها امس

تعلقت عن تصاوزات في منجلس الادارة. في هين نكسرت مسصادر قَضَائية أنَّ التَحقيقاتُ التي تمت حتى الآن محدث مسؤولية ألاشخاص المسؤولين عن العقد، وكذلك الدليل غير المُبَاشَر مَن خلال عيوب تشويه. وكررت أن أي خطوة لا يمكن الاقدام عليها قبل معرفة موقف مصرف لبنان لجمة الادعاء لم لا.

وما يشوب الفقد، في رأيما، هو مئته المعندة بذمس سنوات قياسآ على قيمة التأجير الذي يُغترض ان تتراجع اقله بعد السنتين الاولين على توقيعه لتصبح هذه القيمة أقل مع تَقَادُم عمر النَّطَائِرة في وقت يحكيّ المقد عن القيمة ذاتها في كل من السنوات الخمس فـضـلاً عن تسليم هذه الطائرات بعد انتماء مدة العقد الموقع بنحسو ٣٩ مليسون دولار بجموزية كاملة من الصياتة الأمر الذي يطرح تكلفة هذا العقد تساؤل عن مُذاً أَتْعقد "البلمط" الذي قد يتجاوز في كلفته قيمة شراءً طائرات من

التّوع والطراز ذاته. وكان القاضي عضوم التقى عضو مجلس لدارة الشركة جورج يعقوب بثاء على طلب الاخير وكتنكك المئير العلم يوسف لحود على مدى لصف

وارجئت متابعة التحقيق الى الثلثاء.

مؤتمر اتحاد المزارعين في غرفة صيدا



المق في مؤتمره للصحافي. (احمد ملتش)

اعلن رئيس لتمك النقابات للزراعية في لبنان عبدالله المق ان مؤتمر الاتحاد سيعقد بعد غد الاحد في غرفة التجارة والصناعة في صيدا والجنوب برعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري. وقال في مؤتمر صحافي عقدهً في غرفة صيدا امس أن مواضيع المؤتمر ستتمحور على الضمأن الصحي للمسزارعين، والتسسليف الزراعي والتسسويق الزراعي وتصنيع الانتساج

> الامتحان السنوي لخبراء المحاسبة المتدرجين

بدأت نقلبة خبراء المحاسبة المجازين في تبنان تنظيم الاستحمان للسنوي الفَّعَلَى وَالشَّـفَ هِي للمِـحَـاسِبِينَّ المتدرجين، استثلاماً الى احكام الفقرة الخامسة من المادة الثامنة من قانون تنظيم مهنة خبراء المحاسبة، وذلك في مقر النقابة الجديد في منطقة المتحف. وبلغ عدد المتقدمين الى الامتحان ٥٢



ألعميد بشاره سالم في طريقه للي مكتبه.

والتحقيقات التي بدأت قرابة الدانية عشرة قبل الظَّمر في مكتب العميد سالم قابلها لقاء بين النائب العام التمييزي عدنان عضوم ووكيل مصرف لبنان المدامي شوقي قاران ومدير الشؤون القانونية في المصرف

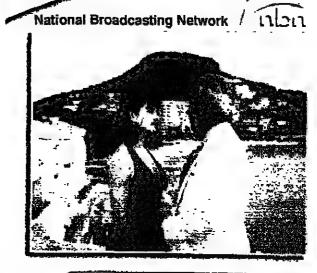
ماذا في التحقيق ابس؟ إفادات عضو مجلّس الادارة الدكتور جورج يعسقبوب والفنيين قطوان تصومي واتطوان مسعود.

وقالت مصادر قضائية أن النكتور يعقوب ادلى بافادة مستغيضة القت الضوء على جوانب كثيرة في المرحلة التي سبقت توقيع العقد لما الفنيان فقد توافقا في أفادتيهما على أنّ الصداً لم يقف على رأيهـمـا الفني. واشار، رداً على سؤالُ للمحقق، أن خلاد سلام لم يكلفهما اي مهمة ار

تشــرین الاول ۱۹۹۲. وتقـرر تـکرار معسوته الي جلسية الثلثياء البراز المسبتند. ثم استحم سبالم الي المهندس الفني في الشركة انطوان مسعود وكذلك آلى المهندس الفني انطوان تمومي. وتغرغ اخيراً لسماع اقوال عضو مجلس الادارة الدكتور جورج يعقوب من آلثانية بعد الظهر حتى قرابة السابعة مساء.



Seturday 8:30



Once Around

W.,

North 29, 42, 46 U.H.F.

Kesrouan & Jbeil 49 u.H.F. Mount Lebanon .32, 46 u.H.F. South 29, 32, 35, 49 u.H.F. Beirut 29, 32, 34, 44, 49 u.H.F. Bekaa 29, 35, 44, 49 u.H.F.

المجلس التنفيذي للاتحاد العمالي (المستقل) يقر توصية بالاضراب العام والتظاهر

الطائرات السنفافورية، فمم انه توغل الى نقاط حساسة جدا، وقد يكون في مرحلة سد بعض الطقّـات الثـأنوية ووُملها البعض في البعض الاخر، لمل الفراغات في الملف،

مصادر مراقبة توقفت لملم استمرار سي ربي نقابات عمال البنوب. وانتقد البيان "تطور الاوضاع التحقيق مع سليم سلام نجل رئيس مجلس الادارة، وهو لا علاقة ادارية او الاقتمادية والاجتماعية، وتتمثل بركود يضرب جبيع القطاعات". وظيفية له بالشركة. وتحدثت تلك وشدد البيان على الأتى: المصادر عن عقد مسانة للطائرات '(– حماية الحريات العامة ومنها السنفافوريَّة تم توقيعه الى جانب المريات النقابية والمريات الاعلامية ٢- التصدي للفساد السياس وقبل ان ساعة الصبانة حددها العقد

والإداري ومحاكمة الفاسدين ممماء يد ١٣٠٠ دولار، في حين يتردد كلام آذر غير موثق مفاده ان كلفة الساعة ٣- وقف الأمدار بكل وجـــومه واشكاله ومصادره خصوصا ما يتعلق منه بالتلزيمات بالتـــراضي وبعـــناديـق ومــــــــات الاعــمـار والجنوب والاغــاتـة ولا تقلل المصادر نفسها من اهمية عقد الصيانة وتقولُ ان احدى دلقات

وتعازيز الطابع الإجتساعي والتنمية ٦- اعادة النظر في السياسات
 الاقتصادية عموما والمالية خصوصا ولا

أؤر الدجلس التنفيذي الاتداد العمالي

العام (المستقل) توصية هيئة المكتب

بالإضراب والتظامر، على ان تددد مبثة

المجلس التنفيذي للأتعاد برئاسة الياس

ابو رزق أن الاتحاد قرر التحصير للتحرك

بلقاءات عمامة وندوات في المناطق

سيكون اولما لقاء الأتحاد مع تتعاد

وقال بيان صدر امس بعد اجتماع

المكتب موعد التنفيذ

سيما السياسة الضريبية لجمة وقف التركيز على الضرائب غير المباشرة والعودة الى ضرائب مباشرة تصاعديا وتعديل قوانين ضريبتي الدخل والاملاك ٧- استعادة حقوق الدولة المساوية.

في قطاع النفط والأملاك البحرية ٨- تلبية مطالب العمال والإجراء وعدم المس بالتقديمات الاجتماعية بل

لى استحداث منح في مجالات تخرى

النيل من حقوق العمال". اتحاد السائقين العموميين للنقل البرى:

ملاحقة السيارات الخصوصية وتأمين المواقف

◄ أبو عنتر والدمى الروسية

- تتمة المنشور في الصفحة (سنوات من تقدم في لمجة الصحافة (المكتوبة اولاً ثم المسموعة فالمرئية) حققته
الميادرة الفردية، مبادرة الصحافيين ومبادرة مسؤولي المؤسسات وان يكن مؤلاء،
في المرقي خصوصاً، ميالين لكتر ما يلزم الى استمزاج أراء مراجع عليا ولخرى اعلى
منما كلما شعروا اتمم قد يرتكبون "خطا"،
لا منة اذا من احد في مرم السلطة، المنظورة وغير المنظورة، وإذا كات
مؤسسات الجمهورية ساهمت في تحمين التقدم الحاصل، كما عند اقرار مجلس
التواب السماح بمعاودة البرامج السياسية وعند الفاء المرسوم ٤٠٠ الذي كان
يتبح الرقاية مبلغاً على المطبوعات، فليس أن مجلس التواب أو مجلس الوزراء
أوضلاً عن مجالس لخرى لا اسم لما) يعجأن بعشاق الدرية أو بدعاة الديموقراطية
البريطانية، جل ما في الأمر أن الجمهورية الثانية، مثل الأولى وأن بدرجة اقل، بثبت
على تناقضات حلفاية تجعل لحيفاً من ملف الحريفت صلاحاً في يد طرف شد آخر،
غير أن منا التعقيد النبيوي اجممورية الطلاف مو أيضاً ما يتبح محاولات
غير أن منا التعقيد النبيوي اجممورية الطلاف مو أيضاً موسمية، والبحض
غول انتقامه، من نجل الخلاق، والحشوة هجهة شرسة غد حربة الإعلام. يصعب

مستسل على العزيدات فعاد معنينا له حصل عدية لعوات حملة الوضاعية، والمصل يقول انتقامية، من أجل الاخلاق والمشعة هجمة شرسة عد حرية الاعلام. يصعب بالطبع تحديد الادوار التي لعجما هذا القطب السياسي أو ذلك. كل ما يمكن ان يقال الآن لا يتم استغلال الدعوة "الاخلاقية" أولًا لتفطية ملف قضائي هو من ابشع

ما يكون وثانياً لتحريك أجهزة بوليسية لا علاقة لما بالاخلاق ولا بالاعلام، فما كان من هذه الاجهزة الا لن وجّمت جهودها الى ما جُبلت عليه، تقييد الحريات

. لا حلَّجة للكثير من الغيال حتى نتوقع من معارضة الخارج لدانة جديدة لتدخل سوريا في الشؤون البنانية. ولكن مانا نو كانت سوريا برا ، من هذه المجمة؟

ليسِّ السَّوَّال لفتّراناً مُجاتِّاً. فمن يعرف طريقة عمل الْتلَّفزيُّوناتٌ في لبنان يدرك بالتأكيد أن ظمور روجيه تمرزُ على شاشة "المؤسسة اللبنانية للارسال" ثم

الرئيس لمين الجميل على شاشة "تلفزيون المر"، وفي الحالين عبر الاقمار الصناعية، في بوسيلة تستطيع الدولة التحكم فيها ساعة تشاه، ما كان ليحصل لولا وجود

اي بونسيله المستقيع الدوله التحتم حيما ساعه نسب- ما حتن بيحص نوء ومود. غطاه سوري ما، بل طوء أخضر منسق. وهذا في أي حال ما أوحاه بيار الصاهر في موضوع تعرز عندما لكد في مقابلته المنشورة في "النهار" (١٤ تشرين الثاني (١٩٩٧) وجود "طريوش" تستقل به مؤسسته أما منع بت مقابلة الرئيس الجميل

المواسسة اللبنانية الارسال" والسماح بظموره على شاشة "لداريس الجميل الله "المؤسسة اللبنانية الرئيس الجميل الله "المؤسسة اللبنانية الارسال" والسماح بظموره على شاشة "الداريون المر"، فلا يعني شيئاً سوى ان "طربوش" المراسسيغ الجميل اكثر من "طربوش" الشامر. لم كل هذه الجابة انن عندما يأتي الاسرائي العماد عون؟ الآن لا احد يستسيغ عون؟ لم الأن سابقة الجميل لم تف بالفرض في نظر من سمح بما؟ أم لأن طربوشاً عائماً فوق كل الطرابيش قررً وضع حد المهة؟ كل ذلك ممكن. لكن أيا الاربوش على ما القولمال لا يضحر كيف الزائق العلق مرة ثالثة وصولاً الى ما هو على الاربوش على القولمات المؤسر كيف المؤسرة على المات 135 قرادة المؤسرة على الاربوش المؤسرة على المؤسرة على المؤسرة المؤسرة المؤسرة على المؤسرة المؤسرة

الرجح بيت القصيد، فرش الرقابة المسبقة على برامج ثقافية واجتماعية لا ننب لَهَا سَوَى مرورها على لَلْفَضَائِيَات، عندما يصل التَّهْنيِد إلى هذا الدد، يصبح من البائز التساؤل اذا كان منع مقابلة عون (او بكلمات لدق "تمني" الامتناع عن بثما)

بة لامرار ما هو اعظم. ويزداد السؤال الداماً عندما يتضح ان الطرف السياسي الذي يروّج الرقابة

المسبقة على مثل هذه البرامج من اكبر مشجعي التلفزيون "الدليف" الذي برمج

المقابلة مع عُون. لكن السؤالُ لا يُلبث أن يجد جُوابًا عنْدُمَا تَتَذَكَّرُ ما قَيلُ خَلَالٌ

المعبنه مع غون. لحن المصوال لا يبيت أن يجد جوابا عندما للتحر ما دين حمل مناقشة المجلس مشروع قلون لتطيم الأعلام حين كان الهم الفالب عند البعض الحفاظ على علاقات لبنان مع بول شقيقة تقيم "الأخلاق" مكان السياسة. لكن ملك الاعلام مثل الأمى الروسية. تعتقد قك ومات الى آخرما فتجد نفسك المام لخرى فلخرى، وتتسائل أن كان ما حسبته بيت القصيد حجة جديدة أما هو الخطر من حيث... الاخلاق، أي مشروع ميمنة خلصة على كل الاعلام المرثي على البنان.

دمنا لتماد نقابات سيلاقي السيبارات الكثير من الفطوط التي لم تكن عليها سابقاء واقعام البولة على شراه عاضلات لعمومية للنقل البري السلاقين العموميين "تتجميع المخوف وخوض معارك نضائية تعيد لنا حقوقنا كاملة". جديدة ثلثقل المشترك باعداد كبيرة وتدميل الذرينة اعباء مائلة لتضارب مع معمة النقل وطالب ييسان مسدر عن الاتصاد لمم "بوقف عمل السيارات الذهومية المذالفة للقانون وتأمين منطقة اليمين من الشوائ.

الصام الذي يله في ان أنكمل عنمل النقل الناص كما تؤمن نقلاً منظماً وسليماً. أن استعرار عمل السيارات الذمومية المزاهمة لعمل السيارات العمومية وغض النَّتُارِ عَنْ مَلِّحَقَتَهَا مُغَلِّعُهُ لِكَانُونَ السَّيْرِ وقدرار مجلس الوزراء؛ مضافاً ألى ذلك ما

ركربر مين عربر السيارات النصوصية التي تقوم بعمل التاكسي في نقل الركاب من الفنادق. س التركما بالانماء المتولان لا بد من وطع سيادمة نقل وطنية لتأمين النقل المنظم على الاراضي فلبنقية والتكامل ما بين القطاعين العام والخاص. ومنا يتطلب اعادة نظر جدية ومنسؤولة. في هذا الوضع ووقف توزيع سأ تبقى من لوحلت عمومية في وزارة الداخلية

- مُفلحة تُسجيل السيارات، – الاستراع في أدخيال المكتنة الى الصندوق للوطني للضمان الاجتماعي واعادة

ـُ اعادة النظر في قانون التنظيم - مسوغ مستسروع لتطوير دور الملديات واعطائها مسزيد من

 اعادة النظر في التخطيط المديني واوردت "ان الاونيـــسكو ادرجت

المدينة القديمة على لائصة التراث العَــالمي عــام ١٩٧٩ ، وتمت اعــادة تأهيل أَكثر من ٦٠ معلماً فيها خلال الاعوام الاخيرة لعمما جوامع ومدارس

وُجِتَمت "ان تطوير العاصمة يتم غالباً على حساب التراث؛ لذا يجب تعنيف كل المباني التراثية تمعيداً لترميمها وصونها".

ثم عرضت نحو ٧٥ عورة "سلابد" شرحت عبرها كيفية المدافظة في تونس على طابع المباني التـراثيــة، مشيرة الى "ان قانون التراث المعلي يُخظِّرُ أَنْشَاءُ المُجْمَعَاتُ التَجَارِيةَ قَربٌ

واشلَّرت إلىَّ "ان عدداً من العباني التراثية يتدول مدارس ليعي الاطفال معنى التراث وأهمية حمايته". وعن الوسيائل التي اعتسميتهما تونس للتعويض على اصحاب المباتى المصنفة تَسَاَّئَلَتْ مَسْتَفْرِيةَ: "لَمَادُا نَعُوضَ عَلَى الملاك وهم اول المستفيدين من قيمة

◄ الندوة العالمية عن "المحافظة على التراث الوطني "

- تُتَمَّةُ المُنشورِ في الصَّفَّحَةُ • { -لُوضع شـركـة "لينور" ٍ فاوضح "انهـا

تُواجِهُ مِشْكِلَةَ اعْأَدَةً تَأْهِيلُ مَكْبِ برج

وتناول دياب في سؤال آخر معاناة

اهللي منطقة الدورة والجوار، من جراء

الروآئح الصادرة عن محرقة الكرنتينا،

فعلق شهيب: "المحرقة اقفلت، وثمة

خطة طارئة لمعالجة نفايات بيروت

وضواديِّما في معمليّ الفَّرزُّ في العمروسية والكرنتينا"، مكرراً "ان

وزارة البيئة وعدت بمعالمة الروائح

الْكُرْيِمة في المنطقة، ابتدا من أواخر

ثم سأل أحد الحاضرين: "لماذا لم

تبدأ المكومة بمعالجة امور البيئة قبل

البدء باعمار بيروتِ؟"، فرد شميب:

"تمن ندفع حــاليــآ فــاتورة المــرب،

والبسعث في الأولويات يقسودنا الى

مُناقَشات سيَّاسيَّة لَآ يسمَّح اناً الوقتُ الآن بنوضما".

الجلسة الثالثة عقدت بعد استراحة

الفنداء برئاسة وزير الدولة لشنؤون

الاصلاح الاداري بشارة مرمج الذي

عن غيباب رئيس دائرة أثار مدينة دمشق القديمة المهندس محمد هملم

م عرض باقتضاب لاهمية الندوة

متمثياً على الجميع اخذ المحاضرات على

محمل العد. وكانت مقررة الجلسة

مافظة متحف الجامعة الامبركية

تدنئت منيرة جمعية ميلاة منبئة

تونس القديمة سامية يعيش عن

"الحوافر المعتمدة في تونس لحمل المواطن على المسلممة في الحفاظ على

التراث"، فذكرت "إن الوسط التاريخيُّ

للعُـاصـمـة تونس يتكون من المنيئة

القديمة الاسلامية الطّابع التي بنيت في القـرن السّـالث، و"المدينة الاوروبيـة"

التي عمرها اكثر من قرن. وادى نشوء

الامياه الجديدة آلى تمعيش مذين

الموقعين، مما استوجب اعداد خطة

في السبعينات لتطويرهما جمالياً

واقتصادياً واجتماعياً. وتُؤدي "جمعية حـماية المدينة" دوراً بارزاً في هذا

واوضحت "ان توسع العاصمة

تونس في القبرنين التباسع عبشبر

وواجهت الحكومة التونسية هذه

للمشكلة بانشاء لحياء حول العاصمة

جاهزة للسكن، ثم أتجهت ألى حماية

وسط العاصمة التراثي". وتـطراقت الى الـدور الذي ادتــه

"جمُّعية حُماية المدّينة" وَالانجازات التي

مققتها بدعم من الاوليسكو والبنك

الدولي، وفي مـقـنمـهـا تأميلُ "دار

وتعسمتت عن بنود الفطة التر

وضعما المسؤولون ألتونسيون لحمايآ

الطابع التراثي لوسط العاصمة ومنهاء

- خَسَفُضُ الطَّسِرائِبِ عَلَى كُلِ المُشَارِيعِ التي تَمِيدُفِ الى عَمَايةِ

تسرام" علم ١٩٨٥".

والعشرين تسبب بازمة سكني

الدكتورة ليلي بدر.

رحب بالمضور والمشاركين، معتدر

الشمر الجاري".

حمود لأن تكاليفه باهظة جداً".

ثم حاضر الرئيس السابق للصندوق الوطني للفنون في المملكة المتحدة السيدرية عن "دور الهيئَاتُ الْأهلية فَي المملكة المُتحدّة في معالجة الموضوعات المتعلقة بالتراث ، فاوضح "أن الاهتمام بالبيئة والتراث في بريطانيا اصبح مسؤولية حكومية مدعومة بتشاط تطوعي،

حجوميده منسوسه والواقع ان الامتحام الشعبي سبق التشاط الرسمي ووضع اسساً له". اضاف: "التسدخل الحكومي الامم والانجح تجلى في السيطرة على التوسع العمراني خارج المدن والصفاظ على المساحات الخضراء والامتمام بالصائق

وتطرق إلى نشاط "مجلس الامناء لمواقع التاريخية والعالم المواقع المالك المواقع المالك

وُعدداً مِنْ الْمُنازِلِ التاريخيةُ المهمة. وهي اليوم تسدي النصائح للحكومة في الشؤون التراتية". ولفت الى "مؤسسات شبه حكومية تمتم بالقصور القديمة وتعرف ـِـ"وكَالُهُ القَصورُ ٱلملكيَّـة"، وابُررُ هُذه المعالم قصر باكنفهام وقلعة

وتأبع، "ثمة مجالس محلية تمتم بالمحترفات الفنية والمتنزمات ومنازل تاريخية عديدة، بدعم من "الصندوق الوطني للتراثُّ، ويظل نجاح كل هذه

الجمود مرتبطاً بالأرادة الشعسة". وبعد مداخلة أضافية لوايكفيلد ختمها بدعوة اللبنانيين آلى الاستفادة من اموال اليانصيب الوطني لترميم المباني والمعالم التراثية وناقش بعض الماضرين قضية قانون البثاء ودور

استراحة اخيرة ثم بدأت البلسة الرابعة، واستهلَّمُا رثيسها النائب خاتشيك بابيكيان بكلمة شكر فيما كل من يساهم في أتجاح هذه الندوة، موضعاً "ان موضوع التراث شائك

التراث خلال الاعبوام العبشرين المهندس برنار أساغون، واستسملت المدن في مركز الدراسات السياسية مينشآل مينشو الذي تصدت عن دراسات معمقة اشرف عليها المعمد للقَرية اللبناتية في خُصوعيتها وانسجامهاء والبيوت القديمة المصنعة

ني مدينة جونية. ثم لفت فاغلون الى "ان هناك مواقع وبلدات واحيه عديدة في ابنان لا بُدُّ مِنْ الحِفَاظُ عَلِيهِا فِي وُسَائِلُ

تراعي قدمها". وقي عرض للتجربة الفرنسية، اوضّح "أن قاتون مالرو الذي صدر في عُ آب ١٩٦٢ مِمّد امشروع حماية المراكز المدينيَّة، لكن هذا التَّقاتون لم

الذي تقع ضمنه المعالم التراثية حتى مسافة ٥٠٠ متر. وعِلم ١٩٨١، صار شعاع الحماية مرتبطآ يطبيعة المواقع واقرن بمخطط لتأميل الجانب الترأثيء وقد طبق هذا العنطط على مستوي ألمناطق والبلدات ولاقى نجأحا كبيرا بعدما شاركت فيه ندو الف بلديّة". وتناول تطبيق منا العنظط في منه المباتي؟". بلدة فلوت إن ري ومعينة بيارتيـزْ،

قانون آخر نصّ على حماية المحيط

فلفت الى "أنّ الأولى تقع على

الاطلسي وهي سيّاحيةٌ بامتياز. وكان بعض بيوتها ممدداً بالاندثار

وتمت حسايته بعبد درس اتماطه

المندسيّة حرصاً على خصوصيته. وثمة

مشروع مكمل غايته صون الساحات

والدبائق، اما الثانية فشُمِّنت ابتنا

من ۱۹۵۰ ظمور مبان مرتفعة

وعريضة. فقررت بلنيتما عام ١٩٩٢

وُقَفُ هِذَا المَّدُ الاستَّمَاتِي، ونُفَّدَتُ مُخْطَطًا شَمِل حَمَايِةَ ١٠٠ قَيْلًا وبيت

على الا يتجاوز ارتفاع المباني المشيدة

واوضح "ان بيروت المستقبل يجب

ان تكون موقعاً مبيزاً تتعايش فيه

"دور "الايكومــوس" في حــمــايـة التراث وادارته" عنوان المحاضرة التي

الايكوموس" البُكتور جوزف فأرس

واشَارُ فَيهًا الى "أنُ الايكُوموسُ أو

الُّمَالِسُ الْعَبَالَمِي النَّصِبِ والْمُواقَعُ هُو منظمة عالمية غير حكومية مممتها

ترويح النظريات والوسَّائل الكفيلة المحافظة على المواقع الاثرية، بالتعاون

مع الاوتيسكو". اضاف: "تأسس الايكومـوس عـام

١٩٦٥ ويضم اليوم لكثر من ١٩٦٥ عضو وخبير متخصصين اللحفاظ على

التراث، وينتُمون الى أَجَّانُ وطنية في

. واعتبر "ان حماية التراث الهندسي والمديني وادارته معددان حاليا بنمط

مدني يفقد هذا التراث طابعه الثقافي

وِالاجْتَمَاعِي وحتى الاقْتصادي"؛ لافتا اللَّي

أن الشرِّمة التراثية المنيدة تصد

الاجراءات الواجب اتخاذها لحماية المدن

واكد "ان وسط المدينة التاريخية

عموما يشكل نواة اساسية فيماً، ولا

بد ان يحافظ على خصوصية حياته

وطبيعته بميث يكون تطوره متوازنا".

الاونيسكو الدكتور جورج زوين حاضر

ناكب مدير مؤتمر التراّث العالمي -

القناما نائب رئيس جنمنعيب

حديثاً ثلاث طبقات"

الوطني" الذي تأسس عسلم ١٩٨٥ وكانت غايته الوحيدة الحفاظ على الاكبر الاراطي في بريطةيا، تليه مؤسسة "الارث البريطاني" التي ابصرت النور عام 19۸۳ ثم تولت ليضآ مسؤولية ادارة المواقع التراثية

ويندسور، اضافة الى "مامبتون كورت" و"كيوبالاس" اللذين تمولا

التنظيم المدني في الدفاظ على حقوق ملاك المبائي القديمة،

ويحتاج إلى عقلانية ومنطق". "تحاور المعالجة الفرنسية لقضايا المنصَّرِمة" عنوان محاضَّرة عضو اللَّجَنَّة الوطنية للمناطق المحمية في فرنسا الأوروبي للتراث في لبغان، وتركرت على بلدة همانا التي تمثل نمونجاً

مرسر المحيد للمان تطبيقه ظل يكن كافياً، لأن امكان تطبيقه ظل محصوراً المعالم التاريخيّة التي تتمتع الممينة هندسية استثنائية. وتلاه

عن "المعلمدات الدولية المتعلقة بالتَّراث والتي شاركتُ في مناقشتها الدولة اللبنائية ووافقت عليها"، فاستمل كلامه باعطاء مثل يبرز فكرة صون التراث من جيل إلى جيل، ومو

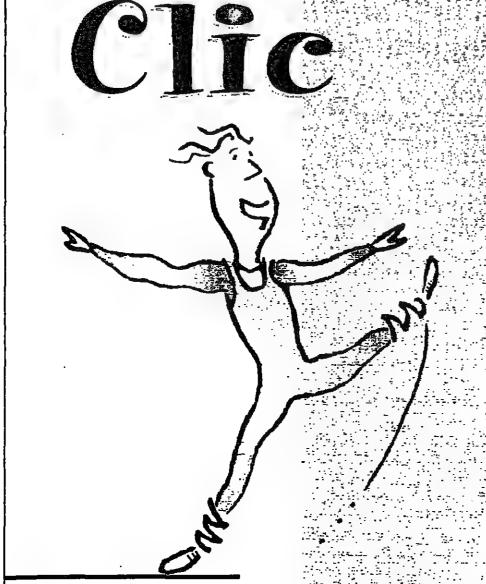
مسجد قرطبة في الاندلس الذي شيد على عمد الذليفة عبد الرحمن وتمم يتاءه الخليفة المنصور. واشار الى "ان أتفاقية لاهاي هي الاولى لحماية الثروات الثقافية وأعلنت عام ١٩٥٤"، متوقفا عند "اتفاقية التبراث العبالمي اأتي اعتبمدت عبام

ثلاثة اعوام بعدما اقرتما ٤٠ دولة". واوضح "ان لبنان اقسرها عسام ١٩٨٣ ، وتدوي لائتهما اكثر من ٥٠٠ موقع تراثي في العالم، منما أربعة مواقع لبناتية هي عنجر، بعلبك، جبيل وصورا وثمة جمود اليوم لاضافة معبد اشمون ووادي قانيشاً اليما".

وأكد ألنه بموجب لتفاقية التراث، يمكن سحب أي ملوقع من اللائمة العالمية اذا تعرض للفطر"، موضحا الن هنَّاك ثلاثة أسبَّاب رئيسية دفعت لجنة التراث للعالمي الى اعلان مجموعة كبيرة من المواقّع في العبالم تراثا عبالميساء اخطار الحسروب، الاخطار الاقتصادية والديموغرافية والتجارية،

مشاشة الصروح". وتعاود الندوة اعمالها صباح اليوم في اربع جلسات اضافية تتخللها زيارة لدّير القلعة في بيت مري،

(یتبع)



العجز في الموازنة ٤٠٧٣ مليار ليرة والدين العام تخطى الناتج المحلي!

نفقات الموازنة ووارداتها (مليار ليرة)					
التنسبة المحققة (لا)	تقریر . ۱۹۹۷	نمایة تشرین ؟ ۱۹۹۷	البيان		
137,84	۲۲	TYT	ذدمة قدين العام		
159,97	7775	£19.	النفقات الجارية		
358.54	2780	ידזץ	مجموع التفقات		
A FF	٤١٠٠	FFA9	محموع الواردات		
1779	55	5.YT-	مجموع العجز		
FF0.F0	٤	4-1-	العجز الاولي		
75,766	80,45	30.75	نسنة العجر(٪)		

تطور الدين العام				
التغيير	التغيير الكعي	نملية ت؟	نمایة ۲۹۹۱	لىيان
(2)		1997		
59.5T	7847	342-4	17710	تنين الداخلي الصافي (مليار ليرة)
T1,10	የ. ፕሃፕ	71,707	A.04.	تبين الداخلي الصافي(عليار دولار)
TE 4	4,744	5,51+	3,47.	تدين الخارجي (عليار دولار)
11,17	5,544	17,717	1>.52.	مجموع الدين العام (عليار دواتر)
تخطت المبالغ المحققة في بنود النفقات الجارية، فبلغت ١٩٠				

ملياراء متجاوزة المقدر على مدار

السنة ب٩٦٦ مليار ليرة نسبتم

وفي مـقَّابلُ الزيادة في النفـقـات،

هناك تراجع في الواردات عسسا مو

مقدر، وقد بكون مرد نلك الى تخلف

والرسوم، التي تدفع عَالبا في نماية

السنة مثل ضريبة الأملاك المبنيّة، وأما

الى جـــود في بعض القطاعــأت

الاقتصادية خفض حجم الرسوم

والضرائب التي تدفع على نشاطات

تُلك القطاعات والتراجع بلغ (١١

مليارا ونسبته لحو ٢٠ في المثَّة، قد

ينْحُفْض الى ١٤ في المئة مع تماية

وحيال تعاظم النفقات وتراجع

الواردات، نما الدين العام العاخلي

والخارجي بنسبة ٢١,٦٨ في المكة

ادارة الاحصاء المركبزي يـ ٦٠،٦

مليارات دولار لعام ١٩٩٥ ، واذا كان

هذا التاتج قد نما بمعدل ٨ في المئة

عام ١٩٩٦ و٥ في المئة هذه السنة،

وهذَّهُ مسجلات اعلَى من الواقع، لبلغ

عَلَى السَّوالَى ١١٠٤٥ و٢٠-١٢ مليار

دولار. واذا احتسب النمو على اساس

الناتج بالليرة اللبنانية، فيرتفع هذأ

الناتج الى نصو ١٦ الف مليار توازي

الدين الداخلي المسافي زاد بين

نمانة ١٩٩٦ ونماية تشرين الثاني

۲۸۹۲ ۱۹۹۷ ملیار دولار، نسبتما

۲٬۱۷۳ ملیار دولار نسبتها ۲۱٬۱۵

في المئة، وكذلك، زاد الدين الفارجي

وتبلغ الزبادة مقومة بالدولار

٩٩,٢٢ في المئة.

٢٩,٩٦ في المئة.

تخطت المبالغ المصقصة في بنود الموازنة العامة متى نماية تشرين الثاني الماض كل التقديرات التي وريث في قانون موازنة ٩٩٧ (. فقد بِلَّغُ مجموَّعُ النَّفْقَاتُ ٢٣٦٢ مليار ليرة، متخطية المقحر على محار السنة بـ ٤٤,٢٧ نقطة، وبلغ مجموع العجز ٤٠٧٣ علىار ليرة برَّمادة ١٧٧٢ علياراً (٧٧ في المثة، وارتفعت نسبة العجز المقسدرة الى ٥٥,٣٢ في المئسة من

واللافت أن خمهة الممن العام الذي يفترض ان تكون ثابتة ومعروفة سلفا، زادت آلی الان بنصبة ۲۷٫٤۸ في المثلة مما يعسرض التسقيدات

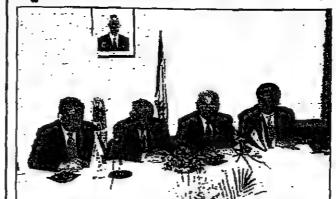
طاولة مستدرة عن موازنة ٩٨

لظمت كليــة ادارة الاعــمــال في الجامعة اللبنآنية الاميركية – جبيلَ امس طاولة مستحديرة عن موازنة ١٩٩٨ أدارها الدكتور غسان ديبة وشارك فيمًا عن دائرةٌ الاقتصاد في الجامعة التميركيةً في بيروت الدكتور غازى يوسف، المستشار الاقتصادي الدُكِّتُورْ كمال شمادة، وَرئيس دائرةَ الاقتصاد والادارة في الكلية الدكتور

مواصفات العدادات في سيارات المطار

ححد المعير العنام للنقل البنري واليمري عماد نوام امس المواصفات والتمري عماد نوام امس المواصفات للفنية والمعلومات العامة العائدة الى تركيب العدادات الآلية على السيارات العمومية العاملة على خط مطار بيروت الدولي، وطلب من اللجنة النَّامُّــة هذا الامر عقد اجتماعات عمل لتركيب العدادات للسيارات العمومية ضمَّنُ المملة المعددة في القرار الذَّاصُ

يونس: رفع الحصار لا يأتي بقرار أميركي وفد الغرف العراقية زار طرابلس وتفقد المرفأ و"معرض رشيد كرامي"



الترانزيت ولمركتي الاستيراد

بالاحرى اميركاء ممنوع من تصدير أي

بضاعة عراقية الى خارج البلاد، كذلك

ممتوع ان يستورد غير الفذا والدواه

والمأجات التي أطاقواً عليما عبارة الماجات الانسانية". تعلمون الاضرار

الجسيمة للتي يعآنيها الشعب العراقي

من جراء هذا المصار، ومي اترت على

الطفل والرجل العبجوز ولكن هذا

المصار حُضٌ العراقيين والشرفاء في

السالم في كل مكان على أن يقَفُوا

بجانب ألعراق في المطالبة برفع

ان الاطفال يموتون يومياً والدواه

لا يكفى والفناه أيضاً لا يكفي ومع

نَتُكُ فَأَنْ مَا تَقْدَمُهُ الْأَمِمُ الْمُتَحَدَّةُ مِنْ

مولفقات تأخيرية هدفه الضفط على

اثنا نأمل وتتوقع من اخواتنا العرب

ان يقفوا بجانب المراق لازالة هذا

الْحَمَّارِ. وَرَفْعِ الْحَمَارِ لَا يَأْتُي بِقَرَارِ

اميركي، انه يأتي بقرار عراقي مدعوم

من لخواتنا العرب وتأمل من الاحوة

الاقتصاديين في طراباس الفائدة أن

ينسقوا الان مع اخواتهم العراقيين في

وطريقة التعامل ألمستقبلي بعد رفع

الشعب العراقي.

طرابلس - "التمار": والتصديّر عبر مَرفأ طرابِّس. وقنا نعول كتيراً على حال النفتاح تابع أمس وفسد أتعساد الغسرف التجارية العراقية برئاسة زهير عبد التي تشمدها العلاقات الاقتصادية الفَفُورُ يُونِسُ، حُولتُهُ عَلَى مُراكَرُ العربية اليوم مما ستنعكس ليجأبأ الميئات الاقتصادية. وانتقل الى عُرفة وتعزز من مسيرة العلاقات البيسة التجارة والصناعة والزراعة في طرابلس العربية أهلا وسملا بكم ولتكن والشمال حيث استقبله رئيسها محمد زيارتكم مقنمة التقارب والتألف من أبرميم ذوق واعضه الفرفة، حيث أُجِلُ تعقيق تطلعاتنا المشتركة (...)". توجه الجميع على الغور الى مرفأ طُرابُلس، وكانَّ في استقُبِالهم رئيْس مجلس ادارته الطوان حبيب والاعضاء. ورد يونس: "تزور اليـوم طرابلس العزيزة على قلوبنا وتتمنى أن تعود ورحب حجيب باسم وزير النقل ومجلس ادارة المرفئا بالوفد الزائر وقال، "تتمنى قريباً أن تعود العلاقات المُلِأَقَاتِ الْاقتِصادية ما بين لبنان والمراق ونستثمر أأمرافق اللبنانية وخصوصاً مرفأ طرابس كما كان مُـاصَـلاً في الماضي، أملين أن نراكم قريباً في بغداد العرب وأن تستمر التجارية الى ابنان كما كانت في السابق وندن اليوم في طور تدديثُ هذه اللقَّاءَات والزيارَات بين البلدين. المرفأ لتسميل العمل فيه وتفريغ أتقل اليكم تحينات لضواتكم، رجال البضائع". ثم جال الوقد في المرقأ القطاع الذاص العاملين في التجارة والمتآعة والزراعة وهم يعيشون ايامآ الدولي" وعلد الجميع الى الغرفة حيث عقد المتماع اللي في مستهله ذوق كلمة وسا قال: "نأمل في ان تكون عُمِيةً فِي ظُلُ عَمَارِ ظَلَامٍ قَرِضُ عَلَى المراق وشاعت الظروف أن يسلهم هذا القطاع مسلهمة اقتصادية جنباً هذه الزيارة فاتحة لاستعادة نشاط الى جنب الدولة وقطاعات الدولة في التبادل التجاري بين العراق الشقيق توفير المواد الفنائية والداجات والشمال اللبناتي الذي كان في وقت الضرورية. وكما تعلمون فأن العراق، بن الاوقات نشيطاً بالتسبية الى

الدَّوق ويونس في الوسط في عُرفة طراباس

حققت ايرادات كازينو لبنان خلال سنة ١٩٩٧ (حتى نهاية تشرين الثاني العاضي) ٨٠ مليون دولار اميركي، ويتوقع ان تصل الى مسا بين ٨٥ و٩٠ مليوناً في نماية السنة، وقد يبلغ حسجم الارباح ٢٠ مليسون دولار، غير أن هذا المبلغ قد بخفض الى النصف بسبب

ايرادات الكازينو ۸۰ مليون دولار

ومو الدين العام الصافى الذي تقطع منه ودائع القطاع العسام، وبلغ هذا الدين في لماية تشرين الثاني الماضي، يعسب وزارة المآل، ١٩٠٩؟ مليار آيرة، اي ١٣,٦١٦ مليارا مقوما بالدولار، اي ما يزيد على حجم الناتج المحلى القآئم الذي قدرته لمصاءات

وتظمر بيلنات بنك عودة ان استهم الكازينو تعثل ١٢٦,٨ مليـون دولار من عـجم السـوق التُسَالُونِةُ الْتِي تَزِيدُ عَلَى ٧٨٠

وشركة الكازينو مي واحدة

التزامات جالبية!

من سبع شركات يتم تداول سممما في السوق الثانوية

وتنوي قيد أسممما في بورصة بيروت في ١٩٩٩.

۲۰۰ مليون دولار نسبتها ۳٤٬۰۹ في المئة.

بيان

تعلن

وزارة النقل ومجلس الإنماء والإعمار

عن تقديم موعد حفل افتتاح محطة الركاب - المرحلة الأولى في مطار بيروت الدولى من الساعة العاشرة الى الساعة التاسعة من صباح اليوم المحدد سابقاً أي الثلاثاء الواقع فيه ١٩٩٧/١٢/١٦.

يرجى من المدعوين الكرام أخذ العلم والتقيد بالموعد الجديد

شكرأ

المملكة العربية السعودية

الصندوق السعودى للتنمية

الجمهورية اللبنانية

وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة مجلس الانماء والاعمار

اعلان عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم مشروع اعادة بناء مدرسة عيمار الرسمية في قضاء طرايلس -- بتمويل جزّئي من الصندوق السعودي للتتمية –

تعلن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة النربية الوطنية والشباب والرياضة ومجلس الاتماء والاعمار عن لجراء مناقصة محصورة لتأزيم مشروع أعادة بناء مدرسة عيمار الرسمية (قضاء طرابلس). يقبل للاشتراك في هذه المناقصة المقاولون اللبنانيون والسعوديون منفرديسن او بالتضمامن فيمما بينهم علمي ان تتوفر

فَى كُلُّ مَنْهُمُ الشُّرُوطُ الْمَفْرُوضَةُ في نَفْتُرُ الشَّرُوطُ الْخَاصُ الْمَتَّعَلَقُ بَهِذُهُ الْمَثاقَصَةُ ومِنْهَا انْ يَكُونُ الْعَارِضُ قَـد نَفْـذُ خلال الخمس سنوات الاخيرة اشغال بناء مدارس او اشغال بناء مبان بلغت قيمتها المصحصة وفقا اسعر الصبوف الساند في تساريخ تنفيذه للصفقات ما يـوازي على الاقـل ثلاثـة ملاييــن دولار المــيركي (٣٠٠٠٠٠٠ د.أ.) مــن ضمنها صَفْقة وَاحدة بقيمة تـوازي على الاقبل مليون دولار اميركي (١٠٠٠،٠٠٠ د.أ.). اضافة الى ذلك على المتعهدين اللبغانيين ان يكونوا مسن المقبوليسن لمدى مجلس الاتصاء والاعصار لتتفيذ متساريع ميسان تفوق قيمتها مسا يعادل مليون دولار اميركي والواردة اسماؤهم في لاتحة القاهيل المسبق الذي اقرها المجلس بموجب قراره رقم

يمكن المحسول على ملفات التلزيم في مركز مجلس الانماء والاعمار الكاتن في تلة السراي - بيروت لقاء تصديد مبلغ قدره /. ، ، ، ، ، ، ، ل ل ل مليون ليرة لبنانية) بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الاتماء والاعصار وتلك اعتبارا من صباح يوم الجمعة في ٢/١٢/١٢/١٢م. الموافق في ١٢ شعبان ١٤٤٨هـ وطيلة ساعات الدوام الرسمي. تقدم العروض في قلم التسجيل المخصص لهذه الغاية في مجلس الانماء والاعمار على ان تصلُ اليه قبل الساعة الثانية عشرة ظهرًا يتوقيت بيروت المحلي من يوم الاربعاء في ٢١/١/١٩٩٨م. الموافق في ٢٢ رمضان ١٤١٨هـ.

يَجْرِي فَضَ العروض الواردة لتنفيذ المشروع المذكور اعلاه في جلسة عامة في مركز مجلس الاتماء والاعمار عند الساعة الثانية عشرة ظهرًا بتوقيت بيروت المحلي من يوم الأربعاء في ١٩٩٨/١/٢١م. الموافق في ٢٣ رمضان ١٨ ١٤ هـ.

١٠٠ مليار ليرة وصل منها ٥ مليارات! المال تتلقف تصريحاً لدلول

عن التصرف بواردات مرفأ بيروت

لجنة من وزارة المال وغرفة بيروت

لوضع مقترحات تحدمن الاهدار والفساد

فؤاد السنيورة مستوضحاً محة ما يتردد عما حَقَقته الدولار المختصة في وزارة المال من جيايات من واردات مرفأ بيروث، وهل أن المِلغ المقدر ان المبلغ الذي اودع معلمة الواردات السنبورة صحة ذلك وقال أن المبالغ المتبقية وضعت في تصرف ادارة

المرفأ لانفاقها على تطويرف ونكرت "الوكالة الوطنية للاعلام" لا سابقة لها بحيث يتوجب ان تدخلُّ جميع الأموال المحملة مندوق الخزينة ثم يُصير صرفها بدسب الاعول

"شُخْبُوطي" خصوصاً "أن مصير المرفأ لن يكون في ظل ادارته الدالية افضل مما آكت لليه اوضاع مؤسسة كهرباء لبنان في ظل الادارة نفسها"، ولما سكال الوزير السني مستفربأ عن وضع مؤسسة الكهربة

لطله وزير الدفاع على "حالات التقنين

الوزير السنيورة، ولوكان غرفة بيروت الناه الاجتماع.

عقد لمس اجتماع في غرفة التجارة

والمناعة والزراعة في بيروت وجبل لينان ضم وزير الدولة للشؤون المالية

فؤاد السنيورة ومجلس ادارة الغرفة

بركاسة عننأن القصارء وفي حضور

النائب سليم دياب ورئيس اللجنة

الاقتصائية نجيب ميقاتي ونائبي

الرئيس روبيـر دباس ومـحـمـد امع

واتفق في نصاية هذا الاجتساع،

بمسب بيأن استرته الفرفة، علَّى

أوضع مقترحات عملية لسيأسة مالية

متكاملة يكون من شأتما معالجة

الاوضاع الاقتصادية للصعبة والعد من

الاهدار والقساد اللتين تعاتي منمما

وأشار البيان الى ان السنيورة عزا

قسما كبيراً من اسباب زيادة العجز

في الموازنة الى التدخلات السياسية

وعُدم تَنْفَيِدُ اصلاح اداري حقيقي.

وقال أن هذا الاصلاح يشكّل التدبي

الاكبر امام المكومة. وأن هناك جزءًا كبيرا مما يسمى الاهدار في الانفاق

يتم بموجب القواتين المرعية الاجراء

وقع امس وزيرالدولة للشسؤون

المالية فؤاد السنيورة ووزير التتمية

الاقتصادية التنونسي توفيق بكار

اتفاقين بالاصرف الأولى يتعلقان

بعجالات الاستثمار وضمان الاستثمار

تمميدا للتوقيع النمائي في الفمل

وصرح بكار: "(س) لاحظنا الكثير

التعاون الاستهلاكي

بين لبنان وسوريا بحث وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان أسن مع وقد من التعاونيات الاستملاكية في سوريا

يرثاسة المدير العام للمؤسسة الاستملاكية عارف الداج يوسف، في

حضور المدير العام للتعاونيات

بالوكالة نُدِاةً رأشد، في سبل التعاون

بين لبنان وسيوريا وأبدى الوفيد

السوري اعجابه بلاعمل التعاوني

النستملاكي في لبنان متمنيا ان يممد

هذا اللقاء لتعاون مستقبلي، تستفيد سوريا عبره منّ خبرات اللّبنانيين في

تم عـقـد لقـه موسع في مكتب

المدير العام للتعاونيات ضم الوفد

السوري ورؤساء الدُوآدُر والمصالحُ في الوزارة. وحضر المدير العام لتعاونيات

ييروت منير فرغل وممثل الاملنة العامة

في المجلس الاعلى اللبناني – السوري

منع قطع الاشجار

في الإعياد

أذاع وزير الزراعة شوقي فلخوري

لمس تعميماً يقضي يوجوب الامتناع عن قطع الاشجار في مناسية الاعياد،

°درصاً على ما تبقّى من المسامات

المُضراء في لبنان"، مشيرا إلى "إن

قوى النمن الداخلي وأفراد الفرقة

القنية للإحراج سيكتغون دورياتهم

اردع المضالفين النبن سيتعرضون

الأقعى العقوبات المتموص عليما في

٤٢/٧/٢٤ ومنها العبس

هذا المجال

العميد يوسف القش،

الاول من السنة المقبلة.

يستُنفق من أجنة المال والموازنة كل

(دالاتي ولمرا)

والدولة ملزمــة به. وهذا لا يمكن

وقفه الا بتعديل القوانين للطالبة." ودعا الضرفية وسائر الميشات

الاقتصادية الى تشكيل قوة ضاغطة

في البلد تضع ححدا للتحدُّكلات

السّياسية في شؤون الادارة اللبنانية.

من وزارة المال وللفـرفـة لمبـاشـرة

من وزارد المان والمستحدة الملليسة ووضع مقترحات عملية لسياسة مالية متكاملة وستبدأ هذه اللجنة عملها الاسبوع

وأباغ السنيورة الى أعضاء الغرفة

أنه اعتبارا من مطلع السنة المقبلة

سيفتح مكتبا لتقبل شكاوي

المواطنين يدوام عمل بعد ظمر كل

يوم يخصص يومان منه لتـقـبل

الشُكَاوي العائدةُ الى أدارة الجمارك

ويومان للشكاوي العائدة أأي

الدوائر المالية ويومان للشكاوي في

الدولار العلقارية، وأن هذا المكتبِّ

سيفم ممثلين عن وزارة العال والادارات التابعة لما وعن الميثات

من المسائل التي يمكن أن نبني عليما التعاون في المجالين الاقتصادي والمالي والمجالات الاخرى، والدخلنا أن

لبنان داخل في عملية أعادة أعمار

كبرى، وجعل من الوضع الذي عاشهُ

منطلقا لتطوير اقتصابه وبفعه آلى

الاسام؛ ونحن في تونس نتسابع هذه

التجربة بكل اهتمام، ووجودنا اليوم هنا يمكننا من تطوير اليسات دفع

مِنَاتُ أَتَفَاقَانَ فِي مَجَالُ ٱلاستَثَمَار

وضمان الاستشمار وقعناهما بين البلدين بالاحرف الاولى، وفي اقرب وقت سنوقع هذين الاتفساقين في شكل نهائي، حتى يشكل الله لتفعيل

التعاون وتجسيد الرادة السياسية للارتقاء بمذا التعاون الى مستوى

وأشمار لَلي أتفساق أخبر عن منع

الازدواج الضريبي، وانَّهُ ابلغُ السَّيورة

رعَبة تونس في توقيع هذا التَّفَاقُ في اقرب فرصة "ليكون ليضا منطلقا

وقال السنيدورة: (...) عسرهنا

الدُصُومِياتَ العائدةُ الى اقتصاد كل

من البِّلدين وكيفية المساهمة في

ثم زار الوزير بكار وزير الاقتصاد

والتجارة ياسين جابر وعرض معه

العلاقات الاقتصادية وموضوع انعقاد

وقال الوزير التونسي: "(...) هناك تأكيد ان تجتمع اللجنة المشتركة

التجارية في اقرب وقت حتى تجسد القيادات السياسية التوجمات في كلا

البلدين والتي تؤكد ضرورة ان يرقى التعاون بيننا الى مستوى عال كما تريده هذه القــيـــادات ان هناك

مجالات كثيرة للتعاون في مجالات

التجارة مثل الحديد والطلب وفي ما

يخص الكتب والصناعية التبقيافية

والسياحة وكل المجالات التي يمكن أن

ومناك كنلك تأكيد لضرورة ان

وأشار الى ان البحث تناول التعاون

على المستوى العربي وخصوصا لتفأق

تينسير التبادل التجاري بين البلدان العربية التي تدخل حيز التطبيق ابتدا من أول السنة المقبلة.

تيسر هذه التجارة مثل تيسير النقل

تتعاون فيما.

في هذا المجال".

اللجنة التجارية بين البلدين.

تعزيز للعلاقات بين دولتينا (...) .

لدَّقع العمل التنموي بين البلدين".

التعاون بين البلدين،

القيادة السياسية ".

توقيع اتفاقين بين لبنان وتونس

لتعزيز مجالات الاستثمار وضمانها

كما اتفق على تأليف لجنة مشتركة

يبحو أنما آيلة إلى أزدياد، كـمـا لفته الى الصفقات المشبومة التي الرمها خلافاً لكل القوانين المدير العام لمؤسسة كمرباء لبنان سابقاً مميب عيناني على صعيد التازيمات والمشتريات، وأعداً بنشر كل التفاميل حول القُضايا المشار أليما في أقرب فرصة ممكنة .

وكذلك استغرب رئيس لجنة المأل والموازئة النيابية خليل المراوي مأ سَمِعَهُ عن الْاتصال، وقالَ في تُصَّريح له "لنا لم لطلع على منا الأموضــوع-وسأستفيد من هذه المعلومات أمناقشة الامر في لّجنة المال والموازنة في اقــرب جاسّــة لهـــا، أي الأثنين

ورداً على سـؤلل عن قـانونيــهُ هذا رب حلى حرس من المجاوب القبل أن تبحث في قدام المجاوب المجاوب أن المجاوب المجاو قاتونيته، علينا أن ندرس وضع أدارة المرفأ بكل تقاصيله لنرى ما اذا كانت هذه الدارة مستسوبة على القطاع التاص لو العلم وفي ضوء تلك تحكم على الموضوع، وَفَيّ أي حال، فان كسلام الوزير دلول خطيسر، وهو

لمس اجت ماع عسمل مع وقد من الجماميرية للليبية برئاسة حسن صالح المدير وعضوية أمين مكتب الاضوة العربي الليبي في بيروت محمود ماريًا وعلي زليد عقيله وخالد مازوز، وعلي الصويجي، وبشير ألمدهم، وأحمد أبو غراره، وخالد القعود، وعبدالله بن المدير العنام لوزارة الزراعية عنادل الشويري ومدير الثروة ألزراعية سمير شامي. وقال فأخوري: "جاء الوفد الى لبنان بناء على توجيسهات سيبادة العقيد معمر القذافي الذي لبي دعوة شقيقه السيد رئيس الجمعورية الذي اتصل به هاتفياً وطلب منه أن يدعم الشعب الليبي شقيقه الشعب اللبناتي

عقد وزير الزراعة شوقي فاخوري

وُقال رئيس الوفد الليبي، "زيارتنا جاءت تنفيذا لتوجيمات قائد ثورة الفاتح العقيد معمر القذافي بعد الاتصال الذي تم بين الاخ القائد

السيد الياس المراوي الذي تم خلاله عرض العلاقات الأخوية بين البلدين الشقيقين، والحمد لله كانت الاستجابة سريعة، ونتمنى أن تتحقة خلال هذه الزيارة التنائج المرجوة في دعم العلاقات بين الشعبين (...)". وأقر خلال اللقاء عقد أجتماعات مكثفة ومتتالية في وزارة الزراعة مع القطاعات الانتاجية الزراعية والصناعية بما في ذلك الاجتماع مع جمعية الصناعبين والمسؤولين في ادارة الريجي وعدد من المصدرين والمنتجين اللبنانيين لدرس امكانات التصدير الى ليبياً وشروطه. واتفق على اقامة معرض زراعي ومناعي الاثنين العقبل في وزارة الزراعة لعرض المنتجات اللِّيَانَيْةُ على أعضاء الوقد الليبي بغية الاطلاع على مواصفات هذه المنتجاد في صمودة حيال الاحتلال الاسرائيليّ واختيار ما يتناسب مع حلجات ليبيا منها. وأقر ايضا عقد انفاق زراي بين ومًا نعلنيه يوميا من اعتداءات في البلدين في نصاية الزيارة يشمل تمعيد مأجات ليبيا من المنتجات الزراعية وآلية التصدير اليما.

فاخوري اجتمع بالوفد الليبي

ونيات لعقد اتفاق زراعي

وُبِعَد الظَّمر، زار الوفد الليبي وزير وفـقامة رئيس الجُمهورية اللبنانيـة الصناعيون: استفادة القطاعات الانتاجية بعد تحويل قسم من الدين عملات

التجارية الموقعة أو المزمع توقيعها لاقرارها والعمل بموجبها. ٢ - تداول مجلس الادارة نتاكم زيارة وفد الجمعية الصندوق الوطني الضمان الاجتماعي للبحث في أطر التعاون وتوثيق العلاقات بين اصحاب العمل والصناديق وقد أطلع المددر العام للضمان اعضاء وفد الجمعية على اوضاع الضمآن ومشكلاته كموسسة والعراقيل التي تواجه الادارة في عملية التطوير، وستتابع منافضة هذه المواضيع في لقاء والمدير العسام للضِّمان الرَّجتماعي عبدالعليم حريبي في

مركز الجمعية يدعى اليه مجلس الأدارة ومجلسا القطاعات والمناطق عُ -- بحث مجلسُ الادارة في الورقة 🧖 الاصلاحية لمعالجة الوضع الاقتصادي وضفط الانفاق وتنمية موارد الذرينة، و اعتبر ان العبرة مي في التنفيذ وَّامِل فَيُ انْ تَضَعُ ٱلامِوَّالُ الْقَطَاعِلَتِ الانتاجية والزراعية بعد تحويل قسم من الدين العام بالليرة اللبنانية ديناً بالعملة الاجتبية في الضارج على أن تعطى الاولوية للقطاعات الانتلجية في الاستفادة من سيونة هذا المشروع في اشراف الدولة ومراقبتها لسبل ضغ السيولة وتوظيفها منعا للوقوع في المصادير التي اقسمت القطاعسات الانتادية عن الاستفادة من سبل الدعم المالي والصماية. وقد بدث

المناعبين اللبنانيين برئاسة جاك صراف، وأعلن في بيان اصدره انه بحث المواضيع الاتية:

"(- قبوم مبدلس الادارة زيارة وفد الجمعية الى غرفة صناعة دمشق، حيث بحثت السبلُ الآيلة الى تفعيلُ التهادل التجاري بين لبنان وسوريا ولتفق على تأليف لجان قطاعيك مناعية مشتركة لدرس واقع للتعاون والتكامل المناعي والتــجـــاري بين البلدين. ولومي المجتمعون بضرورة درس أمكان وضع رسيوم توعيية مشتركة عوض الرسوم الجمركية على السلع المناعية المتشابهة والمصنعة في البلنين، بحصيث تكون هذه الرسوم موقتة ومحددة بمدة زمنية تمهيداً لالفاء كل الرسوم على السلع الصنَّاعـيــة بين البلَّديـن، واتَّقَق على أعداد بروتوكول تعاون بين جمعية الصناعيين اللبنانيين وغرفة صناعة ىمشق بالتعاون مع غرفة صناعة حلب

وثلك بالتنسيق مع الاسانة العامـة

للُمجلسُ الاعلى السوري – اللبناني المتبادلة ببن البلدين تصضيرا للمفاوضات التي ستجرى في شباط ١٩٩٨)، وكلف سُجِلِسُ الادارةُ مَجِلِس

تنمية الصادرات في الجمعية وضع تصور ودراسة شاملة لكل الاتفاقات

مجلس الاتآرة ايضا في أمور ادارية انك اللعناجة والعك فله

اللحضور جمعية عمومية غير عادية

يتشرف مجلس إدارة بنثك الصناعة والعكمل شرج لبدعوة تُعنرات المسّامينُ الرحضور الجمعيّة العموميّة غيرالعادية المسّرّر انتقادما فن سمام السّاعة الثانية عشرة ظهرًا من بيوم الجمعيّة الواقع في ١٩٠٠/١٢٠ في عنرة المصرف الكائن في العيفي شارع الارز، بناية الكات، وذلك البحث والتداول بالمواضيح المدرجة على جدول الأعمال الآتي و إتخاذ القرارات المناسبة بشانها:

١ - التعتق من صحة عمليات الإكتتاب بالأسهم النقديكة البالفكة / ١٥٠. ١٦٥. ١٥٠ . ل. ل. وتحرير كامل قيمتها نقدا لدى مصرف لبنان. ٢- التحقِّق من صحّة تحويل قيمة الاسهم المجانية البالغيّة ١٠٠٠ د ٣٣٦ ٢٣٤٩ ل. ل. . من حساب احساسي مخصص لزيادة

وأس للبال إلى حسّاب وأس المبال .

٣- التحقِّق من صحَّة الإكتَّاب بكامل زيادة المدَّمات النَّمدية المخصِّمة لزيادة وأس المال والبالغة ١٠٥٠٠٠٠ م ١٥٠١. المسادفة على جدول الإكتاب والتحرير وإعلان تحقيق زيادة وأس المبال وتبعيا للذلك تعدييل المسادة ١٠ موالتظام

٥- إعادُن تحقيق زيادة المقدِّمات النقدية المختصة لزيادة وأس المال. ٦- أسور أخس متنهِّقة .

مجتسس الإدارة

Sunday 8:30



سُونِسَسَك / Can't Hurry Love

Kesrovan & Jbeil 49 UHF Mount Labanon 32, 46 UHF

South 29, 32, 35, 49 p.d.F Being 29. 32. 34. 44. 49 UHF Bekaa 29 35. 44. 49 UHF الالف فرنك

1.19.50

1-57.80

الشلن

النمسوي

151,3-

177.0.

T9E ...

199...

وحدة النقد

الوروبية ECU

1.0YAT

1.17£A

1,9774

1977,61

127.21

1,7-91

بؤشر داكس الالماني

PolaroidQuaker Quaker Oals Schlumberger Sears Roeb.

Sony Corp Adr. Tandy Tenneco

Texas Instr. Textron Time Warner Inc.

Tetaco

اقفال اليوم ٢٠.٠٠١

الاقفال السابق ٤١١٢.٢٢

الاقفال

51,941 50,51 45,15 80,38 40,23 54,56 42,25 62,75 61,56 61,56 61,56 92,90 53,94 29,13 73,00 110,19

الاقفال

T0 . . 0 .

04.747

Y . T. a .

Y . A . . .

10.11

السلع الزراعية

الإقفال

1774.00

197, ..

37.76

31,42

188. . .

ነለፐ. • •

_

۱٦,۵,

7Å, • •

الاقفال

كانون الاول.... ١٧٠٤.٠٠ ١٠٠٥١

) YTT, . .

TYOY.

11.45

140. . .

144.0

17.Å•

شیکاغو (۵۰)

كانون الأول.. أنار.....

حبوب الصويا كانون الثاني....

ريت الصويا كانون الاول....

CYYF.

الكندي

3.44.60

1-48.55

الدراخما

اليوناتية

0. --

45

الكندي

• , 1771

1.1274

49.97

.. 257.

+,Y-1-

46 95 57.36 54.49 47.49 40.68 41.44 54.85 63 19 59.00 90.26 61.94 14.35 90.50 74.56 30.50 74.56 112.75

الاقفال

السابق

TOX.O.

V10. .

البيزيتا الاسبانية

9,40

1..40

الليرة

القبرصية

5959.00

5979. 0

اتبارات النواق القطع والاسوم والمسادن

تراجع طفيف في بيروت وارتفاع المارك في الخارج

سجل الدولار الاميركي تراجعاً طفيفاً في سوق القطع في بيروت تنبجة خفض مصرف لبنان العد الادني "النظري" لمامش تعدله مشترياً لياه للمرة الثانية التعرف معرفة التعدلة مشترياً لياه للمرة الثانية وذا الاسبوع من ١٥٢٢.٥٠ الى ١٥٢٢.٠٠ ليرة مع ابقائه الحد الاعلى لبيعه عن دون تغيير على ١٥٣٢.٠٠ ليرة، ليحق ألف العجليات بسعر وسطى معان ١٥٢٨.٠٠ ليرة في عقابل ١٥٢٨.٢٥ اول من اس. لكن الدولار ظل متداولاً في العمليات المصرفية فوق هذا السعير المعلن عند الحد الاعلى لمنامش تدخّل المصرف المركري النَّتي كان يبيعه به كلما تعَّنر على العروض الخاصة تلبية الطلب عليه ومكذا مضى يتفلب سورس المحلك حبيد السبب سيد. وهنده معى يندب ضمن نطاق شيق بين -1077.0 و-1077.0 ليرة في اسوق مائلة جداً لم يتجاوز حجمها سبعة ملابين دولار كمان معطمها من نصيب مصرف لبنان بيماً بـ • - ، ١٥٢٢ ليرة.

استجرار ضعف الدولار في الضارج، ظل الدولار في دائرة الضعف ازاء هي الصبحري: مس المودر من السرد المستحد، در العملات الرئيسية الاخرى بعداء فقد مقومات تماسكه المرتبطة باحتمالات رفع معدلات الفائدة الميركية التي عادت وتبددت نتيجة المخاوف المتعلقة بالإنعكاسات المنتملة للازمة المالية في دول جنوب شرق أسيا على الولايات المتحدة، وقد تعزز منا الاعتقاد بما ادلى به اسُ رئيس الاحتياط في ليُويورك ونلاب رئيس ميثة السوق العفتوحة التابعة الاحتياط الفيديرالي وليم ماحدونغ ومغاده ان كل ما من شأنه اصعاف الاقتصاد الاميركي لاسجاب تتعلق بالازمة الطلبة الأسيوية له تأتير قوي على المقررات النقدية لجماز الاحتياط الفيديرالي الذي سيجتمع الثاناء البقبل، في اشارة الى استبعاد اي تشدد نقدي قد يغضي الى اختلقات في الاقتصاد بفدما بدأت قطاعات انتاجية مدة عائدة الى الصاعات التكنولوجية المتطورة تعاتي ازمة الاسواق البابانية الكورية الجنوبية.

وعلى رغم الحديث عن خطة لاصدار سندات خزينة يَجْتَيَّةَ يَقْيِمَةً ١٠٠٠٠ مُلِيارِ بِن (نَدُو ٢٧ مَلِيارِ بُولْرً)

•.••

3

لاتعاش القطاع المالي المتعتر في اليابان، بقي الدولار فوق عتبة الـ١٠٠٠ دولارات الاونصة نتيجة عميات ضعيفاً اجمالاً في انتظار صدور قرار حكوبي رسمي في تدقيق ارباح عليما، القفات في اندن ١٨٠٠ دولارات هذا الشأن يشرح تفاصيل الاجراءات المنوي اتخانها لاعادة الاستقرار ألى النظام المالي الياباني. وَفَي غضون ذلك لحظ تعسول من الين في اتهساه المارك الالماني والفرنك السويسري على حساب الورقة الخضراء التي لَم تَتَعَاعَل سُوقَـمًا عَلَى ما صدر الس من بيانات احصائية في الولايات المتحدة. وفي هذا الاطار، تجاهل المتعاملُون أُرتَفاًع مبيعات المفرقُ بنَّسبة ٠.٢ في المئة الشهر العاضي في مقابل ترامع بالنسبة عينما في تشرين الاول، وكذلك اعلان وزارة العمل الاميركية ان عدد طالبي الأفادة من تعويض البطالة تراجع ١٢،٠٠٠ ا شخص الاسبوع العاضي ليصل محموعهم في نهايته الى شخص الاسبوع العاضي ليصل محموعهم في نهايته الى عمل حديدة نقيجة تسارع وتيرة النمو فا فاحجموا عن طلب الدويدة نقيجة المنهم إن هذا التطور مرتبط طلب الدويدة الترجيع عادة العالم المناز المالات بالتحضيرات التي تسبق عادة أعياد الميلاد ورأس السنة

كَنْنَكُ بِالْنُسِبَةِ الى الْفَضَّةَ بِعَدِما تَعَثَّرتَ فِي البِقَّاءُ

جُعِلُهُ يِقْفِلُ فِي لِنَدِنَ كَالْآتِي، وفي غضون ذلك، هبط مؤشر "داو جونز" الصناع - ١٠٥٠٠ للجنيه الاسترايني في مقابل ١,٦٥٠٥ تدتُ عُتبة الـ ٩٠٠,٠٠٠ نقطة بعنما كسر نزولاً اولُ اول من امس في نيويورك. من أمس متبة الـ٠٠,٠٠١ نقطة حتى كلد يلتمس - ١٠٢٧١٥ مَارَكَ الْمَانِي في مقابل ١٠٧٨٦٠. - ٥٠٩٣٥ فرنكات فرنسية في مقابل ٥٠٩٨٠٠.

مسائية ١٠٠٠، ١٠٠٠ نعطة بدسرة ٢٠٠٠، تعطى وكان سبق ذلك صباحاً تسجيل بورصة طوكيو مزيداً من التحمور في اسعارها نتيجة عدم اطمئنان السختمرين الى خطة الدعم الحكومية للقطاع المالي . الياباني، وذلك في النظار الاعلان رسمياً عن هذه الخطة ونشير التحرير الدوري لـ"بنك البحابان" الدعروف . توقفت اسعار الذهب عن الارتفاع مع استمرار تخوف المتعاملين من اقدام مصارف مركزية على تصفية قدسم من احتياطها الذهبي، فاقفلت الاونصة منه في لندن به ٢٠٤٠ دولاراً في مقابل ٢٠٠٠ دولاراً اول بالـTANKAN من ادام الاقسيمان، فكأن ان اقسفل مُؤْشِر "نيكي" بخسّارة كبيرة مقبارها ٢٧٠،٩٧ نقطةً على ١٦٠٥٠,١٥ نقطة. مَنْ أَمْسَ هِي نِيويِورُكُ، بِعُنَمَا ثَبِنَتَ بِـ٥ ٢٨٦.١ دُولُراً قبل الظهر وبِ ٢٨٤.٨ دولاراً بعده.

ايلي قموجي

N

البورصات العالمية اشتيت الضغوط على اسواق النسمم في اوروبا والولايات المتحدة مع عودة الاضرابات الى الأسواق الأسيوية والتى تعتلت ادس بهجوط بورعية سيبول مسيوب وهي المئة وبورصة هونغ كونغ بنسنة 7.51 بنسبة 1.61 في المئة وبورصة هونغ كونغ بنسنة 7.51 في المئت، الامبر الذي انعكس سلبساً على قطاعــات المصارف والمؤسسات المالية شـركـات التكنولوجـيـا المتطورة في وول سنتسريث واوقع بورمسات لنبن وفرنكفورت وباريس وغيرها في دائرة الضعف الشديد. فكان أن تراجع، مؤشر "العايننشال تايس" البريطاني ٨٤٠٨٠ نقطة ليقفل على ٩٤٠٥٠ تقطة. مريسي ١٨٠٠. ومســؤشـــر "باكس" الألباني ٨٧٠١١ نقطة على ، ٤٠٢٠٠١٦ نقطة وسؤشــر "كــقد دك" الفــرنسي ولا يشكل مبرراً لرفع معدلات الفائدة الأميركية، ما ١٠٢,٧٢ نقاط على ٥٤,٨٦٨ نقطة.

عتبة الرور ، ٧٨٠٠ نقطة على ١٧ . ١٨١٥ نقطة كادني مستوى له، قبل أن يسجل منتصف التداول في الجلسة - ١٠٤٠٥ فرتك سويسري في مقابل ١٤٤٠٠. (. - ١٧٤٥٠٠ ليراً ليطالياً في مقابل ١٧٤٥.٥٠. (. - ١٢٩٠١ يناً يابلنياً في مقابل ١٢٩.٦٠. توقف الذهب والفريقة عن الارتفاع المسائية ٧٨٧٨, ١٠٠٠١ نقطة، بدسارة ٧١٠٠١ نقطة.

في مستقسادل ٥٠٨٢٧٠ دولارات اول من ادس في

نيويورك، بعدما ثبتت ظمراً بـ3 ، ٦٠ دولارات.

لم يسجل في بورصة بيروت لمس سوى لتنفلض سعر سمم اترنيت، بينما لم تتغير اسعار الاسجم الإخرى.

وبلغ عدد الاسمم المتداولة ١٢٨١٣٨ سيماً قينتما ١٦٥٥٢٨٧ دولاراً، توزعت على جلستي التداول كالآتي، - الجلسة الاولى: ٢١٨٥ سمعاً من سولينير "أ" و١٦٢٩٧ سمعاً من سولينير "ب".

Total Total Fixing

- الجلسة الثانية ١١٠٠ سمم من سوليدير "" و١٠٠٠ سمم من سوليدير "ب"،
الى ١٥٠٠ سمباً من البنك اللبنائي التجارة "ج" و٢٠١٦ سمباً من بنك عودة "ج"
و١٥٠٨ سمباً من بنك بيروت "ج" و١٠٠٠ سمبر من اترئيت.
واخفض مؤشر لبنان والممبر الاسمم اللبنائية ينسبة ١٠٠٠ في المئة واقفل على
١١٤٤.٠٤ نقطة، ومؤشر ليبانون الخست الاعكام بنسبة ٢٠٠٠ في المئة واقفل على
١١٤٤.٠٤ نقطة، واستقر مؤشر ليبانون الخست الاسمم المصارف اللبنائية على ١١١٩٨.

:1	ېس ۹۹۷/۱۲/۱۱	البورصة ليوم الخمي	هنا حركة		
Coupon	الملك Price معر التثبيت	Last Fixing Date	Last Fixing \$	Tetal Supply	Τ

Attached التسيعة العربوطة	سعر قط بیت آمال،	Fixing Date تاريخ آذر تثبيت	Fixing \$ كذر تكبيت	Supply الكنية المعروضة	Demand الكنية المطاوبة	Executed لكية الشاولة	Price سعر التنبيت	اسم الشركة
	19673	10/12/97	13	482798	21850	21850	12 7/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " ا " (التثبيت الأول)
	19864	10/12/97	13	525167	21100	21100	13	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " ۱ " (التنبيت الثاني)
	20437	10/12/97	13 4/8	62389	52503	16297	13 3/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التبيت الأول)
	20628	10/12/97	13 4/8	92427	57050	24300	13 4/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التنبيت التاني)
	33043	10/12/97	21 5/8	42453	37152	9150	21 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce "C" "چ" البناني التجارة "چ
	46031	10/12/97	30 1/8	3393	4000	3313	30 1/8	Banque Audi "C" "ق" فودة
	10123	10/12/97	6 10/16	.42128	38228	37128	6 10/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت "ج
7	2149	10/12/97	1.13/32	78674	78861			Ciment Libanais شركة الترابة اللبنائية
4	3056	10/12/97	2 1/16	38-1-10	5000	5000	2	Eternit قرنیت
4	5348	10/12/97	3 8/16	182	207			Ciment Blanes Bearer الاسمنت الابيض (لعامله)
	3056	03/12/97	2					Uniceramic Bearer (C) (ت) دونیسیرامیک دامله
								Uniceramic Nominal (A) يونيسيراميك استي (1)

	قيمة الاسمم المتداولة:	القيمة السوقية
Total Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
138138	1655287	2.976.603

الفائدة 2 % ...

7 411

2 %Tf

Z1 - , oT

Z11,0.

215.50

الفائدة % , 9TYO -

27.0750.

21,0....

מזדסד, דב 23,44150

7,770

7.9£0T1

المعادن الثمينة

لندن اسعار السكر (بـ ؟ الطن)

لندن (الاونصة بـ 5)

الغضة

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

وبلاع ليوم واحد

وبلاع لثلاثة ليلم

ودائع لسبعة أيأم

وملاع لثلاثين يوما

ودلاح لاسبوع واحد ودلاع لشمر وادد

ودائع لتلاتة أشمر

وباكع لسنة ولحنة

وداكع لسئة ونصف

7,02740

شمادات ايداع لعدة ٤٥ يوما

شمادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

	-(1	الاسمية	السند	الخزينة (قيمة	– سندات	
					ج المناقصة	– نتاذ
قيمة السند	العردود	فائدة	تعميم	تاريخ	تاريخ	2449
الشرائية	على السند	العسم		الاستحقاق	الاصدار	بالاشمر
44A£, ••	17,+5	15,74	1040	1994/1/11	1997/17/11	7
9729, **	17.94	37,•3	toya	1998/7/11	1999/15/11	٦
ATAE	10.1.	17.54	1040	1994/17/1-	1997/15/31	16

	(ã	نين (بالمناقص	يئة لسنا	_ سندات خز		
قيمة السند الاسمية		فظدة القسيمة	تعميم	تاريخ	تاريخ	للفته
الاسعية	الشرائية	تدفع مرتين في السنة		الاستحقاق	الامدار	
1	1	77 A	10401	999/16/9 1991	(/15/11	75

ليمة لللسيمة للسند الواحد •	تاريخ دفع القسيمة
A • £ A • £ A • £)448/7/)1)448/17/).)449/7/).)449/)7/4

- عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

و المرابع المر

١٠ واشية

وزا ملائمة

۵۰۰ (۲۰ مستوعباً) ١٠٠ منتلفا

١٠٠) ١٢٥٠ مستوعب)

١١٥) (١٧٠ مستوعباً)

١٥٦ (١٥٦ مستوعياً)

لوكيل البتري

ديفينا لابن

بدر شيبينغ

يونيون شيبينغ

يُولِيشيب ناشونال شيبينغ

ي. برجلوي

ف خياط

كانحيب

القيل

•	فلادة للحب	المدة من تاريخ الاستعقاق	
	T+. **	۹ اشهر (۲۷۲ یوما)	
	.	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)	
	.	۲ اشهر (۹۱ یوما)	
	المنتين السعر	ليمة الدسم للسند الواحد لغير سندات فئة المدة من تلريخ الاستحقاق	i
	3FYY	۹ اشهر (۲۷۲ بوما)	
	10.5,	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)	
•	1505	٣ اشمر (٩١ يوما)	

نجاتي ك

مان بيفاسوس

هويلل ترايدنت

بيولير

11

15

ودائع لسنتين 27,4.750 فوائد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرأر الرقم ٦١١٦ ۲۰ یوما (بالعملة الابتانية) T T ... T T.... حضم ا **ት**ፕሬፕ 17. . 1 15,74 Aya• f شراء ، ۱۸۰ يوما ۲۰ يوما (بالنولار الاميركي) ۹۰ یوما V.980T1 V.350 V.OETVO Y, ō

(منه المعطيات مي للمعلومات فقط، فوائد العسم منه ممكن أن تتغير في أي لعظة). يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة على فترات ٦ أشهر مسئة مستند، على فوائد:

7.0

وسنه وسسين عا	ى ھورىد:		
	فائدة الدسم	مرنود	سفر السند
۲ اشمر	10,50	17.0.	972.
ا الشمراً	10,35	18.0.	7334
۲۶ شوراً		٠٠,٥٠	97.7
		.1:1 Å - do .	11 42 -8
₹ طبقا للمنخرة الإذ	رية الرقم ١٢٢٥ الصادرة ع	ن حددم عصرف بسن	التي للسير الى عدم

لعظ ما يقل عن الوحدة النقعية (القروش والسنتيمات) عند أبراد السلَّاعُ بلَّه

دخلت امس مرفأ بيروت تسع بواخر ناقلة ٧٤٤٥ طناً وسيارات.
وغلارته ست بواخر، وبقيت داخل الاحواض ٢٥ باخرة، بينما ست بواخر من
نَ عَمَٰلُ وست بُواخَر مُسافِرة هي، "لايدي ك" و"كريم الله" و"أولا كوين"
صن بىغاسەس" و"ئد لويد كريت" و"ھويال ترايدنت".
وينتظر وصول ٤٢ ياخرة، بينها ست بواخر اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى
سب لائجة الفرفة الدولية للملاحة.

الوكيل البحري	البطائع (طن) المستعلق	إ الترفأ ﴿ السَّالَةِ السَّالِيُّ السَّالِيُّ السَّالِيُّ السَّالِيُّ السَّالِيُّ السَّالِيُّ السَّالِيُّ	الباغرة	
مد شيب كونرو تويت شيبنغ ماركو ناشونال شيبنغ ن- أبو رجيلي البدر	۱۹۵۰ (۱۶۰ مستوعیا) الشمن 200۰ عمروفات 181۰ (۱۹۵ مستوعیا) 00۰ ارزآ للتموین	الاسكندرية طراباس (لبنلن) أوكيناوا دمياط بورسعيد جدة	لم اس سي فرنشيسكا ناديا ك ناغالاينو ند لويد كورسيكا نيفين أ سفن سيز	

90.28	58 13 86 06	L'al			92.88 73.38	Min Mi Moral	irung	629J	64,38 64,38	Fina	78.96	75.60	Banka	merica Corp.
2081	46.25	Union Carbid			4244	Monsar	110	47.69	46.25	Ford	10 91	18.63	Borins	· '
61.91	61.88	Union Pacific			56.31	Motoro		50.00	49.81	G.T.E. Corp.	29.36	30.13		CASC
14.13	13.50 4.50	Unisys US Life Inco			36.18 27.94	Nau Se NAVIS	miconductor	86.81	85 13 98 94	Geni Dynamics Gilette	9631 9144	95,94 93,94	Bristo Burlin	gton Northera
9_50 34_56	33,94	Usa Marathor			29,88	Occ. Pc		98.9) 55.25	52.63	Halliburton	2044	44.61	Caterr	
30.50	29.13	Usa Steel Grp	19	3e (48 06	Olla		27.94	26.56	Hihon	11269	110.51	Chase	Manh.
74.56	73 00	Uid Techno. W.R.Grace			28 65	Pac. Ga	I\$	68 25	67.06	Honeywell	78.25 36,00	77,5% 75,00	Chrys	
76.19 112.75	76.56 110.19	Warner Lamb			62.56 85.25	Penny Peosico		106.50 (6.75	101.56	IBM INA	132,00	128.36	Citico	
11=15		Westinghouse			74.38	Plizer		15.50	18,35	Inco Ltd.	64.00	63,69	Coca'	Cola
21 81	20 94	Woolworth	35.		35.38	Pharma	eia Üp John	42.31	42.94	Inti Paper	70,38	69.50	Colpai	
74.56	71.15	Xerox] 11.	.[9	1801	Placer I	Dome	77 31	77.31	ITT Corp.Johns	76.71	76.50 L	Сфил	ihia Gas
السابق	الاقفال		ايق	ل السا	الاقفا			السابق	لاقفال	i		(J	س اف	بورصة باري
505	494	Tesco			0.92	CENTRI	CA	2237(0)	1 2126 OU 1	Ordal	السابق	 الاقفال	,	-3733.
10.86	10.86	Thom EMI			FI.7	Charter	_	1365 00	2210 00	Petrofina	1 -	•		1
18.74	18.74	L'niles er			1.01	Coals Vig		390,50	360.00	Philips Electronics		1077 00 880 00	Accor Air Lic	urida
2.40	211 24)	Unit Biscuns Vickers			863 194	Cookson	cial Union	3144,00	3066-00	Pinault-Printemps	-R 477ω	50000	Alspi	imes
4,14	4.10	Vodafone Group			109	Cordiant	O.P.I.L	477 MO	471.00	Primagaz Procter and Gamb	ا شدن ا	340.00		en Tel Tel
030	0.70				3.04	Courtante	is .	482,00 25,00	79 40 794 40	Rochette (LA)	244.50	272.00		Amer. C. S.A.
		•	_ 23		273	Dalgety		1570 00	1599.00	Roussel-L'claf	1052.00	492.00		re (ele)
	رنا	صة طوكيو (ب			6 19	Dixons		329,00	ilea))	Royal Dutch	93.55	9580	Barnek	
128	118	Akai Electric	2.5 10.4		281 254	Ecc Ptc General A	Luckdown	506-00	788.00	Saint-Gobain	219 00 539 00	211.80 574.00	BHV	Aktiengesells
3746	2990 2300	Bridgestone Cor Canon Inc	1 4.0		101	Gend. Ele		1300 00	1300 00	Saint-Louis	412.30	407.50	Bis	- 1
r40	23	Fuji Bani.	126		40	GKN		3 69 308,40	3 69 306,80	Salins du Midi SCOR S.A.	1450.00	145000	Bon M	arche
5040	1010	Fuji Photo Film	14.2		103	Glaxo	_	150 80	148,50	S.G.F.	68300	70190	Bouyer	
Qp/s	4750	Hitachi Manda Matar	8.4		6.48	Granada (856 00	850 00	Ste. Gen.	#40.00	41000		nmere, Maroe
4\$60 k	369	Honda Motor Jal	7.3		7.36	Great Uni		47.85	41.75	Shell Transport	3000 00	2901.00 255.00	Carrelo	Coni Per Ado
	951	Kirtn Brewery	1 5		3.10	Guard, R		561 40	337,00	Siemens AĞ	256.20 334.00	330.80		Guichard-Per
	1900	Matsushita E In			5 88	Guirmess		128 (0)	136.60	SKF Aktieb	87.50	8500	CFF	Quiciano.10
1030	1020	Mitsubishi Con	21		290	Hanson T		[04,70	102.20	Skis Rossignol Sommer-Allibert	309 00	209.00		ls Français
1400 330	1384 330	Nec Corporation Nihon Kneaku	13 f		1.58	HSBC HI		199,50 640,00	210 to 637 00	Suez Lyon - Des e	3 l	406 10 ¹		léditerrance
203	154	Nip Steel Corp	1 42		9.19	ICI PLC :		176 00	174.30	Thomson-CSF	12.90	15 10		oir des Entrep.
1650	1640	Nomura Secs	10.0		8.20 9.94	Kingfishe Land Sec		613.00	001.00	Total	333.00	312.00		Lyonnuis
2280	2250 803	Ploneer Elec.	51		5.10	Legal Ge		127.00	397 00	Valco	990.00	1024-00 1 1055-20 1	DMC	e lex BSN)
811 12000	11460	Sharp Corp Sony Corp	7.5		135	Lloyds B.		368.00	351.00	Vallouree	379 OH 380 10	372.00		n Nemours
		Sumitomo Bani	0.5		0.96	Loorba P		7326.00	3230 90	Volkswagen AG	1	133		and Prop
3750	3730	Takeda Cham is			191	Lucus Ind		900.00	900 00	Wagons Lits Touri Worms (CIE)	764,00	752.00		Gle Desi
790	812 520	Sumitomo Corp Toshiba Corp	6.3		613	Marks Sp		436.00 13.30	436.30 2.85	Zambia Copper In	454.66	651.00		quitaine
525	3A\$0	Toyota Motor C	0.5 5.5		0.53 5.86	National	Biosystems	225.00	225.00	Zellidja S.A.	924.00	90100		a Beghin
i l	1	Yamaichi Secs	93		971	Natwest	rowar			•	475.00	477.80	Esso	
.	2950	Yamanouchi Ph	rm 6	·	5.50	P. and O			ليني)	ِصة لندن (استر	2430.00 يور	243000 34760	Eurafra Fives-L	
											353,90			ane i
	=	14: 1 7			8.20	Pearson C	irp.		I		2201.00			s Lafavette
ك الماني)	ت (مارك	صة فرنكفور	دة بو دا بو	35 8 20 1	120 [Pearson (Pilkington	1	5.35	525	Allied Domecq	2704,00 379,50	2660.00	Galerie	s Lafayette I Motors
•			81 11 12 13	35 8 20 1 20 1	1.20 7.06	Pearson C Pillangton Prudentia	n . I Comp.	1.73	1.73	Asda Group Ple	2704,00 379_50 420.00		Galerie Genera GTM-E	Motors ntrepose
33,90 64 15	33-75 62-70	DEUTSCHE TELI Bavet AG	8.1 1.2 1.3 1.3 1.3 1.3 1.3	35 8 20 1 20 1 19 1	1.20 7.06 1.33	Pearson (Pilkington Prudentia Racal Ele	n I Corp. etronies	1.73 5.55	1.73 5.46	Asda Group Ple Assoc Brit Foods	379_50 420.00 212_30	2660.00 379,00 423.00 208,00	Galerie Genera GTM-E Hoeels	Motors ntrepose LAKL
33,40 64 15 1375 (9)	33.75 62.70 1315.00	DEUTSCHE TELI Bayet AG Bay Mot Werke	82 12 73 80M 21 34	35 20 20 20 19	1.20 7.06 1.33 1.43	Pearson (Pilkington Prudentia Racal Ele Rack Org	n I Corp. ctrotucs :	1.73	1.73	Asda Group Ple	379_50 420.00 212_30 345_00	2660.00 379.00 423.00 208.00 617.00	Galerie Genera GTM-E Hoeelis IBM Co	Motors intrepose it Akt. torp
33,40 64 15 1375 (4) 68,20	33.75 62.70 1315.00 66.90	DEUTSCHE TELI Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank	82 ROM 21 34 AG 212	35 8 20 1 20 3 19 3 48 3	1.20 7.06 1.33	Pearson (Pilkington Prudentia Racal Ele	n I Corp. ctrotucs :	1.73 5.55 4,98	1.73 5.46 4.95	Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barclays Pic	379_50 420.00 212_30 345.00 88_40	2660.00 379.00 423.00 208.00 617.00 92.00	Galerie Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd	Motors intrepose I. Akt. orp I. Ple
53,40 64 15 1375 00 68 20 126 80 85 20	23 75 6270 1315 00 66 90 123 60 87 06	DEUTSCHE TELI Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Degussa AG	EOM 21 3.4 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6	35 8 20 1 20 2 19 3 48 3 52 17 65 8	1.20 7.06 1.33 1.43 1.51 5.52 2.79	Pearson (Pilkington Prudentia Racal Ele Rank Org Reed Inti- Reuters Rexam	n ' I Corp. etrotues :	1.73 5.55 4,98 5.45 16.65 9,11	1.7) 5 46 4.95 5.37 16.17 8.93	Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barclays Pic Bass	379_50 420.00 212_30 345.00 88_40 383.00	2x80.00 379.00 423.00 208.00 617.00 92.00 367.50	Galerie Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd Lafarge	l Motors intrepose L Akt. orp Ple
53,90 64 15 1374 09 88,20 126 80 88 20 106 06	33.75 62.70 1315.00 66.90 123.60 87.06 107.40	DEUTSCHE TELI Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Daimler Benz A Degussa AG DT Babcock St	83 ROM 21 34 AG 112 AG 28	35 8 20 1 20 1 19 3 48 3 52 13 65 65 6	1.20 7.06 1.33 1.43 1.51 5.52 2.79	Pearson (Pilkington Prudentia Racal Ele Rank Org Reed Inti. Reuters Rexam Rolls Roy	n I Corp. etrouies	1.73 5.55 4,98 5.45 16.65 9,11 2.62	1.73 5 46 4.95 5.37 16.17 8.93 2.62	Asda Group Pie Assoc Brit Foods BAA Pie B.A.T. Barelays Pie Bass BG PLC	379.50 420.00 212.30 345.00 88.40 383.00 1183.00	3x80.00 379.00 423.00 208.00 617.00 92.00 367.50 1130.00	Galerie Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd	I Motors Entrepose I Akt. orp I Ple
53,40 64 15 1375 00 68 20 126 80 85 20	23 75 6270 1315 00 66 90 123 60 87 06	DEUTSCHE TELI Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Daimler Benz A Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank	83 80M 21 80M 21 34 46 113 66 66	35 8 20 9 30 9 48 3 52 17 65 82 45 45 99 8	1.20 7.06 1.33 1.43 1.52 5.52 2.79 1.28	Pearson (Pilkingtor Prudentia Racal Ela Rank Org Reed Intl. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur	a I Corp. etroues :-	1.73 5.55 4.98 9.49 16.65 9.11 1.62 1.65	1.77 5 46 4.95 5.37 16.17 8.93 2.62	Asda Group Pie Assoc Brit Foods BAA Pie B.A.T. Barelays Pie Bass BG PLC Biec	379_50 420.00 212_30 345.00 88_40 383.00	2x80.00 379.00 423.00 208.00 617.00 92.00 367.50	Galerie Genera GTM-E Hoechs IBM Co ICI Ltd Lafarge Legran Legran Locinda	I Motors Entrepose I Akt. Orp Pie d d ADP
55,90 64 15 1375 (9) 88 20 126 80 88 20 106 (0) 79,50	73 75 62 70 1315 00 66 90 122 60 87 06 107 40 75 90	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Daimler Benz A Dregussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG	83 ROM 21 34 AG 112 AG 28	35 8 20 19 19 3 48 3 52 17 65 8 45 3 69 7	1.20 7.06 1.33 1.43 1.51 5.52 2.79	Pearson C Pilkington Prudentia Racal Ela Rank Org Reed Intl. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur RTZ, Corp	a I Corp. etroues :- rce	1.73 5.55 4.98 5.45 16.65 9.11 1.62 1.65 5.25	1.77) 5-46 4.95 5-37 16-17 8-90 1-60 1-61 3-16	Asda Group Pie Assoc Brit Foods B.A.A Pie B.A.T. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Biue Circle	379.50 420.00 112.50 345.00 88.40 383.00 1183.00 774.00 179.00	3860.00 379.00 423.00 208.00 617.00 92.00 367.50 1130.00 742.00 170.00	Galerie Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd Lafarge Legrana Legrana Locinda Longon	I Motors intropose I Akt. ortp Ple d d ADP us netal-Afrique
35,40 64 15 1374 (4) 88 20 126 80 88 20 106 (0) 79,50 440 (9)	73 75 62 70 1315 00 66 90 125 60 87 06 107 40 75 90 176 10	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimier Benz A Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG	82 ROM 21 34 AG 112 36 66 67 78	355 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	120 7,06 123 143 1,52 5,52 1,74 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18	Pearson C Pilkington Prudentia Racal Ele Rank Org Reed Indi. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur RTZ, Corp Samsbury Sears Hol	o I Corp. etronies 	1.73 5.55 4.98 9.49 16.65 9.11 1.62 1.65	1.77 5 46 4.95 5.37 16.17 8.93 2.62	Asda Group Pie Assoc Brit Foods BAA Pie B.A.T. Barelays Pie Bass BG PLC Biec	379.50 420.00 312.20 345.00 88.40 383.00 1183.00 774.00 756.00 1023.00	379,00 379,00 423,00 208,00 617,00 92,00 367,50 1130,00 742,00 757,00 170,00 984,00	Galerie Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd Lafarge Legrana Legrana Locinda Longon LVMH	I Motors intrepose I Akt. corp Ple d d ADP us metal-Afrique
33,90 64 15 1375 09 1820 126 60 8x 20 106 00 79,50 107 50 106 00	73 75 62 70 1315 00 66 90 122 60 87 06 107 40 75 90	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Dregussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Schering AG Samens AG Bay Vereinsban	H 12 ROM 21 34 AG 112 AG 28 24 G 60 78 51 04	355 (220 c)	120 7,06 133 143 1,52 5,52 2,79 1,38 1,12 7,48 1,29	Pearson (Pilkingtor Prudentia Racal Ela Rank Org Reed Intil. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur RTZ Corp Samsbury Sears Hol Shell	o I Corp. etronies 	1.73 5.53 4.98 5.49 16.63 9.11 1.62 1.65 3.25 9.89 8.76 17.42	1.77) 5.46 4.95 5.37 16.17 8.99 1.62 1.61 3.16 9.77 8.60 17.26	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie B.A.T. Barelays Pie Bass BG PLC Bice Bite Circle Boe Group Boots Co Pie British Aerospace	379.50 420.00 312.30 345.00 88.40 363.00 1183.00 774.00 756.00 170.00 1028.00	2860.00 379.00 421.00 208.00 617.00 92.00 367.50 1130.00 742.00 170.00 984.00 56.40	Galerie General GTM-E Hoeels IBM Collect Lid Lafarge Legrana Legrana Locinda Longon LVMH Metalen	I Motors entrepose I Aki. cop Pic d d d ADP us metal-Afrique
33,40 64 15 1375 69 88 20 126 80 88 20 106 00 79,50 177,50 106 00 177,50 106 00 117,50 144 40	73 75 6,270 1315 90 46 90 122-64 87 96 107 40 75 90 176 10 103 40 1170 10 1170 10	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimier Benz A Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsban Dt Lutthansa Ai	83 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	355 (200 c) 1 (2	1.20 7.06 1.33 1.43 1.52 5.52 2.79 1.23 1.12 1.48 1.29 1.80	Pearson C Pilkingtor Prudentia Racal Ela Rack Org Reed Inti. Reuters Rexam Royal Sur RTZ. Corp Samsbury Sears Hol Shell Siebe Pla	o I Corp. etronies 	1.73 5.55 4.98 5.45 16.65 9.11 1.65 1.65 9.89 8.76 17.42 5.64	1.77) 5 46 4.95 5.37 16.17 8.93 2.62 1.61 3.16 9.77 8.60 17.26 5.52	Asda Group Pie Assoc Brit Foods B.A.A Pie B.A.T. Barelays Pie Bass BG PLC Bice Bitte Circle Boe Group Boots Co Pie British Aerospace British Airways	379.50 420.00 212.50 345.00 88.40 363.00 1183.00 774.00 170.00 170.00 1023.00 58.20 46.50	2860.00 379.00 423.00 208.00 617.00 92.00 742.00 742.00 757.00 764.00 56.40 45.50	Galerie General GTM-E Hoeehs IBM Co ICI Ltd Lafarge Legran Legran Longon LVMH Metalen Mitsubi	I Motors entrepose I Akt. orp Pic d d ADP us netal-Afrique stri corp.
55,40 64 15 1374 09 154 50 154 60 154 60 154 60 177,50 144,00 147,50 148,00 144,00 144,00 144,00 144,00 144,00 144,00 144,00 144,00	73 75 6,270 1315 00 1315 00 12260 87 06 107 40 75 90 176 10 103 40 111,70 33 70 544,00	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Banz Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Stamens AG Bay Vereinsban By Vereinsban Marnksmann A	94 13 ROM 21 20 30 31 30 30 40 43 102 102 102 103 103 104	355 (20) 10) 20) 10) 10) 10) 10) 10)	1.20 7.06 1.33 1.43 1.52 5.52 2.79 1.12 7.48 1.29 1.80 1.72	Pearson C Pilkington Prudentia Recal Rea Read Intil Reuters Rexam Rolls Sur Royal Sur ROYA Corp Sansbury Sears Hol Siche Pla Stibeet.	a I Corp. etronics cree n o.	1.73 5.55 4.98 5.45 16.65 9,11 1.62 1.65 9,89 8,76 17,42 5.64 8,39	1.77 5 46 4.95 5.37 16.17 8.93 1.61 3.16 9.77 8.60 17.26 5.51 8.76	Asda Group Pie Assoc Brit Foods B.A.T. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bite Circle Boc Group Boots Co Pie British Airways British Airways British Petroleum	379.50 420.00 212.30 345.00 88.40 363.00 1183.00 774.00 170.00 1028.00 58.20 46.50 438.30	2860.00 379.00 421.00 208.00 617.00 92.00 367.50 1130.00 742.00 170.00 984.00 56.40	Galerie General GTM-E Hoeels IBM Collect Lid Lafarge Legrana Legrana Locinda Longon LVMH Metalen	I Motors intropose I Akt. orep Ple d d ADP us netal-Afrique sibi Corp.
55,90 64 15 1374 09 88 20 126 80 150 00 79,50 177,50 177,50 177,50 144,00 59,60 514,00	73 75 62 70 1315 00 66 90 122 60 87 00 107 40 75 90 176 10 103 40 111,70 33 70 544,00	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Schering AG Schering AG Hay Vereinsban Dt Lutthansa AI Mannesmann A Preussag AG	91 12 7 7 7 7 7 7 8 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	335 8 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1.20 7.06 1.33 1.43 1.52 5.52 2.79 1.23 8.12 7.48 1.29 1.80 1.72 7.00	Pearson C Pillington Prudentua Racal Ele Rank Org Reed Intl. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur RTZ Corp Samsbury Sears Hol Sheel Sichee: Side Charl	I Corp. I Corp	1.73 5.55 4.98 5.45 10.65 9.11 1.62 1.65 1.25 9.80 8.76 17.42 5.64 8.39 4.75	1.77 5 46 4.95 5.37 16.17 8.93 2.60 1.61 3.16 9.77 8.60 17.26 5.51 8.76 4.72	Asda Group Pie Assoc Brit Foods BAA Pie B.A.T. Barelays Pie Bass BG PLC Bice Bitte Circle Boc Group Boots Co Pie British Aerospace British Airways British Petroleum British Petroleum	379.50 420.00 212.50 345.00 88.40 363.00 1183.00 774.00 170.00 170.00 1023.00 58.20 46.50	2860.00 379.00 423.00 208.00 617.00 92.00 742.00 742.00 757.00 984.00 56.40 45.50 436.00	Galerie Genera GTM-E Hoeches IEI Luf Lafarge Legrans Legrans Longon LVMH Metalen Missabi Mobil (Moulin Nicolas	I Motors entrepose I Aki. orp Pic d d d ADP us netal-Afrique arop ishi Corp.
15,40 64 15 1374 (4) 85,20 106 (6) 77,50 107 (6) 117,50 117,50 117,50 117,50 117,50	73 75 5270 1315 00 66 90 12160 87 06 107 40 75 90 176 10 103 40 111.70 503.00 401 80 111.40	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Banz Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Schering AG Schering AG Bay Vereinsban Dt Lutthansa At Mannesmann A Preussag AG Thyssen AG Thyssen AG	94 13 ROM 21 20 30 31 30 30 40 43 102 102 102 103 103 104	355 820 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	1.20 7.06 1.33 1.43 1.52 5.52 2.79 1.12 7.48 1.29 1.80 1.72	Pearson C Pilkington Prudentia Recal Rea Read Intil Reuters Rexam Rolls Sur Royal Sur ROYA Corp Sansbury Sears Hol Siche Pla Stibeet.	a I Corp. etronics cee n o o ds	1.73 5.55 1.98 5.15 10.65 9.11 1.62 1.65 9.89 8.76 17.42 5.63 4.75 1.81	1.77 5.46 4.95 5.37 16.17 6.93 1.62 1.61 3.16 9.77 8.60 17.26 5.51 8.70 4.72 1.83	Asda Group Pie Assoc Brit Foods BAA Pie B.A.T. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bite Circle Boots Co Pie British Aerospace British Aerospace British Petroleum British Telecom BTR	379.50 420.00 212.30 345.00 88.40 363.00 1183.00 774.00 170.00 1023.00 58.20 46.50 438.30 135.60 756.00	2860.00 379.00 421.00 208.00 617.00 92.00 367.50 1130.00 742.00 757.00 984.00 56.40 45.50 43.60 135.90 444.70	Galerie Genera GTM-E Hoeelis IBM Co ICI Ltd Lafarge Legram Locindi Longon LVMH Metale Mobil (Moulia Nicolas Niles G	I Motors entrepose I Akt. orp Pic d d ADP us netal-Afrique arop sibi Corp. Corp.
55,40 64 15 1374 (4) 15,480 55,70 100 (6) 177,50 140,10 137,50 140,10 14	73 75 92 70 1315 00 ee 90 121 au 87 06 107 40 75 90 174 10 103 40 111.70 30 300 401 80 401 80 401 80 401 80 401 80 401 80 401 80 401 80	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Degussa AG DT Babook St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Schering AG Schering AG Scherinsban Dt Lutthansa Ad Mannesmann A Preussag AG Thyssen AG Veha AG Veha AG	94 13 75 80M 21 34 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86	355 82 200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.20 7.06 1.33 1.43 1.52 5.52 2.79 1.238 1.29 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30	Pearson C Pillington Prudenta Racal Ele Rank Org Reed Ind. Reuters Rezam Rolls Roy Royal Sur RTZ Corp Samsbury Sears Hol Shell Siche Ple Siche Ple Sicherous TJ. Gron Tarmson Tarmson	a I Corp. etronics ds L Bank e p.	1.73 5.55 1.98 5.45 16.65 1.65 1.65 1.65 1.65 1.7.42 5.64 8.39 4.75 1.81	1.77 5.46 4.95 5.37 16.17 8.90 2.60 1.61 9.77 8.60 17.26 5.51 8.70 4.72 1.83 10.32	Asda Group Pie Assoc Brit Foods B.A.A Pie B.A.T. Barelays Pie Bass BG PLC Bice Bitte Circle Boots Co Pie British Aerospace British Aerospace British Aerospace British Telecom British Telecom British Cil	379.50 420.00 212.30 345.00 88.40 363.00 1183.00 174.00 170.00 1028.00 58.20 46.50 438.30 135.80 750.00 444.00	3860.00 379.00 421.00 617.00 92.00 367.50 1130.00 757.00 170.00 984.00 45.50 435.90 135.90 135.90 144.70 119.50	Galerie Genera GTM-E Hoeeise Hoeeise Hoeeise Hoeeise Legram Legram Legram Legram Legram Legram Metale Moulin Moulin Nicolas Nicolas Nord-E	I Motors entrepose I Akt. orp Pie I d ADP us netal-Afrique arrop shi Corp. Corp.
15,40 64 15 1374 (4) 85,20 106 (6) 77,50 107 (6) 117,50 117,50 117,50 117,50 117,50	73 75 6.270 1315 00 66 90 12160 87 06 107 40 73 90 104 10 103 30 111,70 33 70 \$44,00 401 80 111,40 967,50 120,03	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Marinesmann A Preussag AG Thyssen AG Volkwagen AG Volkwagen AG Deutsche Bank	94 12 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	355 82 200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.20 7.06 1.33 1.43 1.52 5.52 2.79 1.238 1.29 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.38 1.39	Pearson C Pittington Prudentia. Racal Ele Rank Org Read Inti. Rolls Roy Royal Sur R77. Corg Samsbury Sears Hol Shell Siche Pla Storehous T.I. Group T.I. Group	a I Corp. etronics ds L Bank e p.	1.73 5.55 1.98 5.15 10.65 9.11 1.62 1.65 9.89 8.76 17.42 5.63 4.75 1.81	1.77 5.46 4.95 5.37 16.17 6.93 1.62 1.61 3.16 9.77 8.60 17.26 5.51 8.70 4.72 1.83	Asda Group Pie Assoc Brit Foods BAA Pie B.A.T. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bite Circle Boots Co Pie British Aerospace British Aerospace British Petroleum British Telecom BTR	379.50 420.00 112.30 345.00 88.40 363.00 1183.00 774.00 170.00 1028.00 58.20 46.50 46.50 135.80 750.00 444.00 136.00 314.00	2860.00 379.00 4210.00 208.00 92.00 92.00 367.50 1130.00 1742.00 170.00 984.00 56.50 435.00 435.00 135.90 135.90 135.90 144.70 135.90 149.50 136.00 149.50 136.00 149.50 136.00 149.50 136.00 149.5	Galerie Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd Legran Legran Longon LVMH Metaler Missah Moulia Nicolas Nicolas Nord-E Norsk !	I Motors entrepose I Akt. orp Pie I d ADP us netal-Afrique arrop shi Corp. Corp.
55,90 64 15 1375 (9) 126 90 126 90 126 90 17 0,50 100 00 117 50 100 00 114 40 \$59,00 514,50 114,50 90,60 114,50	73 75 92 70 1315 00 ee 90 121 au 87 06 107 40 75 90 174 10 103 40 111.70 30 300 401 80 401 80 401 80 401 80 401 80 401 80 401 80 401 80	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Degussa AG DT Babook St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Schering AG Schering AG Scherinsban Dt Lutthansa Ad Mannesmann A Preussag AG Thyssen AG Veha AG Veha AG	94 13 75 80M 21 34 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86	355 82 200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.20 7.06 1.33 1.43 1.52 5.52 2.79 1.238 1.29 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30	Pearson C Pillington Prudenta Racal Ele Rank Org Reed Ind. Reuters Rezam Rolls Roy Royal Sur RTZ Corp Samsbury Sears Hol Shell Siche Ple Siche Ple Sicherous TJ. Gron Tarmson Tarmson	a I Corp. etronics ds L Bank e p.	1.73 5.55 1.96 5.45 10.65 9.11 1.65 1.65 1.74 1.74 1.75 1.81 10.51 5.30	1.77 5.4A 4.95 5.37 16.17 8.93 2.62 1.61 9.77 8.60 4.72 1.83 16.32 16.32 16.32	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie B.A.T. Barelays Pie Bass BG PLC Biee Bitte Circle Boots Co Pie British Aeruspace British Airways British Petroleum British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless	379.50 420.00 212.30 345.00 88.40 363.00 173.00 174.00 170.00 1028.00 58.20 46.50 438.30 135.80 750.00 444.00 126.00	3860.00 379.00 421.00 617.00 92.00 367.50 1130.00 757.00 170.00 984.00 45.50 435.90 135.90 135.90 144.70 119.50	Galerie Genera GTM-E Hoeeise Hoeeise Hoeeise Hoeeise Legram Legram Legram Legram Legram Legram Metale Moulin Moulin Nicolas Nicolas Nord-E	I Motors entrepose I Akt. orp Pie I d ADP us netal-Afrique arrop shi Corp. Corp.
55,90 64 15 1375 (9) 126 90 126 90 126 90 17 0,50 100 00 117 50 100 00 114 40 \$59,00 514,50 114,50 90,60 114,50	73 75 6.270 1315 00 66 90 12160 87 06 107 40 73 90 104 10 103 30 111,70 33 70 \$44,00 401 80 111,40 967,50 120,03	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Marinesmann A Preussag AG Thyssen AG Volkwagen AG Volkwagen AG Deutsche Bank	94 13 75 80M 21 34 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86	355 82 200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.20 7.06 1.33 1.43 1.43 1.52 2.29 2.29 2.29 2.29 2.29 2.29 2.29 2	Pearson C Pitlengtor Prudenta Racal Ela Rank Org Reed Ind. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur RTZ, Corg Samsbury Sears Hol Shell Siche Pla Siche Pla Storehous Talmac Talmac Talmac	al Corp. etronics ceronics des L. Bank ep.	1.73 5.55 1.96 5.45 10.65 9.11 1.65 1.65 1.74 1.74 1.75 1.81 10.51 5.30	1.77 5 4A 4.95 5.37 16.17 8.93 1.61 9.77 8.60 17.36 5.51 8.76 4.72 1.83 10.32 5.23 6.22	Asda Group Ple Assoc Brit Foods BAA Ple BAAT. Barclays Ple Bass BG PLC Bice Bite Circle Boots Co Ple British Aerospace British Aerospace British Petroleum British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps	379.50 420.00 112.30 345.00 88.40 363.00 1183.00 774.00 170.00 1028.00 58.20 46.50 46.50 135.80 750.00 444.00 136.00 314.00	2860.00 379.00 4210.00 208.00 92.00 92.00 367.50 1130.00 1742.00 170.00 984.00 56.50 435.00 435.00 135.90 135.90 135.90 144.70 135.90 149.50 136.00 149.50 136.00 149.50 136.00 149.50 136.00 149.5	Galerie Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd Legran Legran Longon LVMH Metaler Missah Moulia Nicolas Nicolas Nord-E Norsk !	I Motors entrepose I Akt. orp Pie I d ADP us netal-Afrique arrop shi Corp. Corp.
55,90 64 15 1375 (9) 126 90 126 90 126 90 17 0,50 100 00 117 50 100 00 114 40 \$59,00 514,50 114,50 90,60 114,50	73 75 6.270 1315 00 66 90 12160 87 06 107 40 73 90 104 10 103 30 111,70 33 70 \$44,00 401 80 111,40 967,50 120,03	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Marinesmann A Preussag AG Thyssen AG Volkwagen AG Volkwagen AG Deutsche Bank	94 13 75 80M 21 34 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86	355 82 200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.20 7.06 1.33 1.43 1.52 1.52 2.39 7.48 6.05 1.29 1.30 1.29 1.30 1.29 1.30 1.29 1.30 1.29	Pearson C Pillington Prudentua Racal Ele Rank Org Reed Ind. Reuters Rexam Roils Roy Royal Sur RTZ Corp Samsbury Sears Hol Shell Siche Pla Sheer. Sid. Charl Storehous T.J. Group Tarmae Tale and i	al Corp. etronics ceronics des L. Bank ep.	1.73 5.55 1.96 5.45 10.65 9.11 1.65 1.65 1.74 1.74 1.75 1.81 10.51 5.30	1.77 5.4A 4.95 5.37 16.17 8.93 2.62 1.61 9.77 8.60 4.72 1.83 16.32 16.32 16.32	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie B.A.T. Barelays Pie Bass BG PLC Biee Bitte Circle Boots Co Pie British Aeruspace British Airways British Petroleum British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless	379.50 420.00 312.30 385.00 183.00 173.00 173.00 170.00 1023.00 183.30 135.50 135.50 136.00 136.00 136.00 136.00 136.00 136.00	2850.00 379.00 423.00 617.00 92.00 367.50 1139.00 170.00 984.00 170.00 984.00 435.50 435.00 119.90 119.90 310.00 431.00	Galerie Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd Legran Legran Longon LVMH Metaler Missah Moulia Nicolas Nicolas Nord-E Norsk !	I Motors entrepose I Akt. orp Pie I d ADP us netal-Afrique arrop shi Corp. Corp.
75,90 64 15 1375 (4) 126 80 126 80 126 80 127 50 106 60 117 50 106 60 114 40 \$59,60 514,60 114,50 90,90 114,50 114,50 114,50 114,50 114,50 114,50	77 75 6.270 1315 90 66 90 87 96 107 40 126 10 103 40 111,70 33 70 541,00 554,00 111,40 967 30 120,05 1099 00	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimier Benz A Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsban Dt Lutthansa At Mannesmann A Preussag AG Thyssen AG Veha AG Volkwagen AG Deutsche Bank Linde AG	94 13 70 70 13 AG 113 AG 11	355 8 200 199 199 199 199 199 199 199 199 199 1	1.20 7.06 1.33 1.43 1.43 1.52 2.29 2.29 2.29 2.29 2.29 2.29 2.29 2	Pearson C Pitlington Prudentia Racal Ele Rank Org Read Intl. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur RTZ, Corg Samsbury Sears Hol Sche Pla Sidece. Sid. Charl Storehous T.I. Group Tarmae Tatle and I	I Corp. etronics	1.73 5.55 1.98 5.45 10.65 10.65 10.65 10.75 10.51 10.51 10.51 10.51	1.77 5 4A 4.95 5.37 16.17 8.93 2.60 1 141 17.26 5.51 8.16 4.72 1.83 10.32 5.21 6.22	Asda Group Ple Assoc Brit Foods BAA Ple B.A.T. Barclays Ple Bass BG PLC Bice Bite Circle Boc Group Boots Co Ple British Aerospace British Aerospace British Airways British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps	379.50 420.00 312.30 385.00 183.00 173.00 174.00 170.00 1023.00 58.20 46.50 48.30 135.80 750.00 444.00 136.00 314.00	2850.40 379.00 429.00 617.00 92.00 617.00 92.00 742.00 757.00 170.00 984.00 45.50 45.50 43.00 135.90 144.70 119.50 310.00 431.00	Galerie Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd Legran Logran Logran Logran Logran Logran Logran Logran Mitsuh Mohil (Modilm Nicolas Niles G Norsk I O.N.A.	I Motors entrepose I Akt. orp Pie I d ADP us netal-Afrique arrop shi Corp. Corp.
75,40 62 15 1974 (4) 126 80 126 80 126 80 170,50 1970,	73 75 52.70 1315 00 ee-90 87 06 107 40 175 90 176 10 103 40 111.70 33 70 544.00 111.70 35 70 544.00 111.40 967 30 111.40	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimier Benz A Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsban Dr Lutthansa At Mannesmann A Preussag AG Thyssen AG Veha AG Volkwagen AG Deutsche Bank Linde AG	94 13 70 13 AG 113 AG 113 AG 123 24 44 123 107 73 144 44	355 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1.20 7.06 1.33 1.43 1.43 1.52 1.52 2.79 1.52 2.79 1.53 2.19 1.80 1.72 1.80 1.72 1.80 1.72 1.80 1.80 1.90 1.90 1.90 1.90 1.90 1.90 1.90 1.9	Pearson C Pillington Prudenta Racal Ele Rank Org Reed Ind. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur RTZ, Corg Samsbury Sears Hol Shell Siche Pla Storehous Tall Grand Tarmac Tate and I	ds Lyle	1.73 5.55 1.98 5.45 16.65 1.11 1.62 1.65 7.25 9.89 8.76 17.42 9.89 4.75 1.81 10.51 5.30 6.30	1.77 5 4A 4.95 5.37 16.17 8.93 2.60 1 10.1 8.40 17.36 5.52 8.16 4.72 1.83 10.32 5.23 6.22	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie BAA Pie BAAT. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bitte Circle Boots Co Pie British Aerospace British Airways British Airways British Telecom BTR Burmash Oil Cable Wireless Cadbury Schweps	779.50 420.00 212.20 345.00 88.40 363.00 173.00 173.00 170.00 170.00 1023.00 58.20 46.50 48.30 135.80 756.00 444.00 126.00 314.00 431.00	2850.00 379.00 423.00 617.00 92.00 92.00 367.50 1139.00 170.00 984.00 170.00 984.00 435.50 435.00 119.90 310.00 431.00 431.00	Galerie Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd Lefran Legran Locind Longon LVM-H Metalen Mitsuh Mohil (Moulin Nicolas Niles G Nord-E Norsk F O.N.A.	I Motors entrepose I Akt. orp Pie I d ADP us netal-Afrique arrop shi Corp. Corp.
55,40 64 15 1375 (4) 126 80 126 80 126 80 127 50 106 00 117 50 106 00 114 40 \$59,60 514,60 114 40 \$59,60 514,60 114 50 114 50 11	73 75 52 77 1315 90 60 77 40 122 60 17 17 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Commerz Bank Doimier Benz A Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsban Dr Lutthansa Ai Mannesmann A Preussag AG Verba AG Volkwagen AG Volkwagen AG Deutsche Bank Linde AG	94 13 13 13 13 13 14 15 16 16 17 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	355 (200) 2	1.20 7.06 1.133 1.133 1.131 1.52 1.552 2.79 1.38 5.05 1.18 1.29 1.39 1.19 1.19 1.19 1.19	Pearson C Pitlington Prudentia Racal Ele Rank Org Reed Inti. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur RTZ Corg Samsbury Sears Hol Siche Pla Siche Pla Sic	ds Bank	1.73 5.55 1.96 5.45 1.66 1.11 1.62 1.65 1.74 1.75 1.83 1.75 1.83 1.75 1.83 1.75 1.83 1.75 1.83 1.75 1.83 1.75 1.83 1.75 1.83 1.93 1.93 1.93 1.93 1.93 1.93 1.93 1.9	1.77 5 4A 4.95 5.37 16.17 8.93 2.60 1 141 9.77 8.40 17.26 5.55 8.16 4.72 1.83 10.32 5.23 6.22	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie BAA Pie BAAT. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bice Circle Boe Group Boots Co Pie British Aerospace British Aerospace British Airways British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwers	379.50 420.00 212.20 345.00 88.40 363.00 173.00 774.00 170.00 1028.00 58.20 46.50 438.30 135.80 778.00 444.00 136.00 314.00	2850.00 379.00 429.00 617.00 92.00 617.00 92.00 135.00 170.00 984.00 170.00 984.00 435.00 135.90 444.70 119.90 310.00 431.00 431.00	Galerie Genera GTM-E Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd Lefram Legram Legram Locind Longon LVM-H Metales Mitsuh Mohil (Moulin Nicolas Niles G Nord-E Norsk I O.N.A. ILegram	I Motors entrepose I Akt. orp Pie I d ADP us netal-Afrique arrop shi Corp. Corp.
13,40 14 15 1375 (4) 120,80 120,80 120,80 120,80 137,50 140,10	73 75 52 77 1315 00 eee 20 122 eee 27 26 122 eee 27 26 127	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimier Benz A Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsban Dr Lutthansa Ai Mannesmann A Preussag AG Thyssen AG Voha AG Voha AG Voha AG Voha AG Volkwagen AG Deutsche Bank Linde AG	94 13 75 13 76 13 AG 113 AG 113 AG 123 24 44 123 147 148 149 149 149 149 149 149 149 149	355 200 200 200 200 200 200 200 200 200 2	1.20 7.06 1.13 1.13 1.13 1.13 1.13 1.13 1.13 1.1	Pearson C Pillington Prudenta Racal Ele Rank Org Reed Ind. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur RTZ, Corg Samsbury Sears Hol Shell Siche Pla Siche Pla Storehous Tarmac Tate and I	ds Bank e p. Lyle	1.73 5.55 1.98 5.45 10.65 10.65 10.65 10.75 10.51 5.30 6.20	1.77 5 44 4.95 5.37 16.17 8.93 2.60 1 11 8.93 2.60 1 7.26 5.50 8.16 4.77 1.83 10.32 5.20 6.22 6.22	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie BAA Pie BAAT. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bice Circle Boots Co Pie British Aeruspace British Airways British Petroleum British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwers	379.50 420.00 212.30 345.00 88.40 363.00 173.00 774.00 170.00 1023.00 58.20 46.50 438.30 135.80 750.00 444.00 136.00 313.00 444.00 136.00 313.00 444.00 136.00 313.00 444.00 136.00 313.00 444.00 313.00 444.00 313.00 444.00 313.00 444.00 313.00 444.00 313.00 444.00 313.00 444.00 314.00 446.00 44	2850.00 379.00 42100 61700 92.00 367.50 1130.00 757.00 170.00 984.00 45.50 45.50 45.50 441.70 119.50 310.00 431.00	Galerie Genera GTM-E Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd Lafarge Legram Legram Legram Locind Longon LVMH Metalea Mitsuh Moulin Nicolas Niles G Nord-E Norsk F O.N.A. Illust Illus	I Motors entrepose I Aki. orp Ple Id d ADP us netal-Afrique arop ishi Corp. Corp. ex aleries st lydro
13,40 1375 (1) 1375 (1) 1275 (2) 1275 (2) 1375 (2)	73 75 52 77 1315 00 66 90 122 60 123 60 127 40 127 10 127 10	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Dregussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Mannesmann A Preussag AG Thyssen AG Voha AG Voha AG Voha AG Voha AG Deutsche Bank Linde AG Linde AG T, T, To T, EE	94 13 75 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	355 200 200 200 200 200 200 200 200 200 2	1.20 7.06 7.06 1.33 1.43 1.52 5.52 2.79 7.48 5.63 6.65 1.29 1.80 1.29 1.30 1.29 1.30 1.29 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30	Pearson C Pillington Prudenta Racal Ele Rank Org Reed Ind. Reuters Royal Sur ROYAL Org Samsbury Sears Hol Shell Siche Pla Siche Pla Storehous Tarmac Tate and I	ds L Bank e p. Lyle Lyle T,T) T,ET	1.73 5.55 1.98 5.45 16.65 1.11 1.62 1.65 7.25 9.89 8.76 17.42 1.65 1.83 1.05 1.53 1.05 1.05 1.05 1.05 1.05 1.05 1.05 1.05	1.77 5 44 4.95 5.37 16.17 8.93 2.62 1 141 9.77 8.60 4.72 1.83 10.32 5.23 6.22 6.22	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie BAA Pie BAAT. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bitte Circle Boots Co Pie British Aerusspace British Airways British Petroleum British Telecom BTR Birmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwers	379.50 420.00 212.20 345.00 88.40 363.00 1183.00 774.00 170.00 1023.00 58.20 46.50 438.30 135.60 750.00 444.00 126.00 314.00 441.00 431.00 441.00 47.7 6	2850.00 379.00 42100 61700 92.00 367.50 1130.00 757.00 170.00 757.00 170.00 754.00 45.50 45.50 45.50 41.70 110.50 310.00 431.00 431.00	Galerie Genera GTM-E Genera GTM-E Hoeels Hoeels Hoeels Hoeels Legram Legram Locind Longon LVM-H Metalen Mitsuh Mohil (Moulin Nicolas Niles G Nord-E Norsk I O.N.A. The state of the state	ا Motors Intropose ا Akt. Orp Plc I AAP US Intropose I Akt. Orp I A
55,40 64 15 1374 (9) 12,680 55,20 10,60 17,50 10,50 10,50 11	1315 00 60 20 1315 00 60 90 1215 00 127 00 127 10 133 70 424.00 131 10 133 70 544.00 401 80 111.40 120.05 120.05 130.00 131.0	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Dregussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Hoechst AG Ray Vereinsban Dt Lutthansa AA Mannesmann A Preussag AG Thyssen AG Volkwagen AG Volkwagen AG Deutsche Bank Linde AG Linde AG T, 50 T, 50	94 13 75 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	355 200 200 200 200 200 200 200 200 200 2	1.20 7.06 7.06 1.33 1.43 1.52 5.52 2.79 7.48 5.63 6.65 1.29 1.80 1.29 1.30 1.29 1.30 1.29 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30	Pearson C Pillington Prudenta Racal Ele Rank Org Reed Ind. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur RTZ, Corg Samsbury Sears Hol Shell Siche Pla Siche Pla Storehous Tarmac Tate and I	ds L Bank e p. Lyle Lyle T,T) T,ET	1.73 5.55 1.98 5.45 16.65 9.11 1.62 1.65 7.25 9.89 8.76 17.42 9.89 8.76 17.42 1.81 10.51 5.30 6.20	1.77 5 44 4.95 5.57 16.17 8.93 2.62 17.36 4.72 1.83 10.32 5.52 8.16 4.72 1.83 10.32 5.23 6.22	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie BAA Pie BAAT. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bice Circle Boots Co Pie British Aeruspace British Airways British Petroleum British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwers	379.50 420.00 212.30 345.00 88.40 363.00 173.00 774.00 170.00 1023.00 58.20 46.50 438.30 135.80 750.00 444.00 136.00 313.00 444.00 136.00 313.00 444.00 136.00 313.00 444.00 136.00 313.00 444.00 313.00 444.00 313.00 444.00 313.00 444.00 313.00 444.00 313.00 444.00 313.00 444.00 314.00 446.00 44	2850.00 379.00 42100 61700 92.00 367.50 1130.00 757.00 170.00 757.00 170.00 754.00 45.50 45.50 45.50 41.70 110.50 310.00 431.00 431.00	Galerie Genera GTM-E Genera GTM-E Hoeels IBM Co ICI Ltd Lafarge Legram Legram Legram Locind Longon LVMH Metalea Mitsuh Moulin Nicolas Niles G Nord-E Norsk F O.N.A. Illust Illus	المورت المورة المور المورة المورة المورة المورة المورة المورة المورة المورة المورة المورة المورة المور
13,40 1375 (1) 1375 (1) 1275 (2) 1275 (2) 1375 (2)	73 75 00 mm 1315 00 mm 90 121 mm 87 06 127 mm 87 06 127 mm 87 06 127 10 103 40 111 mm 90 120 mm 90 120 mm 90 111 mm 90 120 mm	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Dregussa AG DT Babeock St Dresdner Bank Hoechst AG Schering AG Thyssen AG Veruinsban Dt Lutthansa AA Maintesthann A Preussag AG Thyssen AG Veha AG Veha AG Veha AG Veha AG Thyssen AG Deutsche Bank Linde AG T, Se Septing T, Se T,	94 13 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	35 20 20 20 20 20 20 20 2	1.20 7.06 7.06 1.33 1.33 1.33 1.32 1.32 2.74 1.35 2.27 7.48 1.29 1.30 1.29 1.30 1.29 1.30 1.29 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30	Pearson C Pillington Prudenta Racal Ele Rank Org Reed Ind. Reuters Royal Sur ROYAL Org Samsbury Sears Hol Shell Siche Pla Siche Pla Storehous Tarmac Tate and I	ds L Bank e p. Lyle Lyle T,T) T,ET T,OA T,19	1.73 5.55 1.98 5.45 16.65 9.11 1.62 1.65 7.25 9.89 8.76 17.42 9.89 8.76 17.42 1.81 10.51 5.30 6.20	1.77 5 44 4.95 5.37 16.17 8.93 2.62 1 141 9.77 8.60 4.72 1.83 10.32 5.23 6.22 6.22	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie BAA Pie BAAT. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bitte Circle Boots Co Pie British Aerusspace British Airways British Petroleum British Telecom BTR Birmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwers	379.50 420.00 212.20 345.00 88.40 363.00 1183.00 774.00 170.00 1023.00 58.20 46.50 438.30 135.60 750.00 444.00 126.00 314.00 441.00 431.00 441.00 47.7 6	2850.00 379.00 42100 61700 92.00 367.50 1130.00 757.00 170.00 757.00 170.00 757.00 170.00 757.00 170.00	Galerie Genera GTM-E Genera GTM-E Hoeels Hoeels Hoeels Hoeels Legram Legram Locind Longon LVM-H Metalen Mitsuh Mohil (Moulin Nicolas Niles G Nord-E Norsk I O.N.A. The state of the state	ا Motors Intropose ا Akt. Orp Plc I AAP US Intropose I Akt. Orp I A
55,40 64 15 1374 (9) 12,680 55,20 10,60 17,50 10,50 10,50 11	73 75 00 mm 1315 00 mm 90 121 mm 87 06 127 mm 87 06 127 mm 87 06 127 10 103 40 111 mm 90 120 mm 90 120 mm 90 111 mm 90 120 mm	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Dregussa AG DT Babcock St Dresdner Bank Hoechst AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG Hoechst AG Ray Vereinsban Dt Lutthansa AA Mannesmann A Preussag AG Thyssen AG Volkwagen AG Volkwagen AG Deutsche Bank Linde AG Linde AG T, 50 T, 50	94 13 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	355 200 200 200 200 200 200 200 200 200 2	1.20 7.06 1.33 1.33 1.52 1.52 1.52 1.52 1.53 1.52 1.53 1.52 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53	Pearson C Pülsingiot Prudenta Racsi Ele Rank Org Reed Inti. Reuters Rezam Rolls Roy Royal Sur RT7. Corg Samsbury Tarmae Tate and I	ds L Bank e p. Lyle Lyle T,T) T,ET	1.73 5.55 1.98 5.15 10.65 9.11 1.65 5.25 9.80 8.76 17.42 17.5 1.81 10.51 5.30 6.30	1.77 5 44 4.95 5.57 16.17 8.93 2.62 17.36 4.72 1.83 10.32 5.52 8.16 4.72 1.83 10.32 5.23 6.22	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie BAA Pie BAAT. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bitte Circle Boots Co Pie British Aerospace British Airways British Airways British Airways British Cil Cable Wireless Cadbury Schwers	379.50 420.00 212.20 345.00 88.40 363.00 1183.00 774.00 170.00 1023.00 58.20 46.50 438.30 135.80 756.00 444.00 136.00 314.00 441.00 451.00 47.00 182 88	2850.00 379.00 42100 61700 92.00 113000 113000 1742.00 1742.00 175.00 170.00 984.00 45.50 45.50 45.50 45.50 41.70 110.50 110.50 131.90 431.00 431	Galerie Genera GTM-E Hoeels Ho	المورت المورة المور المورة المورة المورة المورة المورة المورة المورة المورة المورة المورة المورة المور
50,40 64 15 1974 (9) 12,680 55 20 100 (9) 107,50 10	73 75 00 mm 1315 00 mm 90 121 mm 87 06 127 mm 87 06 127 mm 87 06 127 10 103 40 111 mm 90 120 mm 90 120 mm 90 111 mm 90 120 mm	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Dregussa AG DT Babeock St Dresdner Bank Hoechst AG Schering AG Thyssen AG Veruinsban Dt Lutthansa AA Maintesthann A Preussag AG Thyssen AG Veha AG Veha AG Veha AG Veha AG Thyssen AG Deutsche Bank Linde AG T, Se Septing T, Se T,	94 13 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	35 20 20 20 20 20 20 20 2	1.20 7.06 1.33 1.33 1.52 1.52 1.52 1.52 1.53 1.52 1.53 1.52 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53	Pearson C Pillington Prudenta Racal Ele Rank Org Reed Intl. Reuters Rezam Rolls Roy Royal Sur RT7. Corg Samsbury Samsbur	ds L Bank e p. Lyle Lyle T,T) T,ET T,OA T,19	1.73 5.55 1.98 5.15 10.65 9.11 1.65 5.25 9.80 8.76 17.42 17.5 1.81 10.51 5.30 6.30	1.77 5 44 4.95 5.37 16.17 8.99 16.17 8.99 16.17 2.60 17.36 17.36 17.36 18.30 10.32 5.23 6.22 6.22	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie BAA Pie BAAT. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bice Group Boots Co Pie British Aerospace British Aerospace British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwers	779.50 420.00 212.20 345.00 88.40 363.00 173.00 173.00 173.00 173.00 173.00 175.00 46.50 46.50 46.50 444.00 126.00 311.00 431.00	2850.00 379.00 42100 61700 92.00 367.50 1130.00 757.00 170.00 757.00 170.00 757.00 170.00 757.00 170.00 757.00 170.00	Galerie Genera GTM-E Genera GTM-E Hoeels Hoeels IBM Co ICI Ltd Lafarge Legram Legram Locind Longon LVM-H Metale Mitsub Mobili Moulin Nicolas Niles G Nord-E Norsk A O.N.A. O.N.A. July July July July July July July Jul	l Motors entrepose l Akt. orp Ple d ADP us netal-Afrique mop shi Corp. Corp. ev aleries st Hydro Laga 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
55,40 64 15 1374 (9) 12,60 55 20 10,60 10,60 10,75	73 75 00 mm 1315 00 mm 90 121 mm 87 06 127 mm 87 06 127 mm 87 06 127 10 103 40 111 mm 90 120 mm 90 120 mm 90 111 mm 90 120 mm	DEUTSCHE TELL Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank Doimler Benz A Dregussa AG DT Babeock St Dresdner Bank Hoechst AG Schering AG Thyssen AG Veruinsban Dt Lutthansa AA Maintesthann A Preussag AG Thyssen AG Veha AG Veha AG Veha AG Veha AG Thyssen AG Deutsche Bank Linde AG T, Se Septing T, Se T,	94 13 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	35 20 20 20 20 20 20 20 2	1.20 7.06 1.33 1.33 1.52 1.52 1.52 1.52 1.53 1.52 1.53 1.52 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53 1.53	Pearson C Pillington Prudenta Racal Ele Rank Org Reed Ind. Reuters Rexam Rolls Roy Royal Sur RTZ, Corg Samsbury Sears Hol Shell Siche Pla Siche Pla Storehous Tarmac Tate and I	ds L. Bank e p. Lyle Lyle T.T' T.ET T.OA T.19 T.91	1.73 5.55 1.98 5.15 10.65 9.11 1.65 5.25 9.80 8.76 17.42 17.5 1.81 10.51 5.30 6.30	1.77 5 46 1.95 5.37 16.17 8.93 2.62 17.36 17.36 17.36 17.36 17.36 18.32 5.23 6.22 6.22 6.22 6.22 6.22 6.22 6.22 6	Asda Group Pie Assoe Brit Foods BAA Pie BAA Pie BAAT. Barclays Pie Bass BG PLC Bice Bice Circle Boe Group Boots Co Pie British Aeruspace B	779.50 420.00 212.20 345.00 88.40 363.00 1183.00 774.00 170.00 1023.00 58.20 46.50 438.30 135.80 750.00 444.00 136.00 313.00 444.00 136.00 314.00 441.00 47.00 87.00 87.00	2850.00 379.00 429.00 429.00 617.00 92.00 135.00 170.00	Galerie Genera GTM-E Hoeelis IBM Co ICI Ltd Lafarge Legram Legram Locind Longon LVMH Metale Mitsubi Mohil (Moulin Moulin Moulin Fixed Norsk † ON.A. ON.A. ON.A. The colory	l Motors entrepose l Akt. orp Ple d ADP us netal-Afrique arop shi Corp. Corp. ev aleries st Hydro inage ina

الاسواق العالية

الفرنك

السويسري

3.71,£.

3.05.6

الديتار البحراتي

2.77..0

£-£7,-0 | ££4,1-

1 -- 0 --

1.00 -

العملات الاحتسة

7,7747 1,247•

9,4535

f. STTY

f1f.74

مؤشركاك ٤٠ الفرنسي

قفال اليوم ٢٨٢٨.٤٥

الاقفال السابق ١٨, ٢٩٢٢

السابق

71.00 37.67 35.81 87.25 57.94 51.98 70.56 60.90 89.94 90

الإقفال

62.75 36.25 36.00 86.00 87.10 4.88 23.60 76.60 62.44 75.60 48.63 90.13 90.34 44.94 110.51

Corning Inc Cpe Internal Cvs Corp. Cyprus Amax Min. Decre Delta Air Lines Digital Equipment Disney Corp. Eastri Kodak Estee Lauder -A-Exxon

الفرنك

الفرنسي

707, ..

المصري

201,103

fos,

الثنيه

الاسترليني

1014.4.

TOTA, V

التركية

......

.

اللبرة التكليزية

باب اول

1-10--

1.70..

الدولار

الاميركي

1.254.

AGPA, .

0,470.

1.4710

1410.0-

115,10 1,ETYO

.,1.27

الدولار

الاميركي

105T, ...

السورية

T1,4.

TE.Y.

الشراء

التبيع

كتداد الاوروبي

مؤشر داو جونز التميركي

اقفال اليوم ١٩٤٨,٩٩

الاقفال السابق ٢٩٧٨, ٢٩

بورصة وول ستريت (۵)

Alcoa Allied Sign.

Am Brands Am Express

Armeo Asarco Inc. All Richf.

American Tel.

Aven Prod. Bankamerica Corp.

ىرئىسا ئىللىدا .

بطاليا

فيلبان

1577, ..

الشراه

المبيح

الشراء

التتلات في بيروت (ل ملم)

الفرنك

البلجيكي

·, Ay

., 44

الترنني

1125,7.

5105.7.

1,1144

.,..797

....

-.. TYT

· , · · £77

التقفال السابق ٢٠,٠٢٥

السابق

39 94 106 00

57.38 16.56 56.00 120.38 40.19 93.81 57.31 54.38 62.94 64.63 47.66 50.00 86.81 98.91 55.22 7.94

اقفال أليوم

الاقفال

38 81 197 00

55.00 16.31 57.06

117.50 39.31 92.81 55.63 54.31 60.38 64.35 46.25 48.25 48.25 18.31

Exxon

اسرداق الاستمر العالمية

0.70.4.

مؤشر فايننشال تايمس البريطاني

40A, E.

43,77A

*475,0

T9AT, 5.

الفرنك

السويسري

.,9957 3777.

1.1708

A9,17

£1.1.

٤٢,٢٠

الكويتي

2997,0-

0.57,7.

الـ ٥ بيزوس

مكسيكي

0140-

01T0 ..

الايطالي

.,...45

1,11101

. . . . 7881

.....

... 45...

..................

Joms. JP Morgan Co. K Mari Kellogg Liuon

Lockheed Martin

Loews Maffinekrodt

Merck Merril Lyu. Min Mining

2.E. [

الين الياباني

11,77

15,53

الريال

السعودي

٤٠٥,٤٠

2.4,£.

كيلو الذهب عيار ٩٩٥

1770

CURREICY CROSS RATES

الالمائي

.. A-a-

.,0.07

3P37, T

444..4

73.74

.T£11

مؤشر نيكي الياباني

اقفال اليوم ١٦٠٥٠.١٥

الإقفال

63 19 116,00 12,00 48,31 55,25 97,38 104,55 104,75 73,56 92,88 73,36 42,44 56,31 26,38 27,98 48,06

الاقفال السابق ١٢ ١٨٤٢١ /

السابق

66:00 117:88 12:31 48:19 55:00 97:44 107:00 35:19 104:88 75:31 93:88 73:81 43:44 59:88 27:44 25:31 30:00 49:38

الكورون

الاسوجي

190.4

197,4-

الريال

القطري

£14,7.

251,70

اونعة الذهب

£72 . . .

279 . . .

الفرئك

القرنسي

.. TE . A

1,101.

1AP2. •

f1,70

الفلوران المولندي

V71.70

¥70,70

الامارات

£1£,1

£14,1

1471. --۲۱۵,۲۰ كاتون الثاني... With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust. BEIRUT: TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01)

نيويورك (بـ۵)

كالون الاول.

الاقفال

004.0.

المعادن غير العديد

الألومينيوم١٥٤٢.٥٠

لندن اسعار الين (بـ 5 الطن)

القصدير......٠١٥٤٧٢.٥٠ ممكم

لندن (بـ\$ الطن)

النيكل ـــــ

اتشرين الثاني_

الزنك __

0.10

الإقفال

444.0. 144f,0.

1.4... 112....

1150.0. 1159....

14-1. ...

ني اف

Internet World Magazine (Ara-

bic Edition) has vacancy for an

Advertising Manager. The suitable candidate should be a

holder of a business degree,

fluent in English, with kno-

wledge in Computers, Ex-

perience is an asset. Tel. 01/ 786607 - 860138 - 811385

عفارات

للبيع ارض في العيشونة (المنصورية)

٠٠٠٧٥٠٠مم. أودقائق من مستديرةً المكلس. التلفون ١١/٨٩٢٠٢٥ -

شقة جديدة مفروزة وجامزة في الفنار سويردولوكس + شوفاج مستقل ١٠٠ أمام، موقف مسقوف، ت ١٨٧٢٧٢١ (١٠٠ - ١/٨٧٢٧٢٥

البيع شقة قيلد الانشاء ١٦٥ مم. مع

امكانية التقسيط بعبدا. التلفون ٧– ٣/١٥٢٢٣ – ٣/١٥٢٢٣٨

للبيع شقة كفرحباب ١٥٠مم – ٣

لوم ٢ صالبونات وسيفيرة + ٤

حمُّلُمات، حديدة وتَّراس ١٣٠م.م.

شقة فخمة في بيت مري ٢٠٠عمم. مناظر رائعة سَعُّر مَعْر ٢٠٦٧٠٦٧٠٠ - ٣/٢٥٩٩٢٠

للبيع ارض 🗣 ؟ (مهم بولفار حرج تابت وارض • ٧٥مم في بيت مري ١/٢٠٠٢٢ – ٢/٦٣٤٧٧٠

شقتان (حريبُصا/أدما) عمار فخم

مناظر بحر/جبل، مع امكان التقسيط.

ت ۲۸۵۰۸۰/ (۰ آلاکستال قبیل

للبيع شقة سربردولوكس في البياضة

مفر مع تسميلات بالدفع الاتمال ٢/١٩٣٤٥٣-

للبيع منطقة دير الحرف قطعة ارض محرشة منوبر خمسة آلاف متر على رأس جبل منطقة دير العرف مطلة

على وأدي فاللوغا ومماتا الاتصال

Adma - Terrain à vendre 1000m². Tél.: 03/7/55566

للبيع شقة ٢٠٠م.م. قيد الانشاء مواصفات عالية بفعة ٥٥٠,٠٠٠

الباقي ١٠ ستروات بفائدة جوار فردان Noshie ١٣/٦٩٢٥٢٥ – ٢٠٠٠

.T/T.fl .. - 1/TETY.A

التلفون (٣/٢٢٧٥٠،

PHILIPPINES - GHANA - SRILANKA

Main d'oeuvre parlant le Français.

Prix Compétitifs Workers

Tel: (01) 402009 (01) 414510/11

مطلوب للعمل في الكويت

مهندس أو فني درجة أولى له خبرة كبيرة في تقصيل وتركيب ألواح النصاس الاحمر بأسطح انفيلات والكنائس وغيرها

للاتصال: الكويت - فاكس رقم: ١٩٦٥/٥٢٣٥٥/٠٠٠ المهندس اسماعيل السيد، بيروت: ٢١٨٠٧٥ (٢٠) السيد محمد

مطلوب للعمل في دولة الإمارات

مترجم عسري/إنجايزي/فرنسي. مترجم عكري/إنجمايزي شهادة أداب لغة إنجليزي مع خبرة في مجال العكمل. ترسل السيرة الذاتية المختصرة إلى: ص. ب ٥٥٥٥ - ١٤ بيروت - لبنان يُرجى عدم ارسال طلبات لا تستوفي شروط الواردة أعلام

فول اویشن ۲٤٥٠٠۶ مرسیدس CE300 میلب ۲۶ مودیل ۹۱ فول اویشن ۱/۲۵۲۱۵۷ ت ۱/۲۵۲۱۸۰ · T/T · OA · · -

Golf V.W model 95 G.L full options prix 15500\$ BMW 535 I model 89 full options + leather prix 15000\$ Tél.:03/750104

BMW 320 A موديال ٩٢ فول اويـشـن \$-١٩٠٠ SZSA اوبـشـن مَـوديل ٩٠ ١٢٨٠٠٤ التلفون .T/T.OA.. - .1/FAT10Y 91 Blazer 4x4 ABS, 4 doors

البيع Jeep Grand cherokee LTD م ١٩٩٦ كملي. الاتصال بالمأتف -T/101110

متفرقات

اسى رانيا وعرى شان سنين وانا حابي كثر انك تكون عرابي بالده ك. بثعرف انو اذا فيك ثقدم بسس عضرين ألف ليرهالمسفرار بتمير عرابي ميك بيقدر يكون عندي بيت مثل كل لولاد وعينى واكبر في مع إخواشي

وخبائي بعيلي وحدي اذابدك عدان فيك مبعي مزوريني ومشفون كيف أناعابه في .

قرى الأطفال SOS

الرحاء نزويدنا بعنوانكم الكاملي:

الماتف:

العنوان: . .

جمعية قرى الأطفال SOS المناسة ص.ب: بيروت ۲۹۲۵۵

المباراة ان يتقدم بطلب الانتساب وفقا

الشروط المطلوبة والتي يدكن الاطلاع عليما في قلم البلدية ضمن الدولم الرسمي، على ان يتم تقديم الطلب شمن المهلة الاملتة من تاريخ نشر منا الاعلان في المحط العطية

ولُعْلَيْةَ السَّاعَةَ الثانيةَ عَشِّرةَ مِنْ آخَرٍ يوم

أعلان أفلاس في تاريخ ١٩٩٧/١٢/٢ اعلنت محكمة

بداية جبل آبنان قفرفة الافلاسية برثاسة

بداية جبل بيدن معرفة المعيسة برسب الكلاس الاستاذ اين عويدلت وعطوية كل من القاطيين الاستاذ كريم حرب والاستاذ ديتر جرمانوس، شمر لفلاس المهنيس شارل عطبة ولرجعت تاريخ توقفه عن النطع الي

1/7/7/1 وعينت عضو المحكمة الاستاذ بيتر جرمانوس قاطيا مشرفا على التغليسة

والعدامي الاستناذ سعبت نصر الدين وكيلا

على الدلائين واصحاب العقوق البات ديونمم لدي وكيل التغليسة بمعلة خمسة

عشر يوما من تاريح النشر وذلك في بكتبه الكاذن في الروشة – شارع شوران – ملك سلمب – ط.7 الماتف ٢/٢٠٧٢٤٠

اعلان رقم قدعوی ۱۹۹۷/۲۱۶

ورقبة دعوة مبادرة عن محكمة بداية بيروت الناظرة بقضايا الاحوال الشخصية

وموجمة الى ملزل سيبللوس الجمولة

بناء على الدعوى الطلعة عليكم من أجل

البدعو غؤاد فايز أبو حاطر وموهوعما فسخ

زواع الرقم ٢١١٢/٢١١ بيطلب منكم

المضور الى قلم هذه المحكمة أو ارسكل

وكيل قانوني من قبلكم لتسلم استحضار

وأناً لَمْ تَحَصَرُوا أَوْ تَرْسَلُوا وَكَيْكُ عَنَّمَ تَجْرِي الْمُعْلِمَةُ الْقُقُونِيَةُ بِحَقِّكُمْ وَفَقاً لَلْمِلَاةُ 213 وما يليما من مُقون لصول المحاكمات

التكليف ٢٠٢٢

للركيس المعوشيء

تلنعوي ومربوطاتم

التكليف ٢٠٢٥

محل الإقامة.

في ١٩٩٧/١٢/٩ رئيس بلدية عُرنِ الشباك

روكس ألقسيس

رٹیس **انک**ام

عُمل فعلي يسبق تاريخ لجراء عِدُه العباراة. التكنيف ٢٠١٤

4

أنا مستعد يتكفل أمر: ت طفل SOS (أو هذه أطفال): ٢٠٠٠٠ ل.ل. شهريا

🗅 مائلة SOS ۲۰۰۰۰۰۰ ل.ل. شهريا لقدا أو حوالة مصوفية لدى المصارف التالية ول كافة فروعها: - الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية

رقم المحساب: ٥٠-٢٣٩ ١٠٠٠

رقم الحساب: ٤٨-٣٢٧٩٢٥ - بنك لبنان والمهجر

أعلان العدد ٢-٤

ملدر عن محكمة عور المدنية

ورقة دعوة موجهة لكل من السادة: الين

قَبطي وجورج قبطي والغريد أيوب من قاتا والمجمولي محل الاقامة، بناء تلدعوى المقامة

من احمد اسماعيل موسى بمادة مطالبة

يُقتِدِّي حضوركم للى قلم المحكمة لتبلغ الاوراق واتخاذ محلا لاقلمتكم ضمن نطاق

المحكمة فأنونيا

كُمّةً والا اعتبر كل تبليغ اليكم في قلم

أعلان قضائي تعلن محكمة صينا الشرعية السنية لله

بتاريخ ٩٩٧/١١/٢٩ تقسد آتين عزت

شامبار من ميدا وكيلما المدامي فسأن

مجذوب بدغوى بوجه ولدها مصطفى لدمد

حجازي من صيدا، طالبة اتبات وفاة أبنما

معمد أحمد حجازي البتوفي في شهر كانون الاول سنة £191. فهن له مصلحة في الاعتراض او يملك معلومات مذالغة ان

يتقدم الى قلم المدكمة خلال خمسة عشر

أعلان

عضرة السيد ننير منعد تيسير حمص

بوكألتنا عن جمال وامال محمد تيسير

حدص، لعلمكم بأن موكلينا قد عزلوكم من

يوما من تاريخ الاعلان.

۲۰ كاتون الاول ۱۹۹۷

ميدا ١٩٩٧/١٢/٤

ركيس القلم

منعد ننيم للملح

رئيس القلم محمود فقيه

رقم الحساب: ١-١-١٤٥٢٨-٨٧٠٢٨٥-١ رقم الحساب: ۲۰۳۰،۹۵۰ م-۲۵۲ م-۲۰۱

أو الاتصال على احد الأرقام التالية: ٩٩٨٧-٤٩٩٨٧-١-٠ لذلك نطلب منكم هدم اجراه اي عمل بموجب التوكيل المنكور من أي نوع كان وعدم استعماله أو ترتيب أية نتلاج قانونية أو غير قانونية لان مفاعيله قد أبطلت وفقا

للامتول تعت طلالة تعميلكم كأفة

المسؤوليات من اي نوع ومطالبتكم بالعطل

ة كانون الاول 1997 بكل تطظ بالوكالة

للمعامي حسن للذرويش

أعلان بيع مادر عن دائرة تنفيذ البترون بالمعاملة الرقم (٩٧/١٨) المنفذ، طانيوس خليل عقل المنفذ شخمم، عقل وحليم ويور وسلوى سليم عقل جوزيف وموريس وأمال فارس عقل ومي خليل عقل هرأن -لبترون.

الابتدائية في الشمال الرقم (27/15 تاريخ 1947/7/6 ومسجل لدى املتة السجل العقاري في الشمال بتاريخ 1947/7/6 المطروح البيع، كامل العقار الرقم ٧٠٦ – جران، المشتمل على قطعة ارضُ شمنها اشجار زيتون ولوز وعريش وصنوبرة -مساحته (۱۱۱مم - يحده شرقا طريق علم - غربا ۱۹۲ و ۲۰۰ - شمالا ۲۰۷ -

المُحكم موضوع التنفيذ، صادر عن المحكمة

التخمين وبدل الطرح، ستة عشر الغا وملة وعشر دولارات لمبركية. وسه وعدر المراقية موعد المزايدة ومكلما، نمار الالنين موعد المزايدة ومكلما، نمار الالنين المؤلفة في المراقبة المراقبة المراقبة المراقبة المراقبة المراقبة المراقبة المراقبة المراقبة المؤلفة المراقبة الم وافيةٌ من الْمُصارف المُقبولَة كفظتها قائونا وان يتخذ محلا القابته في البترون ضمن نطاق دائرة التنفيذ والاعد قلمها مقايا منتارًا له وان يدفع زيادة على قتمن رسوم

اعلان العدد ٢١٩/ص تعلن بلنية فرن الشباك عن رغبتها في تعيين خمسة (٥) شرطيين بلديين ودلك وفقًا لَنظام الشرطة في البلنية، أعتبارًا من ر المسلمة الثالثة من بعد ظهر يوم الالنين الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الالنين الموافق ١٩٩٢/١٢/٢٩. فُعَلَى مَنْ يَرَغُبُ الْاسْتَرَاكُ فِي مِنْهُ

التسجيل والدلالة.

مرسيعس SEL 300 موديل ٩١

full automatic, A/C, 11000\$. Tél.: 03/212416

عقارات

البيع او الاستثمار مطعم Don Ilio

Icones antiques Russes meubles rustiques Espagnols Thémes multiples + prix excellent. Tél.: 03/259494 - 03/811466 -

نابيع او الايجار مكتب ٢٠مم مع موقف الكسليك – الشارع الرئيسي، ت ٢/٢٥٥٦٢ – ٢٨٢٥٥٦٢، محل ارضي ٦٠ هم مع مستودع سفلي ٩٠ مم، ٢ مكيف هوا؛ خط

للبيع او للاستثمار محل تجاري سنتر فخم اوتـوسـتـراد الكسلــك. ت

 $\frac{1}{1}$

اليصار شقة ١٠٠مم ثلاثة غرف

نوم طعام عالون واسع مطبح، ثلاثة عمامات غرفة خادمة منظر رائع على

البحر والجيل Sodeco Gestion

Appt 100m2 Rabieh / Mtaileb

près Rabieh Nursery 2 c. à. c.,

living, parking excellent état 57000\$. Tél.: 03/713700 - 04/

تطلباس ۱۶ ، ۱۲۲/۲۰

S.A.L 01/616000

تلفيون كركول الدروز شارع الاستقلال ت ٣/٢٤٤٢٢٠ بناء صناعي ٤٢٠٠٠ مهم علو ٥.٢٠

مم عدة أقسام مزود بكمربة وماء ومجاري وتلفون للاتصال بمجمع بشأمون الصناعي ٢٠٠ مـم عن مثلث خلدة ١/٣٤٢٧٠ - ١/٣٤٢٧٠٠

فيلا دوبلكس ٢٠٠مم. مشرفة علي البحر مع حديقة ٥٠٠مم، وكاراح سيارة في منطقة يباقوت. للمعلومات •**T/Ä**ffTÄ)

شقة دولوكس قرب مدرسة الجمهور آ نوم، صالون سفرة ومطبخ ٢
 حمامات وكاراج سيارة (٢/٨٢٢٨٥)٠

عقرات

محل للايجار بمركز تجاري فردان ت

في المكلس محل بلبان ارشي مساحة ١٠٠٠مهم، علو ٥ امتار في بناء شخم يصلح لصالة عرض او تجارة او صناعة او تخزين الماء والكمرباء والماتف 745541/45

في المكلس مستودع صناعي للايجار، ١٥٠مم علو ٥ أمتار الماء والكمرياء والماتف مؤمنة. الاتصال ٤٩٧٧٩٥ – TAEEA1/AT

شقة للإيجار ٥ غرف شوفاج تكييف، موقف، مولد ٥٩٠٠٠ سنويا بدون وسيط ت ۲/۲۱۸۲۰۱

فاريا سان اتطوليو شاليه فخم -Trip lex ه نوم ۲ حَمَّامات؛ تراس ناطور. <u>التعالمة</u> ون ۲(۲۲۲۲۲۰ -۲(۲۲۲۱۰ - ۲۲۹۵۹۳/۰

شقة بين بدارو وعين الرمانة ٣ غرف نوم، مالونان وغرفة طعام ومتفعلتما تملح للسكن مكتب/عيادة · E/91 · A99 للإيجار في منطقة المنارة شقة فخمة

٣٧٥ مم مطلة على البحر ٤ نوم صالونان سفرة غرفة خادمة، مستودع غرفة سائق مستقلة مسبح، ملفب سكواش داخل المبنى ٢٠٠،٠٠٠ سنويا الهاتف ٢/٢١٧٥٢

للايجار شقة جنيدة فخمة ٢٥٥مم ٢ نوم؛ جوار الماندرين مواصفات عالية جدا موقفان أستوديو سائق Noshie •٣/٦٩٢٥٢٥

للايجار شقة جديدة فخمة مفروشة ليكور وفرش ٢٠٠مم ع مواقف استوديو سائق ومستودع الرملة البيضة ٢/1٩٢٥٢٥ – ٢/1٩٢٥٢٥

للايجار شقة جديدة فخمة ٢٦٠مم كَاشُفَّة البحر الرملة البيضاء غاية في الفخامة ٥٥٠٠٠٠ مطبخ وصالونان نادرة Noshie • ٢/ ٦٩٢٥٢٥

للإيجار شقة جديدة فخمة ٤ نوم مرابع، جوار الكارلتون كاشفة البحر مواصفات عالية موقفان Noshie .T/795050 554 ...

البياضة، شقة ١٧٠مهم. مالون غرفة طعام مطبخ حمامان، مطلة على البحر Sodeco Gestion سنويا S.A.L 01/616000

For rent studio Kaslik fully Furnished. Private. Pool. Yearly. Tel. 09/831408 - Saturday 8 am - 12 am

مطلوب أرض الزوق كفرحباب ادما فتقا الصفرا بلونة نيوسميلة جونيه فقرا. التلفون ١١/٤٩٨٥٧٠ – ·T/FIFAAF

مطلوب شقة للايجار في منطقة سن الفيل التلفون ٢/٤١٨٢٤١ -YATAPAYT.

مطلوب بيت او قبو للسكن ١٣٠مم حوله اصغر قطعة ارض على علو ٤٠٠٠ آلى ٢٠٠م. في قسضياء المتن او کسروان او جبیل. ت ۲/۸۹۲۸۶۸، -9/9T9TAY -

والتنكليزية. الدضور شخصيا من ٤-٧

and ambitious. English fluency contact Miss Nathalia Gebran at 01/701702

مطلوب سكرتيرة اطرية لدولة خليجية تجيد الانكليزية لها أأمام والكومبيوتر معاش مغر. تـ ۲/۲۵۳۲۲۱-Société pharmaceutique cherche secrétaire trilingue, bonne

> مطلوب سكرتيرة للعمل

· 17 / 7 / 9 7 1 1

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنس بُعظ الْاتُصَال ٢/٢/٢٠١/٤٧

شركة استيراد وتصدير تطلب سكرتيرة جامعية تتقن الأنكليزية والكومبيوتر للعمل في الجفينور بدوام 17.77Y\(+ Hi) -1 -1.71

مطلوب عارضات وعارضي ازياءً أمن يممنه الامر وتتوفر فينه الشروط الاتصال ٢/٢٠٤٨٠٠ Agronomists needed for office & field, fax CV: 406065 or Call 523618/9

طبيبة اسنان في حاجة الي مساعدة تسكن في الاشرفية، الاتصال يومي السببت او الاصد بالمرقم الآتي .T/FFEFTE

Expanding Computer Company is seeking for its support operations two young and skilled technicians (TS Computer) with adequate experience for a challenging career opportunity. Applicants must be dynamic, responsible and a car are a must, please

Demandons vendeurs ou vendeuses jeunes, dynamiques bon salaire + bonus région Jounieh. Tél.: 09/933373 - 832021

مطلوب صيدلي مجاز للعمل في صيدلية في منطقة المتن الشمالي، دوام العمل بعد الظمر. الاتصال

connaissance en micro in-formatique. T.: 485898

لدی شرکة کبری راتب مفر جدآ للمراجعة الهاتف

AN INTERNATIONAL FOREIGN BANK IS LOOKING FOR THE TWO FOLLOWING POSITIONS

JUNIOR CREDIT ANALYST

SENIOR CREDIT ANALYST

WE OFFER CAREER OPPORTUNITY

QUALIFIED CANDIDATES MAY SEND THEIR C.V. TO FAX NO.: 01/35 02 38 CONFIDENTIAL TO PERSONNEL DEPARTMENT

اعسلان

تعان ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية عن رغبتها باجراء مناقصة التأمين لعام ١٩٩٨ وذلك الساعة التاسعة من صباح يوم الاثنين في ٩٧/١٢/٢٩. يمكن لمن يهمه الامر الاطلاع على دفتر الشروط في مركز الادارة في الحدث لبدى مديرية الاستيراد والتصدير . مصلحة النقل والتأمين.

تنقيدم البعروض خيلال الدوام الرسمى الى اميانية سر المديرية العامة في مركز الادارة في الحدث بمدة اقصاها

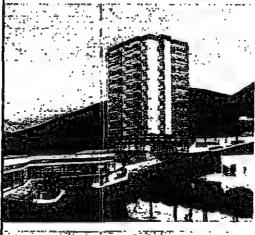
المدير العام المهندس ناصيف سقلاوي

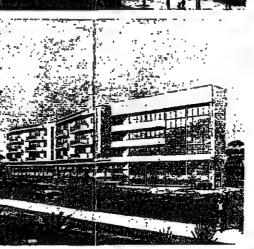
شركة جيران جهشان و أولاده ش.م.ل. (کابی و تدیم جهشان) حرش تابت، من الفيل للطابق السفلي، بناية Cie Sang Yong تلفون: ۲۷۲۵۹۹–۱۰

و أيضاً Hypermarché de l'Enfant أوتوستراد المعاملتين قرب Pizza Hut تلفون: ٢٥٢٨٦-٢٠ تعان أنه ليس لها لية علاقة مع محل جهشان

Le Jardin d'Iznogood

لصلحبه أقادي جهشان





PARK JDEIDEH

- ٥ متبقية من لصل ٤ - ۱۲۰ م۲، ۳ غرف نوم، موقف، مولد كهرياتي،
- مصعدان كهرباتيان، بنر ارتوازي، منظر غيرمحجوب
 - السعر : ٥٧ ألف دولار أميركي - الدفع: ١٧ لف دولار عند التسجيل
 - يقسط الباقي على ١٥ منة
 - ه ٩ متبقية من أصل ١٨ - من ٣٠ م٢ الى ٥٠ م٢، الطو ٥٠٥ م
- نتراوح الأسعار بين ٤٠ ألف دولار و ٥٨ ألف دولار
 - الدفع: ٥٠ % عند التسجيل يقسط الباقي على ٥ سنوات
 - مستودع: 7p1 7p 0

شْفُق.:

متاجر:

شْفَق فخمة:

<u>متاجر:</u>

شْفُقِ :

م<u>ناجر:</u>

RESIDENCE SAYFCO - FANAR * ٢ متبقية من أصل ١٤

- ١٧٠ م ٢ و ١٩٠ م ٢ ، ٣ غرف توم، غرفة للخالمة، رخام، مولد كهرياتي، بنر ارتوازي، منظر مطل، Videophone ، موقف...
- تتراوح الأسعار بين ١٢٠ ألف دولار و ١٤٠ ألف دولار - الدفع : ٣٦ ألف دولار، و يقسط الباقي على ١٥ سنة ه متبقیة من أصل ٨
- من ٤٨ م٢ الى ٦٩ م٢ الطو ٥،٥ م - تتراوح الأسعار بين ٥٠ ألف دولار و ٧٨ ألف دولار
 - الدفع : ٥٠ % عند التسجيل ، ۵ % تقسط على ۵ سئوات

<u>مستودع:</u>



YEREVAN PLAZA على بعد ١٠٠ م من بولفان سن الفيل * ١٠ متبقية من أصل ١٤٤ - ۷۷ م ۲ و ۹۲ م ۲ و ۱۱۳ م ۲، غرفتان أو ثلاث غرف توم، موقف فردي تحت الأرض، هواني مشترك،

مولد كهرباني. بنر ارتوازي تتراوح الأسعار بين ١؛ الله دولار و ٩٥ ألف دولار

- الدقع: ١٠ % عقد ليرام العقد ٣٠ ألا لدى التسليم، ٣٠ لا تقسط على ١٥ سنة

 ٣٠ متبقية من أصل ٣٠ هـ - من ٣٠ م٢ اللي ١٢٢ م٢، العلو ٥٠٥ م - مستودع فردي بيلغ علوه ٥٠٥ م

- يتراوح السعربين ٥٠ ألف دولار و ١٣٦ ألف دولار - الدقع : ٢٠ عد ابرام العقد ٣٠ % لدى التعليم، ٥٠ % يقسط على ٥ منوات

ان و او لاده ش م.م، ص

للمزيد من المطومات : BEC Tower، أوتوستراد جل الديب، تلفون: ٢٠٠١ - ١٩٩٧ - ١١٥٨ - ١٠٠١ (١٠)

k

بعد ظهر اليوم البرازيل - السعودية في افتتاح بطولة "الفيفا" للقارات البرازيل وخــصــوصــاً رونالدو الذي تتــضـاعف خطورته كلمــا تركت له

مساحة من ارض الملعب لانه يجمع

السرعة والمراوغة على نحو لا يدعية

لاعب أخر في العالم، خلافاً لروماريو

القادر على التلاعب بأي مدافع داخل المنطقة، وشارك خالد التيماوي وابرهيم

ملطر وخميس العويران والعاقد سعيد

العَـُويرانُ في المبَـارَاةُ الودية ضد

ايسلننا آلات الماضي والتي انتهت

بالتعادل السنبي ٠-٠، لكُن مُكان خالد

مسعد محفوظ وسيلعب سامي الجابر

وقد تعاقد الاتعاد السعودي مع

المدرب البرازيلي كارلوس البرتو بأربرا

(٥٥ عسامياً) أول من امس، لتسدريب

فريقه ابتداءً من اول كاتون الثاني في مقابل ثلاثة ملايين دولار خلفاً للأماني

اوتو بَفيستر الذَّيُّ سيِّقُود الفريق في

بطولة القارات، وسبق لباريرا ان درب الكويت في كياس العالم ١٩٨٢ في

اسبأنيا، والامارات العربية المتحدة في

وتلتقي في المباراة الثلثية التي تقام

ويخوض المنتخب المكسيكي الذي

وأبرز لاعبيه حارس المرمى مارك

بوسنيتش وزيليتش وسلايتر وفيدوكا وكيويل والشقيقان اوريليو وطوني

ويختلف المنتخبان في الاسلوب كلياً،

وفي ّحال صمود المكسيّكيين بننيا فقد

يُكوَّن الْفُوز مِن نميبهم. ويشـــار إلى ان الاول في البطولة

سينال ١٠٥ مليون دولار، والثاني

٢٧٥. (مليــوناً، والتــالث والرابع ١,٢٥٠ مليوناً، وكل من المنتخبات

السعودية – البرازيل (الساعـة

المكسيك – أوستراثيا (٦,٠٠).

الامارات - الاوروغولي (٤.٥٠).

السعودية – المكسيك (٥٠٥).

البرازيل – اوسترالياً (٧,٠٠). أُ

الامارات – جنوب الحريقيا (٥٠,٥٠).

السعودية — أوستراليا (٥٠٠). البرازيل — المكسيك (٧٠٠٠).

الأمارات – الجمهورية التشيكية

الاوروغسواي – جنوب افسريقسيسا

اول المحسمسوعسة الاولى – ثاني

أولُ المجمَّوعِةُ النَّاتِيةَ – ثاني

الخابسران في الدور نصف التصالي

الفيائزان في الدور لمف النهيائي

الدكام والمساعدون

ويتعولى قعيادة المباريات المكلم

والدَّكَام المساعدون الآتية لسماؤهم، - الدكام، سعد كميل (الكويت)،

بيروم يونتراسرت (تايلاند)، لوسيان

بوشاردو (التيجر)، راين ماكلودين

جُنُوبُ افْرِيقَيّا)، لْيكولاي ليفينكوف

(رُونسيا)، خَافْييْرَ كَاستريلَاي (الارجنتين)، رينه اورتيبي (بوليفيا)،

– المكام المساعسون، مسجمس

الموسوي (عمان)، كوماليس شانكار (المند)، جاك بودفان (فرنسا)، البرتو

بارنتوس (الارجنتين)، اوسكار سـوريا

(بُولِيْـَفْ يِـا)ُ، فَالْادِيمِيْـر فُرِنادَدِيز (السالفادور)، بول سميث (نيوزياندا)،

فرد لينس (فانواتو).

راميش رامادان (ترينيداد وثوباغو).

الجمهورية التشيكية - الاوروغواي

الجممورية التشيكية – جنوب

الاربعة الإخرى • ٧٥٠ الف دولار،

وَهِمَا بِرِثَامِحِ الْمِبارِياتِ، - الجِمعة ١٢/١٢،

٣٠١٥ ہتوقیت بیروت).

– السبت ١٢/١٢،

- آلاحد ١٢/١٤ -

- گفتین ۱۲/۱۰

- 117/11 神田田 —

- الربعة ١١٧/١٢،

الدور نصف النهائي،

– الجمعة ١٩/١٩،

المجموعة الثانية (٢,٠٠).

البجموعة الأولى (٦٠٠٠).

- Rec (7/11)

المباراة التمائية،

11/11 - 1241 -

مباراة المركز الثالث:

الخريقيا (۲٬۰۰).

كأس العالُم ١٩٩٠ في أيطاليا. المكسيك – أوستراليا

الساعة ١٠٠٠ مساءً العكم واوستراليا في المجموعة الاولى ليضاً. ومخدمة التحديد

بأردو ودويليو دافينو.

وفهد للمملل في خط المجوم.

تَعْمَّتُحُ الساعـة ٢٠٤٥ بعـد ظهـر البوم لتوقيت بيروت بطولة "الفيف" للقارات على كأس البلك فهد لكرة القدم التي تشارك فيما لمانية منتخبات وزعت بالقرعة على مجموعتين تضم الاولى، البرازيل والسعودية والبكسيك واسترالياً، والتانية الأوروغواي والجممورية التشيكية وجنوب افريقيا بالامارات العربية المتحدة

ويعرب سريد سندس ويعدما حققت البطولة الاولى التي * شاركت فيها لريعة متلخبات عام * (1991) والبطولة الثانية التي شاركت فيَهَا سَتُ مُنتَظِّباتَ عَامُ 990 ﴿ ، يَجَّاداً ، قرر الاتداد الدولي لكرة القدم "الفيفا" ضمما الى مسابقته والاشراف عليما وخصص لما تمانية ملايين دولار على أُن تشاّرك فيها ثمانية منتخبات مي بطل العالم والنولة البضيفة وابطال

وُبِذُكر أن البرازيل هي بطلة العالم، والسعودية الدولة المضيفة وبطلة أسياء والامارات العربية المتحدة ثانية أسياء وجنوب افريقيها بطلة افريقهاء وألجمه ورية التشيكية وصيفة بطل أوروبا بعد اعتذار المأنياء واوستراليا اوروب بعد اعمدس صحيح، وبرسسرت بطلة اوقيانيا، والاوروغواي بطلة الميركا البنويية، والمكسيك بطلة الكونكاكاف (اميركيا الشمالية والوسطى والبحر

وقرر "الفيفيا" أيضياً أن تقيام السُّابِقُةَ لاحقاً بطريقة المداورة بين القارات مرة واحدة كل سنتين واختاراً لما اسم "بطولة الغيف اللقارات على أ كأس الملك أمد" بصفة المائية باعتبار ان الذي اطلقها مو رئيس الاتعاد السعودي لكرة القدم الامير فيصل بن

السعودية – البرازيل

وعقب مهرجان الافتتاح، تقام المارأة الاولى بين للسعودية والبرازيل الساعية ٢,١٥ بسوفيت بيبروت ويخوضها المنتخب البرازيلي بنجومه كافة وعلى رأسهم رونالدو وروماريو وتعتبر البطولة افضل مناسبة رسمية

للمحرب ماريو زاغالو لاعتماد تشكيلته الرئيسية الْتَيُّ ستشارك في نمائيات كأس أأعالم ألـا ﴿ بِعَـٰدُ نَدُو سَيْعَةً 🏟 اشهر في فرنسا. وقد خاشت البرازيل 23 مُبَارِلَةَ مِنْدُ تَوَلَى زَاعَاتُو تَدَرِيبُهُا هُي نِيْلُولُ £199 ومعظمها مباريات وديةً نَاكُ أَن حَامَلُ كَأْسَ الْمَالُمُ لَا يَشَارِكُ في التّصفيات، والدّورتان أارسميتان الوحيدتان اللتان شاركت فيمما كانتا كأس الاءم الاميركية البنوبية عام ١٩٩٥ عندما احتلت أمركز الثاني بعد الأوروغواي في مونتيفينديو، وعلم ٧٩٩٧ عُنْدُما أُحْرِزْتُ الْلَقْبُ لَلْمَرَّةُ الْأُولَى

خارج ارضها في لُأباز. ويتوقع ان تتألف تشكيلة المنتخب البرازيلي آمن، ديدا – كاقو، الدبير، جــونيــور بأياتو، روبرتو كــارلوس – دونغا، ليوناردو (جولينيو)، دليلسون، سيزار سامبايو – رونائدو وروماريو. وقد يشارك يبهيتو في خط الوسط لتموين رونائدو وروماريو.

وتبدو مهمة النتخب السعودي الذي تأمل للادوار النهائية في كناس العالم للمُرة الثَّلَيَّةُ علَى التواليَّ، عسيرة فيُ مماراته الاولى وسيتحمل خط الدفاع لمُؤلفُ من مُعْمِدُ شَلِية ومعمد الخليوي وعبد الله سليمان وحسين عبد الغني ومن خلفهم دارس العرمى المتألق محد الدعيع، العب الاكبر في مواجمة نجوم

🌲 كأس الاتداد الاوروبي: تأهل أجاكس امستردام

في ختام مباريات الإياب الدور الثالث من كأس الانداد الاوروبي، تعادل مسبة أس غريقًا في، لغد ال، بوغوم الاملي وأهلكس أمستردام المولندي ٢-٦ في المباراة التي أجريت بينهما في بوقوم وشهدها \$4.5 أ مُتَفَرِّجاً (مَبَارَكَ كَأَنْهَابُ 'اُسْتُلُ سَجَلُ لِبُوخُوم ئوربرت هُوفُملُن وزوران ماميتش في الدقيقتين ٥٩ و٧٠، ولأجلكس أمستريام شوتا أرفيلادرة وداني في الدقيقتين 61 و٧٢. وبهذه التنيجة تأمل أجلكس أمستردام للبور ربع النمائي الذي ستسحب قرعته في الكنون الاول الجاري في جنيف بتتيجة المباراتين ١٣-٤. وقبل المباراة احتجزت الشرطة

اعادة تنظيم الكرة البرازيلية

مهورمين ١-٥، وهبل مبيونه تحكورت تسرسه الامانية نحو ١٠٠ من المشجعين المولنديين بعدما سكروا في مقميين وقاموا باعمال شفيد

تبنت لجنة برلمانية بالاجماع مشروع قانون امده وزير الرياضة ببليه لاعلاة تتظيم كرة القدم في البرازيل وتدويل النوادي شركات منية فات مدف تباري. وصرح بيليه قه لا يعتبر فلك انتصاراً شخمياً له أو تلحكومة بل للبرازيل، موضعاً لن المدف هو بناه كرة قدم حديثة. وقد اعطيت النوادي مملة سنتين لوشع القانون للجديد موضع التنفيذ

غدا السبت وتذبتم الاحد وكان

كايزرسلاوترن ابتعد سبع نقاط عن

وميكه بايرن ميونيخ الجمعة الماضي

بعـد فـوزه عليـه منجـندا ٢-٠ هنا

الموسم في المسابقة وبات مرشحا لان

يصير اولَ فريق صاّعد من الدرجة

الثانية يحرز نقب البطولة منذ انطلق

الدوري قبل ٣٤ سنة، بغضل مدربة

اوتو ريماغل او "الملك اوتو" كـمـا

يطلق عليه والذي سبق له أن قاد

فيردر بريمن آاى أحراز أألقب مرتين

وكأس الكؤوس الاوروبية عام ١٩٩٢.

وقال مدرب باير ليفركورن كريستوف

داوم ان في وسع كـايزرسـلاوترن أن

يمير بطلا لانه يلعب كرة جيدة ونظرا

الى وجود ريماغل الذي منمه النادي

سلطات واسعة للاشراف على الفريق.

ويذكر لن ريماغل اللاعب السابق مع

كليزرسلاوترن تولى تعريبه بعثم

أقاله بليرن ميونيخ بالذات علم 1997

اذ كان كَايِزرسلاوترن في حال سيئة.

أميونيخ اولي هوينس ان ريهاغل مو

وعشية المباراة، رأى مدير بايرن

المدرب المناسب لكثير من الفرق.

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

المانيا: كايزر سلاوترن اليوم في برلين يحل اف. سي. كــايزرســـلاوترن تـمــدر لاثمـة الدوري الالماني لكرة ويفتقد كايزرسلاوترن امام هيرتا برلينَ الذي لم يخسر في مبارياته السُّت الاخْصِـُرة، المُمَّاجِمِ أُولاف 🍅 القدم "البوتد سليفه" اليوم ضيفا على مرتابرلين العاشر في أحدى مباراتين متقدمتين من المرحلة الـ ١٩ التي تتابع

وغندا السبت، يستقبل بايرن ميونيخ الذي مني بشلاث خسارات متتالية آذرها امام غوتيورغ الاسوجي في دوري الابطال الاوروبي الاربعساء الماضي، بُوروشيا موينشتفلادباخ. وهنا البرنامج ونذكر اولا الفريق المضيف

— الجمعة ، هانزا روستوك – فيردر بريمن. ميـــــرتا برلين – اف سي. كايزرسلاوترن.

هامبورغُ اس. في. — فولسبورغ. لف. سي. كــولوثيـا — بوروشــيــا

دويسبورغ. في. آفّ. بي. شتوتفارت – ارميتيا يىلىقىلان

كارلسروه – ميونيخ ١٨٦٠. ہایرن میںونیخ - یوروشییا موينشنغلانباخ. – الادد:

في. لف. ال. بوخــــوم – بلير

ليفركوزن.

خسارات وأتمى مرحلة النماب وصيفا

بعدما عجز الحكام المحليون وبيتهم من يشمد له بطول الباع في ايصالما الى "بر الامان"، وياتقي الفريقان اليوم للجمعة على ملعب القاهرة وكلاهما لا بديل له من الفوز ليصيب عصفورين بحجر وأحداء الاهلي يسعى الى الابتعاد

كتب على دميدي مقر:

سُجلُ للمصري جَابِر حَسنَ فَي الدقيقة ١٩٠ ، وسجل للبلدية أكرم عبد المجيد في النَّقيقَةَ ٤٤، وكفة المصري تبدو أرجحه والتعادل واردء القناة – حينا

> بنسبة كبيرة الاحتفاظ باللقب للموسم الخسامس عُلى التسوالي ومو رقم لم يحققه فريق آخر في مصر منذ ٤٠ عاما. واذا فاز الزمالك فسيكون فوزه الانجـــازُ الرقمُ ٢ُ امديره الْفَتِيّ رودي كرول بعد الانجاز الرقم ﴿ الْفَي حَقَقَهُ الأسيوع الماضي بقوره بالكأس الافرو – آسيوية الثانية عشرة.

الامِلْيَ في الصدارةُ وله ٢٢ نقطة من سبعة اتتصارات وتعادل وخسارة، والزمسالك الرابع وله ١٨ نقطة من خمسة انتصارات وثلاثة تعادلات

وحسام حسن ١٥ و٧٧ و١٩ وسجّل

غزل المطة – الإسماعيلي

فريقاً غَزْل المحلة والاسماعيلي." الفيزل التياسع وله (1 تقطة ثلاثة لتتسمارات وتعمادلين واربع خسارات. والاسماعيلي الوصيف ولهُ ١٩ لقَطة من خبسة انتصارات واربعة تعادلات، والفريقان لم يلتقيا في الفـزل "معتـازا". في ذهاب الدوري الـ ٢٩١ موسم ١٩٩٥ – ١٩٩٦ التـقي الفريقان الجمعة ١٩٩٢/٢/٨ في المطلة ولسخبر لقاؤهما ألثى قانه الدكم الدولي جسمسال الغندور عن التعادل الأيجابي (-((الشوطُ الاول ١-١ للدراويش). سجل للاسماعيلي حمزة الجمل في النقيقة ١٩ ولفزلُ المحلَّة خَالَد عيد في الدَّقيقة ٧٦. وفَي الإياب التقيا الجمعة ١٩٩٦/٤/٥ في الاسماعيلية واسفر تقاؤهما عن فوز الاسماعيلي آ-؟ (الشوط الاولُ أَ-١ ﴾. سجل الاسماعيلي أيمن الجمل وبشير عبد الصمد وشريف كراوية في الْدَقَائِقُ ٦ و٥٠ وه٦، وسجل لغزل المحلة أكرامي عبد العزيز (٢) في الدقيقتين ٢٩ و٠٨. وكفتا الفريقين

المصري – بلدية المطة

لَّلْزِمَالِكُ لِحَمِدُ الْكَاسِ فِي الْدِقِيقَةَ 11. وكفتا الفريقين متكافئتان.

أسسوان تبسدو أرجح لانه مساهب الضيافة، وعودة المنصورة بالنقاط التناثث أتجاز أله.

الفزل الثاني عشر وله ١٠ نقاط من ثلاثة التصارات وتعادل ولحد

الاضواء منذ تأسيسه على فلعب محمد موسى في بور

– الوثية – اليقظة (حمص). - الدرية - جبلة (حلب). – تشرين – المجد (اللأنقية).

– الشعلة – الجهاد (درعا).

للقدم سللفادور دائطونييو أن المتنخب نيسان وثلاث في إيار.

وقعت الإرجنتين في المجموعة الثنامنة التي تضم ايضاً اليابان وجامليكا وكرولتيا.

لكأس اوروبا

رشح مكتب وليم هيل للمسراهنات في

المرحلة العاشرة من الدوري المصري الـ ١٤

تختتم المرحلة العاشرة من الدوري العام المصرى الـ (٤ لكرة للقدم بستُ مبأريات بينما مبارأة الموسم بين قطبي الكرة المصرية الاهلي والزمالك ولذا فان ملعب القامرة سيكون قبلة أنظار المحازبين والعشاق في مصر وخارجها لمُتَابِّعَةً لِللَّقَاءُ الذِّي شَيقُودهُ طاقم حكام دولي من ليطاليــا وذلك بالنتيجة عينما (الشوط الاول ٠٠٠).

وثماني خسارات

التقياً الثلثاء ٥/٩٧/٨ وَوَرَ لَمْ

والمنصورة الجريح،

في نملب الدوري الماضي التـــقى الفريقان الثائمة ١٩٩٦/١١/١٩ في المسوآن وأسطر لقاؤهما الذي قاده وقى الاياب التحقيا الجمعة

الاسماعيلي على رغم كونه مستضافا.

المرحلة الـ١٣ من الدوري السوري الـ٢٧

الميادين – الكرامة (الميادين).

لمنتخب الارجنتين أعلن المسؤول في الاتحاد الارجنتيني لكرة

سيخوض تسع مباريات ونية استعدادآ لتماثيات كأس العالم المقبلة منما مباراة مع البـرازيل في ٢٩ نيـسـان ١٩٩٨ في ريوً دوجانيرو وآخرى مع ايطاليا في ٢٥ شباط، مشيراً ألى أن هذه البياريات ستكون خارج الرجنتين، بينما ثلاث في شباط وثاثث في والصَّأْف الله رَّبها شَارك في دورة دوليـة في المغرب ال جنانب بلجيكا وفرنسا

١٦-١٦. ويشهار الى ان هذه الفسرق بلغت

للدور ربع النهائي من المسابقة.

وَأَنْكَاتُ } أَلِيوم اللقاء الـ ٨٠ للأهلي والزمالك

من خمسةً انتصاراتٌ وأربع خسارات والبلدية السابعُ ولهُ ١٦ٌ نقطةٌ من ثلاثة أتتصارات وأربعة تعادلات في نُمَاب الموسم الماضي التــقـ الفريّقان في بور سعيدٌ الاربعاءُ (١٩٩٦/٨/٢ واسفر لقاؤهما الذي

قانه الحكم النولي جمال صدقي عن التعادل الأيجابي ﴿ - ﴿ (الشوط الاولُ سُجل للمصري سيف داود في النقيقة ٧، وسجل للبندية اسامة حامد في الدقيقة ٨٢، وفي الاياب التقيا الأربعاء ١٩٩٧/٢/٥ في المحلة الكبرى وأسفر لقاؤهما عن ألتعادل

على ملعب ميسئسة القناة في الاسماعيلية يلتقي فريقا القناة وديناً (اتحاد عثمان)، القناة الـ11 وله 11 نُقطة من ثلاثة انتصارات وتعادلين واربع خسارات ودينا صاحب القاع وله ثلاث نقاط من انتصار واحد

وسي في ذهاب الدوري الماضي التــقى الفريقان الجمعة ١٩٩٢/١١/١٩ في الاسماعيلية واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم الدولي سامي احمد عن التعادل الديم ا سجل للقناة سعيد العراقي في الدقيقة ٢٩، وسجل لدينا رقعت حسن في الدقيقة ٥٩، وفي الاياب القامرة واسفر لقاؤمما عن فوز القنآة 7-1 (الشـوط الاول ٢-٠). سـجل للقناة عنصام مسلاح وطارق فنميم وتشيرنو منساريه في النقائق ١٣ و٢٢ و٤١، وسجل لدينا ضرح عبد ألمولى في الدقيقة ٥٢ بضربة جزاء

بنالتي". وكفة القناة تبدو أرجح. أسوان – المنصورة

على ملعب اســوان في الصـعـيــد المصــري يلتــقي فــريقــا اســوان أســوان الثــامن وله ١٢ نقطة من اربعة انتصارات وفمس فسارات والمنصورة الـ١٦ وله تسع نقاط من الأتسسارين وثلاثة تعسأدلات واربع

الدكم جمال بشير عن فوز أصحاب الارضُ (-• سجلَهَا ابو النَصْرِ الديب في الدقيقة ٤٩ بضربة جزاه "بنالتي" A / ۱۹۹۷/۷/۱۸ في المنصورة واسفر لقاؤهما للذي قادة الحكم الدولي احمد الشناوي عن التعادل الايجابي (–1 (الشوطُّ الأول ١--٠) سجلُ للمُنصورة أيمن مسحب هداف الدوري الـ2 في الدقيقة (١)، وسجل لأسوان عبد الناصر عباس في الدقيقة ٨٥، وكفة

غزل السويس – الاتعاد

على ملعب الجيش الميداني الثالث

٥ (نقطة من لربعة انتصارات وثلاثة تعادلات وخسارتين. ومذا أتلقاء الاول للفريقين عبر تاريخ مسابقة الدوري العام لنوادي الدرجة الاولى الممتازة اذ

وخمس خسارات، والاتحاد خامس وله

متكافئتان مع رجحان نسبي لكفة

دمشق – من فايز وهبي: تعادل فريقا الجيش المركزي وضيفه حطينَ اللافقي ُسلّباً * - * * في المباراة المرتقبـة التي أجـريت بينَّهما بعد ظهر أمس على مَلعب الجلاءُ فَّى بمشق في افتتاح المرحلة الـ١٣ الأُخْـيِـرَةُ نَمَامًا مِنْ الدورِي العَــام

السوري الـ٢٧ لكرة القدم. عطل حارس الجيش محمد بيروتي ثلاث كرات خطرة لزياد شعبو وعارف الآغا وسُليم جبلاوي أثر ثلاث ركنيات متواليات في الدقائق ٢٠ و٢٦ و٣٦. وقبلها كان سيد بيازيد هداف البيش أتجرد بالحارس العطيني مازن الأحمر

وفى الشوط الثاني فرض الجيش سيانته على منطقة الوسط، بيد ان مملجميه عجزوا عن ترجمة هذه السيادة فرصا واصابات باستثناء فرصة ولحدة لاحت لمحمد مصطفى وأهدرها باطلحته الكرة فوق العارضة بمسافة! وبهده للتتبجة آحرز الكرامة الدمص لقب بطل دور الذهاب اذ لم تعـــد النقاط السدُّ المتاحة للجيش من مباراتية المؤجلتين مع جبلة واليقظة تكفى لانتزاعه هذا اللقب بعسا اتسع

للضاِّرق بينُه وبين الكرامةُ الى سبعُ ومذا مو التعادل الثالث للجيش وبه صار رصيده ٢٧ ٌ نقطة من ثمانيةٌ اتتصارات وثلاثة تعادلات وأتمى مرحلة الذهاب وصيفاً أول للكرامة. والثلاي لعطين ويه صار رصيده ٢٣ نقطة من سبعة انتصارات وتعادلين واربع

. قـاد المبـاراة الحكم الدولي خـيـر الدين ملحم وعناونه احتمند أورفلي ومحمد الدسين. وتختتم المرحلة بعد ظهر اليوم

بست مباریات:

في الصدارة وتوسيع فلرق التقاط بينه وبين غريمه التقليدي من اربع نقاط في سبع من جمة، والنيل منه – تاليا - ليفوز بـ "الدوري الخاص" في لقاء هو الرقّمُ ٨٠ للُفُــُريقينُ الحـُـمــر والابيض عبر تاريخ المسابقة التي انطلقت قبل تصفّ قبرن موسمٌ ١٩٤٨-١٩٤٩، أما الزمالك فيسعى الى تقليص الفارق بينه وبين الاملي من اربع نقاط (٢٢-١٨) الى نقطة ولُمَدُهُ مِنْ جِمِةً، والنيل، من جمة اخرى، من غريمه توصلا الى انتزاع الصدارة ثم اللعب المرمدوق الذي لايزال في حوزة الأملي للموسم الرابع

تأمل لكأس العبلم اللا (، مَبْباراتُهُ الاولى بقيادة محربه الجحيد ماتويل لابوينتي الذي هم وجوها مخضرمة قليلة على راسما راسون راميريز على التوالي. اذا فياز الاملي فيانه قيد يضمن ولويس مرتانديز ولويس خَارسيا، ووجوما شابة كثيرة على رأسما بلفل أمًا المُتَحَب الأوسترالي، فيجمد لتخطي الصدمة التي اعيب بها الشهر للماضي عندما افلتت منه بطأقة التأمل لَنَمْكُيَّاتَ كأس لَعظم قبل ١٤ دقيقة من لمَّاية مبلَّراته والمنتـَّف الايرآني.

في نماب للدوري الماضي التــقى الفريقان الامـد ١٩٩٦/١١/١٧ على ملعب القاهرة واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الاوغندي تشارلز ماسيمبي عن التعادلُ السَّابِيُّ • – • . وُفَي الآيِلَبُّ التّـقـيـا الجـمـعـة ١٩٩٧/٧/٤ على

على منعب المحلة الكيــرى يلتـــقي

في عَـَجـرود يلتـَـقَي فَـريقَـا غــزل للسويس والاتعاد السكندري،

لم يسبق لَغَزلِ السويس ان صعد الى

الجيش وحطين تعادلا سلبا

الشرطة – الاتحاد (بمشق).

٩ مباريات ودية

ولأمغرب ولعب وديأ مع هولندا والجمهورية وكنائث قرعة لمنائيات كنأس العنام،

ترشيح مانشستر يونايتد

لندن مأتشستر يولايتد الالكليزي لكرة القدم لاحراز كأس أوروبا لابطأل الدوري بنسبة ٥-٠٠، يليه جوفتتوس الايطالي ١١- ئاء ئم ريال منويد الاسبائي ١-٥ وبايرن
 ميونيخ الامائي ١-١ وبوروشيا دورتموند الألماليُّ حساملُ اللقب المُوسَم العاضيُّ ٩–١ وبينامو كبيف الوكرائي ؟ (- ١ وموثاكو الفرنسي ١٠٠٤ وباير ليفركوزن الألماني

سعيد بلتقي فريقا المصري وشية

عزز ريفر بلايت صدارته للإئمة لدوري الارجنتيني لكرة القدم بفوزه على مُضيفه جيمنازياً خوذوي ٣-١ المصرى السادس وله ١٥ نقطة في المرحلة الــ٧١، في حيّن تُعسادل بوكاجونيورز الثانى وضيفه راسينغ كلوب سلباً، فابتعد عن المتصدر ثلاث نقاط قبل المرحلتين الاخيرتين من

الدوري "أبرتوراً" الذي قسد بتسوج ريفُ رِبلايتُ بطلا له ألاحد اذا فـــازُ وتعادل بوكا جونيورز، مع العلم أن ريفربلايت احسرز بطولتي "ابرتورا" و"كلاوسورا" الموسم الملضي.

وسجل موراليس سانتوس اصابة جيمنازيا خوخوي. وعادل التشيلياني مَّارِتشَّيلُو نَسَالُّاسُ لَريْفُرِبِلَايِتَ فَيَّ لَلْمَقِيقَةَ ١٦، ثم صنع الاصابة الثانية برأسه قبل انتماء المباراة بعشر دُقَائق لسيرجيو برتي. وسنجل مارتن كارديتي الاصابة الثالثة في للدقيقة الاخيرة،

المينية شياتغ فنغ لن مقب تسجيلها أرقامها

القياسية العالمية التلاثة. (اف ب تيليفوتو)

سجلت الرباعة المينية شياتغ فتغ

لان امس تلاثة ارقام قياسية عالمية

جحيدة لوزن ٧٠ كيلَّغ اذْ رفعت

خطفياً ٥٥٥، كيلوغيرامات وتترا

١٢٠.٥ ومجموعة ٢٣٥، في بطولة

العالم في رفع الاثقال التي تُقَام في

تشيقع ماي (تابلاند). والرقمان

السابقان في الخطف والمجموعة هما

١٠٥ و ٢٣٢ كيلوغراماً سجلتهما

الصينيةَ يو وين يو فَي ٩ آب الماضي في لامتي (فنلندا)، اما الرقم السابق

في النتر فهو ١٣٠ كيلوغراماً سجلته

المُّينِيِّةَ شُولِي هُوَّا فَيُّ ١٣ تُموزِ الماضي في كانتون (المين).

ولم يحتسب رقما الخطف والتتر

في بطولة العالم التي يقتضي نظامها اضافة ٢٠٥ كيلوغرامين الى الوزن

الاصلى وليس ٠٠٥ كيلوغرام، وكان

الرباعون والرباعات الصيئيون سجلوا

اربُعة أرقام قياسية عالمية في النيام

ومملت بولونيا على لقيما الاول

بواسطة رباعها أندريه كوفاليك في

وزن ٨٦ كيلغ والذي اهتل المركز

الأول في الخطف، والمركز الثالث في

أسروننفن المسولندية الدور الاول من

بطولة العالم للشطرنج، التي ينظمها

الاتحاد الدولي للشطرنج بمشاركة ٩٦

وقد تجح ١٩ لأعبا من اصل ٦٨

شاركوا في الدور الاول في التأمل

للدور الثاتى بعدما حسموا الجولة

التَّالَيَّةُ لَمُمَّادِتُهُمْ؛ في حين اضطر

الآخرون الى خوض جولتين اضافيتين

في الشطرنج السريع. وتنافس ١٦ لاعبها في الشطرنج

الخاطف (١٠٠ بقائق للجوَّلة) بعدماً

تعادلوا في الشطرنج العادي والسريع،

اللاعبين المتأهلين الـ٣٤ للدور الثاتي،

ومنا نتائج الجولة الثاتية وأسمآه

فاز الميركي اليكس برمولينسكي

فاز البيروفي خوليو غرائدا زوتيفا

على البوسني بويان كوراييكا. تأمل

زونيغا ١٠٥٥ – ٥٠٥ اثر شوط فاصل.

فاز المجري زولتان الماسي على

الصيني شياو مين بنغ، صعد الماسي

فاز الاستوني يان ايلفست على

المولندي جون قان درقييل، تأملُ

فاز اليوناني ايغور ميلادينوفيتش

على الدائماركيّ كــورت مانس. تُـاهلٌ

اليوناني ٢٠٥ – ٠٠٥ بعد شوط

فاز المولندي فريزو نييبوير على

فاز الروسي الكسندر موروزيفيتش

على مــواطنة بطل العــالم الســابق

فاسيلي سميسلوف، تأمل الاول ؟ –

فاز الاوزيكي الكسندر نيناشيف

على المولندي مندريك بيتر موكسيما،

فاز المولدافي فيكتور بولوغان على

الروسي الكستنر اوم ضاييف، تنأهل

خسر الاوكراني كونستانتين ليرنر

خسر المغربي هشام الدمروشي املم

الاوكـراني فـلاتيميـر مالانيـوك. تأهلُ

خُــُســر الصــيني زيلي واتع امــلم الاندونيــسي اوتـوت انيـالتـــو- تأمل

أحسر البنفالي نياز سرشد امام

خسر الاسباقي ميغيل اباليسكس

السرازيان جيلب رَّتُو مَعِلُوس. تأملُ ميلوس آ-٠.

لمِـام الليتـواني ادوارداس روزنتـاليس.

تأمل نيناشيف ٥,١ – ٥,٠٠.

تأمل الاخير ١٠٥٥ – ٠٠،٥٠

بولوغان ؟-٠.

مالاتيوك ٢-٠٠.

الروسي ليفور غليك تأمل فريزو

۲٫۵ – ۲٫۵ بعد شوط فلصل.

على الالماني ستيفان كيندرمان. تأملً

الالماتي ٣-٦ بعد شوط قاصل.

لاعبا من اتحاء العالم.

بطولة العالم في الشطرنج

٣٤ لاعباً الى المرحلة الثانية

اختتم مساء الاربشاء في مدينة كوردوبا امام الايصاندي هيلفي آس

للنُتُرِ، وأَلْمركز الاول في المجموعة.

وهنا آئنتائج:

لاولى من البطوا

بطولة العالم لرفع الاثقال

سنترالع

كرة القدم الاميركية الجنوبية

ريفر بلايت عزز صدارته للارجنتين

وهنا النتائج ونذكر اولا الفريق

جيمنازيا خوخوي ١-- ريفر بلايت٣

سان لورنزو ۲- فيتروكاريل ٤

است ودیانتس ۰۰ روزاریو

اندبندیتتی ۱– لانوس (نیویلس اولد بویز ۱– موراکان (

أ- ريفر بلايت (٤ نقطة من ١٧

٢- جيمنازيا لابلاتا ٢٩ (٢٩-٢١)

۵- سان نورنزو ۲۹ (۵۰–۳۲).

۵- روزاریو ستتــرال ۲۹ (۲۸–

۲– بوکاجونیورز ۲۸ (۲۰–۱۲).

بلاتنسي ٦- جمتازيا لابلاتاً ٢

اونيون (- جيمنازيا سالتا ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

ببارلة (٤٠ – ١٥)۔

بوكاجونيورز - - راسينغ كلوب

ارجنتينوس جونيورز ٢- كولون ١

... وصينية سجلت ٣ ارقام عالمية

 وژن ۸۳ کیلوغراماً،
 الخطف، (- الدرية كوفاليك (بولونيــا) ١٧٢,٥ كيلوغراماً. ۲- يوري ميسكوفيز (روسيا) 145.0 ٣- دورسون سيفينتش (تركيا) – النتر؛

١- يونغ شانغ (المين) ٢٠٧,٥ كريستوف سيميون (بولونيا) ا - اندریه کـوفالیك (بولونیـا) المجموعة:

١- اتدريه كـوفاليك (بولونيــا) ۳۸۰ كيلوغراماً. ۱- دورسون سيفينتش (تركيا) ٣- كريستوف سيميون (بولونيا)

السيدات وزن ۲۰ كيلوغراماً: الخطف، ١٠٥ (الصين) ١٠٥ كبلوغر ابيات اً - أيلونا دانكو (المجر) ١٠٠

٣- مُولِّعُ مِسْنِ لَنَّ (تايبوان) ١- شيانغ فنغ لان (المين) ١٢٠ الرينا كاسيموها (روسيا) 155.0

 المجموعة، (- شُيلَّتَغَ فَنَغَ لان (الصين) ٢٣٥ كيلوغراماً، (رقم عالمي). ٢- هونغ هسي لي (تـايـوان) 1 1Y,0

غريتارسون. تأمل غريتارسون 1.0

وتعادل كل من الاميىركي بوريس

غولكو والروسي اليكسي الكسندروف. تأمل الكسندروف ٢-٦ بعــد شــوط

والروسي فاديم زفياجينس

والامَـيْـركي جـويل بُنجـامين، تأمل زفيلجينسيف ٢-٢ بعد شوط فاصل.

مارجير بيتورسون، تأهل اول ١٠٥٠

والاستوني لمبيت اول والايسلندي

والمولندي بول فان درستيرين

والروماتي اندريه ايستراتيسكو

والمُبَـرَّي الْكسندُّرِ شَـيــرنيُّنَ، تأهلُّ ايستراتيسكو ٣-٢ بعد شوط فاصل.

والمجري بيتر ليكو والالماتي رومان

والأرميني اشتوت اناستازيان

سلوبودان. تأمل ليكو ١٠٥ – ٠٠٠٥

والاميـركي ياسـر سـيـروان. تأمل

والفرئسي اتيان باكرو والجورجي

والكازاخي فلاديسلاف تكاتشيف

والرُّوسيُّ الْكُسنَدر ۖ فـورَمـينيـه. تـأَمَّل تكاتشيفُ ١,٥–٥.٠

والانكليزي بيثر ويلس والاسرائيلي

والمكسيكي جيلبترثو مرتائديز

والسويسري فيكتور كورتشنوي.

والمجري لايوش بورتيش والالمائي

والتسشيكي زبينيك هراسيك

والتصيلياني ليضان فرنائنيز

والْمُيركي تَّالَي شَّيكُد. تَأْهل شَيكُدُ ٣-٦ بعد شوط فاصل.

والكولومبي جيلدا رودو غارسيا

والسويسري فاديم سيلوف

واليُّونائي قَاسيليُّوس كُوْتُرونيُّاس. تأهل ميُّلوف ٢.٥–١.٥ بعد شـوط

وألافريقي الجنوبي واتنو كنوبيسي

والاستسوجي لولف أندرستسون

والميركي لاري كريستيانسُن. تأمل قدرسون 1—1 بعد شوط فاصل.

والروسي الدريه ستوك ولوف تأهل

والإسرائيلي لميل سوتوفسكى. تأمّل

نارسيا ٥, (-٥-٠.

سوكولوف ٥,١-٥,٠٠

مُراسيكٌ ٣-٦ بعد شوطٌ فَاصُل.

توماس لوثر، تأمل لوثر ٣-١ بعد

تأمل كورتشنوي ٥٠١-٥-٠٠.

بوريس الترمان، تأمل الترمان ٥,١-

جيورجي جيورجادره، تأمل باكرو ٣-١ُ

سيروان ٣-١ بعد شوط فأصل.

بعد شُوط فاصل.

شوط فاصل،

والبولوني ميشال كراسنكوف تأمل

كراسنكوف ٥,٥ – ٥,٥-

٣- هوانغ مسي لي (تايـوان)

وايلي صفير والياس صفير وموريس وواين باتس. ٣- ايلونا داتكو (المجسر) ٢١٥

مينوسلاف توموف وفلاديميس انترانيك – الرياضي بيت مري

وعلى ملعب الوردية فاز انترانيك قاد المباراة الحكمان المغربي حميد

اجريت مباراة واحدة على ملعب للوردية اسفرت عن فوز الصداقة

على هومنتمن برج حمود ١٧-٢٠

(الشوط الأول ٢١-٢٧). وكاتت

نادي ابناء الحروف انتخبت الجمعية العمومية لنادي ابنه الحروف الكفر في منطقة جبيلً لَبِنهُ ادارَيَّهُ جديدةٌ بأَلْتَرْكية تَنْتُهُى ولايتما سنة ٢٠٠٠ كالآتي، جوزف مخايل القدوم رئيساً، المعَّامي بيار شربل القدوم ثائباً للرئيس، تزيه عرجس القدوم اميناً للسر، شربل ليشع القدوم أميناً للصندوق، جورج بشارة القدوم مفوضاً للتقافة، فرج الله القَّدوم مَفُوضاً للرياضة، طوني حنا القدوم مفوضاً للشؤون الاجتماعية، باتريك ميشال القدوم

مفوضأ للانشاء والتجهيز ومجيد

ليشع القدوم مفوضاً للعلاقات

نادى زحلة للرماية رخص لنادى زحلة للرمساية والصيد ببوجب قرار رقمه ١٠٨٢ وانضم الى الاتصاد اللبناني للرماية والصيد، ليسرتفع علقد النوادي الاتصادية الى ستسة هي: العمرانُ وايشتار وكوسبا وماغنوم والبقاع

خسارتان اخريان لشيكاغو بولز واللايكرز!

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة



التحام بين ندم شيكاغو بولز مايكل جوردان ومعليم أورلاندو مأجيك روني صيقي. (أف ب تيليفوتو)

وسان الطونيو سبرز على لوس انجلم کیے۔ رز ۱۰۱–۸۲ منها ۲۰ نقطة لىچفىد روبنسون، ومدا ترتيب الفرق، المنطقة الشرقية: – مجموعة الاطلسي: ۱– ميلمي هيت ١٤–٥ ۲- اورلاند ماجيك ۲-۱۵ ٣– نيوجيرزي نتس ١ (–٩ – المجموعة الوسطى، (- اللائنا موكس 0 (-£

 ۲- کلیفلاند کافالییرز ۱۲-۳ ٣- تشارلوت مورنتس ١٢-٧ 🔻 المنطقة الفربية، مجموعة الفرب الاوسط: (– ھیوسٹن روکٹس ۱۴–۵ ۱– یوناہ جاز ۱۴–۸ ٣– سان الطونيو سبرز ((– ١٠ - مجموعة الهادئ -1- سیاتل سوبرسولیکس ۱۲-۵ ٢− اوس انجلس لايكرز ٥ (−٥ ۳– فینیکس صنز ۱۲–۵

فَيْلَابَلَفِياً سَفَتَتِي سَيكَسُرزُ £10. العَجَابُ منها 79 نقطة لوولت وليامس، بطولة لبنان في كرة السلة

الكهرباء خسر امام التضامن الزوق

كتب جوزف حردان: استمرت امس مباريات بطولة مُثُل الصَّدَاقَّة: رلى مجذوب وهبة لبنان في كــرة السلة للرجـــال والسيدات، ففار التضامن الزوق على الْكمَّرباء، وانتَّراتيك عَلَى الْرَيَاضي بيت مري رجالاً، والصداقة على

هومنتمن برج حمود سيدات. ومثل مومنتمن برج حمود، بولین التضامن – الكهرباء واستضاف نادى الكهرباء على ملعبه في الزوق جارة التضامن الزوق وخسر أمامهُ عُ٢–٩١ (الشوط الأول

۲۷–۲۸). وكسان افسفل مسسجل للفائز الأميركي واين باتس ٢٨ نقطة وللخاسر النيجيري الماجي سك ٦٦ نقطة. مثل التضامن، روجيه نصر وايلي نصر وبأتريك سأبأ وموسى موسى

لَى عشرة. وسجل مايكل جوريان

٢٥ نقطة للخاسر وطوني كوكوتش

وفي أوكلاند، فاز غولدن ستايت

ووريـورز على لوس انجلس لايـكرز

٩٢-٩٣، فخسر الاقيار صنارة

مجموعة الهادئ المصلحة سياتل

سوبرسونيكس. وسجل جو سميث ثماني من نقاطه الـ٢٧ في الربع الرابع

الدخير لغولدن ستايت ووريورز الذي

حققٌ هُورُه ٱلثاني على التوالي على

ارضه للمرة الاولى هذا الموسم بعد

سُت خسارات، في حين سجل كوبي بريانت ١٠ نقطة الايكرز الذي خاض

مباراته العاشرة على التوالي في غياب

وفساز بوسطن سلتكس على

میلووکی باکس ۹۱–۹۱ منمــا ۲۳

نقطّة أرايُ آلن، وتشارلوت مورئتس

على وأشنطن ويزاردز ٤٠١-١٠١ منهــــا ٢٩ نقطة لفلين رايس،

وكليفلاند كافالبيرز على بنفر ناغتس ١٠٢-٨ منهـــا ١٨ نقطة لويساي

ييــرســون، وتورونتــو رابتــورز علىّ

لجمة شاكيل أونيك المصاب.

٤٤ ورون هاربر ١٠.

قُلْعَانِّي والاميركيان تريسي والتسون ومثل الكمرباء: زياد ماجر وروني فهد وايلي فرنجيه وجايسون القزح وداني كورجيان وربيع فرنسيس وباسكال عطالله والنيبيريان الماجي سك وايو افيونغ،

قَـُأُد المِبارِأَةُ ٱلدكمَانَ البلغاريان

بيروت على الرياضي بيت مرى ٩٨ – ٨٢ (الشوط الاول ٤١–٣٨).

جندان والبلغــــآري الكسندر تشوبينوف، الصداقة - هومنتمن برج حمود وفي اطار بطولة لبنان للسيدات؛

أفضل مسجلة للفلاز روزماري طحان

🗘 يكرم الاتصاد اللبناني للرماية والصيد وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد والمدير العام للشباب والرياضة زيد خيامي ظهر الذميس المقبل في نادي ايشتار في ادما. ويعقد بعد ذلكُ لقاء للمينئة الجعيدة للاتحاد مع الرماة اللبنّانيين في القاعة الكبرىّ لمستشفى العينَ وآلاذن في التقاش.

ولينا عهاس ١٦ نقطة وللفاسر طامار قالايجيان ١٤ نقطة.

شومان ورلى درغام ومثى الأمين وربى المَّاج ولينا عباس روز ماري طمان وتريا المشنوق ولماتي لبو

ماتوسيان وطامار قالايجيان وسوسه يزديكيان وروزانا جوبانيان وميراي كسبباريان وتالار بويجيان ولارا قاد المباراة الدكمان رباح نجيم

وغيتا راضي وهي من الحكام الَّجدد. يرنامج اليوم وتقام مساء اليوم في بطولة السيدات للدرجة الاولي مباراتان على ملعب التعاضد الساعة ٢٠٠٠ الشباب الغبيري – الفرير بيت مري، الساعة ٨,٠٠ مومنتمن اتطلياس ــ

الكهرباء الزوق،

كرة الجمهور في دورة ميــشــال صــراف لكرة القــم التي ينظمـمـا النادي الرياضي لخريبي مترسة الجمهور، تقام اليوم المباريات نصف النمائية كبالآتي، الساعة ٥٠٠٠ اميكال فرن الشباك "-

الجيش اللبنائي، الساعة ٧٠٠٠ الجمهور - الشَّرق الريَّاضي. وتضنّتم الدورة بعد ضد الاحد السَّاعة الثانية بألَّمباراة النمائية بين

مينى فوتبول في دورة الاتحاد اللبناني للجامعات في ألَّميني فوتبول، تقام اليوم على ملاعب جآمعة بيروت العربية مبأرأتان

الساعمة ٥٠٠٠ جنامعية اللويزة –

المعمد الفني، الساعة ٦٠٠٠ اليسوعية

نادى الانطوني تنعقد الجمعية العمومية لنادى المعمد الانطوني بعبدا في ٦ (كاتونَ الثناني ١٩٩٨ الانتنخاب لجنة ادارية جديدةً في قاعة المحاضرات للجامعة الانطونية وتقدم الترشيحات الى لمائة السر قبل الموعث المصدد

نادى أتلتيكو قرر نادي اتلتيكو الاشتراك في سرر على الماراتون الدولي الذي ينظمه النادي الرياضي قبرص في ٢٥ كالون الدولي الذي كالون الدول يبعث الرياسة رئيس النادي شربل شلالا الذي صرح اثه يجريُّ لتصالَّتُ مع المسؤولين في ُّنواد اتحادية للاتفاق على العدائين النين سيشاركون في هذا السباق مع عدالي

تتزرز الباد والتأتن

شكر البكتور اسامة سيف الدين يتقدم من ادارة مستنشف البربير والجسم الطبي والتمريض فيمآ بجزيل الشكر والتقدير لُلَّعْنَايَةٌ وَالرَّعَايَةُ الْلَتِينَ لَحَيْطُ بِمِمَا ُ وَالْدِهِ خَلَالُ فترة علاجه في المستشفى.

توماس كامدن روي حداد انعم للله على السيد روى حداد وقرينته السيسبة رلى المولودة سطَّل بمولود ذَّكـر سمياه توماس كلمدن هو الثاني لهما بعد طَارِقَ (تَعَتُ الْوَلَادَةَ فِي الْنُدَنَ فِي ٢٧ تَشَرِينَ الثاني ۱۹۹۷).

الوحيد الاتفاق"، وقال أن "العراق قام

بتصدير ما طلب منه من النفط خلاا، المرحلتين الاولى والثبانية من مذكرة

لتخاهم وفي المقابل لم يحصل العراق الا على ٤٠ في المئة من الغذاء المقرر

في المرحلة الأولى وع في الماسة من

الدواء في المرحلة التانية". واعلن ان

العراق يرغب في اعادة علاقاته مع دول الخليج والدول العربية الى سابق عمدها

قبل حرب الخليج. وسئل عن مستقبل

فأجاب: "تقوّل لابيركاً، عَلَى رغم العمار

المقروض علينا ندن لا نعادي احدا (...)

لم نَقَاطَعَ الشركاتُ الاميركيَّة واشتريناً

منها كمية لا بأس بها من العواد

الىّ ذلك، ندد زعـيم حــزب "امــة

الاسلام" الاميركي ألاسود لويس فرخان بصمت الاسرة الدولية حيال العظر الذي

تفرضه الآمم المتحدة على العراق

وتسَّاءَل خَوْلُ تِجمع شعبي في بعداد

عيف يمكن بلداً أن يلزم الصمت حيال هذه المذبحة؟". وقال، وسط متافات

الجملهير، أن "كلُّ دولةً مسلمة تلزم

الصهت تشارك في الجريمة". واعتبر أن " "العقوبات تشكل سلاحا اللدمار الشامل

وعلى جميع الدول ان تعتبرها شكلا من

اشكال الأرماب لان الحظر يقتل الأبرياء

لتحقيق أمداف سياسية . وختم بأن

على " الامة الاسلامية ان تسمع صوتما

في انقرة، قال "المؤتمر الوطني العراقي" المعارض ان اكتر من ١٠٠٠ ألكا

. ...

المحادث

Ž

7

معتقل، ينتمون الى مجموعات منتلفة

للمعارضة العراقية، اعدموا في

الاسبوعين الاخيرين في العراق، وان

المصيلة قد ترتفق مع توقع أعدامات

اخرى، وأوضح أن هذه الاعدامات تدخل في اطار عملية "تطمير السجور" وتنظم

مي مصر مسيد المصير المسجول والمعم بلمر من قصي مدام حسين، الابن الثاني للرئيس العراقي، ويذكر ان المؤتمر الوطني العراقي،

متمركز في أربيل، المدينة الرئيسية في منطقة كريستان العراق غير الخاضعة

طائرات مقاتلة تركية من طراز "ف

ع" و"ف ١٦" أقاعت من مآلاتيا وبيار

بكر قصفت في اليومين الأخيرين مناطق في محافظة خاكورك مما حدا الانفصاليين الاكبراد الى الفرار الى

ايران للمجاورة. وقالت ان هذه الغارات

الموية أعطبها تطيق لطاثرات

مليكوَّيترمن طُراز "كبويرّاً" و"ســوبر

كويرا" فوق أودية عميقة في المنطقة.

وأشارت آلى أكت شاف مغاور

يستخدمها التوار في مناطق تقع في

مثلث الصدود بين تركيا وايران

والعراق وضبط كميات من العواد

لَلْعُدَائِيةً وَالالْبِسَةِ وَالذَّخَائِرِ. وَأَصَافُت

أن نحو منَّة من المتمردين قتلوا منذ

(و ص ف، رويتر)

لسيطرة بغَداد منذ عام ١٩٩١

الجيش التركي ينهى عملياته البرية 🕠 🧢

ويواصل غاراته في شمال العراق

قي لميركا وفي الفرب".

العلاقات بين العراق والولايات المتحدة، أي

تمسك بغداد باغلاق قصور صدام

يهدد زيارة باتلر بالفشل سلفاً

يبدأ رئيس اللجنة الضاصة للامم المتحدة المكلفة إزالة أسلحة الدمار

الشامل العراقية رئتشارد باتلر اليوم

رْيارة للعراق، أعلنت بغداد أنما محكومة

سَلْفًا بِالفَشِّلِ، لاقناع السلطات العراقية

بالسماح للمقتشين الدوليين بدخول

منا الموضوع اذ لم يسبق لمواقف

الطرفين أن كانت متباعدة إلى هذا

الحد". وسيحاول باتلر اقتاع المسوولين

العراقيين بالسماح الخبرا الدوليين

بالقيام بعمليات تفتيش حيثما يريدون

يما في خلك القصور الرئاسية التحقق من أن العراق لا يملك أسلحة محظورة مثل الغيروسات القاتلة ولا يطورها.

وَكتبُّتُ صحيفة "الثُّورة" في الرابع

من الشهر الجلوي أن زيارة باتّار مصيرها الفشل"، قيما كرر نائب

الرئيس العراقي طه ياسين رمضان هذا الاسبوع ان "لا يخول (لغرق التفتيش)

الى المواقع الرئاسيــة ولا مخــول الى المواقع المساسة".

زار بَارِيس وتَنَدْنَ، مَعَادِثَاتُ مِنهُ يومِينَ مع غيراء اللجنة الخاصة، على أن يلتقي

مع خبرة للجدة الخلطة، على من يستي المسؤولين العراقيين الاحد والاثنين قبل ان يفائر العاصمة العراقية في 1 (كستون الاول البساري. ومده زيارته

الاولى ليغداد منذ وافق للعراق بموجب

تقاق مع روسيـا على عودة الدُبـراء

الميركيين النين كان طردهم في ١٣ تشرين الثاني العاضي متهما أياهم

وقد حدد المسؤولون العراقيون

أخيرا رفضهم السماح للمفتشين بدخول

المواقع التي يعتبرها العراق حساسة

ومنما القصور الرئاسية لاسباب تتعلق

بالسيادة الوطنية. وأكد وزير التجارة

العراقي محمد ممدي مُسَالح الرار حكومته تعليق صلارات النفط العراقية

بعوجب اتفاق "النفط مقابل الغذاء" الى

حين الاتفاق مع الامم المتحدة على خطة

لتوزيع المواد الفنائية قائلا أن "تمفظ

العراق عن مذكرة التفاهم له ما يبرره

اذ لا يعقل أن يكون العراق هو الملتزم

أفلد مصدر عسكري في ديار بكِر

في جنوب شرق تركيبًا امس أن

القسم البري من العملية التي شنما الجيش التركي على الانفصاليين الأكراد في منطقة خاكورك في شمال

العراق انتمت بسبب سوء الاموال

الجوية. لكنه اكد أن الفارات الجوية

ستتوامل عندما تسمح هذه الاحوال

بذلك: وأوضع أن وحداث عسكرية

بالتجسس

ومن المقرر أن يجري باتلر، الذي

كل المواقع من دون شروط وقال بيبلوماسي في بفداد، رفض ذكر اسمه، أن "من المؤكد أن يتفاعل فيما انتشرت الشرطة الإسرائيلية بكثافة في القدس أمس الدؤول دون تنفيذ دائرة الإحماء الفلسطينية تعداداً

سكانياً في المدينة، أكد مسؤول الدائرة حسن أيو لبدة أن

عملية التعداد السكاني "في كُلّ المحلفظات الفلسطينية بما فيما القدس" تسير "وفق المنظط الموضوع"، مشيراً الى

"عَـقبات" في المناطق التي لا تزال خاضعة السيطرة

ُ وصَرِح نَاطِق بِلَسِمِ الشَّرِطَةِ الإِسْرِائِيلِيةَ أَنْ مَشْرِوعُ القَلْوَنِ الْمُعَجِّلُ قَدْيُ أَقْرِتُهُ الْكِيْلِسِتُ الْأَرْجِهِ الْمُعْ إِجْرِاءُ

التعداد في القدس الشرقية يخوّل الشرطة اعتقال العلماين

على تتفيِّدُ الإحصاءُ. ونبَّه رئيس بلدية القدس إيمود أوامرت إلى عدم جواز تسليم الفاسطينيين المعطيات التي

نهدها دسره الإحماء المحروبيية.
أما أبو لبدة فصرح في مؤتمر صحافي عقده في مدينة
جنين في شمال الشفة الفريية "ان نسائج اليوم الأول
التعملد السكاني الذي بدأ يوم الأربعاء أظمرت له يسير
في كل المحلوظات الفاسطينية بما فيها القدس وفق
المخطط الموضوع"، وأضاف: "تمكن عدادنا من إنجاز ما

نسبته ستة في البئة من مجموع العمل في اليوم الاول التعداد والذي سيستمر حتى ١٤٤ من الشهر الجاري". وأشار الى تعرض فرق التعداد "الكثير من المفايقات في

بعض البناطق الذاضعة السيطرة الاسرائيلية وبتما القدس

الشرقية المحتلة حيث اعتقل المدير التنفيذي للحملة محمود. جرادات وإحدى المشاركات ساعات عدة ثم أطلقاً".

وسئل هل تستمر السلطة الفاسطينية في عملية التعداد

في للقدس الشرقية على رغم القاتون الاسرائيلي الجديد، فأجلب: "تخذت اللجنة الوطنية التعداد في اجتماع عقدته

المس (الأربعة) قرارات ستعمل على تنفيذُها وتضَّمن سير

العمل في كل مكان بما في ذلك القدس (...) تعلملنا منذ

البداية مع موضوع القُدس من منطلق اتما خلصُهة الادتلال الاسرائيلي وكنا نعرف سلفا أن الحكومة الاسرائيلية ستتخذ

موقفا كمنا بمدف ليجاد مقلاق وممية للايحاء بأثما تملك

السيادة في القدس"، ووصف القالون بأته " نقطة سودا

لاسرائيل آلتي تريد إن تقاوم بالقوّات المسكرية حمّاة

وسرحين حي المسلم المبتع الدولي". وأغادت مصادر فلسطينية أن فرق العمل أجرت التعداد

في ُعند من الضَّواني القَريبَة مَن القَنسُ مَثل الرام

وكَقَرعقب حيث يقطن عدد كبير من الفلسطينيين حملة

تبلكما بأثرة الاحمة للإسرائيلية

باريس تنتقد موقف الكنيست وتؤيد التعداد

عمليات محدودة لاحصاء السكان العرب في القدس

في ظل التضييق الذي فرضه القانون الاسرائيلي

وتفعهم إلى عدم المشاركة في التعداد، كما احتجز ساعات

الشرقينة يجرى بواسطة الفاكس والماتف على نطاق

وأصدر المجلس الاشتراعي الفلسطيني بيانأ ندد فيه

يتلقَّانُونَ الإسْـرِلْتَيْلِي وجاءً فيه أن "هَذَا القَّرار يأتِّي في

سيلق سعي إسرائيل إلى تدمير عملية السلام ومحاولاتها

لانائمة التمويد القيسُ وقرضُ وقائع تستبقُ مَفَاوَضَاتَ الوضع النمائيُّ، واعتبر القانون "شكلا من أشكال الإرماب

والتمييز العنصري كونه يمنع المواطنين الفاسطينيين بالتهديد والتخويف من ممارسة حق لهم أقرة القانون

لدولي وأقرته الاتفاقات الفلسطينية - الاسرائيلية". ولاحظ

أن هُذًا "القُلنون يعتبر لاغيا وباطلًا كونه يستَمدُّهُ مولَّطنين

فلسطينيين يقطنون أرضا احتلتها إسرائيل بالقوة عأم

١٩٣٧ وَيَخْالُف جُمِّيع للقوانين والأعرَّاف الدُّولية وقرارات

مجلس الأمن المتعلقة بمدينة القدس المحتلة والمراع العربي

-التسرائيلي". ودعا "المواطنين الفلسطينيين في القدس

الى رفض أأقاتون الاحتلالي والقيام بممارسة حقمم

المشروع في تعبئة البيانات الضرورية اعملية التعداد وتقديمها".

في باريس، أنتقدت الحكومة الفرنسية القانون

الإسرائيلي ووصفته بانه "إجراء من جانب ولحد من شأنه

عرض بهر وسع . وصـرحت الناطقة يلسم وزارة الضارجيـة أن غـازو – سوكريه: "تعتير ان قانونا أنيا صوتت عليه الكنيست على عجل امنع هذه العملية إجراء من جانب واحد من شـأنه

فرضَ أمر واقع على رغم أنّ المجموعة الدولية لم تعترف يغم القدس الشرقية"، وذكرت بضرورة "تسوية وضع

القَّدُس في تَماية عُملية السَّلَام، والمُطلوب مِن جَميعُ

الثطراف أن يمتنعوا عن القيام بأي عمل من شأته أن يغير الوضع القلام طلياً .

ّوايِّدت الإُحصاء الفلسطيني معتبرة "ان معرفة حقيقة

الوضّع السكّاني الفلسطينيين في الأراضي أمر مـفـيـد ومـشـروع. وقـد أجـري إحـصـاه في اثناه الانتــــــــــات

(الفلسطينية) تتسميل عمليات الاقتراع في كانون الثاني

1991 وَقُدُ شَمَلَتَ مُدَّهُ الْانْتَخَابَاتَ الْقُدْسُ السُرقِيَّةُ (...) حيث يعتبر إحماء السكان الفلسطينيين أمراً طبيعياً".

ومي رأت أن مدى الانسحاب الذي

تحثثت عنه الصحف الاسرائيلية والذي

بِراوح بينِ ستة وثمانية في الملَّة منَّ

ُ وحُّدُر لِيغِي، مَن جَمَّتَه، من فشل لَقَاءُ تَتَنِيلُهُو وَأُولِبُرايِتَ قَائِلًا إِن تَوجه

رئيس الوزراه إليه من دون مقترحات

عملية يجعله "مقامرة خطيرة للغاية".

في غضون ذلك؛ عقد تتثيامه

اجتماعاً مع زعماء المستوطنات

والتجمعات اليمونية ابلغ اليهم أن

المصاحة الوطنية الإسرائيلية تفلب

على الضغوط الأميرُكيةُ، غَيْر أنه لم

ينكر المساحة إلتي يقترح الأنسحاب منها. ويتوقع أن تكون جلسة مجلس

على صعيد آخر، ناشد نتنياهو

السلام. وفي كلمة أمام مؤتم نظمه

مركز الاستراتيجية التنافسية للشرق

الاوسط" في تل أبيب قال: "ينبغي أن

يتطور التعاون الأقتصادي من دون النظر إلى أي اعتبارات أخرى كما

يجب أن يتطور السسلام من دون

أَلْنظر إلى أي اعتبارات أخرى"، وأشار

إلى أن ٩٠ في المئلة من التسلول

أُتُتَجِارِي المُأْرِجِي لاسراليل يتم مع دول من خارج المنطقة، واليس من

الضروري ان يكون الاسر على هذا

في غضون نلك، أظمر استطلاع

للرأي الجسراة "مسركسر البسطسوث والدراسات الفلسطينية" أن عرفات

سيحقق فوزا سامقا على الزعيم

الروحي تحركة المقاومة السالمية

"حُماس" الشيخ لحمد ياسين إنا

وتبين أن عرفات سيحصل على

٦٢ في المئة من الاصوات في مقابل

٢٠٦ فَي المئــةُ ليــاسين، في حين

حصمل الرئيس السطبق للوفد التفاوض القلسطيني الدكتور حيدر عبد الشافي على أر ? في المئة،

واللافت أن عدماً كبيراً من مؤيدي

"حماس" بِلغت نسبتهم ££ في المثة

سيصوت لعرفات في مقابل أا في

المثة قالوا أتهم سيصوتون لمؤسس

ولم يحصل أي سياسي فلسطيني على نسبة تفوق سنة في العنّة في

الانتخابات لمنصب نائب الرئيس اذ

نال محمود عياس(أبو مازن) ٥٠٣ في

المئة والنكتور صائب عريقات ٢,٤

فَى المِثَّة وركَّيَّس المجلس الاشتراعي

أَحْمَد قَرِيع ٤،٢ في المَثَة ورئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير

غاروق القدومي التنينُّ في المئة ووزيرٌّ التخطيطُ والتعاون الدولي الدكتورنبيل

التحديد والمعاول معلوي المسرريين شعث التين في البئة. وتوقع 17.1 في المئة قيام دولة فلسطينية في المفقة الفريية وقطاع

غَرَةَ فِي مَقَائِلَ ٢٩٠٦ فِي الْمِئَةَ قَالُواْ

وعن البديل من العملية السلمية

الجارية رأى ٢٦ في المئة اله ينبغي

الانتظار، في حبن أيد العـمل المسلح ٢٦ في المئة وتجدد الانتفاضة ١٥.٥

ولاحظ الاستطلاع الرتفاع نسية

مؤيدي التنظيمات المعارضة النين

قالوا أن السلطة الفلسطينية تعمل

أمصلحة شعبها إذ كانت ٩ع في المثة

بِينَ أَنصار هماس و٥٢ في المنَّة بين

أتصار المبحة الشعبية لتحرير

فلسطين، في حين كسأنت ٧٧ في

المئة في اوساط حركة فتح المؤيدة

للسلطة و 23 في المئمة من غير المنتمين سياسيا"،

وشمل الاستطلاع ١٣٢٢ فلسطينيا

١٢٨ منهم في الضَّفة الفربية والَّـ

٥٠٥ الباقون في قطاع غزة وبمامش خطأ نسبته ثلاثة في المئة.

(و ص ف، رويتر)

السودانية حتى الان.

اتمم لا يتوقعون ثلك

أجريت انتخابات رئاسية الآن،

سيحمله رئيس الوزرا إلى لندن،

أراض الضفة غير كافي

صرح المعامي متتصر الزيات الذي يتولي الدفاع عن عنام التنظيمات الاسلامية المتطرفة، أن قادة تنظيم "الجماعة الإسلامية" المُسلح المنظور المقيمين في الضارج يبحث ون في اقتراح لاعالن "وقف شامل وغير مشروط ً للاعتباءات في مصر. واوضح ان "هناك اتجاها لدى عدد

من قُادة الجماعة في الضارج الي توجيه نداء لوقف شامل عير مشروط للعمليات العسكرية وذلك بمذف اثبات رغبتهم المقيقية في اجرا حوار" مع القوى السياسية والسلطات المصــرية. وقـــال ان مؤلاء وعلى رأسهم لسيَّامية رَشَيدي، النَاطق راحيهم التنظيم والذي يعظى بعدق اللجسوء في مولنيا، باتوا بعدق اللجسوء في مولنيا، باتوا "يدركسون ان السلطات والقسوى السياسية سترفض اي حوار مع أي شــنص في ظل العنف وانه ينبــفي وقف العنفُّ حتى يكون مُتلكُ مُجالُّ للحوار". واضاف: "مناك موافقة مبدنية على ذلك من معظم قادة الجماعة بمن فيهم قائد الجناح العسكري مصطفى حمزة الموجود في

وسئل عن معارضة "أمير" الجماعة

لترسيم الحدود مع السعودية

بعد اشتباكات حدودية الشمر الماضي، اعلَىٰ امس فائب الرئيس اليمني عبد ربه منصور هادي ان منعاء تريد اللجوء الى التحكيم الدولي لتـرسيم العـدود مع السعـودية أذًا استـمر الجمـود في المفاوضات بين

تنتظر "رد اشتقائنا في القيسادة السعودية واذا لم يكن ذلك متاحاً وممكناً فيمكن اللجوء الى التحكيم". وتواجه مفاوضات ترسيم الحدود الْتَي بَدَأِتْ عَــَام ١٩٩٥ طَرِيةَـــ

مسدودا وقالت مصادر ديبلوماسية في صنعساءُ ان الوضع مستسوتر على الحدود وان اشتباكات عدة وقعت منذ مُنتصف تُشَرين الثاني الماضيّ. وشدد أمس رئيس هيئة الاركان اليمنية العميد الركن عبدالله علي

عليوة ورئيس هيئة الاركان العامة السعودية الفريق اول الركِن مالح بن على المصياء اللذان يترأسان اللجنة العسكرية اليمنية – السعودية التي اجتمعت في ألسادس من كاتُونَ الاولُّ في السعبودية، على ضرورة "عندم القيام بأى أستحداثات جديدة وازالة اي استحداثات تبت من أي من الطرفين في المناطق الصدودية بعد توقيع مذكرة التفاهم" وتعمدا عدم استخدام القوة أو التمديد بما لحل

احدود بينهما في ١٧ تشرين الثاني الماضي، آكن مـصادر ديبلومـاسيــة

المقبولة، في حين أملت السعودية

وراك البيان الذي نفى بيانا سابقا اعطيت لعمداء كايات جامعة اسيوط للجماعة اعلن وقف العمليات العسكرية ضد السيناح، فأجلب الزيات: "أن النظامات أجرائية وتتمدور على الصلاحيات، والعمل جار لُدل هذَّه الأشكالات والتسومل الى صــيــغــة لوقف شــامل ولو لمدة

وكان مصدر مقرب من الجماعة في

الامنية المصرية منفات طلاب جامعة

اسيوط في الصعيد املا في التعرف

السُّتَةَ طَلَايا في هذه الجِلَّمِعَةَ الْتَيُّ تَضِمِ ٣٩ الفَ طَالِبِ وكَانُوا تَفْيِبُواْ مصر اكد ان البيانات المتضاربة تتبت وجود "خلافات عميقة" بين اقطاب عن المعاضرات منذ معة طويلة. وكانَّ التنظيم في شأن اعتداء الأقصر الذي المُحققون تعرفوا الى مويات مؤلاءً شنه لقرآد من الجماعة في ١٢ تشرين الثاني وأدى الى مقتل ؟؟ من مقارنة بصماتهم ببصمات نمف شخماً معظمهم من السياح. وقال ان رفاعي طه (27 عاماً) المحكوم عليه مليون شخص من سكان محافظات الصفيد، ذلك أن أسماعهم لم تكن واردة ضمن ملفأت الشرطة التي بُالاعدَّام غَيَائِياً في مُصَرِ "يُعَارِضَ وقف العمليات ضد السياح" ويعارض وررد تفشى ان تكون في مواجمة جيلً جـديد من الإسـلامـيين لا تملك تَالِيا القرار الذي اتضنَّهُ عَلَمُ مَنْ قــآدة التنظّيم فيّ الفــازج اذ اعلتواً توجــه تعليـمـات الى أكل خـلايا معلومات كافية عنه من جــهــة لخــري، مـــرح وزير الجُماعة بوقف استمناف السياح والسيادة في مصر". في غضون ذلك، تدرس السلطات

السياحة المصري ممنوح البلتلي أن نسية اشفال الفنانق انخفضت الى تصو ۱۸ في المكنة عبقب مستبحبة الاقصر. وقال: "ندن امام اكبر ازمة في تأريخ السيامة المصرية، من السناجة وعدم لدترام العقل والرأي العلم المصري والعالمي ان تقول أنّ منا العادث أو هنه العربية البشعة ان تكون اها أثار سلسة ضنعة. ان نسحة الالفائات ضخمة جما. وهبط المتوسط العام لنسب الاشفال من ٧٠ في المئة في الاسبوع السابق البريمة مباشرة ألى تحو ١٨ في المئة فقط خلال الاسبوع الاول من كاتون الاول على مستسوى كل المناطق

"بوضع قبوائم باسماء الطلاب الذين

تغيبوا عن الدراسة منذ تشرين

الثاثي". واضافت أنه وضعت قائمةً

تهم اسماء ١٠١ من طلاب كليات

الطب البيطري والطب البشري

والعلوم والمناسة والتربية النين

وكان ثلاثة من منفذي المجوم

سيستجويون في الايلم المقبلة.

(و ص قه، رويتر)

بيريس يشبه مقاتلي "حماس" بـ"ارهابيي مصر"

القامرة – و ص ف – دعا ركيس

متطرفة او تستخدم الارماب والقتل

من هذه السنة.

الى اشخلص على علاقة بمنفشي رفاعي احمد طه المقيم في أفغانستان مثل هذا التوجه والذي يعتقد انه مجوم الاقصر-وقالت مصادر امنية ان تعليمات صنعاء قد تلجأ الى التحكيم الدولي

ای خلاف بنشاً۔ وتديث الجانبان عن اشتياكات على

وقالت عندا ان مغاوضات ترسيم الصود بين البلدين وصلت الى طريق مسدود بسبب المطالب السعودية غير

وزادت حدة التبوتر بين الطرفين اتر الاعترافات التي أدلى بما متمم سوري يحاكم بتهمة الضلوع في التنفجارات التي شهدتها مدينة عدن الجنوبية، إذ أفساد ان المناجرات

المدود المشتركة

صحة الكثير من زعماء المعارضة

اليمنيين المعشقلين بسبب سوء

الاصوال في السجون وأضرابهم عن

الطعلم منذ اوائل الشهدر الجاري.

وطلبت جساعات المسارضة من

أسلطات السماح لها بتنظيم اعتصلم

سلمي غداً في بلدة المكلا للضغط على

الحكومة لاطلاق المعتقلين. وجهاء في بيان أصدرته لجنة

التنسيق بين أخراب المسارضة في

حضرموت أن أبو بكر حساينون

ومحسن العمودي من حزب "رابطة

أبناء اليمن" نقلا من السجن وهما

يرقدان في وهدات العناية المركزة

في مستشفى حضرموت، واضاف ان

الأمين الاول للحزب الاشتراكي اليمني

المعارض حسن أحمد باعوم وناشطين

إخرين في حال حرجة في مستشفيات

وأعتقل الناشطون الشهر الماضي بعدما طالبوا بتنظيم تظاهرة الضغط

على الدكومة من اجل اطلاق المعتقلين

يسبب نشاطهم السياسي. وقاطعت احزاب معارضة عدة منها

London

By Carrier Factor International lines.

Beirut: Verdun Plaza II., Tel., 01-791072, P.O.Box: 136239 Sneuran, Beirut-Lebanon

London, Singapore, Kuala Lumpur, Saudi Arabia, Cairo

ونُقَلَت عنه اذاعة صنعاء أن حكومته

اكنت وقوع اشتباكين الأرين بعد هذا

الاثنين الماضي في تسوية سريعة

السعودية جندته لاغتيال شخصيات يمنية الامر الذي نفاه السعوديون نفيأ وكانت منعاء والرياض وقعتا عام ١٩٩٥ مذكرة تفاهم تنص على اعادة العلاقات بينهما طبيعية وترسيم من جـمــة أخــرى، ابنت امس المعارضة اليمنية قلقها من تدهور

الوزراء الاسرائيلي السايق شمعونت بيريس الى محاربة حركة المقاومة الاسلامية "خماس" بالحزم نفسه الذي يواجه به "الارهابيون المصريون"، في خُتَام لَقَافَه أَلْرَقْيِسُ الْمصري حسنيُّ مبارك في القاهرة. وقال بيريس ان مقاتلي حماس

"هم ارهلبيون تماما مثل ارهابيي مصر، ان عندهم قليل لكن قندرتهم على التنظريب كبيرة وعلينا أن لكون صارمين معهم"، واضاف: "ينبغي وقف كل من يرتكبون اعمال عنف أيا كانت الدولة التي ينتمون اليما". ولاحظ ان السلام يحتاج الى غالبية لكن الارهاب تكفيه اقلية وانتم رأيتم كيف تمكنت اطلية من تقويض أمال غالبية كبيرة"، في اشارة الى اعتداء الاقصر الذي أودى بعيدة ٦٢ شخصا الشمر

واعتبر أن "تتائج الانتخابات الاسراكيليكة (ايار ١٩٩٣) تأثرت كثيرا باعمال العنف التي نفتتها عماس التي سببت ضررا كبيرا لاسرائيل والفلسطينيين"، وحرص على التمييز بين "حماس" والمتطرفين الاسسرائيليين السائلا أن "مسعظم المجموعات المتطرفة في السرائيل الأ اقليـــة، لا تؤيد العنف او الارهاب هناك فسارق بين ان تعستنق افكارا

الدزب الاشتراكي لليمني ورابطة ابناء اليمن اتتخابات عامة في وقت سابق للتعبير عنها"،

(رويتر، ومن ڪ)

لْمُويِّة الْمُقْدَسُّيِةُ وأُوضَحَت انْ الْجِيشُ الْاسرائيلِيُّ سير دوريات في بعض هذه المناطق التــاثيــر على سكلامــا (و ص ف، رويتر) موردخاي ينفى رقم ١٣ في المئة للانسحاب من الضفة ونتنياهو يغلب المصلحة الاسرائيلية على الضغوط الاميركية المناطق الريفية في الضفة الفربية،

نفى أمس وزير الدفاع الاسرائيا ل ررير سماح الاسرائيلي اسحق موردفاي ما بثقه الإناعة الاستفادة الإسرائيلية عن إعداده اقتراحا لسب المرسيدة عن إعدادة عدرت الشخب المدّة من أراضي الضفة الغربية. وقال المدّة من أراضي الضفة الغربية. وقال الناطق بلسمه أني بيتاياهو أن "الجماز الأمني لم يقدم أي اقدراح للانسداب من 11 في المدّة من أراضي الضفة بل "أعدا بمبادرة من موردشاي، وبالتزامن مع المشاورات على المعيد السياسي، عددا من العقترمات الببكنة لإعادة الانتشار، لكن أيا منما

لا يقترح السدايا من ١٢ في المِثَة". وكأثت الاناعة الرسمية أكدت صباحا ان موردخای أعد اقتراح الـ ١٣ في المُدَّة، وهو ما يستجيب تقريبا المطلب الاميسركي، وأضافت أن وزير الدفاع سيبحث في الامر مع رئيس الوزرا بتيامين تتتيامو ووزير الذارجية ديفيد ليفي ووزير البني التحتية الوطنية اريبل شارون. وأشارت الى ان المكومة تسعى الى توضيح اقتراح الانسماب قبل الاجتماع العقرر بين

نتنياهو ووزيرة الفارجية الاميركية

مادئين أولبرايت في ١٧ كانون الاول

صورة رئيس الوزراء الاستراقيلي بنيتامين تتنباهو منعكسة على شاشة كبيرة في مؤتمر

الفلسطيني ياسر عرفات في لندر كما أفادت إذاعة الديش الإسرائيلي. ومعلوم أن واشنطن تضغط على الحكومة الإسرائيلية لحملها على اتخاذ قرار يقِفي بإعادة انتشار الجيش في

اقتصادي في تل ابيب لمس. (اب تيليفوتو)

شكل أمهم وذي محقية أخارج

الجاري والَّذِي يَسِهِقُّ بـ ٢٤ سَاعَة لَقَاءُ ثلاثياً يضم أولبرايت ونتنياهو والزعيم مآثر سارة نتنياهو في الغيرة والفظاظة

اتهم رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو أمس وسائل الاعلام الاسرائيلية بشن حملة "تشمير" على علالته وذلك ردا على مقال تنشره اليوم صحيفة "يديعوت احرونوت" عن فضائح زوجته

ويتصدر المقال المرفق بصورة

عالم اسرائیلی: قدسية حائط الهبكي

واستند بيليغ في تقديراته الى

ويعتقد بيليغ ان موتى مسيحيين ومسلمين ويموداً دفنوا معاً في هذه

الصَّفْحة الأولى من عدد الصحيفة الاوسع انتسشارا وعنوانه "سارة تُتنبِّلُمُوْ: كُلُ الْحَقْيَقَةُ"؛ وينسب الى زوجة رئيس ألوزراء اليميني بعض المآثر في مجال الغيرة والتصرفات

تعود الى ٥ او ٦ قرون

اعمال التنقيب والبحث التي اجريت في السنتين الاخيرتين بعد العثور علَّى كتابات منقوشة على حجار يتألف منها دائط الببكى، وتشير أَلَى أَنْ مُوتَى نَفْنُوا فِي الْحَكَانُ، وقَدُ عَثْرُ بَعِد انْتُمَا إِعْمِالُ الْتِنْقَيْبِ عَلَى نحو ٦٠ هيكلاً عظمياً تعود الى القرن الملاي عشر تؤكد وجود مقبرة في المكان ربما امتدت تحت المسجد الاقصى الذي يشرف على حائط المبكي.

حدود المدينة.

المسلمين أته المكان الذي ربط اليه النبي محمد نابته المجنحة "البراق" عندمًا اسرى ليلاً من المسجد للحرام في مكة للي المصجد الأقصى.

القدس – وص ف – قال مصدر في دائرة الآثار الاسسرائيليسة ان دراسة أعدها عائم الأثار الاسرائيلي يعقوب بيليغ تظهر ان حلاط المبكى لا يقدسه آليمود الا منذ خمسة او ستة قرون خَلافاً الرواية التي تقول ان الحائط جزء من سور الميكل اليمودي في القادس الذي دماره

وتؤكد هيئة الاوقاف الاسلامية ان حائط المبكى مقدس ليضا عند

ومسرح نتنيساهو للتلفسزيون الاسرائيلي، "سارة وأنا شخصياً

الرومان عام ۲۰.

للمقجرة بسبب للظروف للتي كالتت سائدةً في نلك الوقت والتي كلنت تصول دون اجسراء الجنازات خسارج

وأولادتاء تشكل هدفها منذ سنة ونصف سنة لعملة تشمير وقحة بلُّقت دُروتها بهذا المقال". وقالت المحيفة الشعبية التي توزّع ٢٠٠ ألف نسخة يومياً أن سارة ئتنياهو "اتخنت انفسما مكتباً

وسكرتيرتين" مستخدمة الأموال العامة، وهي "تتلقى عدايا من دون وجـه حق". وأضافت أن الزوجـة المتعجرفة "رمت اجدى الموظفات بدئائما واتممتما بأنها لم تمسحه بيدا"، وأنها "تطلب من العاملين اديما تذوق النبيذ قبل أن تشريه خشية أن يكون مسمما"، وفي المقال ايضاً أن صيحات

سارة تتيامو "هزت استديومات التلفزيون عندما لامست المقنية السرائيلية الواسعة الشمرة أوقرا مارًا كتف رُوجِها بنيامين نتنيامو في برنامج بث مياشر، وعندما هاول رثيس الوزراء تهدئة روعها، هددته بتقديم شكوى ضده للى الشرطة بأنه ضريما وأذاماً.

وتَضَّتَلُفُ أَرَّهُ الْاسْرِائْيِلْيِنْ فَي سارة وهي مضيَّفة سابقة في شركة "العال" وأختصاصية نفسية الاطفال. وسبقٌ لما ان ثارت عَاشبة في حوار تَلْفُزيوني مَسَجَل على فَيديوً في حـريران الماضي عندمــا التيــر موضوع علاقة علطفية اعترف زوجما باته أقلمها بعد أربع سنوات من آذواج. وزواجـهـا من تَتنيـاًمو هو الثاني في حياتها وتخوض معركة قضائية آمنع زوجما الاول من نشر كتلب عن حيلتما الخاصة، واقد أتارت ضجة العام العافي بطردها مربية لاتما لحرقت حساء

(وص ف، رويتر) انديك يزور اسرائيل وسوريا وريما لينان

واشنطن - أش أ - قــ مسؤول في وزارة الخارجية الاميركية ظلب عدم نكر اسمه امس ان واشتطن تمسعى الى لحياء المسار السوريّ – الاسرائيلي في عمليةً السلام بايفاد مساعد وزير الخارجية الامياركي اشاؤون الشارق الاوسط مارتن لتديك الى ممشق. وأضاف ان قديك توجه لمس الى اسرائيل، ولم يستبعد إن يزور لبنان.

يدأت تعود آلي لركيا من غير أن يشير الى حجمها. وكان ممدر عسكري في ديار بكر كشف الأربعاء أن نحو ألفي جندي عادوا الثلثاء الى الأراضي التركية عند الوزراء الأحد حاسمة في تحديد حجم الانسحاب وبلورة الاقتراح الذي قرية جوكورجا حبث تتمركز ومدات القِتَالُ الدكومية في المناطق الجبلية. وبدأت هذه العبايسة في الرابع من كأتون الاول الجاري مستمدفة مواقع رجال الاعمال في الشرق الأوسط. التعاون بغض النظر عن مسار عملية

"حزب العمال الكرنستاني" لمواجهة التمضيرات اللوجستية التي يقوم بما في المناطق الجنوبية. وأكدُّ أن انتُمهُ القَّـسم البري من العَـمليـة مـرده خموما الى تساقط التاوج في منطقة خاكورك الواقعة عند تخوم الحدود الايرانيـــة والتـــركــيـــة في الاراشي

العراقية. الى ذلك ، أعلنت وكسالة "أتبساء

وسبق لوزير الداخلية التركي مراد باسينسجي أوغلو ان تصدث الجمعة الماضي عن التوغل التحركي الجديد الذي يشارك فيه ١٠ الف جندي. وأوضح أن نصو ثمانيسة آلاف من

مـقــاتلي "الدـزب الديموةــراطي الكردسـتاني" يشاركون في العملية الى جانب الجنود الاتراك، ومي المرة الثالثة يهاجم الجيش التركي مواقع "حزب العمال الكردستاني" في شمال

العراق منذ أيار الماضي، (و من ف، رويتر) التاضول" التركية شبه الرسمية أن

رئيس أركان الجيوش الفرنسية يزور مصر القاهرة - و ص ف ، أ ش أ - نقل رئيس اركبان الجيوش الفرنسية الجنرال جان- فيليب دوان أمس تعينت الرئيس جاك شيراك إلى نظيره المصري هسني مبارك ، في اليوم الثاني من زيارة لُمصر تُستمر لُربعة أيام وتُهدف ألَّى تعزيز التعاون العسكري بين البلدين.

وصرح البغرال دوان الذي يزور مصر بدعوة من رئيس أركان البيش المصري وصرح البغرال دوان الذي يزور مصر بدعوة من رئيس أركان البيش المصري الفريق مجدي حداثة ، بعد اللقاء "بدئنا في التعاون العسكري، مجيئي هدفه مواصلة المحادثات التي بدأها وزير الدفاع (الان ريشار) في نماية الهوز والتي مواصلة المدادثات التي بدأها وزير الدفاع (الان ريشار) في نماية الهوز والتي وضع فيما الاساس لزيادة العلاقات في مجال النفاء"، وأضاف: "تربطنا بعمر عُلِقَات متميزة ولاسيماً في مجالي التعليم والاقتصاد وعلينا أن نضيف اليما الدفاع الذي لم يكن متطوراً ما يكفي ولمنا الفنا لجنة عليا (مشتركة التعاون العسكري) ستتيح البحث في منه القضية بصورة اكثر عمقا". وأشار الى انه أكد لمبارك "تأثر فرنسا البائغ باعتداء الاقصر لاننا نعتبر مصر

ومو كَانَ الثقى أيضا وزير الدفاع المصري المشير هسين طنطاوي على أن .

مزيد من القتل المتبادل في الجزائر

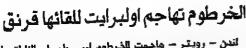
يلتقي لاحقا وزير الخارجية عمرو موسى.

الجزائر - و ص ف - نشرت صدف جزائرية اسى أن مجموعة من الاسلاميين المسلحين اقتدمت ليل الثاناء - الأربعاء مركزا للتدريب المعني في فرندة قرب تيارت على مسافة ٤٤٠ كيلومترآ جنوب غرب الجزائر العاصمة ونبحث دارس المركز وزوجته ونجله وشخصا رابعا، وأشارت صحيفة "لوماتان" الى أن المعاجمين خطفوا كذلك فتاة مرامقة

وقالت صحيفتا "لبيرتيه" و"الخبر" أن اعضاه في "الجماعة الإسلامية المسلمة" نبدوا في الليلة نفسماً النين من العديين في دوماس قرب عين دفلة على فت مسافة ١٦٠ كيلومترا غرب العاصمة كذلك قتل شخصان وأصيب تلاث بجروح عندما مرث سيارتهم فوق عبوة فانفجرت بما بعد ظمر التلتاء في بيرين قرب الطُّفة علَى مسأفة ٢٠٠ كيلومتر جنوب الجزائر . وفي العاصمة، اغتيل شرطي صباح الأربعاء فيما كان يحرس سفارة المكسيك، وقالت صحيفة "لا تريبون" التي أورنت الخبر، أن قوى الأمن قتات اتنين من الاسلاميين المسلمين كانا يختبئان في بلدة العامرية قرب حيجل شرق

التقافة والأعلام العميد طيب ابرهيم محمد خير وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت لاجتماعها مع قادة المعارضة السودانية وحضما أياهم على استخدام وقال أن تصريحات اولبرايت تمثل "عدوانا من جانب الولايات المتحدة وتستمنف وحدة السودان. وأضاف أن ذلك يظمر عدا الولايات البتحدة لاي

ويثت شبكة تلفزيون سودانية ان الفرطوم نددت باجتماع اولبرايت مع العقيد جون قرنق قائد "البيش الشعبي لتحرير السودان" لدى زيارتما أوغنا، فيما قال مسؤولون امريكيون أن اولبرليت أجتمعت مع قرنق الاربعة ودعت إلى قيام ويعتبر أجتماع اولبرايت مع قرئق وخمسة من اعضاء "التجمع الديموقراطي و الوطني" وهو مظلة للمعارضة السودانية أهم اتصال بين واشنطن والمعارضة



ندن - رويتر - ماجمت الخرطوم ادس بلسان الناطق باسم الحكومة وزير الوسائل السلمية أو العسكرية لاحداث تغيير في السودان. تُوجِه وطني في كل الدول العربية والاسلامية والأفريقية كما يظمر عداً؛ وأشنطن للسودان.

حكومة جبيعة في الفرطوم.

وزيرة الفارجية الأميركية مادتين اولدرايت

من ضحايا الابده سب. انظار بعض الناجيات، أمس. (رويتر تيليفوتو)

لرواندا بضع ساعات والتقت كلا من

الْرُئيس الرَّواندي باستَّـور بيـزيمونغـوَّ ونائبه وزير الدفاع الجنرال بول كاغامي،

أَلَى وزيْرُ لَلْمُـارِحِيهَ ٱلذِّي كَـانَ فِي استقبالها في المطار الاستاز غاسانا،

ووضعت أكلينًا لمن الزهر في مقبرة

جُمَّاعِيةَ لَضَحَايًا الْأَبَادَةَ الْتَيَّ رَاحٌ صَحِيتُهُ

التبوتسي والمبوتو المعبتيدلين عبأ

١٩٩٤، وتفقدت مخيما قرب العاصمة

كيفالي حيث يقيم اطفال كأنوا أعيدوا

الى الأنهم الا مرآفق. وعبرت في هذه اللقاءات عن تأثرها بالجمود التي تبذل لتحقيق المصالحة بين

التوتسي والموتو ، وقالت، "اعتقد أن

ثمةٌ فرَّصةٌ وأضَّمة لَّاتقدم في مجالٌ

حقوق الانسان في رواندا" ذُلك أن "من

الصُعْب لبلد ذَّبح الصَّف مليون شُخصُ

من شعبه ان يستجمع تقسّه ويحقق المصالحة (...) لقد فعلوا الكثير حتى

الآن ولكن لا تزال الطُريق طُويلة الممم"، كذلك عرضت رزمة مساعدات

لروائدا تشمل ١٠٢ مليون دولار لنزع

الْأَسُلمة و٢, (مليون لتُعلَّيم اللَّجِئَينَ العائدين ومليون دولار لتحقيق

و كأنت وزيرة أأذارجية الاميركية

اكدت الثلثاء أن الولايات المتحدة ودولا

لذرى تشارك في تعمل مسؤولية عدم

الرد على المُجازر. وقد قادرت رواندا في

الساعات الاولى من بعد الظهر متوجهة

الى كينشاسا عاصمة جممورية الكولغو

وَيِنْكُر أَن الاتباء عن المجزرة الجديدة

(أب، و ص ف، رويتر)

الديموقراطية ومشاريع المصالحة

الديموقراطية.

نشرت بعد سفر اولبرايت.

مَـــا بين ٥٠٠ الف و٥٠٠ الف من

مقتل ٢٠٠ لاجئ من التوتسي

تزامن مع زيارة أولبرايت لرواندا

مادلين اولْبَرَايْت امسٌ، في اطار جُولتها

الافريقية على سبع دول ، روائدا محطتها الثالثة آتية من اوغندا حيث

اندت اعجابها بالبلاد ويرئيسها يوويري

موسيفيني ووصفتها بانها منارة الاملُّ للدول الافريقية الافرى، وتزامنت

زيارتها مع أعلان صصول مجزرة

أستُهدفت لأجئين من التوتسي في أحد المخيمات في شمال غرب البلاد راح

ومرحت الناطقة باسم المفوضية

العليًّا لَلَّاجِئِينَ التابعة لَلاممُ المتحدَّة بُولا

غيديني أن المهاجمين النين يعتقد المم من المتمردين الموتو أغاروا على

مئّةُ خيمة في المُقيمُ الّذي يؤوّيُ الفّ لاجئ من منطقة ماسيسي في جممورية الكونفو المجاورة، فـقتلوا نحو مثنين

. وُسّرعان ما طالبت رئيسة المفوضية سلحاكو اوغاتا بمساعدات طبية لنحو

٢٠٠ جُريح يعالجون في مستشفى جيسيني على مسافة مثة كبلومتر

وأفاد لحد القادة الاقليميين للجيش

الرواندي الكولونيل كايومبا نيامواسا

لَّهُ عَدَّ ٢٢٠ جُثَّة وَأَنْ الْمَهَاجِّمِينَ استخدموا القنابل اليدوية والبنادق

والمــراواتُ في الْغَــارَة ٱلَّتِي ُشنوماً الساعة ٢٢٠٠٠ بتوقيت غريئيتش

واستمرت ١٥ دقيقةً واضاف أنَّ أَلَّجَنُودُ لم يتمكنوا من صدُّ المعتدين الذين

في مخيم مودندي منذ آب الماضي

عنما قتل أكثر منّ منة لابئ رميا

بالرصاص وبالمراواتُ في غارةُ القَيتَ

تبعتما على المتمردين الموتو. وتقول

السلطات الرواندية أن ونيرة المجمأت تصاعبت عندما اختاط المتمردون

باللاجئين الموتو العائدين من الدول

المجاورة العلم الماضي، وكانت وكالة رواندا للانباء الخاصة

نقلت في وقت سنابق أن المتسمردين

الموتو قتلوا زعيم قرية رامها وأأأ

شَخْصاً آخرين جنوب بلدّة جيسيني في شمال غرب البلاد مساه التلثاء. ومن

التلار أن يُعر اسبوع من غير أن ينصب المـوتـو مكِمناً أو يشنوا هجـومـاً على

سبجن. وأوضحت أن الفساعلين من

التونُّسيُ النَّدِن نجوا من حملة الآبادة عملم ١٩٩٤. واضافت أنه يبعدو أن

المتمردين الهوتو يستهدفون السلطات

المحلية والناجين من الابادة الجماعية ، مشيرة الى مقتل عدد من زعمه القرى

والمستشارين والزعماء المطيين في

والتشمر الاخيرة. أولبرايت أما أولبرايت، فقد استمرت زيارتما

شمال غرب العاصمة كيفالي.

هربوا الى الكوتفو المجاورة.

ضعيتها نحو ٢٠٠ شخص .

وجرحوا عددا مماثلا.

المناخ السلبي أضعف البورصات الاقليمية

اشتداد الأزمة في كوريا الجنوبية والرئيس يكرّر اعتذاره للشعب



كوريون جنوبيون يستمعون الى رئيسهم كيم يونغ – سلم امس في المعطة الرئيسية للسكك

موجودة مما يوحي بأن "التوقعات الاقتصادية لشرق أسيا لا تزال مشرقة"، مستدركاً أن ثمة مشكلات غياب الأسس الاقتصادية وخصوصا مع اتخفاض معندلات التضخم في مقابلُ ارتفاع معندلات الانخار، وقال إن جوهرية في النظام المالي لدول المنطقة يجب أن تعلج بسرعة وحزم. (و ص ف، رويتر، أ ب) العناصر المهمة التي سَاهُمتَ في المعجزة الاقتصادية الأسيوية لا تزال

طبيب يلتسين يطمئن الى صحته:

لاعلاقة للقلب بما يعانيه

الرثيس الروسي بوريس يلتسين مستقبلاً كبير موظفي الكرماين فالنتين يوماشيف في مصع

على ان لوِبة البـرد التي يعـِـانيــهــا

يلتسين لا علاقة لما بتأتا بعملية

القلب الخيرة التي اجريت له. ونقلت عنه وكالة "انترضاكس" الروسية المستقلة ان ما حدث له "ذو طبيعة

روتينية". واضاف :"ليس عندي أدني

قَاقَ فَي شَأْنِ الصحةَ العَامةَ لَزعَيم

البُلاد. بل بالعكس شان العملية

حسنت نمط حيثاته وقحراته على

العمل"، مشيراً الى ان الاطبه وصفواً

له ادوية مسضسانة للالتسمسابات

وبأءت بالفسشل كل مسحساولات

المحطفيين الاجنانب للاتمنال

باكتشورين الذي رافق يلتسين في

وفيما استمر هبوط اسعر الاسهم

الروسية وفقيت ٢٠٦١ في المثة من

قيمتها لمس، لم تصدر دعوات من

بسبب سوء حاله الصحية كما حصل

في أَلَمَاطَيْ. من جمة أخرى، قدم امس قلاد

القولت الجوية الروسية الجنرال بيوتر

دينكين استقالته غداة تعرضه

تلانتــقــاد في مــجلس دومــا الدولة

الروسي يستبب تعظم طائرة فى

سيبيريا ادى الى مقتل عشرات

الاشخاص. إلا أن ناطقاً باسم القوات

المسوية أوضح ان سينكين اراد ان

يتندى عن منصبه لأنه سيبلغ الستين

ولضاف: "نُؤكد أنه قدم استقالتُه لانه

سيبلغ الستين في ١٤ كانون الثاني".

وطلب بينكين انّ يتولى منصها في

وويخ المُنرقل ليف روخلين الذي يرأس لجنة الدفاع في مجلس النواب

دينكين بسبب تدلي مستويات الأمان في طائرات القوات الجوية.

وتولى دينكين منصب قائد القوات الجوية عام ١٩٩٢ وواجه في ولايته

خفوضات كبيرة لموازنة القوات

المسلَّحة الروسية. وفي شــمــر آب الماضي قــال له

سيخفض عديد القوات الجوية وقوات

الدَّفَاعَ الَّجويَّ الى ١٦٠ الفَّ رجْلُ من

النماح سبري ۳٤۰ الف رجل. (أ ب، و ص ف، رويتر)

قوات الاحتياط بعد الاستقالة.

زيارتيه التخيرتين لاسوج والصين.

والفيروسات

كوريا البنوبية مع تراجع جديد لستر العملة الوطنية الوون وتنمور أسعار الأسمم في يورصة سيول مما لصطر السلطات الكورية الجنوبية الى مطالبة صندوق النقد الدولي بالتعبيل في دفع المسأعيدات الموعودة ودفع الرئيس كيم يونغ ~ سـام إلى الاعتــنار من ولليوم الرابع على التوالي تراجعت

العملة الكورية الجنوبية أزاة الدولارعن حدها الاقصى المسموح به بنسبة عشرةً في المثَّة إلى ١٩٦٩،١٠ وون الدولار. وحصل ذلك في غضون تلاث دقائق فقط فعلقت عمليات تناول العملات على الفئور. وفي الوقت عينَّة فقيت الأسمم نسبعة ٥٠٦ في المشة من

ومنذ الثالث من كاتون الأول الجاري ينٌ أعلن تقديم مسأعدة كبي حين احس مسير مقدارها ٦٠ مليار دولار لتحقيق استقرار الاقتصاد الكوري البنوبي، خسر الوون ٢٦ في المئة من قيمته. ومع بُدلِيَّة المشكلات في كــــوريا البنوبية، كان الدولار يساوي أقل من الف وون, وتسري شائعات في السوق مفادماً أن سعر الدولار سيصل إلى

وكان في استقبال الوف عند حور ورد. وحذر وزير المال ليم تشاتغ – يول الأسواق مشيراً الى أن المستوى الحلي للعملة لا يتفق والواقع الاقتصادي. وحدد بعشرة مليارات دولار احتياط المصرف المركزي الذي يمكن أستذدامه لدعم العملة المُعلِية في مقابل ستة مليارات دولار أواضر تشرين الثناني المأضي عندما للررت البلاد الأستنجاد مندوق النقد الدولي. وقال أحد معاولي الوزير أنه قرر دوجيه نداء الى مندوق النقد ليطلب منه دفع مبلغ 10.00 مليلر دولار قبل نَاكَنْ" و "لا للاستسلام" وحمل بعضهم

سيبذل قصاري جهده لانعاش الاقتصاد

سيبن مصري جهدة العمل المناصة والمفاظ على الامن الوطني في ما بقي من ولايتمه التي تنتمي في شهاط 1994. وأضاف "أوبخ تقسي كل يوم وانا أفكر في يأس أرباب العمل الذين تخلفوا عن الوفاء يديونهم والآباء الذين المخلفوا عن الوفاء يديونهم الأمار

فقدواً وظَّائِفُهم". وخض الكوريين على

معالجة الاسباب الجوهرية للازمة، لافتاً إلى أنه "لا يمكننا منافسـة العالم على

من احد لا يحداد ماكسته القائم على أساس نظامنا الدلي الذي يعتمد على الأساس ويتسركسز على التسوسية الذارجي"، ووعد بأن "تخفض الدكومة

وتردد في سيسول أن مصافظ المصرف للمركزي في كيونغ – تشيك

المشكلات الاقتصادية. لكن أحداً لم

امتدادات إقليمية

وأدى التسدمور العليّ في كسوريا الجنوبية الى تأثر العملات الرثيسية في

المنطقة، فترلجع البات التابيلاندي فترة

وجيزة للى أدنى مستوى له مسجلا ٤٣ باتا الدولار، وخـــســرت الروبيـــة الادونيـســية ثلاثة في العلقة مسجلة

٥٣٥ءً روبيـــة الدولار، إلا أن دولار

ستغافورة القوي استعاد المستوى

الذي كَـُسانِ لَهُ فِي تَمَوزَ ١٩٩٣ وَهُو

وفي كلُ أرَّجــه أســيـــا أضطربت

البورمآت، فتراجعت بورصة سنغاقورة

٣.٦ في المئة ويورصة طوكيو ٣.٦

في المُثَمَّةُ وبورصةً ثُلْيبه ٧، ٢ في المثة

ويورصـة مُونَعُ كـونغُ ٥٫٥ في المئـة

ويورمــة كـوالالمبــور (٧٠٤) في المئية

ُ وُقَالَ الْدَبِيرِ الْاقتصادي في شركة ستاندارد اند بورز* المالية ديفيد

كومين إن تقمقر الوون "بش فقدا تاما ثنقة السوق بكوريا والذي العكس مرة أخرى مساء الاربعاء عندما خفضت مرة أخرى مساء الاربعاء عندما خفضت

مؤسسة موديز تقويمها للاقتصاد

وبورمة سينتي ١٠٥ في المئة."

١,١٢٢ الدولار.

إجراات جذرية لَذَفُض الانفاق".

ض الاستقالة متحملاً للبد

ماتها وقوتها العاملة وتنفذ

لافتأت كتب فيما أشين فين قاتل بنة يقع مبنع 10.0 ميسر دودر مين نماية الشمر الجاري، في حين تمكنت السلطات النقسية من إقناع المصارف بان تجدد شمرين قروضاً لشركات خاصة انتمت اجالها وتبلغ قيبتها ٨٠ الف مليار وون (٤٣.٥ مليار دولار) تفادياً لعمليات الافلاس. اعتدار الرئيس

فعل السبط في يرفق السفاية. فرار سجين وفي بلفاست، بدأت قدوى الامن مطاردة واسعة للعضو في " البيش للجمهوري الايراندي" ليام أفيريل (17عاماً) الذي نجح في الفرار من سجن مايز على رفم الحراسة المشددة القائمة وفي ظل الأزمَّة الْمُلَّةقَّة لم يجد الرئيس الكوري الجنوبي بدأ من تكرار مرسل محروي البعوي من من معرف الله المعالمة وقال في كلمة بثما التلفزيون، "بصفة كوني رئيسة لا أدري كيف أعبر عن اعتذاري لَمَذَا التَّدَمُورُ الاقْتَصَادِيِّ. وأكد أَنَّهُ يتحمل مسؤولية الأزمة كاملة وأنه

> محكمة ايرلندية حكمت عليه في كانون الاول ١٩٩٥ بالسنجن المويد بسنمت دانته بقتل رجلين عام ١٩٩٤.

> ويذكر ان السلطات شبدت الاجرادات الأمنية في السنجن بسدما اكتشفت في أُذَار نفقًا حفره السينه.

الى فرنسا

في تأشيرة مخول الى فرنساً،

الزيارة الاولى لزعيم كاثوليكي ايرلندي منذ ١٩٢١

أدامس في "١٠ داونينغ ستريت" أجرى محادثات تاريخية مع بلير



جبري أدامس زعيم "شين فين" البناح الصياسي لـ"البيش الجمعوري الايراندي" مفادراً "٠٠

(أف ب تيليفوتو)

ورافق الزعيم الكاتوليكي وفد من سبعة اشخاص بينهم مآرتن ماك غينيس كبير المفاوضين في "شين فين" في محادثات بلفاست الخاصة بالمستقبل الدستوري لايرلندا الشمالية. وهو أول مسسسوول في المسرك الكاثوليكية الجممورية الايرلندية، يزور مقر رئاسة الوزراء البريطانية منذ زارما قبيل ٧١ سنة مايكل كبولنز احبد ممندسي المعامدة الانكثيرية -الايراندية لعام ١٩٢١ التي تقَارر واعتبر أدامس الزيارة "بناءة جدا في

اطار العادقات الإنكليزية - الايراندية". وقــال انه "ينبـغي نفض قــرون من

للمعمر زعميم "شين فين" المناح السياسي لـ"الجيش البـمـــوري اليراندي" مدادثات تاريخية مع رئيس الوزراء البريطالي طوني بلير. وصرح ادامس للصحافيين، ادى وصوله الساعة ١٣.٤٥ بتموقيت غُرينينش الى "١٠ داونينغ ستريت"

المشتركة التي تقع على عاتقنا أمد جسور عُلاقات جَميدة آبين شعب ايرلندا قمة اوروبية في لوكسمبور اليوم

في زيارة هي الاولى لزعيم جمهوري كالوليكي ايراندي امقر رئاسة الوزراء البريطانية منذ عام 1971 ، أجرى جيري

سعياً الى "الوحدة الحقيقية" للقارة من المقرر أن تتخذ أوروبا الغربية اليوم خطوات تابتـة في أتَصَاه وحَـدة اوروبية حقيقية عندما يشرع الاتحاد

ز الاوروبي ابوابه لخمس دول شرقية. ننك ان لوروبا موحدة عنت حتى الآن دمح الاقتصادات والطمومات جاسية لامانيا ودرنسا وبريطانيا وغيرها من دول النصف الغربي للقارة. أماً اليوم، لدى انعقاد قمةً اوروبية تستمر يومين، فأن الأفاق ستتسع مع دعوة زعماء الدول الاعضاء في الاتداد الاوروبي بولونيا والمجر والجمحورية التشيكية واستونيا وسلوفينيا فضلآ عن جَزيرة قبرصُ الْمُتوسَطية، الى

المفاوضات المتعلقة بعضويتها. وستى رئيس المغوضية الاوروبية باك سانتيبر البولة الاخيبرة من التوسيع "تعزيز السلام في قارتنا". فيما قال رثيس الوزراء اللوكسمبورجي جان – کلود بانکر آلذی پستیمیا القمة :"هذا سيسمح لنا لخيرا باعادة توحيد شعب القارة الاوروبية". لكن ما قد يعكر صفو هذا التجمع

اضراب عام

انقرة – أب – نفذ نمو نصف مليون موظف حكومي تركي اضرأبا عاما شمل كبرى سنن البلاد للمطالبة بزيادة رواتبهم والدق الجماعي في التفاوض والدق في الإضراب، بستمما اتارت غضبهم زيادة للدكومة رواتبهم بنسبة الحكومة أن أي زيادة أكبر سُتوقّد مُذا

ومنرح الناطق باسم اتصاد نقسابات الموقافين الرسميين عرفان كايغيسيز الريد من الدكومية أن لتسفيلوض مسعنا واشسار الى ان المضسربين سبعاودون العمل اليوم باستثناء عمال السكك الدحيد النين سيبوقفون

لضرايهم غدا. يُذَكِّر أن الموظفين الحكوميين في تركيا الباقع عددهم ١،١ مليون شخص ، عَلَى عَكُس العَنْمِنَالُ الْأَخْسَرِينَ ؛ لا يملكون حق آلتفاوض جماعيا، ذلك اذ أن الدكوسة تصدد رواتيهم من دون الرجوع اليمم ، كما لا يمكنمم الاضراب

~ _{~4},

تريد أن نضع حدا للمآسي والانقسامات وتدشين حقبة جديدة الدراندا"،وأمل ان بموجبها تقسيم ايرلندا. يتبح لقاء اليوم تحقيق خطوة مممة الى

هو عـدم الرضى عن تركـيــا التي لن تكفـيــمــا السنوات الـ؟؟ للارتبــاط بالاتحاد الاوروبي لتأمين مقعد لما الي الطاولةأو حتى بطاقة الى مفاوضات لاحقَّة كُذلك يبرز بعض المطبلت في الطريق الى العملة الموحدة المفترض ان تغدو أمراً واقعاً في غضون سنة

وقند اوصى وزراء الضارجينة لدول الاتحاد بأن يكون (٣ آذار ١٩٩٨ يوم اطلاق المقاوضات مع للمرشدين الاوروبيين الشرقيين العشرة، اضافة الى قبرمن، على أن تسرع وتيرة المفاوضات مع المرشحين الضمسة الاكبر. اذ تعتبر ليتوآنيا ولاتفيا وسلوفاكيا والمجر وروماتيا غير جاهزة اقتصادياً أو سياسياً ما سيضعها في لائمة ثانوية من المرشحين يبدأون مفاوضات جدية في موعد لاحق. لما

بع زنیس سورزات سسرهی

يلمناظ منسناء الاربساء وبعند ثلاث

ساعات؛ فضعاد الاتراك الى بلادهم من

غير ان يعلوا بأي تصريح، فيما قال

ياتكر أنه "ليس متفائلًا ولا متشائماً"

بارضًا والقرة والفي اجتماع ثان كان

مقرراً ليل السبت بعد اختتام القمة

لاطلاع الباتب التركي على النتائج. على الصعيد الاقتصادي ، يحاول

الزعماء الاوروبيون التومل آلى تسوية

في شأن طريقة تنسيق السياسة

الاقتصادية بعد تبني معظم نول

التنساد العبملة الموسسة "أورو" في كالون الثباني 1999، وتريد فرنسا

والماثيا تشكيل مجلس يعنى بالسياسة

الاقتصادية الدول "الأورو"، الامر الذي

ترفضه بريطانيا واسوج والدانمارات واليونان غير المتوقع أصلا أن ينضم

فورا الى العملة الموحدة خوف من

استُبعادها من عملية عنع السياسة

وثمة تفاؤل قليل ايضا بالتوصل

الى أتفاق على نزاعات لخرى ، الصراع

بين فسرنسسا وهولندا على رفاسسة

المصرف للمركزي للاتحاد الاوروبي الذي

سيتولى ادارة السياسة المالية بعد

انطلاق "الاورو" وكنان يانكر صرح اثر

لقاثه نظيره الغرنسي ليونيل جوسبان

اللا اعتقد اننا مستعدون لايجاد حل

Airline with the Best Cabin Staff. 97

الاقتصادية الاوروبية.

اللوكسمبور التي تنفي رئاستها الدورية للاتداد، فتيدو مصممة على الا وكان سجن مايز مسرها لعملية فرار ضخمة شفات TA سجينا من افراد تتدول القمة "قمة تركيا" الامر ألذي الجيش الجمم وري الايرلندي " علم ١٩٨٢. وفي ما يخص تركيا ، اجتمع ياتكر

(و ص ف، رویتر، آ ب

وكاتت جلسة مناقشة هذه المسألة عاصِفة وعلقت مرارا ينفع من المعارضة

الكوري من حَسِيَّث الْدَيُون بالعسملةُ الاجنبية درجنين"، رياره حربسه. أما التصويت العام في قراءة أولى على مشروع القانون في شأن المجرة الذي العرب ونير العالمية جان – بيار

مشارف "٠٠ داونينغ ستريت"، الذي أشفع لرقابة امنية مشعدة، نصو خمسين من الصار" شين فين " حملوا حمسين من سحر حين حي المحمو العلم الوطني الايرلندي ولافتيات تدعو خصوصا الى "نقل السجناء السياسيين فبورًا" أو "الافسراج عنهم". وفيصلت مجموعة صغيرة من افراد الشرطة بين مؤلاء ونحو ثلاثين من المؤيدين لابقاء أولستر شمن الملكة المتحدة وهم وحُدويونَ أو اعضاء في الجيمة الوطنية ليمينية التشددة النّين متفوا "بليّر

على تحقيق تقدم".

و"أولسِتر بريطانيّة". وتأتي هذه المعايثات نتيجة هيئة وداي هذه المحافظة الليب البيش عمرها أمسة أشمر أعلنها "البيش الجمهوري الايراندي"، وقال بلير سابقا انه يرغب في لقساء النامس من لجل لحلال السلام في ايرلندا الشمالية.

عورة من الارشيف غير مؤرخة للسجين ليام فيريل الذي تمكن من الفرار من سجن مايز

المسراع والصذر وسسوء التخاهم, نحن

تقترب من عيد الميلاد ونستعد أدخول

قَـرن جَـديدٌ مع رئيسٌ وزراء جـديد يتمتع بغالبية ساحقة وبقدرة ساحقة

(أف ب تيليفوتو)

قرب بلغاست في أيرلننا التسالية

وتشتبه السلطات في ان أفيريل تسلل الى أوتوبيس ينقل زوجسات السجناء واولادهم بعدما شأركوا في حفلة عبد البيلاد السنوية. وكانت

وسألت أذاعة ليراندية ادامس عن فرار لفيسريل فأجاب، "تمنى له

الغاء شهادة الايواء

الْحكومة بَاكثرية ألَّا للَّابَا في مقابل

وسبق للحكومة الاشتراكية الاولى في عمد الرثيس الفرنسي الراحل فرنسوا ميتران عام ١٩٨٢ ان فرغت شمانة الايواء الاجانب الراغبين في زيارة فرنسا.

للحصول على تأشيرة

باريس – و ص ف – الفت امس الجمعية الوطنية الفرنسية في باريس شمادة الايو4 التي يفترض أن يعمل عليها رعايا دول كثيرة فقيرة برغبون واقبرت تعبديلات عبدة في هذا الخصوص اقترحها نواب يسآريون ومدافعون من ألبيئة ووافقت عليها

شوفيتمان فسيجرى الثلثة المقبل،

ُوفِّي طُوكَــيّــو، صرح كــبــيــر الاقتصاديين في البنك الدولي جوزف ستيفليتز ان الازمة المالية في شرق

ونلك "لعدم شعوره بالراحة". وفي محَاولةٌ لدحضٌ أي تأويل لوضيعت، بث التلفيزيون الروسي شُريطاً قصيراً ظمر فيه يأتسين ومو يرتدي قميصاً مفتوحة من دون ربطة عَنْق ويستقبل في الممح كبير موظِّفي الكرملين فالنَّتين يوَّماشيفُ، ثَمْ وقُعْ بِعَضْ الاوراق وَمُــَــَشَى في الغرفة طبيعياً وتحادث مع زائره، الا اته بدا متعبآ.

أعلن الكرملين امس ان الرئيس

الروسي بوريس يُلتسينَ الَّذي يُعلَيّ التماباً فيروسياً حاداً في جمازً

التنفس أوجبٌ تقله إلى مصح بأرفيكا

خسارج مسوسكو، الغي لمس خطابه

الاذاعيُّ المقدّرر في "يوم الدســـور"

وتعادث الرئيس الروسي ليضا مع الرئيس اللغاري بيتار ستويانوف الذي اللغ اليه تأجيل زيارته التي الاول و۲۰ منه آلی آن یستیمید

يلتسين عافيته. لكنّ محيفة "الواشنطن بوست" الاميركية نشرت في عندها للصادر امس أن يلتسين الدقّل المستشفى المسالجينة من صعوبات في القلب وليس من التهاب في جماز التتفس، ونسبت الى مصدر روسي طلب عدم كشف هويته "أن الأمر خطير جداً. لنه القلب فعالا". واضافت ان

جراح القلب الروسي النكتور ريئاتُ اكتشورين يشرف على علاجه، كحثلك نسبت الي نيبلوسات أميركي أن الرئيس الروسي تعرض اتوية قلبية "أو لما يشبه ذلك"، مشيرة إلى أن مصدراً قريباً من الدكومة الروسية وصف حال الرئيس

في المُقابل، شكك طبيب القلب الاميركي البروفسور مايكل دبغى الذي حضر عملية توصيل خمسة من شرايين القلب أجريت ليلتسين في الخامص من تشرين الثماني ١٩٩٦ في ان يكون الرئيس الروسيّ تعرض لمشاكل قلبية جديدة. وأشار الى ان مصح بارفيكا في الضاحية الفريية لموسكو الذي النفل اليه غير مجمز بالمعدات المطلوبة لمعالجة امراض

وشدد الدكتور رينات اكتشورين

الماروس المترد

طوكيو - و ص ف - قدم حزب العدود الجنيدة ، أكبر احزاب المعارضة اليابلية، أمس مذكرة لحجب ثقة مجلس النواب عن حكومة ريوتارو هاشيموتو لحتجاجا على سياسته حيال الازمة الإقتصادية والنظام المالي. لتَعْفَاضَ شَعِبِيةَ للدكومة بنسبة ٩٪ واضعا رئيسُما في أدنى شُعْبِية لَهُ مُنَّذُ تولِيهُ السلطة في كلَّون الثلثي ١٩٩٦ مع حصوله على تأييد ٢٥٪ فقط. ومن المُتوقع لن يردّ حزب هاشيموتو، الليبرالي النيبوقراطي، الذي يتملع وحده بِالْغُالِبِيَّةِ بَأَذَلُ الْمَجْلُسُ هِذْهِ المِنْكُرةُ كَمَا يَمَكُنُهُ أَنْ يَعْتَمَدُ عَلَى دَعْمُ حَلَيْقَيْهُ في الدكومة الائتلافية الدزب الاشتراكي وُحزب سأكيغاكي،

مذكرة لحجب الثقة عن الحكومة اليابانية

اتفاق عالى لتحرير صناعة الخدمات المالية

جنيف — رويتر — صرح المفوض التجاري الاتحاد الاوروبي السيد ليون بريتان امس ان منظمة التجارة العالمية على وشك التوصل الى اتفاق عالمي لتحرير صناعة الخدمات المالية ٍ وقال: "لم تتوصل اليما بعد، لكننا على وشك عقد ذلك الصفقة وقد اقتربنا جُداً من خط النهاية، واوروبا تكافح بقسوة لعقد الصفقة". وهو كان وُصل الى جنيف لدعم المساعي المبذولة لانجاز الاتفاق بحلول الموعد النهائي اليوم. وامتنع عن التعليق على الموقف الاميركي من الاتفاق. لكنه قال أنه سيجتمع رسي من المسيئ عن الحرب المسيراني من المصادر أن المسادران الله المسيرات على المسيرات الله المسيرات الله المسيرات المسيرا

برلوسكوني يرفض المثول امام قضاء ميلانو

روما – اب – صرح فليبو فلتزيو الناطق باسم رئيس الوزراء الايطالي سابقا سيلفيو برلوسكوني أن زعيم حزب "فورتسا ابطاليا" يرفض المثول أمام القضاء في ميلانو الذي يحقق في قضية فساد تورط فيها احد مساعديه سيزار بريفيتي ومو شَيخٌ يمثلُ الدِّزبِ ۗ وُوزير سابق للدفاعُ في حكومة برلوسكوني عامٌ عُامٌ ١٩٩٤. وقالُ ا"برلُّوسكوني أوضح أنَّه لن يذهب الى هُذا ٱلاستجواب أو غيره". ا برموسحوني اوضح الله تن ينهب الى هذا الاستجواب او عرد . ويموجب القاقون الايطالي ، يحق لرئيس الوزراء سلبقا ان يرفض استدعاء القضاء له، لكن هذا يعني اله يضيع على نفسه ابناء وجهة نظره في القضية. كما انه ربما واجه اتهاما رسميا أنا جمع المحققون ما يكفي من الائلة في حقه. اما هو، فقد دأب على التكرار لن القضاء في ميلاتو يشن عليه حملة انتقامية فيما قال محاميه لن برلوسكوني سيطلب نقل الدعوى الى قضاء آخر.

The best by far to the Far East.

Fly award-winning Emirates to six cities in the Far East: Bangkok, Hong Kong, Jakarta, Kuala Lumpur, Manila and Singapore. You experience Emirates' exceptional seat comfort, the personal video system, in-flight phone, fax and the finest cuisine - the best by far.



THE FINEST IN THE SKY

FOR RESERVATIONS OR FURTHER INFORMATION CONTACT YOUR TRAVEL AGENT OR EMIRATES ON 01.739034/042/3/5. ON THE WEB AT http://www.ekgroup.com/

لسوريا. وتاثنا، أن اللقاء الذي هم الرئيس

اللبناني الباس المراوي ونائب الركيس

السوري عبد الدليم حدام من جمة

والرئيس الايراني من جنهنة أشرى

الساعة الرابعة بعد الظمر شمد

مناقشية لهذا الموضوع من جوانيه

المتعددة، لذ ان اي خلاف على المكار

هو اضعاف للموقع الذي تطمح كل من

طمران ودمشق الى أعطائه امنظم،

هذا الامر تكانت تغيرت مسائل كتبرة

وبعد هذا اللقاء وبوساطة ايرائية رفيعة

المستوى ومن دُوائر مخْتَلْفَة، قَالَ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُولِيِيِّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

الرئيس الاست بين الدوحة وتاليا المقاد المؤتمر التاسع في الدوحة وتاليا البلغ الرئيس خاتمي الى أميسر قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ان

الوسلطة الايرانية مع سوريا انتهت بالموافقة على قطر مكانا للقمة.

القَمَّة التأسعة، فإن موضوع الدوار

الاميركي - الايراني كَأَن بدورةُ مطروحًا بعدما أبدى نائب الناطق الرسمي باسم

وزارة الخارجية الاميركية جيمس هولي

أستعداد الولايات المتحدة لاجراء حوأر

مفتوح مع طمران استنادا آلي نظرية

الدوار بين الدغارات التي اطلقما

الرئيس ذاتمي من منبطر المؤتمر الاسلامي، والسوال كيف ينظر

المســوُولُونُ الايرانيــون الى الموقف

في مذه المسألة قال مدير مكتب

خاتمي محمد على ابطدي: "بعد بكير

على الدوار". وعندما قيل له أن الدعوة

الاميركية هذه المرة ليست مصدوبد

بشروط للحوار، أجاب "انما مربوطة

أَمُـا السَّفِيرِ الايراني في دمشق الشيخ حسين افتري فقال: "ليست

هذه المرة الأولى التّي يتقدم فيماً الاميركيون بطلب الدوار. وحول هذه

المسألة لبست اميبركنا هي التي

تستطيع ان تضع شروطاً. الجمهورية

الاسلامية في أيران هي التي تشترط.

والتجاوب مع اميركا غير موجود سواء

رسبوب مع سير حسود كان ذلك سابقا مع الرئيس رفسنجاني او حاليا مع الرئيس خاتىي الذي صرح اكثر من مرة ان على الولايات المتحدة

الاميركية ان تتخلى عن عدائما لايران

وللعَللَم الاسلامي، وأن تضرح عن الاسوال الايرانية التي مسادرتها في

المصارف الاميركية، وان تتوقف عن

دعم الارماب والتهدخل في الشهوون

وفي موضوع العلاقات الايرانية -

الاملرأتية، تناول لقاء الرئيس خاتي ووزير النارجية الشيخ راشد العبدالله

الْنَعْيَــِي مُـوَّفــوعَ الْنَزَاعِ على الْجــزر. وعلمت "النهار" أن البدث في هذا الامر

يجري بالدوار بين الرئيسين خاتمي

والشيخ زايد بن سلطان آل نميان

سَوا َ فَي طُمَرانَ أَو في دُولةَ الْأَمْارِاتَ. وفي قمة طمران كان هناك شيء

من الشركة الإيرانية – السمودية،

ولعله ليص من قبيل المصادفة ان

الرئيس خاتمي زار الأمير عبدالله في

مقَّرهُ دَاَّحُلُ مِبِّنَي ٱلْمَؤْتُمِرْ، فَنَظَّرِيةَ عَلَاقَةً

الدولة بالدولة التي يَأْخُـدُ بهـا خـاتم

تربح الفليجيين عموما لكنما تععل

المملكة العربية السعونية مغتاح العلاقة

يوم أمس أختتم المؤتمر أعساله

متأرجنا بين الموقف والمكان، ووفقت

طمران بين الاثنين، البوقف السُوري

همران بين السين. موقف تحيد في والمكان القطري. فالموقف تحيد في

اتسلمية وفقا لمعادلة الارض مقابل

السلام وأستنادا الى القرارين ٢٤٦ و٢٢٨ لما مكان القمة المقبلة فتحداث

من منطلق النسرص على الانفستساح

الداخلية الإيرانية".

الاميركي الجنيد؟

بشروط نرفضما

واذا كان الرؤساء قد انشفلوا سكار

المؤتمر الاسلامي دوليا، خصوصا أن مصر لم تترشح. ولو أبدت رغبتها ف

◄ "عملية السلام" غابت عن الاعلان النهائي

الاسلامي التي أنهت اعمالها أمس في

"اعسلانْ طمَّسران" بالارماب وطآلبتّ

اسرائيل بوقفُ بناء المستوطنات في الراضي المحتلة وجددت دعمها لاقامة

دولة فلسطينية مستقلة عاصمتما

القدس واستنكرت استمرار الاحتلال

وصدر الاعلان اثر جندل حام بين

المندوبين النبن اختلفوا على كل

شيء، من دعم عملية السلام المتعثرة

في الشرق الاوسط، إلى العلاقات مع

ألولايات المتحدة والغربء الى المكان

الذي ستعقد فيه القمة المقبلة سنة

٠٠٠ الاسر الذِّي ادى الى تأخيسر انعقاد البلسة النتامية خمس ساعات.

الاسرائيلي لعنوب لبنان والجولان،

خاتمي أيد "طي صفحة الماضي" مع العراق والتقى الامير عبدالله

ودعت الى "التفاعل والحوار والتفاهم بين الثقافات والاديان"

تذكر عملية السلام بالاسم في الاعلان الذي تضمن انتقادا شديدا لأسرائيل والسحباسة مع روح القطاب

الافتتادي للقمة للذي القآه الرئيس

لتوجيه لللوم اليه في اليوم الاخير من بالانتقاد الذي وُجّه الى لتقرة. وانتقد الاعلان ضبنا حركة "طالُبان" الافغانية الاصولية التي تسيطر على ثلثي اراضي افغانستان للنساء المسلمات وتعزيز مورهن في كل مجالات العياة الاجتماعية وفقاً

باستثماراًت في ليبيا وأيران. خاتمي والحوار ودعـا خلتمي آفي خطَّابُ القـاه في الجلسة النتامية الى الدوار الذي وصفه بانه "مقتاح السلام والتعليش والثقة ويعزز ركاتر مجتمعنا المنني"، وقال ان "الموار يتيح تقريب مواقف الدول الاسلامية أي المسائل للدولية". واوضع ان "الحوار بين الحصارات والامينان والافكار يرمي الى تقليل ــاويُ النظام الدولي". واشــاد بالمشاركين في القُمة وأبنى أرتياحه الى نتائجها.

الميادئ الإسلامية. كذلك انتقد

محاولات الولايات المتحدة فرض

عسقسوبات على الدول التي تقسوم

التفاتل والحوار والتفاهم بين الثقافات

والاديان. وندد بالارماب وحض الدول على عدم توفير ملاذ أمن للارهايين.

ولكد أن قتل الناس الابرياء مدرم في

الاسكم وحض تركيا من غير ان

المـسكري مع اســراكيل نظراً الى الخطر الذي يشكله على امن الدول

الاسلامية". ويذكر ان الرئيس التركي

سليمان ديميريل عاد الي بلاده من

طمران لبل الربعة تفادياً كما يبدو

ولختنمت القمة بآيات قرآنية. والى "اعلان طهران" اصدرت القمة بيانا يقع في ٤٠ منفسة من ايرز بنوده دعوة للدول الاسلامية الى الفاء

التعاون العسكري مع اسرائيل. لقاءات ايرانية – عربية وشكلت القمة التي حضرتما وفود من ٥٥ دولة، منتدى لايران من اجل اصلاح علاقاتها مع دول كاتت أديها هوأجس مئذ التصار الثورة الاسلامية في مِذَا البلد عام ١٩٧٩. واجتمع الزَّعماء الايرائيون مع ولي العبمـد السعودي النائب الأول لرئيس الوزراء رئيس المرس الوطئي الأمير عبدالله بن عبد العزيز آل سعود وامير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح ومع زعماء عرب اخرين بعضهم يزور طمران للمرة الاولى.

وأمس عقد اجتماع مفاق بين خاتمي والامير عبدالله هو الثاني على هامش القمة وافانت وكالة الجمهورية الاسلامية للانباء الرنا الايرانية أن الاجتماع استفرق "اكثر من سائة". وكان ولي العمد السعودي اجتمع الاربقاء مع خاتبي ومرشد الجمهورية الأسلامية أية الله علي خامنني. وأبدى الطرفان في هذين الأجتماعين رغبتهما في تُعزيز العلاقات بين البلدين. وبثت رغبة طمران في تطوير علاقاتما مع الرياض". وينكر ان الامير عبدالله لرفع مسؤول سعودي يزور طمران منذ عام ١٩٢٩. واعادت المملكة العربية السعودية وايران علاقاتهما عام 1991 بعدما كانت قطعت عام ١٩٨٧ اثر المواجمات الدموية بين قوى الامن السعودية ومتظاهرين ايرأتيين في مكة في موسم الحج لعلم

ومع أن الرئيس المصري حسني مِبَارِكُ لَم يَشَارِكُ فِي الْقُلْمَةِ، فَانْ اللقاءات بين وزير خارجيته عمرو موسى والرئيس خاتمي ورئيس مجلس تشخيص مصاحة النظام على اكبر هاشمن رفسنجاني اتادت تدقيق تقدم

الاسد - عرفات

خاطب الزعيم الفليطيني ياسر عرفات الرئيس السوري حافظ الاسد

في بداية لقَائَمِما قَائَلاً: "يا فارس وتُددث الاسد في اللقاء عن بدايات لَنْمُوضَ قومي ولسَّلَامي، ومنَّ الْمُتُوقَعِ أن يقوم عرفات بزيارة لسوريا يممد لُهِـاً رِئْيسُ الدائرةُ النُسياسَــةُ في منظمة التحرير الفلسطينية فـاروق القدومي وعضُو اللجنة التنفيدية في المنظمة اسعد عبدالرحمن،

◄ اعلنتها انقرة

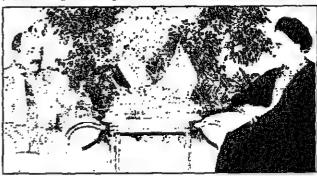
 تتمة المنشور في للصفحة ١ -ولدى عبودته الى تل اجيب وصف بوردخاي زيارته لتركيا بانها كانت "مممة ومَّفيدة" وأشاد بـ "عزم حكومة انقرة على مواصلة التعاون بين البلدين في وقت تعقد قمة الدول الاسلامية في طهران". في المقابل، قال امس وزير الدفاع

السوري العماد اول مصطفى طلاس ان بلادة لا تريد أي مــواجــمــة مع تركيا، لكنه حدر القرة من ان تعاونما العسكري مع اسرائيل بمدد علاقاتما مع الدول العرسة. ونقلت عنه الوكالة العربية السورية الانباء "ساتا" في تضريح دفسة من طلاب للكليسة العسكرية ان دمشق بنلث "كل جمد المحافظة على علاقات حسن الجوار بين الشعبين التركي والسوريُّ. وانتقد "التعالف المشبوه بين لسرائيل ودكأم تركيا وما سيترتب على هذا التحالفُ من مخاطر علي العلاقة بين تركيا والامة العربية". وأعتبر ان حكام تركيا "انساقوا وراء نزواتهم واستجابوا لتحريضات حكام اسرائيل واطماعهم التوسعية وخدمة المشروع الصميوني الاستبطاني في المنطقة". واتهم الوزير السوري رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو بأعتماد سياسة معادية للسلام قد تؤدي الى "أتَفْجَار" في المنطقة.

(أب، رويتر، وص ف)

في حين دعمت اقليـة مطالبـة لبنان وسوريا باختيار مكان أخر غير قطر بسبب اصرار الدوحة على استضافة مُؤتَّمر التعاونَ الاقتصاديَ للتنمية في الشرق الاوسط وشمال افريقيا في تشمرين الثساني الماضي على رغم معارصة معظم الدول المربية انعقاد هذا المؤتمر في ظل البسمسود الذي يسيطر على عملية السلام وفي دلالة قوية على الاختلاف، لم

اممارستما "ارماب الدولة".



الرئيس الايراني محمد خاتني – الى اليمين – انني استقداله نائب الرئيس العراقي طه ياسين

TURKON LINE

MERSIN • GENOA • MARSEILLES • BARCELONA • PIRIAUS VALENCIA + ALEXANDRIA - BEIRUT + LATTAKIA + MERSIN

ACCEPTING CARGO TO NORFOLK/NEW YORK/CHARLESTON

C/S «CIMIL» AT BEIRUT 12.12.97

MAL LES CONSHENATAINES SONT PINES DE FAIRE LES FORMAITTES NECESSAINES POUR LE RETRAIT

IBRAHIM NACCACHE & CO. NEAR EAST AGENCIES

BEIRUT, PORT STREET, FAYAD BUILDING - P.O.Box: 4153 - Tel : (961-1) 449004 - 448966 Fox: (961-1) 448846 - E-mail: axelagec@dm.net.ib Syrice Bagded Street - P.O.Box 1632 - Tel.: (963-43) 461 655 - Fox: (963-43) 466 942



SERVICE DIRECT LT REGULIER

DE L'AMERIQUE DU SUD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V SKYROS

VOY. 8

A BEYROUTH LE : 14.12.97

AM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI OU A DECOUVERT

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

IMM. BUROTEC-11º ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8_FAX:585679 TLX:HEALD 42364_44953 LE _ B.P. 64_BEYROUTH



المستؤولين آلايراتيين "كانت مخيدة

لاعلدة النظر في العلاقات". وقال أن

"لاَصلاقـَاتَ فِي تَحسن ولا نزللُّ نَعملُّ على تقويتها".

وكانت البحرين التي تشهد منذ

بضع ستوات اضطرابات شيعيـة قد

لَتَمْحَمَتُ البِرانِ فَيْ حَسَرَيرَانِ 1997 بالسعي الى قلب نظام الدكم فيما من

طريق تسليح منظمة تدعى أحزب الله

وصرح وزير خارجية دولة الامارات

البحرين وتمويلها.

القمة الاسلامية نددت باسرائيل وبالمتشددين الاسلاميين

في العلاقات بين البلدين. وقال خاتمي ان "طمران تكن احتراما عميقا القاهرة والظفات السياسية يجب الا تؤثر على العلاقات الثقافية والتأريخية بين لمتين عريقتين". ووصف موسى ايران بانها بلد كبير ومهم وقال ان العُلقات بين البلدين تطورت تطورا كبيرا في الاوتة الاخيرة".

العربية المتددة الشيخ راشد عبدائله التعيمي الذي مثل بلاده في القمة بان الاتصَّالَّات مَّستمرة بين بلَّده وأيران. وقىال: "هناك أمل كبير في تحسن العلاقات اذا تجاويت ايران مع دعولتنا للى التفاهم والتغلب على الصعاب"، في اشارة الى النزاع بين البلدين على

كُذلك استقبل رفسنجاني وزير الذارجية البحريني الشيخ محمّد بن مبارك آل خليفة الذي استقبله ايضا حَلَتَمِي. وصرح الوزير بان اجتماعاته مع

خاتني وولي العمد السعودي الامير عبدالله

النص الحرفي لـ"اعلان طهران"

عام ١٩٧١ من طنب الكبري وطنب الصغرى وأبو أموسيء

الملاقات بين أيران والعراق دعا ذاتمي الله الله تلكب الرئيس العراقي طه يلسين رمضان العراق الى "طي صفحة الماضي"، مؤكما أن "المسؤولين في البلدين يريدون فتح صفحة جديدةً في عالاقاتنا"، واضاف: "حين يمكننا التّحدث بكل صدّاقة، فلماذا تُستَخدم

السيطرة الاستعمارية او الاجنبية او الاحتلال الاجنبي في

تقرير مميرها، ويعلنون أن قتل الأبرية يحرمه الأسلام،

ويؤكدون التزامهم أحكام مدونة سلوك منظمة المؤتمر

الأسلامي امكافحة الارماب الدولي، وتصميمهم على تكثيف جمودهم لابرام معامدة حول هذه المسألة،

ويدعون المجتمع الدولي الى الامتناع عن توفير الملجأ الارمابيين، والى المساعدة في تقديمهم للعدالة، واتخاذ

كل التنابير اللازمة لمنع او تفكيك الشبكات الناعمة

آلتي تساعد الرماب بأي شكل. ((– يتعمدون بالتزامهم تقديم الدعم الكامل

الجماعات والاقليات المسامة في البلدان غير الاسلامية

بالتعاون مع حكوماتها، ويدعون جميع الدول الى ضمان

المقوق الدينية والسياسية، والمدنية، والاقتصادية

بعث المضارة الاسلامية والهوية الاسلامية

عالمياً سلمياً، ويعربون عن قلقهم إزاء الاتجاهات التي

تصور الاسلام على لنه يشكل تمديداً للعالم، ويؤكدون

ان المضارة الاسلامية تقوم، بشكل ثابت عبر التاريخ،

على التعليش السلمي والتعاون والتغامم المتبادل بين

الصفارات، وكنتك على التعاور البناء مع الديانات

١٢ ـ يؤكدون من جديد ضرورة قيام تفاهم وتفاعل

بين مختلف الثقافات بما يتفق مع التعاليم الاسلامية

المتمثلة في التسامح والعدلُ والسلام، وينددون بمختلف

مظلمر الفزو الثقافي وبتجاهل التقاليد الدينية والثقافية

لُلشَعُوبُ ٱلْأَخْرِيِّ وَخُاصِةً مَا يِتَصَلُّ بِالْقَيْمِ وَالْمِبَادِيُّ

السماوية، ويدعون ألَّى الاسراع بلبرام وثيقة مَازَمة دولياً

12- يكلفون "فريق الفبراء المعني بصورة الاسلام

باعداد وتقديم خطوات عملية وبنائة أمواجمة الدعاية

السابية وازالة وتصنيح كل صور سوء الغمم، وتقديم

الصورة الدقيقية للاسلام، دين السلام والدرية والأنعتاق.

١٥ – برحبون بالتوجه المتنامي نحو رسالة الاسلام

المزيمرة في العالم، ويقررون الأستفادة من المنجزات

التكنولوجية في مجال الاعلام والاتصالات لتقديم ثقافة

الاسلام الغنية ومبادئه الخالدة الى البشرية جمعاد. التنمية الشاملة والمتوازنة والمستدامة

امنع التجديف وفقاً للقرارات القائمة.

ا أ- يعتبرون أن بعث المضارة الأسلامية، يمثل واقعاً

ولاحظ رمضان إن البلدين "فوّتا الكثير من القرص في علاقاتهما. وصرح وزير التخطيط والتعاون الدكتور نبيل شعث بان زيارة الزعيم القاسطيني ياسر عرفات لطهران وجملة الأتصالات التي أجراها "أوجدت جوا جديدا ايجابيا لعلاقات فلسطينية - ايرانيــة مـبتيــة على دعم أيرأن لمطألب الشعب الفاسطيني والقيادة الفلسطينية"، (أب، و ص ف، رويتر)

اما في ما يتعلق بالبيان الختامي فهو لم يضف أي جنيد ألى القراراتُ التي اتفق عليماً في اجتماعات وزراء الفارجية. فهو شدد على التضأمن والسلام والامن داخل العالم الاسلامي وُتضمن في هذا المجال عبارة الفتة هي الُّدِعَــوة الَّي انشــاء "مــحــفل امني والارجع أن المقتصود بمنذا المعنقل فشاء مجلس لتعاون الاجمزة الامنية وجَـــاءت الاشـــارة الى للســـوق المشتركة الاسلامية من باب التمنيات

لا اكثر، ذلك لنمأ لم تُتُحدث عن أي أليات لاقاءتها. ألما الاشارة الى عملية السلام بالاسم فقد غابت عن البيان بسبب الذلافات بين الوعود، بعدماً أعربت دول قليلة عن دعمها لمذه العملية. لكن البيان شحد على الشوابت مثل التنديد باستمرار الاحتلال الاسرائيلي اجنوب لبنان والجولان والاراضي الفلسطينية، وتأكيد السيادة الفلسطينية على

أحست علسة قبل الظهر مداُخلات ارىئية ومناقشات في شأنُ وضع المدينة المقدسة والاشراف على الأماكن المقدسة فيهاء وجدد الاردنيون مطالبتهم باضافة شكر للملك حسير المساهمته في صون الاماكن المقدسة، لكن البيان لم يتضمن مثل هذا

المسترر وقد يكون موضوع الارهاب وادانته المسألة الابرز اذ أن دولا كثيرة الثارته متما مصر والمملكة العربية المسعودية.

ومهما يكن من أمر فأن السؤال الاساسي هو كيف تجدت دولة قطر في ان تكون مكان القمة التاسعة امنظمة المؤتمر الاسلامي سنة ١٠٠٠؟ الساعة السابعة مساء بتوقيت طهران (الخامسة والنصف بتوقيت بيروت) وبعد تلاوة وزير المارجية أَمُوَّــري عَمــرو مُـوسَى أَمِينِ اللَّجِنَةِ الشَّـعِبِـيةِ العامـةِ للمِكتبِ الشَّـمِينِ للاتصأل الضارجي والتعاون الدولي تقريرا عن وضع الصومال ومقترحات للمصالحة بين المتنازعين فيهاء تكلم (وزير الخارجية) الليبي عمر المنتصر واعلن ان ليبيا خسرت نتيجة المصار المفروض عليها ما يتجاوز الاربعة مليارات دولار ومع ذلك تتبرع لمنظمة المؤتمر الأسكامي بمليون دولار. ثم تكلم الرئيس السنفالي عبده ضيوف مؤيداً تُرشيح قطر لاستضافة القَمة التاسعة لمنظمة المؤتمر الاسلامي كخلك أيد الزعيم الفلسطيني هذا الاقتراح، ومثله باكستان وموريتانيا. عندما تكلم الرئيس الايراني محمد خُلَتِي وطالب بالأنتها من هذا الامر

ديباًوماسية صربية ان المدير العام لوزَّارةُ النارُجية لُلقَطريةٌ قام بزيارات عدة في الشمرين الاخيرين لعدد كبير من الدول الافريقية وحصل منما مسبقا على تأييد لترشيح بلاده. والأمم من ذلك انه اقنع المســـوولين في دولة الفابون بسحب ترشيح بالأدهم. وهذا يعني أن قطر مسارت ومبدها في الساحة. ولم تكن جولة المدير العلم القطري بعسيسدة عن وعسود باعطاء مساعدات واقامة مشاريع في للدول الافريقية كما تقول المصادر المشار اليهاً. ولذا فان التحرك السوري وأقلبناني جاء متأخرا بالاعتراض على

والاقترار يأن قطر هي مكان انعتقاد

اتعقاد القبة التاسعة في قطر. هذا وثانيا، أن العرص الإيراني على الإجماع في القمة جعل الرئيس خاتبي يتحرك بحياد على رغم ان المسؤولين

الايرانيين يساندون الموقف السياسي

المجالات المُعنوية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية والعلمية مسألة حيوية بالنسبة للعالم الاسلامي ومستوهاة من مبادئ وقيم الاسلام النبيلة، ويؤكدون من جديد عزمهم الثابت على كفالة التبادل الدر الإفكار وعلى المشاركة الكاملة لأوسع فئات الأمة الاسلامية في مُخْتَلَفُ انشُطَةَ المِعْتَمِعُ. ويُؤْكِدُونَ تَأْبِيدُهُمَ لأَهْدَافُ ومبادئ اعلان القامرة بشأن حقوق الانسان في الاسلام، ويقررون اتفاذ التدايير اللازمة لاضفاء الصفة

المؤسسية على هذا الاعلان والعمل به. ١٧- يدعون الدول الاعضة الى القيام بجمد جماعي نحو تحقيق زيادة جوهرية في التجارة والاستثمارات داخلُ العالَمُ الاسلاميُّ، وتطبيق الصُكوكُ بما في ذُلك تلك التي تتقرر في اطار الكومسيك بغية التوسع في التمادل القائم للبضائع والضمات ونقل التكنواوميا

١٨ - يؤكدون احتراسهم الكامل لكراسة المرأة المسلمة وهقوقها، وتعزيز دورها في كل أوجه الحياة الاجتماعية وفقا لمبادى الاسلام، ويطلبون من الامانة العامة تشجيع وتنسيق مساهمة المرأة في أنشطة منظمة المؤتمر الاسلامي ذات الصلة.

١٩- يؤكدون الحاجة الى التنسيق في ما بين الدول الاعضاء لتعزيز دورها ومشاركتما في النظام الاقتصادي العالمي، وفي عمليات أخذ القرارات الاقتصادية الدولية، ويرفيُّضُونَ في النُّوقت ذاته التَّصرف من جأنب وأحد، وتَطْمِيقُ ٱلقَوَانِينُ المحلية شارح نطاق اراضي الدولة، ويحثون جميع الدول على اعتبار ما يسمى قاتون داماتو لُاغيا وكأن لم يكن. • ١- يؤكدون ضرورة التعاون البيئي بين البادان

الاسلامية في مختلف المجالات على المستويات التناثية والاقليمية والدولية بغية تحقيق النمو الاقتصادي الذاتي والتتمية المستدامة بالأشافة الى تضافر وتنسيق المواقف أُرُّهُ هَذَهُ الْقَضَاءِا فَيْ البحافل الدولية. المشاركة الدولية

١١- يرحبون بمشاركة الامين العام للأم المتحدة معالي كوفي أنان في قمة طمران، كتعبير عن العلاقة الممتازة وأتتعاون بين الامم المتحدة ومنظمة المؤتمر الاسلامي ويدعون الامين العام للأمم المتحدة الى العمل على اعسلاح الامم المتسحدة بما يكفل اقسمي تحسول ديموقراطي لعملية صنع القرار داخل منظومة الأمم المتحدة، ويؤكدون، في هذا السياق ضرورة أن يكون المتحدة، ويؤكدون، في هذا السياق ضرورة أن يكون المتخدة المؤتم المتحدة، وخاصة المتحدة، وخاصة المتحدة، وخاصة المتحدة، وخاصة المتحدة، وخاصة المتحدة المتحدة وخاصة المتحدة

٢٢- يؤكدون أن المشاركة الفعالة والبناءة والمادفة للبلدان الاستُعيَّة في ادارةُ الشؤون الدولية تعد عاملا جومريا لصيلة السلام والامن في العالم ولاقامة النظام الدولات العُالَمِي الجديد على اساس أأمساواة والعدل وتقاسم الرخاءُ، وتعرّيرُ القيم الاخلاقية والسُماوية، وفي هذا المحد، يدعون الامانة العامة الى تسميل التشاور الفعال والتنسيقُ في ما بين البلدان الأسلامية في جميعُ المعافل

تدعيم منظمة المؤتمر الاسلامي ٢٦- يدركون أن اتخاذ تدأبير منسقة لتُدعيم منظمة المؤتمر الاسلامي وتنشيطها يشكل ضرورة حتمدة، ويعربون عن عرمهم على ان يقدموا كلّ الدعم اللّازم عُنَ أَقْتَنَاعَ قُوي بالعدلية الجارية الصلاح واعادة ميكلة المنظمة من لجل رقع مستوى فعاليتما وكفاءتما. وتعزيز فعاليتها واعمال وتنفيذ قراراتماء وتحقيق تكيفها المستمر مع تطور الظروف الدولية، ويفوضونُ الى "فريق النبراً مُفْتوحُ العضوية" بالتنسيق مع ألامأنة العامة ورئيس المنظمة دراسة هذه المسالة بمدف التومل للى حلول عملية.

21- يطلبون من رئيس المنظمة اجرا مشاورات متنظمة وموضوعية مع الدول الاعضاء واتخاذ كل التدابير اللازمة لتنفيذ هذا الأعلان بالتعاون مع الامين العام".

التأسُّ، ويكون الرسول عليكم شهيِّدا) صنق الله العظيم (بحورة البقرة – آية ٤٢) اجتَمعُ مَلُوكُ ورؤُساه دول وحكومات الدول الاعضاء في منظمة المؤتمر الاسلامي في الدورة الثيامنة المؤتمر القُّمة الاسلامي (دوَّرة عزة وحَّوار ومشاركة) المنعقدة في طهران بالجممورية الاسلامية الايرانية في الفترة من ٨ الى ١٠ شعبان ١٤١٨ هـ، الموافق ٩-١١ نيسـمبر

باعتبارها الاساس الدق الحدية المسؤولة للانسان، واخلاصهم لتعليم الاسلام التقدمية، التي تدقق التوازن الانسانية وبين المرية والانعتاق، على اساس من التسامح والرحمة والحكمة والعدل والمشاركة،

واذ يؤكدون عزمهم الاكيد على تنفيذ مقاصد ومبادئ ميثلق منظمة المؤتدر الاسلامي، وخاصة في ما يتعاق بوحدة وتضامن الامة الاسلامية وحماية القيم والمبادئ واذ يعربون عن عزمهم على تصقيق التطاعات وكذلك التنمية الشاملة والمتوازنة والمستدامة، من خلال

للمشاركة النشيطة واقرار الدق الاساسي في تقرير ممير الشعوب التي ترزح تنت نير الأستعمار أو السيطرة الإجنبية أو الاحتلال الاجنبي، واذ يدركون لهمية الدفاظ على هوية الامة والتمسك بتقاليدهم وتراثهم التاريخي باعتباره عاملا اسأسيا في

تماسك نسيج المجتمع وتعزيز الاستقرار الاجتماعي، واذ يؤكدون ضرورة التفاعل والتحاور والتفاهم على ندو أيدابي بين الثقافات والاديان، ويرفضون نظريات اتصار المشدام والنزاع التي تولد تحدم الثقة وتقلص ارضية التفاعل السلمي بين الدول، ولذ يلاحظون البيشة الدولية الانتقالية، والقدرات

تمكنها من التضطلاع بدور بنه في تشكيل نظام عالمي اكثر عدلا واتصافا وسلماء واذ يعربون عن ثقتهم الكاملة في ان ايران تحت ورئاسة فخلهة الر

ومسلهمة المنظمة في الشؤون الدولية والامن في العالم التضَّمُن والأمن في العالم النسلام ا- يتعمدون رسميا بتعزيز التضاس والسلام والامن

حول الاستراتيجيات والتدابير العطية لتحقيق هذا ٦- يؤكدون مجددا عرصهم على دعم التعاون

والفعالة من لجل توسيع التعاون في جميع المجالات. ٣- يؤكدون أن المدف المتمثل في انشاء سوق مشتركة اسلامية يعثل خطوة هامة نحو تُدعيم التضامن

3- يدين اعضاء المؤتمر استمرار احتلال اسرائيل للأراضي الفلسطينية والعربية الاخرى ومن بينها القدس الشريف والجولان السوري وجنوب لبنان ويحيون صمود الشعوب الفلسطينية والتبالية والسورية في مقاومتها للاحتــال الاسرائيلي وفـقــا لقــرارات منظمة المؤتدر الاسلامي ذات المُلةُ ويدّعون الى تُدّرير جميع الرأضي العربية المحتلة واستعادة الحقوق المفتصبة للشعب الفلسطيني ويدينون السياسات والممارسات التوسعية التي تقوم بما أسرائيل مثل أنشاء الستوطنات اليمودية في الاراضي الفلسطينية المدتلة وتوسيعها وكنتك الاعمال المادفة الى تغيير الوضع السكاني والجغرافي أمدينة القدس الشريف ويؤكدون ضرورة أن تمتنع اسرائيل عن ارهاب الدولة الذي ما فتئت تعارسة متجاهلة تجاهلا تأما جميع المبادئ القانونية والاخلأفية منجهة سبود على أسلام التظر في أي تعاون عسكري مع ويحشون على أسادة التظر في أي تعاون عسكري مع اسرائيل بفية الغا هذا التعاون أما يشكل من مخاطر على أمن البلدان الاسلامية ويدعون الى جعل الشرق الاوسط منطقة خالية من جميع الاسلحة النووية واسلحة النمار الشامل وضرورة انضمام اسرائيل الى معاهدة عظر الانتشار النووي وان تخفع كل منشأتما النووية لضبانات الوكالة الدواية للطاقة اأذريق

استعادة الدقوق الوطنية الثابتة الشعب الفاسطيني، وممارسة الفلسطينيين حقهم في المودة الى ديارهم وممتلكاتهم، وحصول الشعب الفلسطيني على حق تقرير المصير وسارسته واقامة دولة فلسطينية مستقلة ذأت سيلاة، علميتها القدس الشريف، وحقهم في مفادرة

المسلم، ويؤكَّدون ثقتهم في ان يتابع فريق التصال الوزاري بتشلط عملية السلام والتعمير. "ل-" يستنكرون أستمرار التزاع والعنف في افغانستان، ويعربونَ عن مُعَمَّمِم الْكُلُولُ اللَّدُوارُ في ما بين الافغان، وتشكيل حكومة نات قاعدة عريضة، وكذلك للانشطة

جمهورية انربيجان، والى الانسحاب الكامل للقوات الارميلية من جميع الاراضي المعتلة، وايجاد حل سلَّمي ومبكر التزاع الارميني الأنربيداني. ٩- يؤكدون مجدداً تأميدهم الكادل لشعب جامو وكشوير في سعيه للحصول على حقه في تقرير المعير، وفقأ لقرارات الامم المتحدق

(وكـنَّلك جـعُلناكم أمَّةً وسطا اتكونوا شـهـداء علر

واذ يعربون عن تمسكوم الكامل بفكرة التوحيد الدقيق بين الابعاد الروحية والإبعاد الملدية للحياة

المشروعة الدول والشعوب الاسلامية نحو السلام والامن،

والامُّكاتَات المَّأَنَّلَةُ الَّتِي تَعظَّى بِمِا الامةِ الْاسلامِيةِ الَّتِي

خَلَقْ سَتَقُود مِنظَمة المؤتمر الاسلامي خَلال فَتُرهُ رئاستما بالكيفية الاكثر تمكنا وبناء، معززة دور

داذل العائم الاسلامي باعتباره اوتوية قصوى بالنسبة لمم، وبمواصلة التشاور بشأن محفَّل التعاون الامني، ويكلفون فريق النبرا الدكومي المشترك بشأن تضامن وأمن الدول الاسلامية بدراسة واعداد التوصيات الملائمة

والتنسيق بين الدول الاعضاء، واعلهم في ان تتخذ جميع البنظمات الاقليمية في العالم الاسلامي التدابير العملية

الاسلامي وتعزيز حصة العالم الاسلامي في التجارة

٥- يؤكدون عزمهم وتصيمهم على استعادة مدينة القدس الشريف وحرم المسجد الاقصى المبارك، وكنتك

بلادمم والعودة اليما بحرية آ- يؤكدون تضامنهم مع شعب البوسنة والمرسك

الَّتي تَبَدَّلُ عَلَى الصَّعِيدِينِ الْإِقْلَيْمِي وَالْعَالَمِي مِنْ ادِلُ وقف اراقة الدما واقامة سلام دلتم في افغانستان. ا- يدعون الى رفض عدوان جممورية ارمينيا على

• (- يُدينون بشـدة الارهاب في جـمـيع صـوره ومظلمره مع الأعتراف بدق الشعوب التي ترزح ثدت

تتمة المنشور في الصفحة ١ --ولطلق ذوو بشسآرة ونمسيسرات وسلى در هنافات معادية للرئيس العراقي مدام حسین منددین به "وحشیهٔ نظامه"

وقالوا أن "دماء الضميتين دين في عنق صدام لن لنساه". في غيضون نلك، ندد ميجلم النواب الاردني بالاجراء العراقي واعتبره "لا أنسسأتيسا وظالما، ويُنطّوي على استمتار سافر بمبادئ الشرعية الدولية وحقوق النسان، فضلا عن تعارضه التام مع اصول الضيافة وأسس الجسوار والمسلاقسات بين الاشسقساء"، وحضّ في بيسان امسّ العكومة الاردنيسة على "اتضاد كل

الاردنيين وسلامتهم في العرّاق لو في مكان آخر من العالم".

كذلك استنكر فرع المنظمة العربية ان "اعدام شقيقين أنتماك صارخ والمعايير الدولية في العقوبات.

ويتوقع مراقبون أن تشم العلاقات الاردنية – العراقية اسوا ازماتها منذ أب 1997 عندما اتهمت عُمان بغداد بالضاوع في اضطرابات الخبرز التي حدثت في حنوب الاردن أنذاك اثر رفع الدعم الحكومي عن الخبر وسلع اساسية اخرى، خصوصاً ان البلك مسين تدخل شخصيا لأطلاق الاردنيين الاربعسة، ورفست الحكومة العراقية ذلك بحجة انمم ممربون أرتكبوا جرائم على اراضيها". ومعلوم أن العسراق يزود الاردن طجاته النفطية بأسعار تفسيلية، فضلا عن منحة نفطية سنوية قيمتما نمو ۲۰۰ مليون دولار، واستيفاد

◄ اعادة جثماني اثنين من الذين اعدموا

رد فعل عراقي على الاحتجاج الأردني الاجراءات الكفيلة بضمان حماية

> وتسعى عسان منذ بداية مذه السُّنة الى أطلاق عـشـرات الاردنيين المعتقلين في العراق، وتشكو من عدم تعاون بغداد في اطلاعها على اعدادهم واسمادهم والتمم المنسوبة لليهم. ودعا مجلس النواب "السلطأت العراقية الى الافراج الفوري عن المعتقلين الاردنيين، وُوقف تُنفيدُ الاحكام الصائرة في حق أي منمم، وتوفير محاكمات عادلة لمم، بعدما أعرب عن تشعوره بالغضب والخذلان حيال منا العمل، الذي لم يقم وزناً لأمول التعامل بين الحكومات".

لصقوق الانسان في الاردن اعدام الاردنيين الاربعة، واعتبره أمخالفا لأبسط قواعد القانون والعدالة"، وقال لأدكام القانون الجازائي العالمي والمعلمدات الدولية"، بطالبًا السلطات أكراقية باحترام حقوق الانسان

الارسَ منه السنة من تطبيق فرار الامم المتحدة ٩٨٦ النفط صفايل

الغناء" في زيادة صادراته الدوائية والغنائية الى العراق؛ الذي اعتمد خُلِيح العَقْبِةَ الاردنَي مينه رئيسيا لتوريد السلع اليه. 🤏 في عنداد (و ص ف) وفي اول

على أعدام الأردنيين الاربعية، أعرب لمس ناطق باسم وزارة اللسارجسية العراقية عن "دمشتّه للمجة التي أثارتما الحكومة الاردنية حول اعدام اربعة مجرمين من التابعية الاردنية مع شريكمم العراقي"، وقال أن الاردنيين الاربعة "كانوا يشتركون في تهريب البضائح والمعدات الى الذارج"، نافيا أن يكونوا طلابا، واضاف "أنّ السلطات الارداية تعرف من خلال ما ابلغناه السِما في مذكرات سابقة أن مؤلاء الاشخاص مارسوا عمليات تمريب منظمة من داخل العراق الى خارجه وهي جريمة عنقبوبتما الأعدام في القانون المراقي". `

ولأحظ "أن لكل بلد نطامه القانوني كحا ان جرائم التمريب والتخريب الاقتصادي تصبع خطرا كبسرا على المجشمع في ظروف الصرب وطروف الحصار الجائر مما يقتضي التشدد في معاقبة مرتكبيها".

روسيا: مقتل ثمانية في اصطدام طائرة شحن وهليكوبتر

سوسكو – و ص ف – قبيل تمهيه

اشداس وحرج كثيرون أخرون في اصطبام

لين مروحية معنية وطلارة شكن عصكريا من طرأنُ "أنطونوفُ ؟ ؟" لِنْس على مدوح أبي مطار باریان – یار فی شمال روسیا. واضاحت وضالهٔ انترشاکس آلروسیا، السبتيفلة أن الطائرسن هيطتيا على العدرج ىمارى دقيطتس وان المليكوبتر التي كالت تنقل تمقيه مسس تراوح اعمارهم بين ١٠ والا عسامية لاميست الأرض طبيل الطائرة العسكرية وعلفت بأحد للنعنها بينما كالث ستعد الندوح من المعرج وضالت وكنافة "استار تاس" الروسية الرسمية أن العار شبت في الطبكوبدر واحتدق وكنابها الشمائية لعداء لهأ الخوالا طلقيها الثلاثة النبي الغلهم الاصطدام خارج

قدرة العبادة فلنجبوا بدروح. وطائرات المانكويسر عناقياً منا تكون أأوسيلة الدحيدة في الشناه التي يستخدمها المصيدون للوصدول التي مذه المناطق في الشمال الروسي حبث تفقل الثلوج الطرق اسا طائرد "تنطونوه" اللي كمالية تنظل افراد طاعمها السبعة وتعالية مسافرين وعشرين طنأ من العمولة العسكوبة فقه استعارت واسبب الطباران بجروح بأثقة والم يدى مصر المسافرين.

تابع اللبنانيون باهتمام كبير مشاركة رئيس الجمهورية، المسيحي الماروني، في القمة الاسلامية التي عقدت هذا الاسبوع في طهران. بل هم رافقوا الرئيس المختلفة، المسيحية والاسلامية، ولاسيما في ما يتعلق بدور لبنان موثل التعليش و"العلمة الاقليمية" و"جسر اللقاء بين الشرق والغرب"، و"نموذج التفاعل بين

وثمة من تسائل في البداية؛ هل كانت ضرورية مشاركة رئيس الجمهورية

الدول الاسلامية دون سواهم؟

لقد لظهرت مجريات القمة ونتائجها والدور "الاقتحابي" الذي اداه الرئيس اليلس المراويء أن مشاركته في القمة كانت ضرورية الفلية، خصوصا أن القمة لم تكن مجمعاً فقهياً، ولا هي خصصت لاصدار فتاوي ولحكام شرعية في قضايا يواجمها المسلمون وحدهم دون سواهم، بل هي جمعت من جمعت من زعماء دول يعتنق مواطنوها الاسلام او ان الاسلام هو دين الدولة فيما، ولكتهم يولجمون مشكلات معاصرة يكاد لا يخلو منها مجتمع مثل قضايا الاستقلال الوطني والدرب والسلام والتخلف والتبعية والاحتلال والمقاومة، فضلا عن لتعليش بين الشعوب والاديان والانظمة والمضارات والتفاعل في ما بينما وسبل جبه التطرف والعنف داخل المجتمعات كافة.

وكادت مشاركة الرئيس اللبناني في القمة تكون "فولكلورية" لولا الله حمل اليها قضية مقدسة لدى المسلمين والمسيحيين على السواء، هي مقاومة اللبنانيين للاحتلال الاسرائيلي.

الالتزام والشمادة، الا انه يأبي ان تكونَ اسلمة المقاومة سبباً لتجاوز الدولة، والتعامل مع اللبنانيين على أنهم مجموعات طائفية متذرقة لا رابط بينها. كما يرفض أن تضرب المقاومة اسرائيل بفير حساب، مع أن الشعب اللبناتي باكمله هو من يتلقى رد فعل العدو. كما يرفض ان ترصّد تضحيات المقاومة في دسابات الذارح، سواء اكان هذا الذارج سورياً لم ايراتياً. ·

وبالمنطق عينه ينظر فريق كبير من اللبنائيين الى الدور السوري في لبنان، سوا بدعم المقاومة للبطلة في الجنوب او بالمعاونة في تحقيق الامن وبسط سلطة الدولة حيث لا قدرة لقولها الذاتية على ذلك. ويرفض هذا الفريق ان

وحضًا اللبنانيين، المسيحيين قبل المسلمين، على مقاتلتها ومقاومتها.

ان "المعركة" التي دعا رئيس الجمهورية الزعماء المسلمين الى خوضها لا يجوز أن يبقى لبنان خارجها، كما أن دعوته أيران إلى الاعتراف بالدولة اللبناتية، وبلبنان لللبنانيين الذين تحتل اسرائيل ارضآ مقدسة لهم في الجنوب والبقاع الغربي، والى ضرورة التعلمل مع مؤسساتهم وليس مع طائفة ولحدة من طولافهم، ينبغي ان تطاول سوريا التي ينبغي ان تعيد الى نبنان قراره الدر، وتدع مؤسساته تعارس عملها بحرية. وبذلك تتمدّق رسالة "الدق والعدل والتقدم" التي عملها رئيس لبنان الى قمة طهران.

ادمون صعب

تاريخي عام، لماذا هذه الخاصة الفرنسية؟ لأن

تاريخ فرنسا هو مجموعة تحولات منعتها

التَفْكُأْرِ وَغَالَبِنَا الْتُورَاتُ، وَآخْرُ هَذَهُ الْهَـزَّاتُ

الفكرية السياسية الاجتماعية كانت عام ١٩٦٨(

وقد تمكّنت من فرض ثقافتها على اليسار

فِي لبنان، لم تصبنا عدوى مذا المفهوم

عبثاً. ۚ فإننا نَشعر دوما في حلجة الى تبديل في

اوضاعنا في ميجملها وفق تصورات فكريةً

معينة. إننا تُتحوّل بخلاف ما يعتقد الكثير من

الْلِنَائِينُ الْمَقْيَمِيْنَ فَي لِبَنَانِ، اللَّهِ الْمُرْوِجِ اللَّهِ الدَّروجِ المُرْوجِ الدَّروجِ الدَّروجِ

الضخم من المتقفين الى السادة الاعلامية، لكن

المشكلة في لبنان خاصةً. في الخارج دولَ قلامةً

بمؤسسات راسخة ومجتمعات متماسكة قلدرة

على تحويل، حتى تناقضاتها، قوة جديدة. أما

في لبنان فلا نزال على مستوى بناء المؤسسات

وتُماسكُ المجتمعُ في مرحلة لا يمكن وصَفها في الفــضل الاحــوال الا بالمراهقــة. وللمــراهقــة

ليجابياتما وفيما دفق الديوية غير أتما تبقى

مرحلة انتقالية وبحثا عن مشروع، ونقصد

المشروع الخضاري ما دمناً لم لحلُّ حتى الأن

المشاكل الاسلسية التي ولجمتنا مئذ نهاية

القرن التاسع عشر، وإن كنا اصبحنا اكثر

ً في يُقيني أن جيلنا لم يتمثل البناء الفكري الذي بدأ منذ القرن التاسع عشر بنوع خاص.

اعتبرنا خطأ أن هذا الفكر المتقدم مرم مع

المربُّ، صميح أن القوى الفرائزية البدَّائيةً

وأعني في شكلٌ خَّاص ٱلطَّواتُفيَّة تَّمَكَّنتُ ملكًا

مَّن أَحتواً الصراع الايجابي في المجتمع اللبناني الذي ازدور في مطلع السبيعينات وشكلً

سُوثُجا ۚ خَاصًا جُدا فيَّ العالمُ العربي. فلُجِتنبُ

كلُّ البدائية والطائفية ضدَّه فلم يتمكِّن الآ

من اتجاز القليلُ. غير أن هذا لا يعني أن التوجه

الفكري العقالتي العصري المتقدم مرزم مع

ولعل دور المثقف في لبنان هو عدم اليأس

غير أن المفروض فيه اليوم بعد جيل مِن

الرواد طرح تصورات عامة في الغالب مو أن

يسعى الى أن لا يبقى هذا المشروع للعضاري

الضَّمْمَ في طَلَّرَةَ الْتَصِمِيمِ الْمِبْدَئِي، فَالْمِطَاوِبُ

ايضا أنبأزات محدَّدة، والمقصود الانجازات

المبكنة. لأنْ عدم الانجاز الفعلي يُحوّل الرؤية

العاملة الى ما يقارب الوهم او الممارسة

اللفظية. وهذه المهمة لا يمكن أن تكون فرنية

لأن الَّذِي يَقدر عليها هُو أَلْعَقُل الْجُمَّاعُى لَا

القردي. ودور المثقف الفرد مو المساهمة في

صوغ هذا للجماعي وخصوصا أن يتجاوز ذاته

ليتحوّل طاقة في عقول جماعي عدة متوالدة

انما القوة الإضرى وربما تلك التي حالت

دون ولادتما القوى الطَّلْقَدِية التي مسخت

المراغ المبارك حروبا شبه عنصرية قام أخطرها

ونه البهمة سكنة. نبانا؟ لأن خلاف ذلك

مو الانتحار اي نهاية لبنان ومي بالطبع مرفوضة

في قلب الطلافة الواحدة.

في مطلق الأحوال،

اولاً، فعليه ٌ أَن لا يعتبر المشروع المضاري بلطلًا وأن يستمر في النظر اليه في بعده التاريخي

واقعية واقلّ قابلية للأنخداع.

النخبة المثقفة

يبدو تعبير النخبة المثقفة بسيطآ جدآ غير ان الأمر ليس كنتك فالسؤال الذي يطرح من هم المثقفون ومن هي نخبتهم؟ يروي لي لدد الاصدقاء وهو من قرية لبناني كانتُ تُصنفُ في قُلموس وزُارةُ التربيةَ الوطنيا "تَأْتَيَة" وَالْمُقَصُّودُ بِذَلْكُ أَنْ الْقُلْتُونَ كَانَ يَجِيرُ ارسال مدرسين إلى هذا النوع من القرى دون شَمَادَةَ الْبَرُوفَيِهِ، أَنَ الْمُتَقَفَّ فِي تَلَكُ الْقَرْيُ رجل يراوح تصميله العلمي بين الشحمادة

4.3

اسمتوا لي ان أعود الى المدرس في القرية

علم التربية وطرائق التدريس. واسمحوا لي بالماسية أن اشير ألى أن أي ابداع فني مو معرفة فله رؤية اصيلة عميقة وغنية للمباة والانسان. واستطرد قليلاً الشير الِّي الذي لا ادعو اطلاقاً الى عدم احترام التعليم العالي، وانا امارس شخصياً هذه المهنة وادرك بالتجربة اهميتها. فصحيح أن كثيرين تمكنوا من أَخْتَرَانَ تَجْرِبَةُ معرفيةً خَارَجِ الْجَامِعَاتُ، لَكُنْ الْمُؤْسِسَةُ التّعْلَيمِيةُ لا تزال حتى الآن الجسر الذي لا بد من عبوره الغالبية السلحقة من التأس لبلوغ ضفة المعرفة، فاذا لم يكن المتعلم مثقفا بالضرورة فإن الغالبية السلحقة

من المتعلين تبر بالمؤسسة التعليمية. مغموم المثقّف بمبغته الشائعة في لبنان يقارب ما تشهده فرنسا. فاذا عبرنا نفق المانش ومشينا في الراضي البريطانية لا نعثر على المشقف الذي يوظف محاركة في فعل

رثيس رابطة الجامعيين اللبنائيين خريجي الجامعات الفرنسية واستاذ في معمد الدراسات الديبلوماسية والاستراتيجية في باريس

في كل يوم ارى حولي ما يقوي ايماني بالله. ارى الحقيقة الضعيفة تمزم الاكذوبة القوية. وارى الفير السانج يصرع الشر الذكي. وارى المظلوم المفير ينتصر على الظالم البيار. وارى المثل العليا تعطم قلاع الصلال".

ووافقوه على الافكار للتي حملها الى طهران وكانت موضع تقدير الاوساط الرسالتين السمويتين" الخ...

أوآم يكن كافيا حضور رئيس الوزراء المسلم المؤتمر الذي دعي اليه زعماء

واذاً كان لبنان لا يجد عضاضة في ان تكون هذه المقاومة "اسلامية"

يكون الدور السوري منقصاً للسيادة ومعطلاً للنظام ومغيباً للقرار الدر.

واذا كنان الدوران الايراني والسوري في لبنان قد وجدا من يبررهما في السابق، فانهما لم يعودا مبررين بعد التبدل النوعي في الموقف المسيمي الذي قاده الرئيس المراوي والبطريرك الماروتي مار نصرائله بطرس صفير عندما اخرجا المسيحيين من دائرة "الحياد" حيال أسرائيل، ووضعاها في ذاتة الاعداء

والمشروع الحضاري في لبنان

الابتدائية وما يقارب البروفيه، وتبدو المسألة الآن مضْحِكَة غير انها قد تكون جُدية، أماذا؟ أن الاعتبار العام للمثقف يصبُّ في لقتناع بانه لتسلن (رجل واسرائة) يسلمم بقواه التفسية، وخُمُوماً العقلية، "بتواصله مع القوى الاخري"، في زيَّادة ادراكنا شؤُّون هذا العالم. قه اذا أنسأن ينرك، ولا أقصد أنه تعلم ما ادركه الآخرون فُحسب، بل اضاف الى ثُروة المعرفة على صعيد مجتمع ما او ما يتعدى هُذَّ المجتمع، معرفة جنينة. المثقف، يحدد انا بمعرفة جديدة، لم تكنّ قائمة قبله، وذلك في مختلف شؤون الحيناة والوجوت وهنآ يلتقر العاملون في القلسفة الأداب والفنُّون وايضاً الرياضيون والفيريائيون وعلمه أتطب والبيولوجيا وغيره. والسَّوَالَ الْعَتَيقَ الذي يطرحُ نَفْسَهُ دُومًا: مَنْ هُمُ الْمُثَقَّفُونَ بِينَ هَذَا الْجِيشُ

المُخْم من المتعلَّمين؟ النائيـة، مُذَا أَالرَجُل الَّذِي كَـان يَجِبه وَحَيـناً مشكلة تعريس مجموعة صفوف في غرفة ولحدة ولا تَمْتُم به وزارة التربية آلا عبر أرسال معتش يزوره مرة في العلم، قد يكون مثقفاً حقيقياً في حين ان حملة شهادات الدكتوراه ليسوا بالضّرورة ذَّلك لنفترض قليلاً أن مُّنا الرجل استعان بزاده الثقافي المحدود وبخياله وبتجربته فأخترع طريقة تدريس مجدية، فيكون ثالياً سجل معرفة جديدة في ما يدعى

لذا نظرنا للى الوضع العلم في شكل منطقي، على دول الشرق الاوسط وجنوب المتوسط ان تشعر بأنها مصددة من الاتعاد الأوْروبي وْحَلْف شمالُ الاطلسّي، وليسُ العكس. أن التّمديدات العسكرية الدقيقية تندم عن مجموعة من النيات العدائية والخلافات والامكانات العسكرية. ومن هذا المنطلق، نستنج اذا

فولكر برتس

لا توجد رؤية المانية خاصة وموحدة عن منطقة البحر الابيض المتوسَّطُ وَمَّا سَـوْفُ أَحْنَاوِلُ أَنْ أَبِينَهُ فِي مَـَا يَأْتَيْ هُوَّ أَنَّا

الامتمامات الرئيسية ألتي تشغل المؤسسات السياسية والأمنية

في ألمانيا حول مسألة التهديدات والمخاطر المحتملة التي قد

تشكلها منطقة البحر الابيض المتوسط يضاف الى ذلك بعض

الملاحظات الاكلميمية الانتقامية حول ما يتحتم على رجال

السياسة الاوروبيين والألمان لن يكونوا معنيين به أن كلَّوا حقّاً

فِيُّ أُولَالُ ٱلنَّسْعِيِّنَاتَ، كلَّفْ وزيرِ ٱلدفَّاعِ الأَلماني بدراسة

مطوّلةً حُولَ "محيط أأمانيا الامني الجديد". وِكَان استنتاج كاتبي

هذه البرأســة أنه مــا مُن لَفُطِّار بِعَــد الَّان عَلَى أَلْمَاتِّكِ مِنَّ

التجمعات العسكرية. وأي اخطار محتملة على أمن أامانيا قد

تنجم عن تجمعات أُخرى عَلَى السَّاحة الدولية، كما على سبيل

المثال الضغوط التي تتسبب بما عمليات معينة تقوم بمدف التوصل الى العالمية، او فإن الموارد – وخصوصاً الموارد البيئية.

حتى أن أحد المطلين صرح أنه لم يعد الأمانيا أي أمتمانات

امنية قومية على نطاق ضيق. وحول بسلال آلامن وسياسات الامن، على آلمانيا ان تنظر الى ابعد من التمديدات العسكرية

ً في الحقيقة، ومع انتهاء المواجهة الثنائية بين الدلف "الغربي" والدلف "الشيرقي"، تغيّر المحيط الاستراتيجي، خصوصاً في

ٱلْمَاتِيا. فَجَأَةً، وَلَلْمَرَةُ الْأُولَى فَي التَّارِيخُ، لَم يُعَد الْلَّاتِيا مَنْ

اعدة على حدودها، غدت محوطة بدولٌ صنيقة، ومع عُمليةً اعادة التوحيد، تحوّلت العليا من موضع للسياسة الدولية ال

كيان سُـوف يؤدي الدور الذي يحق له. مثالك اليـوم ادوار جديدة يتوقع من المانيا ان تؤديما، خصوصاً في ما يتعلق

بتوحيد أوروبا وتطوير السيأسة العامة الخارجية والمنية

أن مصالح ألملنيا الامنية اصبحت بالفعل اليوم مصالح اوروبا الاشية اكثر من أي وقت مضى. كلَّما توحدت أوروبا، أصبحت

الملتياء اي الشعب الالماني ونخبته السياسية، معنية لكثر بأمن

شركائماً الاوروبيين، والنَّمنُ في منا الأطارُ لا يعني فقطُ الامنُّ

العِدَّلي لدول الانتصاد الاوروبي، بل يــُـــــــدَّاه الى المســـادُل الاقتصادية والسياسية والبيئية.

إن منطقة البحر الابيض المتوسط تكوّن محور اهتمام

السائسي للاتصاد الاوروبي، وتاليًّا والماتيًّا. إن دُول جنوبُ

المتـوسط وشـرقـه والنُشـّرق الأوسط تصاور أورّوبا في شكل

مجاشر من الجنوب، مما يدفع رجال السياسة الاوروبيين الى

الاهتمام بالمفاطر المسكرية التقليدية التي قد تشكلها هذه

المنطقة، أكثر من اجتماعهم بمناطق لخرى مجاورة، كاوروبا

الشرقية على ُوجِهُ التخصيص، ولحدُ مصادر القلق هو تكاتر

اسلحة الدمار الشامل والصواريخ البعيدة المدىء بما ان بعض

دول الشيرق الاوسط وْجِنُوبُ الْمُتوسِطُ (ليبيها واسْرائيلُ

وسوريا والعملكة العربية السعودية وايران) تملك، او يعتقد

لَّهُمَا تَطُورُ، صَوَارِيحُ تَسْتَطِيعَ بِلُوغُ لِرَاضُيَّ بِعَضَ الدُولُ الْأَعْضَاءُ في الاتداد الاوروبي، حتى إن أجمزة الاستخبارات الالمانية حدَّرت

من هيازة بعض هذه الدول اسلحة بامكاتما ادراك الاراض

في حين ان بعض هذه التحذيرات قد أثبت عملياً، يؤكد

في ألَّمقابلُ أي محللُ سياسي استَراتيجي موضوعي ان وضع

مَيْزَانِ الْقُوةُ المَالَيْ لا يُسمَّحَ لايٌ مَنْ دُولُ الشَّرِقُ الْأُوسُطُّ وجثوب المتوسط باستخدام اسلحتما ضدُّ اوروبا. وفي الوالاع،

أن التمديدات العسكرية في جنوب المتوسط والشرق الاوسط

معتمين بالامن العام في منطقة البحر الابيض المتوسط

التزعلجا من الحلفك غير المقربين، المقربين التزامهم حرمان الخصم السوفياتي المقــربين مــســؤوليــات مــتنوعــة. راوحت هذه

لَّهُ تُبِّحاً المشكلات المسعبة بين الولايات

الضمم للسوفياتي. ودعم اقتصاده الداخلي، والتدفل ان لمتناج الامر لمماية استقراره

المتحدة وطفائها من النوعين آلا عندما اختفى الخصم القوي، وأعتقد أن الطَّرفين الأميركي من ناحيةً والأَفْرَينُ مِن لَاحِيةً لَفْرَى، يَتَعَمَّلُانَ مَعَا منسؤولية نشأة هذه المشكلات وتعقدها. فالأميركيون حين انفردوا بمكانة القيادة الدولية شَعْرُواْ أَتَّهُمْ يَسْتَحْقُونُ مُمارِّسَةَ الْمِيمَنَّةُ. والْهَيْمَنَّةُ لِيسَتَ بِالْصَرُورَةُ مِرادِفًا لِلقِيادَةِ، فَمَنْ حَقَ الدولة المهيحنة أن تطلب سقايلا للمساية والأمن

والاستقرار السياسي والدعم الاقتصادي. ولكن هذا الحق ليس حقا ثابتا أو مستقراً من حقُوق الدولة القائدُ، والسبب في الاختلافُ بين الدائنين، لي بين حالة الهيمنة وحالة القيادة يكمن وَأَلْخُرِينَ مَنْ جَهَةَ اخْرَى. فَعَلَاقَاتَ الْهَيْمَةُ تَتَقَرَر وتتسم بالغرض الودى او القرض القسري، بيتما تُقرر القيادة بالرضى والتراضي من جانب الطرفين، واخْتَارت اميركا أن تستمر في القيادة وتدعم ملكنتما فيما وصولا الى الميمنة. لذلك أبقت على جميع مفردات قاموس التحالف رغم زوال "الخصم السبب" في وجـود الطف وحـدث الخلط الالتباس المحتم بين القيادة والميمنة سواء في منعُ السَّياسةُ الأميَّركيَّةَ أو مَعارَستَها. وَلَذَلكُّ فحين قررت التوسع في للحلف الاطلسي حمّلت فيماً يشبه الصِّنامُ مع طيفاتها في منريد، وادعت حينذاك انها تهارس القيادة بينما تأكد الأوروبيون اقما كائت تمارس الميحنة باسم

القيادة. وقد سبق أن نَدَلُ الأوروبيون مع الاميىركيين تجربة معاتلة. ففي خلال المساعي

التوروبية لتهدئة ازمة البوسنة والهرسك كان شك الاوروبيين كبيرا في صدق دعم واشنطن المساعي الاوروبيـة. وصدق طَّن الاوروبيين حبن دفعتــهمّ واشنطن ندو الفشل ودشنت أتفاق بايتون الذي أعتبر آلاوروبيون اساليب التوصل آليه من أعمالً

لى طُبِيعِيَّةُ العَلَاقِةِ بين الميركيين من جهة

فرض الميمنة وليس اعمال القيادة. وتأكبت اممية الاستفنام المتزايد لقاموس

مفرنات التحالف عندما حدث التحول في اساليب الديبلوماسية من مفموم علاقات الصداقة آلى مغموم علاقات التحالف فقد زالت دوافع الدرج الذي كان يمنع حكومات كثيرة من مُبغِّ صفّة التَّحَالُفُ عَلَى عَلَاقاتُهَا مع الولايات المُتَحَدَّةُ، وبعد تهاية الدرب الباردة وخصوما بعد حرب الذليج عمدت الولايات المتحدة الى تصوير اكثر علاقاتما الخارجية في شكل لحلاف او علاقات تحالُفية، ولم يكن الحلف المناهض للعراق استثناء، بلّ كنَّان تجربة رائدة استفادت منهأ الديبلوماسية ألتميركية وصَّارتُ تكررها او جوانب منها في صنعٌ سياساتها

النَّارِجِيةُ حِيالَ اقالَيمِ أو قضاياً معيِّنةً. ويبدو أن التبرير المناسب للقبول المتزايد من جانب دول كثيرة الرضوخ للسياسة الاميركية هو الاقتناع بأن الولايات المتّحدة هيمنت بالفعل، أي لن الميمنة الاميركية صارت واقعا فالواجب يقضي بِالْرَضُوحُ لِمَا، وَلَا بَدْ عَنْدُكُذْ مِنْ دَفَعَ "الْتَتَاوَةَ" التي تَفْرِضُهَا عَلَاقَاتَ الْهَيْمِنَةُ، وَارَى أَنَّهُ مِنْ أَلْمِمُمْ دراسة وتحليل مولقف الدول الأخرى من الخلط او

السياسية الاميركية أن شئنًا فُمم العلاقات الاميركية مع النول الاخرىّ، فالمواقف في دول اوروباً الغُربية تُختلفُ عن المواقف في دول اوروبا الشرقية ومَّنَه تَحَتلف عنْ موقّف روسياً. كنلك الدال مع تغيرات طفيفة في أسيا. ففي حالة من الحالات يُصلُ الاستسلام

واتنا عشنا ممأ عموراً، وعاداتنا وتقاليدنا ولحدة

تتمل من معين ثقلفي وأحد، والسَّماج لا يختلف

كثيراً عن بعضه. فالكتاب واحد تقريباً والاستاذ

وقـُدُ ورد في مـقــرُرات مــجاس البطاركــة

واحد وإنّ اختلفت تفسيراته أحياناً.

من غزو الحضارة الاسلامية اذ ينظر الي الاسلام كمعاد وخطير. وفي الواقع، ان الامور اكثر تعقيداً من ذلك، وشأتان مممان يشغُلانَ رجُالُ السياسةُ الالمان. اذ توجدٌ في بلدى الامر علاقةً مباشرة بين توحيد اوروبا والمجرة الى المانيا. ومع التنفيد التدريجي لتتفلقية "الشنفن" واختفه الحدود بين دول الاتحاد الاوروبيِّ، لم تعدُّ المجرة مُشكِّلة قومية فُحسَّبُ بلُ مشكلة اوروبيّةً عاملة، وحين يدخل مهاجر الى أيطاليا او اسبانيا، لم يعد هناتك من حدود تمنعه من الوصول الى ألمةيا. ومن ناحيةً لذرى، وعلى مُستوى اكثر اهمية، ما يتخوف منه حقاً رجال السَّيَاسُةُ هُو ان تُثَّيِر الْهَجِرَةُ المِتزايَّدِةُ أَلَى اوروبا وأَلْمَانِياً خصوصاً، ردود فعل شعبية معاتبة وان تؤثر ساباً على المعادلات السياسية والاستقرار المحلي. لا يُجّب أن تتجاهل اته في بدلية التسعينات، طرأ عدد من الدّولاث العنصرية والمعادية

تحديات أمنية من المتوسط؟ رؤية المانية

المانيا: المستشرق في مواجهة الخبير

مصدر هذا التحول معروف طبعآء

فالتقافة المبركية هي التي عممت

الدراسات الشرقينة أي "عالم

للسياسة" او "عالم الاجتماع" او "عالم

الاستشراق الالعاني سمعته

الرمسنة العلمة، ومعهاً قلة ارتساب

المسلمين به بالمقارنة مع الشكوك

التقليديّة بالاستشراقين البريطاني والفرنسي الناتجة طبعـاً عن الرث

الاستعاماري للندن وباريس في

منطقتنا – حتى أن الكتاب النقدي

الامم ضد الاستشراق الذي كتبآ

الدوارد سعيد لم يعتلُج الاستشراقين

الالعاني والروسي (وكآن هذا سأختا

رئيسيا لبرنارد لويس على سعيد

متهما اياه بعدم معرفة هذين

الاستشراقين... وهو ما اعترف به

ما ينطبق على السمعة الرصينة

للاستشراق الالمآني ينطبق أيضاً على

"الخبراء" الآلمان، (دون ان يعني الامر

استدراكاً - التقليل من الاممية

أأعلمية لتتاجات مستشرقين فرنسيين

وبريطانيين كبار كاويس ماسينيون

اساساً نموذج "الفبيد"

الاقتصاد" الحـــ

والعوائق والصراع على العسيطرة. ادرك رجبال العسياسية

الاوروبيون منه الدُّقيقة، ومثالك لجماع على لن منطقة البحر

الابيض المتوسط لا تشكل تمديدا عسكريا أمنيا لألمانيا

والتصاد الاوروبي في صورة علمةً أن تقريراً لجمعية الاتصاد

الاوروبي الغربي يعود لعلم ١٩٩٦ يطرح في شكل واضح هذا

السَقَويم: على رغم أن ذلك لا يضَّففُ من أخطار التطور في

تكنولوجيا القنيفة البلاستية، يبدو وكأن هذا التطور يعندُ فيُّ شكلُ رئيسي دول الشرق الاوسطُ وَشَمَالُ افريقياً، نظراً الى النزاعات الاقليمية المتعندة بينما. لذا السبب، ليس من دبور

إن التَحْدِياتُ الْأَبْنِيةِ الإسأنِينَةِ الَّتِي تَطْرِحُها مِنطَقَةِ البحر

البيض المتوسط والشّرق الاوسط علىّ ألمانيًا والاتحاد الاوروبيّ

ليست بالتأكيد من النوع العسكري، والمسائل الرئيسية التي

تناقش حالياً هي المجرةُ والمنحراتُ والأرماب، وما قد يسمى

بتصدير النزاعات، بعض المطلين يشيرون أيضاً الى موضوع

الانطار البيئية كمسألة أمنية غير عسكرية و"خفيفة" مع ذلك،

وبسببُ البعد البغرافي، لا تشكلُ المظطر البيئيةُ الصادرة عن

لتفقت "قضايا النجار" مع الباحث

الالماتي الدكـتـور فـولكر برتّس على

العسامَّية فيها. والدكتور برتس احد

ابرز المخــــتـــعين الالمان بأوضـــاع المنطقة، وخصوصاً سوريا ولبنان وله

كتابات معروفةً في الأوساطُ الفربية

في مجال الاقتصاد – السياسي في

في المأتيًّا – كـما في كل دول

الاستُشراق التقليدي – هنّاك سجال يطل من دين آلي لُفسِسر – بين

المستنشرقين" و"الشبسراء"

المستشرقون، كُفئة تقليدية مؤسسة

للامتحام العلمي بمناطق الشرق

المسام، انتسجت نموذج "العسالم

المتعود المعرفة الفقمية والادبية والفكرية والأنسنية والجفرافية

والسياسية والاجتماعية، ومن جمة

مُقَائِلَةُ "الْخَبِرِكُ" كَفَيْنَة حَدِيثُة التَّجِت

نموذج "المختص" في حقل محدد عن

العلوم او من الدول او هستى من

آخر الكُّتِب النُّسجالية الصادرة في

المانيا... انسمه "سيف الذبرة" ويعالج

كاتبه الاشكاليات الشمجية بين

المتوسط عنصراً بارزأ من الجدال الالعلني حول التحديات التي

أَلْمَسَأَلُهُ الْأُولَى، للمهرة، هي بالتأكيد الْكثر اثارة للجدل. وقد يتسائل البعض، ومو تساؤلِ منطقي، لِمُ تُشكلُ المجرة

بن جنوب وشرق البتوسط تعدياً لبنيا على الطلاق، واذا مُا

كانت أُلَماثياً – أنّي تهم ثمانين مليون مواطن – لا تستطيع حقاً استيعاب ندو سبعة ملايين (الرقم الحالي) أو ثمانية ملايين

لجنبي ومماجر، النقاد العراقيةون، وهم النَّينَ يطرعون هنَّا التساؤل، لا يتمتعون أحياناً بادراك صحيح للمفاوف في المانيا

والاتماد الاوروبي هـول موضوع المجرة من جنوب المتوسط

هم يغترضون ان هذه المفاوف مينية على لوع من الرُّهلب

التعدد الاستشراقي والتخصص.

النناطق في الشرق المسلم.

العالم العربيء

للتَّذُوفُ مِن تَرَّاعَ بِين تَلك الدولُ واوروبا".

لَلاَّجَانَبُ فَي أَلَمَاتُيا. وحصَّدت احزابُ اقْصَى اليمين نُجَاحاً انتخابُياً

وجاك برك وغيرهما.

... في بيــروت واهــد من اجــمل

القصور المتبقية في العلممة يضم –

وهنا المهم – يصمت معمدا لعله بين

أفضل معامد الدراسات في المنطقة،

من اسطنبــول آلى طهــرآن مــرورا

بالشامرة هو "محمد الدراسات

الشرقية" الألماني الذي يضم مكتبة

كبيرة قيمة ويرغى ويساعد دراسات

لمستشرقين وغهراء وطلاب ألمان

بأتون اليه بالعشرات سنوياً، كما

تشمد قاعاته محاضرأت لالمان

ولبناتيين وعرب حول مواضيع فلية

في التخمص الالسني والانتروبولوجي ناهيك عن الفقعي والآني والسياسي

تبقى ملاحظة شخصية، هناك نمط

من الباحثين يقالشي في شخص كل

منهم الفيارق بين "مستشرق" و"ذبير"... ليكونا شيئاً واحداً.

وفولكر برتس الذي يلم بقدر جاد

من مُعَرِفَةُ اللَّقَةُ العَرِّيبَةُ – هُوِّ احد

الاوروبي في دول اوروبية عدة، اذن فان التمديد الذي يُقَاق رجال السياسة الاوروبيين ليس المجرة في حدّ فقما. حتى ان

بعض السياسيين الألمان يصرون على أن الماليا، في المدى

الطويل، سوف تعتاج إلى عدد اكبر من المهاجرين لتوازّن هرم

معدَّلُ الاعمار (نحو 10 في الملة من الشعب الألمالي اليوم قدّ تخطى القمسة وستين عاماً)، كما أن البرامان الاوروبي طالب

بشرعة لعقوق المعاجرين، أن ما يقاق رجال السياسة على

الامح هو المجرة غير المتحكم فيما التي قد تؤدي الى انهيار

مغلجيُّ الْاستقرُّار، وُنْفقات تكبيف اللاجئين والمهلَّجرين، وردُّ

الفعل الشَّعبي المُحَلِيةُ حيال المهاَّجرين الذِّي قَدْ تَوْثَرُ فَي شَكَّلُ خطير على السلحة السياسية وتتائج الانتخابات.

أمًا المسألة الثانية فهي مشكلة المخدرات غير المشروعة،

ألى منطق الهيمنة الاميركية الى حدود قصوى،

وفِّي عللهُ اخرى يظل الأمرار قائماً على إن اميركا

تقود او يجب أن تقود - ولكنما لا تميمن لإن علاقات القوة الدولية وتوازناتها ما زالت تشكّل

عقبة لمام الهيمنة. وفي حالة ثالثة – كما في

المين والى حد كبير فيّ روسيا – يظل الرفضّ كامناً ولكن قوباً للاعتراف لاميـركـا اللحق في

القيادة أو الطموح الى الهيمنة، وفي كل من هذه

الدآلات تداول النذبة السياسية وضع استراثيجية

للتعلُّمل مع لُميركا استناداً الى هذا المُوقفُ المُتَّخَذ

والشرق الأوسط عالة من مذه المالات، وإن

يكنُّ حالةً خَاصَةً. إذ في جَانِب؛ أو في معظم

الجوانب، من العلاقات الاميركية مع الدول العربية

يسُود مِفْهُوم الهِيمَنَةُ. هَنَا تُمارِسُ الْوَلَايَاتُ

المتحدّة الميمنة في لوضح صورها، ومنا لا تزعم او

تعتذر بسوا الفهم نتيجة الظط بين الهيمنة

والقيادة. فمع اكثر الدول العربية أميركا تهيمن

ولا تقود. وفي اكثر هذه الدول لا يوجد توقع ان

تقود أميركا مَن دون هيمنة، كما كَأَنْت تَفْعَلُ فَيْ

اوروبا الغربية، منا أميركا تميمن، ولا شاجةً

التنذكير بمذا الوضع وان احتاجت وأشنطن دائماً

لتأكيده. وقد اصبح معتلَّماً ان نتلقى يومياً تأكيداً

او ٱخْر، ٱخرها ما جاَّت به اولبرايت حين تقول في

حضور ياسر عرفات ان واجب السلطة الفلسطيئية

تقديم الجماية المستجرة للاسرائيليين اربعآ

من مسألتي القيادة والميمنة.

في أنهانيا ودول لوروبية اخرى (كالجمهوريين في ألمانيا وتكتل في أنهانيا ودول لوروبية اخرى (كالجمهوريين في ألمانيا وتكتل لوبن القومي في فرنسا)، وحاولت جماعات يمينية أضافة الصفة القومية الى الخطاب السياسي ونشرت مشاعر معادية الاتحاد

ترافقها. هنا أيضاً، اختفاه الحدود التدريجي يؤدي دوراً في ادراك ألدائيا المخاطر الامنية او التحديات اليوم على سبيلً المثال، التبادل التجاري بين المفرب والمانيا يتم عبر حدود دولية عائدة لبلد ولمد فقط لنلك أصبح المغرب، من منظار مسوَّول لمني الماني، يلداً يجاور ألمانيا في شكل مباشر بما ان الحدود المفرِّيبة الأسبانية لا تقع تحت مراَّقبة الشرطة الالمانية،

مع الْاشارة ألى أن المفرب منتج رئيسي المخدرات. قد يشير لحدهم الى ان استَمَلَاك المخدرات مشكلة أوروسة محلية اكثر مما هي أوروبية متوسطية. فالسوق موجودةً في اوروبا، كـما أن المستُ وأكين الأوروبين هم الذَّينُ يخلقونَ الطُّلُب على المخدرات غير المشروعة، هنَّا صحيح، وأن لم تكنُّ سوق المخدرات قَائمة بَّالْضرورة على الطلب. ويُصَّرفُ النظر عنَّ حَـَالُ السَـوْق؛ لا يستطيع المسَـؤولون الامنيـون الألمان والاوروبيون التفاضي عن ان نُحو ٨٠ في المئة من الدشيشة الداخلة الى أوروبا اليَّوم صادرة عن المفرب، وندو ١٠ في المئة من الميرويين يصل آلى اورويا عبر الشرق الاوسط وتركيًّا. من الواضح لن هذا الدوضوع تمديد مقبل من المتوسط، وان لم

يكن من النوع العسكري. إن الارماب هو المسألة الثالثة المهمة في مفهوم التحديات المنية التي يشكّلها المتوسط على المانيا واوروبا. والخوف الإلماني لا يتعلق بالعمليات الإرمانية التي قد تُشُنُّ على الملتباء بل مو بالامري خبوف من أن تقع الجالبات كيميا المصالح الاقتصادية الالمانية والاوروبية، صحية الارماب في جنوبُ التتوسط والشرق الاوسط. ومجال السياحة، كما المرت الاحداث الأخيرة الَّتي جرت في مصر، هو الأكثر تعرضا التمديُّد. ويعلم الاوروبيون أن عمليات ارمابية كمده ليست بالضرورة تَعْبِيْراً عَنْ مُشَاعِرَ مَعَانِيَةَ القَرِبِ أَوْ لِالْمُقْيَا، بَلْ هِي بِالْحَرَى نتيجة نزاعات عنيفة مطولة بين بعض انظمة الحكم في الشرق الأوسط والجماعات الارهابية. لَكن ذلك ليس مطمئناً على كُلُّ التحوال، طائما يقع المولطنون الاوروبيون ومصالحهم رهينة

لتزاعات مماثلة. هنقك مشكلتان مفموميتان وسياسيتان تتعلقان بمسألة الارهاب. اولاً، مــا من اتَفــاق واَضح – لا بين دول الشــرق الاوسط واوروبا، ولا بين اوروبا والولايات المتــحـدة – حــول مفموم "الارهاب" وما ينطبق عليه فعلاً. على سبيل المثال، أن الاتحاد الاوروبي لا يعتبر أن مقاومة "حزب الله" للاحتالال الاســرائيليَّ فَي جَنُوب لِبَغَان هي من اشكالُ الرهاب، في حين ان الولايات المتحدة تميل الى اعتبارها كذلك. ومن ناحية ثقية، على اوروبا ان تتـعــامل مع دول عـدة في جنوب المتــوسط والشَّرْقُ ٱلْاوسَّط ما زالتَ تلَجأ ألى الارهابُ الوطني بطريقة او بِأَخْرِي. أَن أَعْتِيال معارضين أيراتيين في أحد المطاعم في برلين (موضوع محاكمة "ميكونوس") هو من دون شك عملية لرهابية وطنية، وكذلك كانت مُحلولة اغتيال احد زعماء "حماس" في الرئن من جانب اسرائيليين، ثالثاً، يتملك التصاد الاوروبي أحياناً انطباع بأن الاسلوب الذي تلجأ اليه الحكومات العربية للتعامل مع المركات السياسية الاسلامية لا يسامم الى حد كاف في تعويق العمليات الارهابية. وفي القضية الجزائرية مثلاً، قد تَفَعَّمُل أُورُوبا اقامَة نوعُ من الدُولرُّ على أن تعلقُج للبسألة عهر القمع التام. وفي الوقَّتِ نفسه، تلهم بعض ألحكومات العُربِية، كَمُّصر والجزَّائر دولاً اوروبية بمتح اللَّجوُّ السَّياسي لمن تعتبرهم هذه الدكومات "رهايين". ان ألمانيا ودولا اخرى من الاتحاد الاوروبي قد رفضت تكرارا اتمامات كمده – وستواصل ونع اللجوء لشَّخصيات سياسية مسالهة.

أما الأهم من ذُلك، من منظر الماني، وخصوصاً على نطاق تمنيد أمني متروسط أو طويلٌ الامدُّ، فُمو الُفطر الذي قدّ يشكله ما نستطيع ومقه بتمنير النزاعات، أي انتقال الدروب اللهلية والنزاعات التقليمية بين الدول، من المتوسط الى ألمُنيا واوروبا. وقد يتم مذا الانتقال عبر الارهاب، وفي شكل خاص عَبْرُ مَحَاوِلاتَ لُتَصَفِيةً مَعَارِضَي أَحَدَى النَّولُّ عَلَى الرَّافِيّ الاوروبية، أو عبر هجرة الجماعة.

تتبع ملتة ثانية

التمادي في الهيمنة وفي الاحتجاج عليها

جميل مطر

للهيمنة متاعمها، وأظن أن الأميركيينِ عادوا يكتشفون حجم هذه المتاعب لكتشفوها أول مرة فَى نَهَائِيةَ الْحَرْبِ للعَالِمِيةَ الثَّانِيةَ وَلَمِدَةً بَعَدُهَا. كُنْت الْبَتَاعِب الَّتِي تَأْتِي بِنِ الْطَفَّاءُ أُكثر مِن تَلُكُ الَّتِي تَأْتِي مِن الْأَعْدَاءُ. وبعد مرور عقد أو أكثر على نهاية الدرب الباردة، ما زلات القاعدة في السَّياسةُ الأميرُكية هي أن الطفَّهُ العقربين اشدًّ

ولكن يُختلف الأمر شيئاً بين ما كان خلال متوات الدرب الباردة، والسنوات الراهنة، ففي خُلَالُ الدربُ الباردةُ كَانَتُ الوَاثِيَاتِ الْمُتَحِدَةِ تَمِيرُ بوضوح بين الحلفة المقربين والطفة غير المقربين، وأذلك أطلقت على المقربين وصف الدلفة ولم تُطلقه على غير المقربين، كان يكفيها من غير ميزة أضافية تتيجة تعامله معهم. وكانت الأكثريا بيَّنُ الدولُ غيرُ المقربة تفضل هذا الوضع، لي أن تُكُون فِّي مَنْزَلَة الطَّيْفُ ولكنَّ بَغْيِرٍ أُعَلَانٌ وَبَّأَقَلُّ تكلفة ممكنة، هذه التكلفة إن ارتفعت كان يمكن لن تأخذ شكل خصومة مع الاتداد السوفياتي أو تُوتَّر مع الرأيِّ العامُ الداخليِّ والاقليمي،ُ وفي ُّكلُّ الدالات، في سوا كانت الدولة الإخرى حليفا معلنا للولايات المُتحدَّة، مثل الدوَّل الأعضَّاء في الحلف الأطلُّسي، او اكتفت بالإيحاء الملتبس بين التحالف والصدأَّقة، كان المفمُّوم والمطلوب أنَّ الولايات المتحدة تتولى نيابة عن الدَّلفه المقربين وغير

مدير المركز العربى تبحوث التنمية والمستقبل

الألتباسُ بين الأقيادة وألميمنة عند توصيف

وعشرين ساعةً في اليوم وسبعة ايلُم في السيوع وبعرجة كخابة مثنة في المثنة. واظن انه لا يوجد شك كبير لدى كثير من السياسيين في المنطَّقة في ان هذه العبــارات وغـيــرها، مـَـثلُ قــرارات وشمادات الكولفرس الأميركي بمجلسيه في ما يخص الامور الملخلية للدول العربية. تصدر فيما يشجه اوامر من الدولة المميمنة اكثر منما تُوجِيمَاتُ ارشُاديةً من دولة الرشاد أو قيانية من الدولة القائد ويلفت النظر اختلاف ردود الفعل بين ميضتلف دول العالم على الخلط الأمياركي

التفتلاف في معظم اسبابه للى اختلاف الثقافات والاختلافات في المدى الذي تشارك فيه النفب الدُّرى النَّحْبَة الرسمية في مَنعَ السَّيَاسة والقرار. فحيث تتعارف النَّحْب على الحوار، سواه في اطار الثَقَافَة الواحْدة او في أطَّارِ الثَّقَّافَاتُ المِتَّعَدِدة، يميل رد الفَّعل في أتجَّاه لقَّناع واسْنطن بلفضليـة مَّلُرَسَةُ اسالِيبُ القَيادة والتَّخَلِي عَنْ أسالِيب الميمنة. اما حيث لا تتعارف النفب أو لا تتعرف على الموار ولا حتى على بعضها، سواء في اطار الثقافة الولددة او في أطار الثقافات المتعددة، ففالباً ما يُسِل ردُ القُعل ألى ولقد من اتجاهين، لتجاه رسمي يودي بقبول الميمنة واقعأ بدون اعتراض قوى أو جلا، وأتباه آخر تعبر عنه النف غير الرسمية وهو محتج دائماً على الممارسات الاميركية. هذه النخب الأخرى لا ترى شيئاً آخر غير الميمنة في اي ممارسة لميركية حيال دولهم ومجتمعاتهم وحَّكوماتهم، ولا ترى سبيـلاّ الى رفض هذه الهيمنة وردها ألا بالتصدي المستمر بالثقافة او بالسياسة او بالنين او بالاقتصاد او بالعنف او بكلما. وحين يشتد احتجاج النخب غيرً الرسمية على ممارسات الهيمنة وحين يبدأ الغليان عند موامش مذه النذب وأطرافها تبيعا النذب الرسمية في اعلان ما يشبه التذمّر والشكوى فتُنشاركَ مثلًا في مؤتمر أسلامي يعقد في طمران، أو تطلُّب الى الولَّاياتُ الْمتحدة أَنْ تَتَعامَلُ مَعَما فَّى

الُعلن كطيفَ او قائد حلف، ليسَ اكثر، يدـــدث شيَّ من هذا – أو كلَّ هذا – ف الشرق الاوسط، ولا انري كيف ستتمكن اطراف كثيرةً مشتركة في هذه اللعبة الخطرة من تخادي توتراًت او اتفجارات الكل يتمادي، لكن كثيرين في لميركا واسرائيل ودول عربية عدة لا يدركون بعد حجم الخطر للمقبل تتيجة التمادي في معارسة الميمنة، والتمادي في الاحتجاج على كل التماديات، والتَّماديُّ في النَّستَّمالَة بالعَّرب وتعمد تشُّويه مُعتَقَدَّاتُهُمَّ، والتّمادي في الاحتّجاج على كُلّ

(القاهرة)

البطاركة والاساقفة الكاثوليك: اعادة قراءة

المغرض اذا توقَّفت عند بعض الفواصل في البيلن

المدروس الصادر عن مجلس البطاركة والأساقفة

عدنان حيدر

ادًا جاز لي ان اقف موقف المتسائل مل كان عيد استُقلَّالنا مكتمل العنامِ رالتي تعزَّز ثقةً المواطن بوطنه وتجعله مستعدأ للفدآء والزود عن حَيَاضَهُ فَي صُورة عَفُوية وبدافع يَشَتَركُ فيه العَـقل والقّلب؟ عندما لا بد مِن أيضاح معنى الوطن. الأوطن ليس في بقعة أرض تجمع أهله مقومات جامدة محدودة كاللغة والتاريخ والتقاليد وقبور الاجداد وسوأها حتى وإن لحبوه ومحدوه وتفنوا بتراثه وعراقته فوطن منه مقوماته يبقى وطنأ هيكلينا صوريا معترضا للمزات وعنم الاستقرار وحتى الزوال خصوصا أذا كان متعدد الدين والمذهب والنزعة لا يكتسمل الوطن اي وطن الا عندما تعبُّ الروح في جسعه واعتقادى اليوم ان مقررات مجلس البطاركة والاساقيقةُ الكَاتُولِيكَ التي كَانَتَ مُسَرَّتَ في مناسبة عيد الاستقلال لما ذلالتما ويجب اعتبارها صحمة يمكن ان تكون منطلقــاً احـوار اســاسى

وارجو الأ يؤخذ كالامي في مجال الانتشاد طبيب – نائب رئيس العطس الاسلامي الشيعي الاعلى

عليها بعض الملاحظة. إن كل من تابع تاريخ لبنان يجد ان ثقافتنا متقاربة واصولها قبيمة ورأسخة،

الكاتوليك. وما معلقاتي الا من قبيل لفت النظر والدعبوة الى التبلاقي والتبضاهم حبول قبواسم مُشتركة. يقول البيَّانُ في عنوانُ "تواعي الرجاءُ ومعوباته" أن هذا البلد لكونه مهد ثقافة عربقة واحدى منارات البحر الابيض العتوسط وارضآ مُودَعِيَّةَ يَدَّى فَيِهَا البَّومِ كُمَّا في النَّهِسِ اللَّسِ متنوَّعُو الثقافة والعين الى العيش معاً.

اقف اليوم عند كلمة "احدى مثارات البحر الابيض المتوسط"، أن هذه الجملة تعبر عن ماضي لبنان وتراثه الثقافي التاريني، ومنا صحيح لا يختلف فيه اثنان ولكنما تدمل في طياتما نغمة قديمة حديثة ندن بفني عنما ما دام أن هناك مشروع بلدلن ألبحر ألابيض أأمتوسط أأذي يضم اسرائيل، اسرائيل العنصرية السائرة في غيها الطائش ضاربة عرض الطقط بالقرارات وألقوانين والانظمة الدولية وشرعة حقوق الانسان. اماً قُولِهِم "يدعى فيه اليّوم كما في الاس أناس متوعو الثقافة والدين للعيش معاً..." أننا نقرُ أننا مختَلفُو التعيان ولكن والحمد لله انتا كلنا في هذا البئد نتتبي لاديان سموية لما توجماتما الاتسائية والخلقية المتشاممة اما كلمة "مختلفو الثقافة" فلنا

والاساقفة الكاثوليك كلمة توطيد العيش الْمُشترك" فتمنيَّت لو ابدات بكلمة الانصمار الوطني لُان كلمة العيش المشترك تدل على وجود

في سبيل الصوار المجدي والتالقي على أسس

فنُتينْ، او لكتر، ترغبانْ بالعيشُ المشترك وقد لا يكون بينُمما رابط ولظن أنها ورنت في سياق البحث كما اعتدنا أن نذكرها دون أن تنطّوي على فكرة مسبقة؛ كما وردت جملة "واحتل لبنان مكاته في بيئته العربية والاسرة الدولية" ولو جاز لنا تغيير هذا النص وجعله في اسرته العربية والبيئة الدولية. ولكن جرت العادة على اعتباره واردا دائماً هكذا وبذلك نكون قد اقتربنا من الارشاد الرسولي الذي فُتُح الباب الموصد سلعقاً وازال عوائل كاناء كانت تدول دون النطلاق الصادق

بعد استعراض ما قدمناه نجد ان هذا الدوار أصبح مطلباً لا حائل دونه سوى عدة أمور عالقة يجب حلما والاتفاق عليها ولنذكرها بوضوح ١– تسلم رؤساء الميليشيات زمام الحكم

 ١- عدم التقيد والتنفيذ السليمين لبنود مؤتمر ٣- لزدياد النزعة الطائفية وما رافقها من احباط عند البعض.

المتَّعمَّد احياتاً، بين الميحنة والقيادة، وقد يعود

 3- الشك بنوايا سوريا ندو لبنان وسيطرتها. ٥- قضية الممجرين والمماطلة في انهائما. آ– توطين الفلسطيئيين. وان تحركها اليوم يصدر عن جهات مغرضة لا تريد للبنان الاستقرار، ٧- قَضْية بعض الزعماء النين يعيشون في خارج لبنان. واعتقادنا لن هذه القضية في طريقً الدلُّ وان زُوالَ الاحتلالُ الاسرائيلي يعجُّلُ بحثها واتجازهاً، وفي هذا المجال نجد الرجوع الى مبادئ الوفاة 12 الَّذي اللَّهُمَا رئيس الجممورية الأسبق الياس سركيس بتاريخ ٥/أنار/١٩٨٠. وهي يمكن ان تشكّل السلم السياسي لبلوع الوفاق التُلَبُّتُ والدائم إن جَميع الطوائف والفُنَّاتُ والاحزاب قد اقرّتها. وعلى سبيل التذكير انها تُحتوى النقاط الأتية: أ - التأكيد على وحدة لبنان لرضاً وشعباً

ومؤسسات وعلى استقلاله وسيانته... ً ٢- التمسك بالنظام الندموقراطي الدرِّ.. ٣- التمسك بالنظام الاقتصادي الدر مع دور الدولة في التنظيم والمراقبة... عُ- الْتَـأكـيـدُ على ضرورة الافـذ بمقـومـات الاستقرار الاجتماعي... وتحقيق العدالة الاجتماعية الشاملة وتكلفؤ الفرص و...

٥- لبثان بلد عربي وعضو فاعل في الاسرة آالسراع في أرساء علاقات لبنان مع الدول

العربية الشقيقة على اساس الاخوة والتعاون والاحترام العتبادل لاستقلال كل دوله وسيادتما وانظمتها وقوانينها... ٧- دعُم القَضية الفلسطينية وتأكيد رفض الدولة مشاريع التوطين... ٨- الاصرار على تأمين قرارات مجلس الامن الدولي المتعلقة بجنوب لبنان وتنفيذها.. ٩- رفض كل اشكال التشامل والتعاون مع

العدو الاسرائيلي.. • ١- العـلاقـات بين لبنان وسـوريـا عـلاقـات خاصة قائمة على أساس الاحترام المتبائل لاستقلال كل من البلدين وسيادته... ١١ – صرورة تنفيذٌ القرارات المعقودة مع منظمة التحرير الفلسطينية...

١١- ينفتع لبنان على اعضاء المجموعة الدولية ويتعامل معهم على أساس مصادقة من يصادقهُ..ُ ١٢ - تنمية الصلات مع اللبنانيين المفتربين... \$ 1- اعتبار هذه الببادئ متماسكة ومتكاملة ولا يجوز تجزئتما.

ان اعلامة قراءة هذه العبادئ الـ ١٤ والدعوة الى اقرارها مجدداً هي السبيل الى حل بقية المسائلُ الشائكة والتي اعتبرنا سابقاً أنماً لا تتجاوز سبعة بنوب ولُمَّا كَانَ صَبَّاحَ مُستَقَبِّلْنَا بِعَدَ لِيلَ طُولِلَ،

يتبدل بالجيل الجديد الذي عصفت به اهوال الماضي ثم وجد نفسه في ازمة ضياع وحدم ثقة بكل ما حوله اصبح لزاماً علينا ان نمنحه العناية للكافية حتى ينتعش ويسعى وينتح ويدر على الوطن من عطاطته وعبقريته. . .

See in

يا و

ar in grade

1. 1. 1. 1.

2.0

وْق الله

.....

KOSREMELLI

BIJOUTIERS JOAILLIERS

BEYROUTH

à nouveau dans leur

tel: 01-219767 ~ 219768

à Zalka, rue hôpital Haroun,

tel: 03-326555

et à l' , Dbayeh,

ISMAILIA Back & Forth

boutique de Sodeco.

ainsi qu'au 252, rue Abdel Wahab Inglizi, tel: 01-200046 ~ 01-217751

tel: 01-897220 ~ 01-894244

vous accueillent

SOME ...

MANY ...

OTHERS ...

MOST ...

AT LEAST ...

WE WILL

RECEIVE YOU

A SMILE

BLACK & WHITE AND COLOR LASER

PHOTOCOPY © COLOR AND B&W LASER

MAP PLOTTING OR COPYING WITH

ZOOMING @ BLUE PRINTS @ ALL TYPES

OF BINDING @ LAMINATION @ LARGE

FORMAT POSTERS UP TO 1.5M WIDTH

FOR INDOOR & OUTDOOR USE @ LASER.

WAX, DIGITAL AND INK JET PRINTING ©

GRAPHIC DESIGN AND SCANNING ©

QUICK PASSPORT PHOTOS AND MORE

AND A FULL LINE STATIONERY

GOURAUD STREET, GEMMAYZEH,

BETWEEN "AHWET LE'ZEZ' AND 'LE CHEF'

PARKING AVAILABLE

WILL OVER

WILL PRETEND

WILL DELAY YOU

YOUR WORK

FOR AGES

THEY KNOW

BILL YOU

WILL MISTREAT

معرض الكتاب حاضناً للشعراء ومواضيع اهداءات ناعمة وفي الأعدام العكس





من الغبش، فيما الصيادون وكالبهم

يخرجون منبوشين من التلة. سحبوها

وجدوها كما انتظروا فارغة ابتلعت

المنالير المياه، ولم يبق سوى اطراف النيوط، كانت القية تندفع الى وسط المهاه والقوس واضحاً على التلة،

والنين انتظروا أن يظهر البدر حيث

فُقَدُواْ صَنَاتِيرُهُمُ استَمْرُوا، دُونِ ان

ووقع وليد مليبي كتابه "عقوبة الإعدام تقتل الصادر عن مركة

حقوق الناس في قاعة المعرض، وفيه: "جريمتان لا تمنعان عدالة. ان

مناهضي عقوية الاعدام قلقون على الاسجاب التي تؤدي الى الجريمة

الاولى، ويرفضون ارتكاب جريمة

ثانية. أما مناصرو عقوبة الاعدام فغير

قَلْقَينَ عَلَى النَّسْبِهُ، التَّي ادت الي

الدريمة الاولى، ويطالبون بجريمة

ثانية. واما العداد فيفترض أن يعلن

مرتين، لعظة الجريمة ولعظة الاعطار. فَقَي كَلَمُّا الْمَالَتِينَ يِتَمَ اغْتِيالُ الْعَلَالُةُ"،

الطلاقاً من موقفه هذا ازاء عقوبة

الاعجام، نسعي المؤلف الى بحث

يلتفتوا، يطعمون خيوطهم بالامل".







سركيس أبو زيد يوقع أعبد الله قبرصي.

كأنما على موعد، اضفى الاقبال

والاستقلال، عبر شمادات واوراق

"سراب الاستقلال في بلاد الشام ١٩١٨ - ١٩١٠ للمؤرخ هسن النمين و"عروبة يوسف بك كرم" للزميل سركيس ابو زيد و"شهوات مبكرة" للشاعر شوقي بزيع والمريض هو الامل" للشاعر عباس بيضون و"عقوية الاعدام تقتل" لوليد صليبي، عناوين كتب واسماء زذر بما امس معرض بيروت العربي الدولي للكتاب في يومه السنادس من سنت الاولى بعد

لا يتجزأ من مورتها. و ينجر؛ من صورته. وفي كتاب شوقي بزيع الذي وقعه في جناح دار الاداب قصائد تقتطف منها: أفجأة/ في ذروة المشمد والفوضى المثيرة/ سقطت مريم عن طَهر القرس/ واتننى تفاح تهديها الطيبيين/ ندو السرج،/ حين اندسر الثوب الذي يُسرِّ فَخَدْيِهَا/ الى الخَلْفَ/ تراكت لي سلالات نساء

المسائي ارتباعاً عند المشاركين والمنظمين، أن العلاقة الدميمة بين الْقَـَارِيَّ، أَي قَـَارِيَّ، والْكِتَـَابِ، وَلَا سيما منه القيم، لم تنقطع في هذه المنينة، مدينتنا بيروت، التي تلَّح على ابقائها عاصمة مفتوعة تلكتأب ولحملة الاقلام من مثل أولكك الذين وقعوا

الَّذِينَ وقَعُوا مِن قَبِلُ، استمر

عاريات/ يتقطرن مع الفوا/ ويلمعن كصمرة من الشموة/ في دائرة الشمس الكبيرة/... وأنا من يومما/ لست سوى هليل ذلك اللمعان المرء/ او صياده الأعمى/ الذي يجري وراء الومم/ حتى لحظة للموت الاخيرة". وفي كتاب الزميل عباس بيضون البريض مو الامل" الذي وقعه في جناح دار المساره أطعموا عنأتيرهم والغجر يهمد على التلال، الدُّوها وجلسوا يكرعون

امس، او قبله، وسیوقعون بعده. الاقبال الى كتبهم واقلامهم وكلماتهم الذامة، كذلك فعل نبيل خوري في "لَذِر النَّهَارِ" ويعيى جابر في "عواهم من خطأ" وسواهما كثر من مؤلفين ارتادوا المعرض زواراً، فانا بالروار اليهم طالبين اهداءات يرغص الطلب ولا ترخص الكلمات المبيلة.

وكسان أن زار المعسرة امسر شخَصيات سيأسية رسمية ودينية ووجوه فكرية وثقافية واجتماعية والنائب مروان فأرس والنائب أسطفان الدويهي والنائب غسان مطر والمستشار الثقافي للمستشارية ألابرانية الشبغ محمد ممدي التسخيري والأمين العام للمجلس الثقافي للبنان الجنوبي حبيب صادق والمفكر منح للصلح والسيد محمد حسن الامين.

ويروى كتاب السيد الامين الصادر عنْ شُرِّكةَ رياضَ الريسُ لَلْكتَبُ والنشر باللحظات والدقائق وبأسلوب قصصي وصحافي رائع، تفاصيل الوقائع التي شمدتما بلاد الشام اثناء المسراع بين الانتسداب

انساني رهين؛ مستند الي اكثر من اربعين مرجعاً حول مسألة العنف لمن عاصروا تلك الاحداث وكاتوا جزءاً اتحاد الكتاب انتخب هيئة مكتبه

وتانك منى المسدن المين. جورت حرب أمينا علماء عصام العريضي أمينا عاما مساعدا للشؤون الخارجية، الدكتور بسام بركة أميناً عاماً مساعدا للشؤون ألداخُليةَ، الدكتور جورج كلاس لمينا للشؤون المالية، الدكتور ميشال زكريا أمينا للشؤون الادارية، سعيد الصباح

هيكليته، وبخاصة بعد الانسحابات

وجافاً من الشاعر الياس لحود أُبعد التدخيلات في شؤون اتعاد

معارض ئدوات

السعودي، شارع لميركا، فرع ٦٨، كليمنصو مركز الجمعية، يشين، عكار.

شبعا والعرقوب"، الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر اليوم أي مركز هيئة الاسعاف الشعبي أي بعلبك، حَي المعلجرين. لاشميد بلال قدص، النبطية.

ولحود استقال من الهيئة الادارية

جاننا: "عقدت للصيئة الادارية المنتذبة لاتداد الكتلب اللبنائيين اجتماعا لانتخأب ميثة المكتب برئاسة رئيس السن عُمامُ التريضي، وتألف على الشكل الاثي: جوزف

اكتاب اللبناتيين لاختيار الميئة الإدارية اخيراء والضغوط المعروفة لاطراف لاعلَّقَةَ مُباشرة أَهم بشؤُونَ الاتحادَ أو لهم علاقة شريفة (كاتحادين) الخرجة ما الظروف عن اطارها وتركت اصحابها في حالة من التنازع والومن، والتي حاولت ومجموعة من الزملاء تداركما واستيعابما، أو التصدي لما قبل الانتخاب وبعده حيث تصاعدتُ عن المعقول لتصل الى ما لا يريده الجميع والى عكس ما يعلنون من نيات شريفة للملمة الاتحاد وتوحيده وتعسين أداء

 اعث جمعیة آنوعیة والصلاح الی ندوة وحوار عن "دور الجيش اللبناني دفاعيا

🗣 دعت ملى الصعودي الى معرض رسوم لقصيدة ادونيس أيد الحجر ترسم النكان، لمنيا أملئيا واجتماعيا وشروط التتسلب الى رقيم البتراء"، يوميا من الساعة • ١١,٠٠ قبل امؤسسة العسكرية والعدوسة الدربية وخدمة العلم ودور الدرأة في الجيش مع ضباط بن الديش اللبنائية الساعة ٢.٢٠ بعد عمر الدوم في قاعة قداج بشير العامان، في للظهر حتى ٦٠٠٠ مساه الاحد ١٤ كاتون الأول الى السبت ٦٠ منه، في مدكرف منى

بَّةُ وَعَتْ مِؤْسِسِاتُ أَمِنْ الْتَرْبُونِةُ ۖ ثَنَى معرض المقاومة، التراث والطبيعة للفنان طارق مزيمة، في رعاية وزير الأقتصاد والتجارة ياسين جابر، الساعة ١١,٠٠ كبل غَلَمْر الاحد £1 كانون الاول؛ في مؤسسة

الكبيرة والتشتت والتشرنم حتى

الشعور المضني بالارتجانء ولنَّلا لكونْ شَاهِدا متواطئا ضد السوقراطية وحرية الاختيار مع ما تعنيان من انسجام المختارين والممثلين

في صفاء علاقاتهم وقيمهم بعيدا عن اي شعور بالغدر والتسلط او بخدادة التّنازلاتُ لَاتي تقَنّضُيما شَمُوهُ ارتقاء الناصب العالية الفرسان الكلام، ولئلا اكون شأمدا هد ارأدتي في اتحاد الجماعة الثقلفية اعطيته بتواضع

كما يعلم للجميع، كلّ ما استطعت حتى موقفي المقاوم بعنف لكل سلبيات المرحلة الاخيرة، لاجل کل منا وسواه مما سأدلي به واوضحه في ما بعد، استقيل من واوضحه في ما بعد، استقيل من الميئة الادارية البديدة في ظهر الخميس (11 ~ 11 – 1997) اي قبل النتخاب" المكتب التنفيذي بساعات، وهو الامر الذي حملت عليهُ أنسجأما مع حريتي الكآملة واستجآبة

النمار للنشره ادارتما الدكتورة ثريز الدويمي حاتم، في قاعة المصرح لدير الترك ئصوت ضميري، تاعيا باسم الذين أولوني ثقتهم بنسبة ٢٠ ٪ في وكانت لداتم كلمة ترحيب وعرفت المؤلف وبالكتاب اما الترك فقال ان الأنتخَابَات الاخيرة الى مؤتمر عام فوري الكاتّب كان حياديا، (...) "وبين لبتان لنرس استقلالية آلاتماد وميكليثه والعراق وتونس ومصر وليبيا وجميع مسائل الفلاف والاعتراض والاتمام واتفاذ المقررات الايجلية في وسورياء دار قلم السفير على مواقع ومشلمد، على ولحلت واشخاص، على

مُعالم ووجوه دار طويات ودار تقصيلاً. ودار مراقباً، وتأر ثاقب الملاحظة، وعاد منها جميعها بصفحات من لنب الرحلة مي في الصميم من معمة الرحال، وفي الضاوع من كتابات الرحالة الذين جالوا ودونوا، شعراء كلمارتين في "رحلات الى الشرق"، او خبراء كماركو بولو، او ديبلوماسين كاللورد متكارتني في "رحلة الى بلاد الصين والتقار" أو سياسيين كالان بيرفيت في كتابه "يوم تتمض المين يمتز العالم".

ينعوة من الدركة الثقافية،

انطَّلِياسٌ والبَّيثُ لَلَابِئَاتِي الروسي، شارك أمس الصفيران فؤاد الترك

ونديم دمشقية والدكتور سميل فرح

فَي نُدوة مَنْ كَتَابِ السَّفِيرِ الرَّوسَيِّ أُولِيغُ بريسيبكين "المذكرات غير

الرسمية"، الصادر بالعربية عن دار

ثم كشف للمكتور فرح صور، بريسيبكين الرحالة والعالم الذي لا يَشَدُ عن عراقة المؤسسة العلمية الروسية ورأي أن الرؤية العلمية في كتَّابِه متميَّزة عن النَّيْرُ الْغَالَبِ في

بريسيبكين رحالة معالم ووجوه الى القات والجبال ومع المشايخ

الترك وفرح ودمشقية وحاتم قرأوه

بيضون موقعاً لمرولن فارس وحبيب علدق.

من خلال المعلومات التي مي بحاجة

الى توثيق والى وعاء. وختم منسى الندوة بمداخلة شدد

فيما على نقطة تدفق المعلومات

والديموقراطية السياسية معتبرا أن

التكثولوجيا الدديثة ما هي الا وحش

يهند بَالُقَضَاءَ عَلَى اسْبَأَبِ وَجُودُ مُعظم الانظمة السياسية التي تدعم

بقائها بسياسة عزل الناس عما يحصل هَي يَقَاعَ الْارضُ ومعارسـة دَوعَ من

الارماب للفكري باحتكار معرفة

دعت دار النمار تأنشر الي حفل

توقيع كتاب "المستغرب" لماتي

حمُّود، من الساعة ٥٠٠٠ مساه اليوم

في جنادها في معرض الكتاب، وكتاب "ازمة العالمة في لبنان"

قَصة الانميار النقدي (١٩٨٢–١٩٩٢)

فسان عياش، الساعة ٥٠٠٠ مساء

مسأة السّبت ١٢ كـقون الأول في

عاصم الجندي على كتابه "كارلوس

حياته، بين الساعة ٥,٠٠ و٠٠.٨

مساء ألسبت ١٢ كـاتون الاول في

جناح الشركة،

السبت ١٢ كانون الاول.

الدقيقة برجل وأحد او بطبقة حاكمة.

والاجرام والاسباب المؤدية اليماء الى

خمصة ملاحق تناولت: سيرة الاعدام

في الجمهورية اللبناتية (١٩٤٧– منات

١٩٩٧) وفيها بطلقات تعريف بالنين اعدموا (٤١ شخصاً) وآراء في الاعدام،

ومراسم الاعجام في التَّالُون

والطقوس المطية، والإعدام في قانون

العقوبات المنتي والعسكري في لبنان،

والبلدان التي الفت عقوبة الاعدام وتلك التي لم تلفما، ونموذج اسوج

وكانت عقنت في اليوم الذامس

قدوة عن "المعرفــّة بيّن الكتــاب

والداسوب" شارك فيما الدكتور

روحي بعليكي واستاذة مادة التوثيق

فُي الفُرعُ الْأُولُ لَكَلِينَةَ الْأَعْلَامِ فَي

عي المحرح الأول الحثيبة الإعلام في الجامعة اللبنتية الدكتورة دساتة محيي الدين وسام منسي، وادارها وقدم لما عضو الميثة الادارية "للتادي الثقافي المربي" ورئيس قسم الداب في الجامعة اللبنتية الدكتور غازي يموت، في حضور رئيس "النادي التقلفي

المربي" الدكتور مستي مجذوب

والمدير العام للمعرض سميح البابا

وأستمل النكتور بعلبثي مداخلته

بتصعيده للنظرة الى الكتاب التي

تعتمد على عوامل متعندة، ولكنَّهُ

شعد بأن الكتاب هو الوماء الاول

والافضل للمعرفة واته الادأة الغضلي والمثلى لعفظ ألمادة العلمية والغنية.

ونئك بسبب كسبه أعنصر الديمومة

وكوته المنافس الاكبر للوسائل

بدورها، أشارت الدكتورة محيي

الدين الى تاريخ استخدام الداسوب

كونسيلة لمعرفة المعلومات مشددة

على النور الكبير الذي يلعبه التوثيق

كما اعتبرت أن المعرفة لا تدرك الا

كونه الباعث والمعرض الاول للمعرفة رفيق الدريري،

وآخرين.

الثقافية الاغرى،

فِّي التعاملُ مع "زبائنِ السَّجُونَ". نُدوة



الفرب وفيما قدر وأسع من التجرد معرب ويقود والانسانية والموضوعية. "لكنها لم تكن بمستوى تطور المنامج وتقنيات البحث واستنباط المفاهيم الجديدة التي عاشما الفرب في النصف الثاني من هذا القرن". دمشتبة

والى السفير دمشقية ان كتاب السُّفير بريسيَّبكين يجمع التاريخ والاقتصاد الشهادة الدية، وهو ما لم يتوافر لدى الكثيرين ممن يسافرون أأى بلاد وحضارات وليس فيهم من الملاحظات الدقيقة اي شيء، مكتفين بنظرة روبنطيقية الى ما يرونه وقال: واجه السغير بريسيبكين البلاد العربية التي زارها بمعرفة معمقة يريد أن يُزَداد مُنْهَا، بِالْمِشَاهِد الدية، معْرَفَة اضافية (...)".

ورد السفير الروسي: "كنت شابا عندما التحقت بالسفارة للروسية في زمن الاتعاد السوفياتي في اليمن. ومملت حينناك احداث اليمن، حيث ماطني الجنود مرة واُستجوبوني حول وضَّي الشَّخميّ، وليس وضعي السياسي. فسألوني عن وضعي العاثلي وعمري وعملي ونهبنا معا ألى الجبال وجنسنا مع المشايخ نأكل معمم ونلوك القات معاً. فسجَّلت كل مُنَّه المُلاحظات. من منا كانت فكرة "المنكرات غير السياسية"، لأن هذه المذكرات غنية جدًا في كل البلاد التي زرتها في زمن الشيوعية في بلادناً لَمْ يسمَّع لَيْ بعده المنكرات غير الرسمية لأنما لا تَخَنُّم الايديولوجية الشيوعية".



PLANETE (ABRAJ-KASLIK-TRIPOLI)





ماذا يُخَبَّأُ للحريات تحت شعار ضبط "الاباحية والفلتان" في المحطات التلفزيونية؟ البرامجُ التي أثارتُ حفيظةَ السلطة تُجَسِّدُ لقاءً فعلياً بينَ التلفزيون وجمهوره

"اباحيـة وفلتـان سيـاسي" عنوان كبيـر طرحـه المسؤولون للرد على بعض المراجع السياسية والاجتماعية والفكرية التي تبث مباشرة من بعض المعطات التلفزيونية. وقد تفادى بعض مؤلاء المسؤولين باسم الافلاق و"فدش العياء"(!) الى

احالة هذه المسألة على مجلس الأمن المركزي لأتما "تمدن بالأمن القومي"!. هذه القضية التي تمدد ما تبقى من "الحريات"

وتخفي وراعماً ما تخفي من نيات تطاول السيادية مطاولتما بعض المقائق الابتماعية – مده القضية

ميغت في سؤال وطرحت على مجموعة من المسؤولين في المحطلت التفزيونية وعلى فنانين وكتاب. السؤال هو: "يتردد أن السلطة ستسعى عبر قرارات مقبلة الى ما تسميه "غبط الفلتان" في برامج تلفزيونية تتناول موضاعات اخلاقية

أما الَّذين وُجَّمت اليهم الاستُلَّةُ فَهم: نضال الاشقر، جان - كلود بولس، نديم المثلا، ميشال غَبريالُ الْمَرَء مَوفَقُ حُـرُب، ريمونَ جَبارة، عَباس بيضون، عبده وازن، دلال البزري وجوزف عيساوي.

تحقيق: حسان الزين

وكوليت مرشليان

نضال الاشقر (ممثلة ومخرجة 2. 7 مسرحية) معالحرية

أَ اعتقد أننا كفئانين لا نستطيع أن نكون مع المعنوع والمحرمات ومنطق مرجعيات لا تقيد أو تضع خطوطاً حمراً في رؤوسنا وهملارنا، نحن مظماً مع الحرية. الحرية التي لا يستوي أي فن أو أي تعبير من دونما. وأنا كان لبيروت قبل العرب أن تنفجر الداماً وفكراً وتقافة قان حيز الحرية كان غير ضيق نسبياً، ولأننا سعينا دائماً الى التعديد المناسات توسيع هذأ المامش بنضآلات يومية

اماً البرامج الاجتماعية والسياسية والفنية التي بُنت، وبرغم ملاحظات عليما، فهي مهمة جداً، أثارت مسائل كنا نظنها غير موجودة على هذا الاستفحال والعنف والمهم أن بعض هذه البرامج نبش شيئاً في قاع المجتمع وخلف كواليسه، وكشف الكثير من العقائق التي يجب ان تعرف وتعرض لا ان تبقى مدفونة أو مخبوءة وراء سَجَّنُ النَّوفُ والنَّجَلِّ وَلَمَنَا عَلَيْنَا أَلَا نَذَافُ مِنْ الْجَمْرِ بَسَائِلَ يَعَاتَيْهَا مُجتمعنا وبناؤتًا وأملنا، أنعالهما بطريقة تحليلية ومسؤولَة لتتوصل الى حلول لما، فلا تبقى ويورد كالإمراض النائمة فينا تنخر عميقاً في البنى وفي الناس ولاسيما في البيل الجديد قلنا علينا أن نبرز مشاكلنا ونعالجها بالرأي المسؤول والدر لا بالطريقة القمعية والغبية والجاملة والمتخلفة والمترددة والعائدة الى غير مرجعيتها للصحيحة. ومكذا نفع الاصابع على الجروح، وتعلن الحقائق فسيتفيد منها الناس، اقصد أن مذه المسائل النظيرة لا تقدم ويجب الا تقدم للاثارة. واعود منا الى البرنامج الذي 📤 شاركت فيه وكأن محوره "الجسد"، ولم لجد فيه، على امتداد الندوة، ما يثير وما يستغز وتما وجدت فيه مناسبة للكلام على موضوع منا، نعيشه، وتعالجه في المبتمع وفي الفن وفي الشعر وفي المسرح، فكلمة الجسد لا يمكن أن تثير فينا للوملة الاولى ويسبب تابومات معينة الذوف أو أن نعتبرها دخولاً في الايلحية.

على أنني أنى مطالبتي يعدم اقامة وصاية رسمية أو غير رسمية على هذه البرامج المهمة، اطالب في الوقت ذاته بقدر اكبر من المسؤولية والابتعاد عن الافتعال





لن المعطيات العتوافرة لدينا، بالتسبة الى هذا الموضوع، هي: الاجتماع الذي عقد عند دولة الرئيس رفيق الحريري، في حضور ممثل عن المُجلس الأعلى الأعلام، والوزارة، وقد نوقش منا الموضوع الذي طرحته "الدولة" صراحة، وموقف الدولة مغلاه قما ليست بصدد وضع اية ضوابط او آلية سابقة على البرامج التلفزيونية، وعلى المحطات عموماً. ولكن هناك طلب وتمن من الدولة على جميع المحطأت، أن تتبع الرقابة الذاتية وخصوصاً عندما تطرح قضايا ومشاكل اجتماعية معينة؛ وان تأخذ المحطات في الاعتبار لوقات تلك البرامج؛ وان تتوخى النقة والمعلومات العلمية وألّا يكون المدف، في تلك البرامج، تدويل الاستناء قاعدة، ولخيراً ألا نطمع بعنصر التشويق على حساب الاعتبارات السابقة.

وكانّ ريناً؛ مديري المحطّلت، اتنا داخلياً وذاتياً ستتبع رقابة ذاتية. وَرِياً عَلَى سؤالكُمِّ، ليس ندي علم، ولا تُخفي امراً، ولم يتم اخبارنا من قبل اي طرفُ في الدولة عن نية في التصعيد ولا نريد الدخول في قرآءة الافكار. والمعطيات واضحة وصريحة،



عندما تقولون "يتردد ان السلطة ستسعى" يعني ذلك ان هناك بعض الاشاعات للتي تقال من منا ومنك دون ان تستند الى أي توجيه او قرار ناتج من الدولة اذ سي حمل من مد وست دون أن مستند أني في موجد أو حزر بعج من عنواه أنه حديث دولة الرئيس الدريري مع التلفزيونات، مساء الأحد العالمي، لم يتناول اي قرار من منا النوع، ولكن حدر التلفزيون من بث أي برنامج لا يحترم بعض المعطيات البديمية في ما يفتص بالاخلاق على شاشة التلفزيون. ثم قال الوزير السمع في تصريحه أن ليس للدولة لية نية أن تفرض الرقابة السابقة على التلفزيونات، مما يعني لن التلفزيونات تبقى حرة في قراراتما شرط ان تعترم دفتر الشروط الذي وضعه قانون المرثي والمسموع.

سروط سدي وصعد سعون سربي واستسموح. والسؤال يبقى: ما هو المنوع وما هو المسموح؟ واعتقد ان هذا القرار هو بين ايدي مندري التلفزيونات الذين يفترض فيهم اختيار البرامج والموضوعات التي يعتبرونها لا تمس بالمشاهد وان ينفتها المشاهدين الى اي موضوع حساس لبعض الاجيال. من جمتي، لا اعتبر ان هذا يعني كبتا للحريات، لأن "موزاييك" بلادنا يغرض على المادة المراحد ال التلفزيونات أن تحترم كل الراء. ومَلَذُ البدُّ يتقيدُ تَلغُزيون لبنان بمنه الرقاية الناتية ويحترمما احتراماً كاملا.

🗣 فاناً حصل في تقصير، فندن مستعدون لاصلاح الظل احتراماً للمشاهد.

ميشال غبريال المر

(رئیس مجلس ادارة

تلفزيون ام. تي. في.)

نحن محافظون

أكثر من اللازم



لدينا موقف واضع من الرقابة الداخلية، اذ لا تعرض برنامجاً من دون لجراء رقابة فًا البلامة التي وجمت الى المحطات التلفزيونية في الاجتماع الاخير الذي عقد مع رئيس مجلس الوزراء، فكانت على تعلير ترد في برلمج مديدة أن أسميما. والبرنامج الوحيد الذي نعرضه ندن وتناوله الديث انتقدت احدى حاقاته وليس

فندن، وقبل أن نصل الى منه المرحلة، اتخفنا موقفا وقررنا الا نخوص في مثل هذه الموضوعات لأتنا في مجتمع شرقي محلفظ، ندن لبناؤه ومقيدون في اخلاقه المحلفظة. وندن محافظون أكثر من اللازم-والتطور الدامل جراء وصول المحطات التلفزيونية الاجنبية العلمية الى لبنان، يدفعنا الى ترك هذه الامور تتلك المحطات.



اؤمن بأن قرارات – فرمانات لا تضبط الفلتان، فالفلتان الاعلامي الخلقي، إذا حصل، وأذا هو حاصل الآن، ليس من دور السلطة ، أما هو دور محطات التلفزيون. السلطة تتدخل، عليما هذا، لضبط الفلتان الامني وليس لبرمجة المحطات والقانون يقول أن هناك مجلساً اعلى الاعلام، نتشاور معه، وهو المرجع.

ولا اتصور أن احداً، في ادارات المحطات التغزيونية والعاملين فيما، مع الفلتان، النسبة الى الاخلاق والمجتمع على حد سواء. ولا اعتقد ان احداً يريد جرح مشاهده. كل واحد منا يأخَذُ جيداً في الاعتبار مشاعر مشاهده. المطاوب تعديد العايير الاخلاقية والاجتماعية ومن يقررها. أتصور أن تجاوزاً قد حصلٌ، على شاشات التلفزيون في الأونة الاخيرة. وخوفي ان يكونٍ هَذَا قَد حَمَل بغية زيادة عدد المشاهدين، لَكَتْبَي لا اتَّمَنَى انْ يَستَدعَيُّ هَذَا

تُدخُلاً مِن الدولة؛ كي لا يصبح سابقةً تتيح التُدخل من وقت الى آخر. وان يُكون هذا التدخل مقدمة التضييق على الحريات، عَداً الاخلاق والاجتماعُ وبعدما السياسة.



كيلدان الخيام لست معجباً بكل ما يجري وسيجري في البلاد، لأن طموحات دولتنا المعلنة وغير للمعلنة مي ان نصبح كجادان الخيام والناقات والجمال! وسابقي شخصياً ضد سعدت هي من تصبح حبيتهن محييم وستحت والبحار، وسابس المحتفظ المقدسات المزعومة التي ليست مقدسات في الاساس، هم لا يستشيرون احداً في كل قراراتهم ولماذا السؤال؟ الافضل ان يحتموا ميزاتية جديدة للجنازير ويربطونا بما ويجرونا الى قرون سابقة!

عباس بيضون

(شاعر وصحافي)؛

عقلية العار

العشائرية



لا أصدق أن الاخلاق هي غاية الحملة على البرلمج التلفزيونية. فسواء المشاركين فيها أو لم تصح، فالواضع أن الرقابة على التلفزيون الغراض لخلاقية وغير لْطَلَقْيَة، لي سياسية في الدرجة الأولى هي مآل هذه المملّة. وبير مسيد في المسيد من المربة المولى في المال المستدالة الفضائح جزء من بنيوي فيما المستدي، وتوليد الفضائح جزء من بنيوي فيما: يستدعي، بدرجة أو بأخرى، إخفاء ما سلى اللبنقيين قبل كل شيء، ومو تحدي أركان الدكم بعضم بعضاً والفضائح التي أشمروما في وجوه بعضهم البعض. سلى هذا اللبنانيين اكثر مما سلتهم بالطبع البرامج التلفزيونية التي تناولت مواضيع كالإغتصاب وسفاح القربي.

ويمكننا القول إن لصراعات أركان الدكم امدافا شبه فنية، التسلية جزء منما. فُحين تتحول الحياة السياسية ما يشبه الوهم الغني تتناسى حقائقها ووقلاعها وتتلهى بِما بدلاً من ان نغضب ونحتج لما فيها من تبنن ولعب بالحكم والسلطة

لا أَظَن أَن النين يحرم معالجة مسلال كالاغتصاب وسوام فالكتب الفقعية مليئة بلحكام تُفصيلية عَلَى مُثُلُ هَذَه الأفعالُ. وفي نظري أن العقلية السحرية في التي تحرم مثل هذه المعالجة. عقلية سحرية تفترض اثنا نستدعي العرض بعجرد ذكر السمة. وإن الاسماء وحدها تقتل. يكفي أن نسمي الاغتصاب ليتحقق، أو نسمي السمة. وإن السماء وحدها تقتل. يكفي أن نسمي التي تدعو الى اخفاء الامور، وأن المتعلقة الامور، وأنه التسميلة المسمولية في التي تدعو الى اخفاء الامور، وأنه التسمة الخطرة فن لا تظهر وتتحقق. ً هناك ايضا السَّحر لّلسياسيّ الّذي يتّعو الى اخفاء العيوب لأن لا تغدو اكبر، وتقديم الايجابيات لتتزايد من تلقاء نفسها.

وأظن أن معالجة اندرافات اخلاقية بروح عامية واخلاقية ايضا حاجة ثقافية واجتماعية، ولم يفعل الذين حضروا حلقة عن الاغتصاب سوى تنوير الناس عن سألة في هذه النطورة. لَمَا لَلنَّطَ الْكَبِيرِ النَّنِي دار حول حلقات كهذه فليس من قبيل الاخلاق بقدر ما هو من قبيل عقلية العار العشائرية التي تقضي باخفاء الحرافات كهذه حرصا على شرف لضحية، وربما شرف المرتكب

ربما استوجبت أمور مثل هذه التغطية، لكن لخلاقا صحيحة تفضى بمحاكمة الجانى اخشى أن حملة على الاخلاق تنطوي على رغبة في ضبط الحياة الاعلامية ضمن حدران حديد وفرض صورة ليجابية لا عن المجتمع وحسب ولكن عن السلطة ليضا. هكذا ينخدع المجتمع بنفسه وينخدع بحكمه ولا أظن ان في هاتين الخديعتين ثقافة أو اخلاقاً.

عبده وازن

(شاعر وصحافي):

ستثر الحقائق

لم يعد ممكناً



ليس مستغرباً ان تخشى السلطة اللبنانية تلك البرامج الحية التي طرحت وتطرح بعض القضايا المممة بجرأة وموضوعية فالسلطة غير معتادة تسمية باسمَلاها ولا كشف الدقائق أمامُ النَّاسُ. وما تسميه السَّلطة "فاتاتاً" ليس سوى مداولة لاكتشاف المشاكل المختلفة التى ترهق المجتمع اللبناني والغرد اللبناني وقد فات السلطة اللبنانية أن العصر الأرامن هو عمر الكومبيوتر والانترنت وأن ستر الدقائق لم يعد ممكناً بعدما تخطي العالم الدديث عوائق العاضي. وما يعانيه الناس بات يعلن كي لا يظل مطموساً وكي يتمكن الناس من تخطي معاناتهم وخصوصاً في الدياة المعاصرة التي تشمد الكثير من الشجون والشؤون. الما البرامج التي الدار حديثاة الدولة فمن الضروري أن تستمر لقاء أما البرامج التي الدارة على المارامج التي الدارة على المارامج التي الدارة الدولة فمن الضروري أن التستمر لقاء الدولة فمن الضروري أن التي الدارة الدولة فمن الضروري التستمر للقاء الدولة فمن الضروري التستمر لاتما تجسد لقاء الدولة فمن الضروري التي الدارة الدولة فمن الضروري التستمر التعام التي الدارة التي الدارة التي الدولة فمن الضروري التي الدولة فمن الشروري التستمر التعام التعا فعلياً بين التلفزيون وجمموره بل هي تجسّد حواراً مُكشّوفاً وحقيقياً بين بعض

صداب الاختصاص ويعض اصداب الشجون. وليس من العيب لن تعالج جماراً بعض





الجمعة ١٢ كانون الأول ٩٩٧ أ مِنْ الساعة الخامسة و الثامنة مسأة في جناح الشركة

معرض الكتاب العربين الواحد والأربعون ر حد والاربعون أكسبو بيروت (الهوليداي إن سأبقاً) :

المشاكل الاجتماعية او الطبية او الجنسية ما دام المدف توعية المواطنين وكشف والنولة التي ما برحت تتبع سياسة "النعامة" التي تخفي رأسها تحت جناحيها هذه دولة غير حديثة وغير معاصرة، انها دولة متخلفة روحاً وفكراً ومتمننة ظاهراً وظاهراً فقطُ ولا أدري أن كان يُحق للسياسيين أن يتكلموا على "الفلتان و"الفساد" في بلد يتأكله الفساد السياسي والاداري وتلتمم الطائفية والعذميية روحه وجسده. على الاصلاح ان يبدأ من الدولة ومؤسساتها اولاً ثم فليدرك ما يُستطيع ادراكه. لما ان تقنَّعنا الدولة بأتها حريصة على الاخلاق فهذا ما يصعب تصديقه. كلُّ ما في الأمر أن بعض السياسيين يريد أرضاء بعض الجمات الدينية المتزمتة التي تخاف أن يفلت من يدها زمام الأمور. وقد بدأت تشعر هذه الجمات ان العصر سبِّقها واتماً أصبحت خارج العصر، متقوقَعة دلخل اومامما التقليدية. علماً أنَّ الدين والديائة لا يختلفان ولا يتناقضان اذا عرف الانسان والمجتمع كيف يوفقان

_____ ولعل قرار لدارة "تلفزيون لبنان" وقف يرنلمج الشاعر جوزف عيساوي هو من القرارات "الظلامية" والمجدفة في حق التقافة والاعلام والعصر. لما بقية البرامج من مثل "الشاطر يحكي" الذي يعده زياد نجيم او "كلام الناس" الذي يعده مارسيل فلام وسواهما فاتنا نؤيدها التأييد كله لأنها برامج جريئة وصريحة، تفضح الاكلايب المتراكمة وتلقي ضوءاً على ازماتنا المعاصرة والمختلفة.

لا استطيع القول ان برامج التوك – شو (Talk show) العقصودة في القرارات المنتظرة تضيف معرفة جنية الموضوعات التى تتناولها: ليس فقط لأن المعرفة المتلفزة اصلاً مي في التعريف مبتورة ومقتطعة وسريعة، تخضع لمنطق الفرجة، لكثر مًا تَخْضَع للتَفْكِيرِ الدَقْيَقِيُ أَوَ الرَغْبَةُ الفعلية بالمعرفة... بل لأن معتيما في بلاننا، بتقليدهم النموذج الاصلي لَمِنْهُ البرامجِ، الأَتية من الفرب، يتلقفون لشكال المعرفة فيما وليس مضمونها. خذ الاحصاءات مثلاً التي

دلال البزري (باحثة اجتماعية): "التوكشو" تقلق اصحاب المشاريع الربحية

تشكلُ خلفيتها: ليس معروفاً انَّ كلنت مطابقة للمعايير العلمية ام لا، خذ الاسئلة التي تطرحها على "عينتها العشوائية" او دقق بالعينة نفسها التي اختارتها، او بطرّيقة وصولها آلى النسب التي تعرضها على النقاش...

لَّذَلَكُ، فَجَلَّ مَا يَمَكُنَ أَن يَخْرِجَ بِهُ مَسْلَهِدَ مِنْهُ الْبِرَامِحِ أَوْ مِسْبِعِهَا هِوَ أُولاً مَادَةً غنية للنميمة الساخرة وثانياً معرفة تختلط فيها السطحية بالجانبية، وترتكز على معلومات او أرقلم غير مؤكدة الصدقية غير ان برامج "آلتوك – شو" هذه، على عيوبها، لم تصل الى حد "خدش

الاخلاق العامة" أو الى الابتذال الذي بلغته البرامج المسماة "ترفيهية"... ناهيك عن فمن الصعب ان يحصى في هذه البرامج واللقطات عدد النساء شبه العاريات بلا

سبب مقنع، والملتويات حول خصورهن على غير الانفام المناعة، والمدلدات شفاهمن والمنبّلات عيونمن بغير مقاصد معلنة... مستوى من الابتدالُ والرواج، ذاعت بسببه اشكال من النساء في الشوارع او المقامي... او أي مكان عام آخر، توحى المزيد من الرخاوة والاثارة والافتعال... برِّامج نَقَلتَ اليِّ سَأَثَرُ العَالَمُ، خَاصَةً العربي منه، المتابع، صورةً عن المرأة

اللبنائية لا مي مشرفة ولا توحي الاعتزاز... لمانا انن لم يحرّك المسّرُّولون سُلَكناً املم البرامج الترفيمية هذه، وقاموا "قومة" واحدة على برامج "التوك – شو" نات الموضوعات "الاجتماعية"؟ لأن الصورة التي تبثها البرامج الاولى تدغدغ رغبات سلبية لدى زباثنها المشاهدين، اقولها رغبات البصبصة آلتي لا تطرح الا سؤالاً ولحداً، قوامه مل من وسيلة أو طريقة للنيل من مكذا سيقان أو بطن أو صدر؟ - لأنَّ اربابَ تجارةً الصَّورة المتلفزَة يعرفُون جيدًا منطق العرض والطلب والربح

والنسارة؛ فالبرامج "الترفيهية" لا تجلب معها الاعلانات التجارية الفائضة فحسب، بِل السيامة، تُوعاً محدداً من السيامة، يدرُ المال المباشر أو غير المباشر على – وأن برامح "التوك – شو" على محدوديتما وقصورها المعرفيين، تقلق

اصحاب المشروع الريمي اعلاه.. بأنها تطرح على زيائنهم اسئلة لولية، قد تضعضع

du 05 au 16 janvier

رغبات للبصبصة الساكنة، وتنقلها الى مستوى آخر من التأمل والتفكير واللذة...

تطرح معضلاتها السياسية اليومية والتأزمات الاجتماعية (وفي طلعيتما حوادث الاغتصاب، العلاقات الجنسية، ائتي تعج بما الصحف يومياً) بحرية نقاش وعرض لا يعترفان حدوداً سـوى، تـوقـيت عـرض البـرنـامج التلفزيوني، المعالجة رفيعة المستوى، وضع أشآرة على الشاشة أنا كُأن

(معد ومقدم "ناس من ذهب" فى تلفزيون لبنان)؛ من العار حجب اي برنامج بعد انتشار الكابل والانترنت



(- دفاتر الشروط التي رافقت طلبات الترخيص للمحطات تضمنت معايير "اخلاقية" عامة لا تحل مشكلة عنوانما: ما هو المعيش والبديمي والطبيعي والمقبول اليوم في المجتمع المدني اللبنائي، لا في اعراف المؤسسات المتزمتة، هذه الساهرة على الاخلاق حماية "لسلطتها على الناس، عبر تعزيز مكبوتهم

الجوّاب يمكن ان تعطيه لجنة وطنية من علماء اجتماع ونفس ومفكرين علمانيين لا ينطلقون في دراستمم من مسلّمات سابقة وايديولوجيا متعطشة الى الحفاظ على بقايا سلطة بعدما لم تترك لما الدولة الحديثة سوى الاشراف على بعض تفاصيل الانجاب والدفن والاعضاء التناسلية للكاذن. بل أجنة تنطلق من ابعاث ميدانية شاملة تتناول مختلف قطاعات المجتمع، وتراعي: أ- حاضر المجتمع، ب- البيئة، ج- الانفتاح نتيجة ثورة الاتصالات وضرورة التواصل مع العصر والدخول فيه لامتلاك زمام أمورنا حتى يكون لنا مكان، غير الجغرافي،

على سطح الكوكب. هذه اللبئة تضع توصيات عامة، لا قوانين ولا قواعد ولا اولمر، تتناول ما يؤمن به (يعيشه) مجمل اللبنانيين، في خط وسطي تلتقي عليه تناقضات التيارات الاجتماعية كافة، التوصيات نفسها تكون عرضة للتعديل كل بضعة اعوام بما يتماشى وتغيّر حال المزاج العام والمجتمع في اختباراته وتطورات

 آ- من العار حجب اي برنامج او موضوع ايا كانت الحجة: اخلاقية، وطنية، او قومية، او سواها...؛ ولا سيما بعد انتشار الصحن اللاقط والكابل والانترنت. فما لا ينيعه تلفزيون محلي نشاهده عبر شاشة تبث من لندن او باريس او قطر او الإمارات، ومن وجهة نظر تلك العواصم. واي كتاب يمنع نقرأه كاملاً عبر

أنا من الاجدر والاجدى على من هو حريص وقيم ومسؤول، تعصين مجتمعه عبر التخطيط الصادق لنموه الاقتصادي والسياسي والثقافي والتربوي، بحيث يتلقف المواطن سيول ما يصل اليه من الخارج والداخل بوعي لمشاكله

وحاجاته وشخصيته، أن هذا الوعي، السياسي والثقافي والآخلاقي والْجِنْسِي الْخِ، لَا يِنشَأْ خَارَجِ بِيثَةً

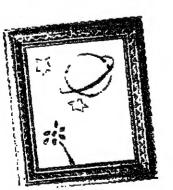
الموضوع أو الفيلم توجماً الى فئة دون سواها من الجمهور. ورن ذلك يبقى طرح مسألة "الفلتان الاذلاقي" ملماة عن القضية الاساسية، أي السياسية، أي الدياة السياسية الَّتي باتت على ما يبدو في الدياة الاخرى.

حوار مفتوح حول "المسموح والممنوع" في مسرح المدينة

يدعو "مسرح المدينة" ا يجعو مسرح المحيدة الى "حوار مفتوح" حول "المسموع"، والمنوع في المرثي والمسموع"، في "مسرح المحينة" الاثنين ٥ (كاتون الاول الساعة السادسة

النعوة موجهة الى العاملين في حقلي الاعلام المرثي والمسموع وفي حقل الصحافة والثقافة

> La Société Générale Libano Européenne de Banque et le Centre Culturel Français présentent l'exposition de AREF RAYESS



INE-MOI UNE Le peintre Aref Rayess expose au CCF ses pastels à l'huile en hommage au Petit Prince d'Antoine de Saint-Exupéry.





واستاذ كبير واسامة عنيد قليلآ وله

موسيقاه. يعملان بعفوية ولا أدري هل

🛊 وما هو دورهما في المسرحية؟

والاصوات والارموني وهما يعملان على

الاسكاس التسوريع الموسيكي الاوركستراسيون"، وتابعوا العرض مند

التحضير استغرق وقتآ طويلآ

والمسرحية لكل التاس تحكي همومهم

ولعلماً جومرة رحبانية جديدة، وغير المصنقين ما عليمم الا أن يلاقونا الى

مورا في الآداب:

شعرية طلىعىة

عقدت الطقات الدراسية حول المذاهب

"الشعرية الطليعية في القرن العشرين"

التى نظمتها كلية الأداب والعلوم الانسانية

في الجامعة اللبنائية (الفرع الاول) مع البعثة

الثقافية الفرنسية وقدمها ميشال مورا من

جلعة السوريون الرابعة – ياريس، وحضر

عميد الكلية الدكتور جوزف لبكى ومئير

وجمع من اساتنة القسم وطلايه.

فَّى الْلَقَاءُ الأولَ لَلْنَشَيْدُ الْوَطْنَي الْلَبِنَانِي

فالى كلعة رئيسة القسم الدكتورة ناديا

اسكندرائي آلتي عرفت بالاستباذ البيادث

ونوهت بلمبية هذه النشاطات الاكلاسية

التي تعث على للبحث وشعدت على ضرورة

جعلُها دورية تلتها كلمة العميد على اممية

التبادل التقافي ما بين الهامعة اللبنانية

والجامعات الفرنسية وعلى حاجتنا الى الشعر

وعسالج البسادث في الملقسة الاولى من

اليوم الأول موضوع منامح المقاميم في

الحداثة والطليعية، بالقاء نظرة تاريخية على

التبيارات الغنية والادبية المتحددة منذ

وعرض في الدلقة الثنانية للمنجب

واختتم اليوم الاول بعرض لأألبيان

لما أليوم الثنائي فخمص لتبوضيح

التقنيات السوريالية في الرسم والشعر

المستقبل في الشعر مختارا الشاعر ابولينير

منتصف القرن التأسع عشر حتى اليوم.

السوريائي" مركزا على لمبيته ودوره

في زمن العلم والتكنولوجيا.

نعونجا فريبا.

مسرح كازينو لبنان اوائل شباط كما 🍎

- أنا وضعت الفكرة الإساسية

يشكلان فريق عمل

وحياتهم ومشلكلهم.

قال منسور الرحباني.

رابطها

-

4 ابراج (ت: ۱۹۲۱۹۲):

رس مرس الطلارة الرئاسية" (ماريسون فورد رئيس أميركا للرمينة في الطائرة، وغاري أولدمان قائد الفاطفين، في المفاسرة

النبالية التشويقية واللامتة على الطريقة

ا - صانع السلام (مرة اخرى الاشرار

يمددون بالدمار النووي، وجورج كلوين

إِخْرَاجُ لَيْمِي لَيْدِر). ٣ – "إنتزاع الوجه" (العنف المتقاطع بين

الوجوء والاقتعة إنَّ تبودات وتبدَّلت في

وو، مع جون ترافواتا وبيكولاس كيدج). 2 - كيون إر" (نيكولاس كيدج يغامر قاسيا عنيفا ضد خاطفي طائرة نقل

قاسيا عنيفا شد خاطعي طعره بعر السيناء تشويق ولماث ومؤثرات من المنزج سلين وست). 0 - "أفق الدنث" (خيالي علي في اجواء من الرعب، مع سام نيل، إضراج بول

التلفزيونيتان المرسومتان لجمه ور العرامةين، في شريط سينمائي لعم). ٧ - "الاشقاء التلاثة" (كوميديا فرنسية

لنجوم شاتسونييه فرنسيين في تجربة سينمانية لمواتما}.

٨ – أناك الشعور القييم (بتُ ميمار

م المستقور المحيم (المحيد المستقدات المستقدات المستقدات المستقدات المستقدات المستقدات المستقدات المستقدات المائدة المفرح كارل راينر).

٩- "مرقل" (الشخصية الأسطورية فقوية

تخرج من استوديوات ديزني مرسومة

أ – "بركان" (الكارثة الطرقة تمدد اوس

النبلس بحمدها، وطومي أي جونز مع أن هينشه يماولان إنقاذ ما يمكن إنقاذه، في

إدارة مليك جاكسون). ٢ - "ميال" (الجنون الاميركي يصرب

تاتية في الحبوء مع رأى ليـوّتا ورضافه المساجين يخطفون الطائرة وركباهما، إخراح روبرت بوتار).

أبركان (راجع برنامج أتلانتيس).
 الهامات (قاعلاسيكية الشكسببرية

من النجوم البريطانيين والاعبركيين). ٣ – "مياج" (راجع برنامج اسباس). ٤ – "سلطة مطافقة" (الرفيس الاميركي

الشاذ وفي مواجهته كلينت إيستوود لظق الفطيعة، والسينما الميركية تكرر

موضّوعاتها، والاخْراح لايستوود نفسه). د – "المصير" (المخرج القدير يوسف

شاهين يصوغ من التّأريخ ومن سَجد

الحالي، مع نُورِ الشريف ومعمود ٌ حميدةً وليلي علوي وافرين).

4 الموراء (ت: 33 - 737):

🗢 الدورادو (ت: ۲٤١٧٢٢):

"الشــيطان ملكه" (براد ييت أرهابي إيراندي يورط هاريسون فورد الشرطي

ه ایلیت (ت: ۸۵۰۲۸۱): ۱ - سلطة مطلقیة (رامع برنامج

٣ - "بين" (الضاحك التنكيزي التنفزيوني روان الكنسون ينتقل الى المساهدة

"درب البنة" (نساء بخض معركة البقاء

السرب السالمية السانية. مع غان كلوز

وفرانسس مآك دورماند، إغراج بروس

🖶 آمیانساد (ت: ۸۸۲۸۸۲/۲۰):

السائق البسيط يَعْدَم في مؤلمرة خطرة،

لكن الى جانب جوليا روبرتس المعلبية

قشابة، إطراج ريتشارد دُونَر). ٢ – مأجور " (مفاهرة بوليسية مع جون

١ – "نظرية المؤامرة" (مل غيب

ريتر واوليفُر غرونر). ٣ – "بن" (راجع برنامج إيليت).

4 امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

ه برودواي (ت: ۲٤۵۲۹٤):

4 بلانیت – آلزوق (ت: ۹/۲۲۱۲۲۲)؛

۱ – "مياج" (راجع برنامج اتلانتيس). ۲ – "ماملت" (راجع برنامج اسباس).

تُعرِ" (بيبي مور راقصة التعري لا تفادر شاشتنا المدلية في سمولة).

١ - "إنتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج).

۲ - "مانع السلام" (راجع برنامج أبراج). ۲ - "سفيس وباتميت" (راجع برنامج

أبراج). 2 – " الطائرة الرثاسية" (راجع برنامج

أ – "مرقل" (راجع برنامج أبراج).
 1 – "الطائرة الردادسيسة" (راجع برنامج

عسان أيلي (ت: ٢٠٧٧-٤): (- "مياج" (راجع برنامج اللاتيس). ٢ - "المصير" (راجع برنامج اسياس). ٢ - "مامات" (راجع برنامج اسياس -

النسخة الكاملة عُ سَاعَات، حفاتان يومياً،

أ – "الطَّادُرُةُ الرئاسيـة" (راجْع برنامح

"صائع السكم" (راجع برنامج أبراح).

نمنّ النب" (رلجع برقامح

🗢 سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷):

"المصير" (راجع برنامج إسباس). • فاندوم (ت: 257995):

۲- "مرقل" (راجع برنامج ابراج) ۴ فریوای (ت: ٤٨٥٥٩٠):

٢ -- "بين" (رلتع برنامج إيليت)

٣ -- "إنا كارىشنا" (إسدى تم

تولستوي في أجواه العشق والدرب،

إخراج برنارد روز، بع الغرنسية صوفي

رلجع برنامج السلام" (رلجع برنامج أبراج). ٢ - "كلاشقاء الثلاثة" (رلمج برنامج أبراج). ٢ - "الطلارة الرئاسسية" (رلمج برنامج

"زفلف مُدِّيقي ألمفضل" (جوليا روبرتس

تأسف في الكومينيا العلطفية لزواج الرجل

الذي تديية وتخشى مصارحته، مع درموت

مولروتي وكالبيرون ديارً ، إخراج بي جي

ا - "إلتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج)-ا - "كون إر" (راجع برنامج أبراج)-ا - "الطائرة الرئامية" (راجع برنامج

🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲):

مارسو). 2 – "ماجور" (راجع برنامج أمباساد).

و کسلیک

هوغان).

كونكورد

(-: PTŠÄTY\(·):

(ت: ۲-۱۲۵۰۳):

"حسائع العسلام" (راجع برنامح

٥ - "هرقل" (راجع برنامح أبراج).

🛎 ىلانىت – طرابلس

(E: (V3733\r.):

-(A.T.g T.T.

أبراج).

٢ - "مِباج" (راجع برنامج أتلانتيس).

لَّكَبِيرة}. 2 – "بركان" (راجع برنامج اسباس).

ه اليزيه (ت : ۱۵۷ ۲۲۰):

بيرينسفورد).

"كون إر" (راجع برنامج أبراج).

في المقامرة – عرض ثانٍ}.

، وَشُخْصَيِّةَ إِينَ رَشَّدَ رَسَّلَةً مع والنب ذات الصدى في الواقع

الشهيرة في نقل رائع وبأرع للشاشة ه

اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۱):

لجمهور عقير وعاثلي).

(ت: ۱۲۱۱۲٥):

أتلانتيس، المنصورية

أبكيس وبالميدا (الشخميتان

ت كوريغرافيا المواجمة الأسرة للمخرج جون

الاميركية، لفراج فولفَعْلَةُ بيترسن).

J. £.

عُ - "أفق للعبث" (راجع برنامج ابراج).

مانع السلام" (راجع برنامج أبراج).
 مرفل" (راجع برنامج أبراج).

🗣 لاساجيس (ت: ٥٦٢٠٠٦)؛ ر – "مِن" (راجع برنامج إيليت) ٢ – "فجريه" (الصحيقات السوداوات الأربع

في عملية سرقة، إخراح غاري غراي).

🗣 لاس ساليناس

🗢 لاسيتيه

(-T/0E-9Y . - 1):

(ت: ۲۰۲۲۱۰۱):

€ لي دون، قردان (ت: ۲۹۲۱۶۳):

لاساجيس). ٢ – "ين" (راجع برنامج إيليت).

2- "فحرب" (راجع برنامج لاسلببس).

۱ – "هياج" (راجع برنامج اتلانتيس). ۲ – "بين" (راجع برنامج بيليت)

٣ - "ملعلت" (راجع برنامج اسبلس).

🗣 مارینیان (ت: ۲۵۲۸۷):

فتنتزج

العشاق البؤساء كومينيا بي لارتي،

فرقة ايطالية. العروض الغميس والجمعة

والسبت أأ كانون الاول وآأ وآأ منه،

عين المريسة (ت: ٢٦٢٤٦٢): - المحلبة لبواد الاسدي. ه مسرح قصر البيكاديللي

– "بملول في اسطنبول"، مع سبير غلنم

ليللي اسباتيا (من الإربعاء الى السنت).

- "كُرْمِالُ رَبِطة خَبَرْ"، إَضْرَاحُ بَطْرِس

عسرح مونو، شارع الجامعة اليسوعية (ت: ٢٠٢٤٢١):

ميشال جبر (القاعة الصغرى).

:(YE09.7/Y)

وهشام مجدرت

- "هي". في غياب الحب والموتْ"، إخراج

– "رزق الله يا بيروت"، إخراج جـلال خوري (القاعة الكبري). * اريسكو بالاس

حُفَلُ غَرِقَةَ "لَيجَلَنْد" (أَشْبَاهُ الْمَسْلَمِير).

"شي فريب شي عجيب"، تأليف محمد خولدي، بطولة اعاليا اي صالح مع طوني نصر ونبلس عواضة وجيسيكا

<u>المارتدان</u>

مسُرح شاتو تریانون، الزلقا(ت: ٤٠٢٤٣٠):

ه مسرح جورج الخامس؛ ادونیس (ت: ۰۹/۹۱۱۵٤۸):

مسرح سيزرس بالأس أ (فندق ريجنسي بالاس – ت: ٩/٩٣٤٩٠٠).

"بين" (راجع برنامح ايليت).

🛊 مسرح المدينة

النساعة ١٦٠٨ مساء

(E: AY .. 3T):

🗣 مسرح بیروت،

كليمنمو (ت: ۲۷۱۹۲۳)

أ - "مامات" (رابع برنامج إسباس).
 آ - "مباح" (رابع برنامج التكتيس).
 آ - "بركان" (رابع برنامج إسباس).
 2 - "بين" (رابع برنامج إسباس).

أ - " أنا كارينينا" (راجع برنامج فريواي). 1 - "آخر الرجال الواظفين" (راجع برنامج

العصابات العيركية في الاربعينات يحييما

عنيفة المضرج والتسر هيل، مع بروس

لبنان ينهض وما حال الفقراء؟ والشباب ليبدأوا المستقبل لم ألتق بطاركة ومسؤولين ويجب التكيف مع المعاصرة

رداية اللقاء من تصنف المسادي يداية اللقاء منحك وقال "أن صوتي الجموري وحماستي يحفعان الى القول بأتي ما زات شابا قويا. والحقيقة عكس ذلك، فأنا، وليس صحيحاً ما قالته الصحف ابلغ من العمر ٨٥ عاما

– في زيارتي السابقة لاعظت دمارا كبيـرا في المبـاني وآثـار الصرب في الطرقات. واليوم الإعظ ورشة كبيرة لاعادة بناء البلد، وأرى الملامح تغيرت سريعنا وهذا لم يتم في أوروبا بعند الحرب العالمية الثانية. والسبب أن المال متوافر وأدعو النين مربوا اموالهم الى سويسرا واوروبا أن يعودوا بما آلى البلد فيحولوه نشيطا حيويا كوول البد عيستووه للمنطقة الميروت. وأسأل عن الفقراء الذين على فقر حالهم توافرت لهم الاقامة في ضوادي المدينة قبل الصرب والحد الادني من العيش ولا أعلم ما هو مصيرهم اليوم، مِلْ فَكُرِتُ الْحُولَةُ فِي مُؤْلًا ۖ فَي

1579.00

الاب بيار متحدثاً الى "النعار"، (رافي بربريان)

- نعم وأتسائل أي بيسروت المستقبل، بيروت الأمس لا يمكن العودة اليحا ويجب التطلع الى المستقبل والانتباه للناس المهمشين وتأمين سبل العيش لهم وأتا واثق بقدرة اللبناتيين على بناء غد مشرق. عرفت لبنان وأحببته، ماذا تقول اليوم إلى إفراد شعب تقاتلوا ١٧ عاما، وعلى أي أسس ترى امكان بناء البلد؟ - ليس جيدا ان تنتظروا من انسان غريب أن يقول لكم ما تفعلونه أنتم ابناء الوطن الواحسد، وان أحب هذا الانسان لبناتكم. نعم ثمة سؤال أي لبنان تريد. افكر في نقطتين: لبنان

صورة جيعة للسالم طوال ما قبل وهذا الميثاق اللبناني لم يكن مكا مكتوبا وانما الفاق مقدس بين الفئات من أرادة العسيش والتطلع نحسو

🏶 وما السبيل الى ذلك؟

ونصف العام.

هكذا بدأنا الحوار في اليوم الاخير
من زيارته الى لبنان الذي يغسادره
اليــوم الجـمعــة، في احــوال البلد
والسياسة في اطارما العام والحوار
الاسلامي المسيحي والحوار المسكوني
ودور الشباب في بناء القد، وكان الاب
ييار، الرائد الاجتماعي، عمريحا، عفويا وَمِلْهَا فَي آراكُهُ، لَم يَهَاسُ وَلَم يُوفَّر الْكَنِي سَنَّةً فَي الْعَنَامُ والْلَبْتَانِيينَ فَي بلدهم من الانتقاد البناءُ.

المهني كريستيان شماع مهيون، هو المهني حريستيان شماع صهيون، هو صحيقه روجيه غارودي لنلا نزيد من الالم الذي حل به العــام الماضي ألم الملات المنظمة التي طالته. الاب بيار، الانسان، معه هذا الحوار في مدر القامته اللبنائي في دير سيدة البير لرامبلت الصليب بقنايا. # تزور لبنان المرة السليعة، كيف تقدر داراتا حدة مات المعتدة، كيف

والكلام عن عبودة الناس او اعبادة الناس الى قراهم ليس قريبا الى المنطق اذا لم يكن لهم العمل المناسب في الارياف. ومعظمهم يعمل في المدينة ويَحْصِص جزءًا مِن نَتِلُهُ لَدَعُمُ أَهْلُهُ فِي الريف، وهم أصلا تركوا الريف لعدم

الخيرية الخاصة ذلك وان كان دليل المحافظة ليصلوا تالياً الى مواقع القرار

والمسؤولية المتواضعة تعطي الخبرة

والمسووية المبوادعة المبراه اللازمة الانطلاق في المجال الواسع.

4 قلت أيضاً في حديث سابق "أن النظط بين العمل المسياسي والرودي ينافي روح الانجيل" فمل يعني ذلك أن الأمور الأزمنية؟

- عملها كان زمنياً منذ الامبراطور

قسطنطين الذي أعان ليملنه المسيحي فتبعته الجموع، كذلك كثير من الإباطرة

كأن لهم دور قاعل في الكتيسة

فتقرب منمم الاساقفة واصبحوا كالامراء

فيمًا لصيح البابا يشب الباك علَى عـرشــه هذا كــان خلطاً بين الامــور

واليوم الا ترى ان تصاطى البادا

نعم، والكنيسة بائماً صوبت

عملها في خُدَمة الآخر، ومرت فترات في التاريخ تحالفت فيه مع السلطة كما

فعل غيرها من الاديان. والمهم ان

يكون هدف كل عمل مساعدة الاخر

وخاصة الفقير والمشرد والكنيسة لديما

قَديس ون قَضُوا فَي الَّذِيمَـةَ وَامِثَلَةَ كثيرة منها الام تريزاً التي وقرت مثالاً رائعاً

🗣 وكيف تقيم علاقتك اليوم بالبابا

- جَيْدَةٌ جَداً وَأَنَّا مَعْجِب، جِداً بِالنَّفْتَاحِ

قداسته ونشاطه الدائمين وكم تؤثر

في تلك الصورة له متعبآ يمسك بيحيه

الأثنتين عصاه الرعوية كأنه يسجد على

قدمي المصلوب، كتبت له رسالة عبرت

لهُ فَيِها عن ذلك. والبابا قدم مثالاً جيداً

عن المقاومة دون عنف همو من بولونيا

البلد الكاثوليكي حيث منعت الممارسة

الدينية وكاثث الصلاة والوحدة هما

العنصر المقاوم في التغيير البيني على المحية دون عنف. واليابا ايضاً يعطي مثالًا على التربية العائلية الجيدة لانه

تأثر بعائلته إنا اكتب له بأثماً ما

أحترمها وأقدرها وكل لعضائها

يعاملونني بالطريقة كاتما. وفي السنة الملضية اوضح الاسقف المسؤول عني

وسع مسحد المسوول عني الته يؤيدني في ما اقول لنا كنت اعبر عن رأيي الشخص وهو يحترم حريثي. وقال ان موقفي ليس الموقف الرسمي الابرشية او الكنيسة الغرنسية وهذا ما فعض خطأ.

🗣 تمنشت عن العوامة والانسان

التالمي والوقائع الجديدة، فمل تجد التا

لمام حضارة عالمية تلغى خصوصياتنا

وتقافاتناً العلية؟ وملَّ منا يساعد

البلسان في مسيرت: - يجب الا نلغي تقافلتنا المحلية الخاصة. يجب ان نتكيف مع المستجدات المعاصرة، وعلينا دوماً ان نحترم ثقافة

الناس وتقالينهم وعاداتهم، وتمة

شبأن يفتشون عن قبائل بدائية

للعيش معما للمرب من عالم اليوم

لانهم لم يجدوا الفسمم انن يجب

التكيف مع العسمسر دون الغساء

🗣 أقت مقاوم على النوام ونكرت

ان تعبئة اوقات الفراغ مي تعدي

العصر، فهلّ لديك الجواب حول ما

اوَقَـاتُ الفـراغُ يَمكن أن تسـبــ

المشنأكل وتذهب بالانسنان نلمينة

المخدرات او الاجرام. ويجب التنبه لمذه

المشكلة. واوقات الفراغ يعاتيها الذين

دون عمل من الشباب كما المتقاعدون

بأكراً ويجب أن لخلق لهم المجالات

المتعددة الافادة من مذا الوقت عبر

تأمين العمل او اتواع الرياضة والرحلات

والعسمل الضيّسريّ دونّ تكبّيسهم المصاريف التي لا يقوون على دفعها.

🕏 هؤلاء الشباب بفقدون الامل

– الالساد وجد مع الانسان وفي

اشكال مختلفة وفي كل العضارات ولم يكن يوماً كل الناس مؤمنين. يجب الا

تتعامل مع الملحد بالوعظ والارشاد،

علينا أن نظرح عليه سؤالًا حول الوجود

والخلق والانسان واذا الله غير موجود

فمن انن؟ دعه يفتش عن اله، عن

المحبة، مُحِيَّةُ اللَّهُ فَيِنَا وَانَ تَعَامِلُهُ احْاً لَيًّا

غير منبوذ الايمان في القلب وليس عملية حسابية في امكاننا تلقينما بريانية

عرين. ﴿ وَفِي الْمُقَائِلُ مِنَاكَ الْاصُولِيةَ؟ — أيضاً الاصولية وجنت مع الزمن.

ولما أسباها وأمعها الشعور بعدم

المحبة وعدم القبول. واعتقد ان الصيث

💂 اذًا عبساد بك الزمن الى الوراء

وقيض لك أن تبدأ حياةٌ من جنيد

- لا استطيع البناء على فرضيات

لقول انتي لست تادماً على شيء. وربعا

عنما مو الذي يعطيما الاممية.

رجاءً. وعلينا ليضاًّ ان ندَّعه يكتـشِفُ

وكثير منهم يصبح ملحداً. فهل تحول

الالداد مشكلة وكيف علاجما؟

نفعله في اوقات للفراغ؟

🗣 اذُن فَأَنتِ عر التعبير؟

- تعم ودائماً.

الانسان في مسيرته؟

٩ ومع الكنيسة الفرنسية؟

ومعه الكنيسة، السياسة يعب في

لروحية والزونية

مصلحة الناس؟

يوهنا بولس الثاني؟

عافية وحيوية ونشاط وامتمام بالمجالات

العيائية، يحد الانفتاح والتعاون ويقلل

هن فرص التقدم بحيث تتبعثر الجمود

والامكانات، وهذه المرحلة هي سا قبل

أنفج وعندماً ينضج الانسلان تتسع رؤيته وتتبدل وعلى المؤسسات كافة

أن تتطلع آلى المواطن اللّبناتي فحسب

لكي تتمكن من كسب احترام العالم

ويكون لما الدور الفاعل أكثر مع

في الواقع، وبرغم تعدد الثقافات في

لبنان، وبرغم وجود المسيحي والمسلم ثمة نقاط كثيرة تجمع اللبنانيين على

لنتلافهم. وقا أُرلَهم في وحدة يُعملون كما في جمعية التضلين المهني. والوحدة هي اكثر عمقا من الإختلاف. لم أتمكن

من لقاء الاجيال للطالعة والاصفاء الى

مطالبها وآمالها وتطلعاتها الا اتني أظن

أن لديما تطلعات ولحدة ما خلا ألبعض

وعلى المجسمع اللبنائي ان يدعم

المؤسسات التربوية والاجتماعية التي

الاسلامي – المسيحي

ومانا تقول في الحوار الاسلامي –
 انمسيحي في لبنان او عبر العالم؟
 افكر في تقطتين اولاممسا ان

المسوار ضسروري بين مسؤمنين واعين يعرفون معنى الايمان والرسالة المولجين

حُملها الى العلام. كذلك الحوار مع غير

المؤمنين ضرورة ايضا التفتيش عن

التقاط المشتركة وما يجمع الناس من

اخــوة، وفي لبنان للحــوار مو رجــاء الانسان اللبناني، ولم اعرف تفاصيل منه الا أي اؤكد أن كلا بما لديه من تراث

وما يحملُ من قيم يمكنه ان يفني الآخر.

لبنان، فما تقول فيه وهل يشكل

وسيلة في رأيك لاعلدة جمع اللبتانيين؟

عن السيئونس، واعتبر أن التوجمات

الانسانية والتوجيمات كلما تصب في خدمة الكل. وهو محطة جيدة ولا

استطيع أن أقول المزيد لأني لم أتلبع

واية قبائنة يحقيقها الحوار

المسكوني بين الكنائس في رأيك؟ - الحوار بين الكنائس ضروري لأن العسيح قال لنا "كونوا واحداً كما ان

ابلكم السماوي مو ولدد". والوهدة ميّ انتظام الى المستقبل معاً وإن نكون

واهداً ليس بالضرورة في مؤسسة

اللبناتيين او أياً منمم وانت المناصل

" أستعمل عبارتك "اي منهم"، هل

أزور ولحدأ ولعائا اختيبار هذا الواحد

دونَ غَيره. وأَما لقاء الكلُّ فهذا مُحْن

لرُجِّلُ فَي مِـُــُلُ سِنِي وِفِي الفِـــَـــرةُ القَصيرة التي اقضيها في لبنان، وأنا

كرجل دين التَّقي البطريرك مثلاً وليس

🕏 لم تلتق البطريرك او احــــد

– لئيكم بطاركة ومطارنة كخلك

وثيس مجلس البطاركة والاساقفة

الكاتوليك البطريرك مار نصرالله بطرس

فنحن رابطة عماوس الدولية نعقد تجتماعاً لبحث الكثير من القضايا

والبرامج ولو كان لديّ مزيد من الوقت

لفعلت والتنقيت رؤساء الكنائس

🗘 آلا ترى حلجة لُحَثُ كنيسة لبنان

على أيلاء قضية الفقراء والمعوزين

– ليس ُ لدي نصائح اوج مما الى

احد، أحث الجميع في الكثيمية أو في المؤسسات المعنية. سمعت أن الكنيسة

لديّما لملاك كبيرة في لبنان ولا أعلم كيف تفيد منها تماماً. اقول كمسيدي

ولو كنت في موقع المسؤولية لربعاً تصرفت بطريقة اخرى لأني سمعت البارحة من يتحدثون عن ثروة الكنيسة.

الممم ان نفتش عن الوسيلة وان نبدأ

الكنيسة خبرتها في هذا المجال.

في مسساعستة المعسوزين واظن ان

أياد متسخة

قلت في حسيث سابق "خطأ التفكير في عدم نظافة السياسة وان

النين يُعمَّلُون في السياسة اياديهم

– (مقاطعاً) نعم اناس كثيرون

ليست ليلديهم متسخة وهؤلاء يجب

عملهم الى السياسة، الى أدارة شؤون

والسياسة هي علم وانا مارستها وكنت ناخباً. ادعو استمراراً آلى خوض

مجال العمل السياسي بما يخدم مصلحة

اليوم هل ترفض السياسة او تشجع الشباب على خوص عَمارها؟

– هذا_{_} واجب، والعــمان الســيــاد

يطول كلاً مُنا في مُؤسستَه وخاصة أهلًّ الاعلام، على الشبلب ان يبدأوا في بناء

المستقبل عبر المناصب الصفيرة، في

الفادي، في الدي، في البلدية، في

ورؤساء الطوائف الاخرى ايضاً.

واحدة والاهم أن نحب بعضاً بعضاً.

الذي ذاع صيته في العالم؟

البطاء نة؟

فمن التقي؟

امتماماً لكبر؟

🕭 سـمـعت بالسـينودس مَن اجل

– لم أُقرأ الارشاد الرسولي الصادر

النين يحملون افكارا مختلفة.

تربي على المواطنية.

المنظمات العالمية

الفرص الكلفية، 🛊 لَذَنَ فَنَظَرتَكَ يَشُوبِهَا الْقَلَقِ؟

بتركيبته ومنذ قيامه شكل مثالا لتعليش فينات وأناس من أديان وطولاف والإسامات تفاعلوا واعطوا

ستقبل، ولبنان الامس أيضا أصبح من البلضي واتا أمل من الاجيال الطالعة التي عُلَتَ الحرب أن تبني تصورا وأضحا للمستقبل وأن تلعب دورها في الدياة

 أن ذلك يتطلب تجددا في الفكر وتجديدًا في طريقة العمل، فلَّا يجوز لَكُلُ طَائِفَةً إن يَكُونَ لَمَا الْمُسْتَشَغَى الغاص والمدرسة أأخاصة والصمسة

موضوع واحد لم تُفاتحه به بناء على اتفاق مع مديرة جمعية التضامن

تقيم زيارتك هذه واتت اليوم تغادره؟ ملذا لاحظت من تغييسر؟ ومل هو

هاندل بالمسيح الوليد يتسامى عبر الصوت واللحن المتصاعدين

 متحف سرسق:
 دي السراسقة: – معرض للذريف الدادي والعشرون عتى ١٠ كانون الثاني، 🗷 لادريس، الروشة: - سمير مولير حتى ٢٠ كانون الاول. اليش مُغبغب،
 جادة شارل مالك: - كالدر عتى ١٩ كاتون الاول. 🗣 ستاسيون دي زار، حرج الكفوري:

🖈 السرطان (۲۲ منزیران – ۲۲ تموز)، أبتعد عن الاحكام الجاهزة لتعطي الحوار عن عسمل يجسدون الخطوات في أجسوا

€ العـنر4 (52 آب ~ ٢٢ ايلول)، تريد النجاح ولكنك لا تصغي الى ما يكدم اليك من نصافع. حذار الإفخاخ التي تجر نفسك

الميزان (٢٤ ايلول – ٢٣ ت١): اعداه

4 الناو (١١ ك) – ١٩ شباط)، ركيز

- نَادَينِ فِياضٌ قَميرِ هِتَى ٢٤ كَالُونِ

- ايقوناتُ بيزنطيةُ هني ٣١ كانون

تصرفاتك فسوف يتبعك الأخرون وتصبع

٣ أثنور (٢١ نيسان – ٢١ أيار)، لمانا
 تريد البقاه وراه السنار أو في الصفوف
 الذلفية؟ ألك تملك الدؤملات الازمة وعليك

متحدث ابق في العادة، ولكنك ممل هذه الايام. عد الى ذاتك واسألها عن السبب

على مكافأة صادية من عمل ما أو تصقق كسبا معلوباً تسعد به. سوس ۲۶۰ ت۱ – ۲۱ کال an e مشاريعك احّلام لا يمكن تحقيقها في الظروف الراهنة. هع برنامجاً اولياً لتعمل

€ الجدي (٢٦ ك؛ – ٢٠ ك٢)؛ العمل :



في حفلة الأساءبلي هول. المسيح تنحفة جنورج هاندل الميلادية وهي لجوقة وموسيقيين، ولاموات منفردة، بالدائما الشجية التي اصبحت مع الزمن من الفناء الشعبي حين نشتم رائحة الميلاد، كانت امس في الاسامبلي هول في اداء جوقة الجامعة الاميركية من ثلاثة وستين منشدا ومنشدة بين سوبراتو والطو وتينور وباص، وعَلَّرُف الْأَرْغُنَّ رَمَـزِيَّ عـبـرا، وفـرقـة "الانسـامـل باروك" بقيادة السيدة لوتي عضيمة، من مزمارين وثماني كمأنأت والطو وشيللو وباص وكالرينيت وتمباني، ترميبا بمجيء المسيح المنتظر في ١٥ كانون

منیف موسی عضوا فى مؤسسة البابطين

عين الناقد الدكتور منيف موسى عضواً في مجلس امناءً مؤسسة عبد العزيز تسعود البابطين الادبية في الكويت.

موريك. وكانت مؤسسة البابطين قد نشرت معجما للشعراء العرب المعاصرين وتعمل على نشر معجم آخر في المقل نفسه، فضلا عن أنها تمنح جوائز تقديرية.

والدكتور متيف موسى ناقد معروف بتخصصةً في الادب العربي الحديث ومتابعته الدؤوية للحركة الشعرية. وقد اشرف على العديد من الرسائل والاطروحات الجامعية وله العديد من

الالفبائي. يمكنك

الانتقال بين

الصروف في كل

الاول. الاصوات، تسمو بما الألات في رفقة البروفسور روبرت بينتس، قَائداً وعارُفاً على البياتو.

هذا الموشح الذي الفيه هاتدل العلم ١٧٤١ في ثلاثة اسابيع وعاد يزخرفه بالابتمالات النفمية في أشمر ليصبح متألقا، قدمه ماندل في لندن طيلة سبعة عشر علما من حياتُه موسيق وجوقة طالتا العالم بجمال النَّقم والنَّصوص المأخودة من

العمدين القديم والجديد

مسرئمة، شسعب يمشي في الظّلام، وتعلود رمجـة الميــلاد في اصــوات الكورس: صبي سيولد لنا. طقسها رعأة وملائكة وتبجيدا للد صوتأ واحدة بالكمانات والمزامير تمتف الملاوياء وقفت القاعة بكليتما

في صماء الاسلمبلي هول تألقت

وفي القاعة الكبرى وعندما اتطلقت مجموعة الآلات تفتتح الموشح الفنائي باسلوبها التصاعدي، التعظيمي، انشقَّ حجاب الليل وبرزت نجوم الميلاد، بعد الافتتاحية كان الانسجام بين الموسيقي والتجويق يرفع النصوص إلى الخشوع والتقوى.

بين فأصل موسيقي وآخر وبين مجموعة منشدين واخرى كان صوت منفرد يتعالى فنسمع كلاماً لحيه "العذراء ستلد" وتتعالى الجوقة سمفونية رعوية، جمعت في

وفي الفتام، عندماً هبت الجوقـة فالتسبيح، العنسامي بدأ كقداس احتفالي الجيله من بشرى الولادة.

🗣 متحف جبران خلیل جبران (-: YT((YF\T.) يَفتح من التاسعة الى الخامسة ڪل يوم في بشري.

غاليري بخعازي، الاشرفية:

🛎 قاروجان سنتر، الزلقا: - ليوني پيلار حتى ٧١ كاتون الاول. 4 جانين رييز، الروشة: - مدمد روّاس عنى ١٠ كلون الثاني.

 ♦ الحمل (٢١ افار – ٢٠ نيسمان)؛ اذا كنت بلاماً محقاً في اقوالك ومصيباً في

مست. • للبـوزه (۲۲ ایلر – ۲۱ حزیران): لات

العقرب (۲۶ ت ۱ - ۲۶ ت)، تعمل

الفردي لا يحقق المبتغى لان الاختصاصات تنوعت وتعمدت بادر ألى العمل هسمن

جمودك لانجاز عمل متأخر وحاول الانتهاء أأ سه سيوم. 4 الصوت (٢٠ شباط – ٢٠ افار): لا عَا

يخجلك لحد المسؤولين فتقوم بعمل يزعيجك بل اشرح له وجيمية نظرك

ب ١ اب ات اث اج اح اخ ج اثات خ ب خ د د ر د انتقل من حرف ح ا ت ا ح ا ذ ا ز ا ذ ا د اس ع أ أ ج | د | ر أش إس | ر ذ رضم ض للياء المشار اليه هو ايضاً بسهم w 여 여 여 년 년 년 j الاحرف الابجنية بالتيسلسان

ش ع ك ق

اعداد: جورج الاسمر

ا ز اض اصاش ا से डे वि**क्ष 3 डे डे वे वे कि** ف غ م ل ك ق ص ص اغ ال م إن إهـ | و إم إل إف إض ض ف ق ك ل م ن م و ع

غ ف ق ك ل ي ع ظ

ابحث عن هذه الكلمات واشطيعا في كل التجاهات؛ تبلى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. الا - قي - ارى ا خ ت ب ا 3

اك اب اها ا

فماذا تفعل؟

لفعل ما أقعله اليوم.

للاخرين.

-- أن -- تَنقع --ا تا اغ ل ل ن البه - ناتة -3 6 6 ئو – ئريعــــة – ااب فيلم - قبل -ذ ذ ف ق ا زرعها – لعلك – 1 1 1 0 3 3 أفأل ان – تمسعت – في – اختبارك – ان|ر|ا م ي ن تفتح – بابا – ااي 십 واسعا – ونافعا للنين-ن ات ی 10 <u>يە تە مون</u> -ي بقرس – القاكمة ٦ 3 ت , 3 1 1 1 2 1 2 ن

4 3 0 6 6 1 فإل الكلمة؛ من اسماء الاسد

منصور الرحباني الى كييف للتسجيل: سقراط المعاصر ولاقونا لتصدقوا

''آخر ايام سقراط'' تسجل موسيقيا في اوكررانيا مع ''اوركسترا كييف السمفونية" وامس غائر منصور الرحباني وولداه عَدي واسامة للستجيل خُلالُ أسبوع يمضونه هناك، اما الممثلون والمغنون فيتمرنون استعداداً "لاضدم المسرحيات" كما قال عنما منصور للرهباتي في لقاء سريع معه قبيل

مدوسب. "أكسره شي عندي لقب فنان، شيلولي فنان دخيلكن"، مكذا بدأ حواره ومعازداً تحدث عن عمله الجديد ومُتَفَائلًا سُعيدا به وخاتَفاً من الطائرة الَّتِي سِتَنقَلِه، وجاءه اتَّصال من مناك أن استقباله سيكون رسمياً على المطار و"كذلك اللباس؟" سأل مستوضعاً و"ماذا نفعل بالبرد والصقيع؟" وانهى المضاورة وتابع حسيته بشفف عن

مولوده الجديد وسقراطه هو. سنجل مع اورکسترا ک السمفونية موسيقى "آخر ايلم سقراط" مسرحية غنائية تعرض في اولائل ساط على خُشبة كارينو لبنان، وبما يكون افتتاح المسرح. أنما مسرحية من الاضفم واعلاها مستوى دون تبجح. بعد

الْخَـبِـٰرَةُ الطويلةُ يُحق لَي ان أَقَــول الحقيقة والنجاح بيد الله. هذه المسرحية فيما أوركسترا من ٧٠ عنصرا وكورال من ٦٠ عنصراً وعلى المسرح ١١٠ ممثلين وراقصين ومن الممثلين رفيق علي احمد، هدى، وليم حسواتي، فأدي أبرهيم، نادر خوري، كارول سماحة، اسعد حداد وغيرهم وفيما اكبر تجمع من الاصوات الجميلة والسوليست وسيغني معهم رفيق علي

احمد وهو يتأبع دورة تمارين صوتية مند فترة طويلة للقيام بدوره. المسرحية محضرة جيداً موسيق ونصاً واخْراجاً، والاخْراج لمروان الرحباني ومشورة نقولا ماتيال والكوريفرافيا من فليكس ماروتونيان وسامي خوريء ♣ أماذا التسجيل مع اوركسترا

كييف وليس في لينان؟ سمفولية وعلزفو الالات الودرية الجيدون عددهم غير كاف الى نقص واضح في الآلات النماسية والنشسات. والموسيقى التي الفتها تغييرية مختلفة، جذورها رحبانية وتشكل وثبة كبيرة

الى الامام والذي لا يصدق فليلاقنا الى الله ألماذا "لذر ايام سقراط"؟ به نمات عز ميم سرح - لاني اخترت مرحلة اخر ايام سقراط الشهيد الاول للحقيقة يوم ىخلت اسبرطة على آثينا دولة الفلسفة والجمال والغنى فاحتلتما وعينت حاكمآ من تلاميذ سقراط عليها، والف حكومة من ٢٠ وزيراً وبنا باضطهاد المرزب الديموة راطي وفحرض الضوائب علاً،

الشعب وظلمهم كفاية فكأنت ثورة وانقلاب على النظام من الديموقراطيين. وعندسا استلموا الدكم حكموا على سُقراط بالموت بالسم. ♦ نص المسرحية أمو مرتبط باوضاعنا الدائدة؟ ً – يعني توامة مع بيروت؟ يجوز لان تأريخ الشـــعـــوب والبلدان يتكرر والطفيان هو ناته وكنلك العدالة ومكذا دواليك وخلال المسرحية سيشلمد من يحضرها اوجاعه وتعنيأته وفقره ولا نستطيع التكلم عن الغنى لانمم قلة هم الاغنياء ومتلمم تجار اسبرطة. أنا علي أن أكتب بصدق والله

محبتي للنيموقراطية ارى قما ترتكب العديد من الاخطاء، لقد حاكموا سقراط لانه يُقول المقيقة. وفي الحياة مثاك اشخاص ولدوا ليكونوا الضحية. سقراط وجـد کي يغـيـر واستطاع ان يقـوم بتغيير كبير، والتاريخ الان يذكر سقراط وينسى جميع اأنبن حكموا عليه. إذا لا اتكلم عن جماعة الحكم

خلال مسرحيتي بل عن الضفة الثانية من المتوسط، اليونان. المسرحيات القديمة طابق نصما الواقع السيّاسي في تلّك الآيام والآن "اخر ايام سقرلط" مضمونها شبيه بايلمنا مل تلاحق الاوضاع وتمسرحها؟ – اذا لم نوجد أسقاطاً معاصاً للنص فقد أميته، حتى أو تكلمنا عن المسافات الزمنية الموغلة في التاريخ، واذا أم أجد شيئاً ينطبق على همومنا واذا أم يد المشاهد نفست في ميا يشاهد يصار الى انفسال بين المسالة والخشبة. صديح أن العلم تقدم والامور تَّطورت، لكنَّ العَـوَّاطِفُ الانسـانيَّةُ هَيُّ هي ولم يطلما التغيير كتيراً، فالحب بقي المب والكره الكرة والطفاة الطفاة

والمقموعون ينتظرون يوم الخلاص.

الا تشعر بالوحدة بعدما اصبحت
الاخ" الرحباني؟

معاناة الانسان يشعر بما وحده والآخرون يقدمون نصيحة ربما. يعاني وحده ويموت وحده، وعلمي ومنصور كانا حللة شائة، عليا معاً وعملا معاً. أنا يلأمآ احس بغيابه ودائما افتقده خاصة "وقت ما بتعقد معي" في بعض الامور. وعندما لكتب الما لكتب افكاري وافكار علمي لاننا عشنا معاً. اذا قرآنا كتباً لمؤلفٌ ولحد او استمعنا الى الدّان عارف

والاحرار الاحرار والفقراء الفقراء

نقدول تُأثرنا بغلان، فكم بالصري أنا وعلمي عشنا يعضنا مع البعض. من يتوقع من الجيل الرحباتي الجديد تشكيل تناثي او مجموعة؟

ا- نامية - كثر ماله. ٢- اقل -

فكاه ونهابة. ٣- العواصف البدرية.

٤- للتعريف - عبوبية ٥- رشح

النة - اسامما. ١- جاهدون اسم

ريمم – قطع. ٧– تصيد ٨– قيدها.

اً – رجــوع قبرض بعــد زواله. ۲ــ

طلف – رق متي ظهر ما وراده .

تعبد ٢- شجاع - حرف عطف

جيما في الثلة = عيم. ٨- عرف

جر – اطلب – غفل عند ۹ – الطع

٩- التنبد السواد – جمع.

عمونياً:

خلال نصوص وابثلة على الصورة والعلمق والمهنتاج كتفنيات طليعية

خريجو الحقوق مقدت الميثة الادارية الجديدة لرابطة خريبى كلية الدقوق والعلوم السياسية والأدارية في الفرع الثاني الجامعة اللبنائية، لجتماعها الاول في مركز الرابطة في جل الديب برثاسية تويس حنا والاعهضية المنتخبين. وعين حنا بموجب النظام الداخلي اربعة أعضاه جيد تختمل بهم الهيئة من الثنى عشر عضواً ووزعت المعلم، لويس هنا رئيساً، موسى ابرهيم تلابا للركيس، نهي حروق أمينة للسر، حنا العاقبوري اميناً المال، جوزف بزموني محاسماً، ميشال ففالى رئيساً للجنة الإعلامية، غادة الذراط رثيسة للجنة الابعاث والدراسات القانونية، لَيْلَى أَبُو زَيِد رئيسسة لَجِنَة الْمُسؤُون الاجتماعية، بيار خويري رئيمها للبنة الابعاث والدراسات السياسية، روز شامين رثيسة للبنة العلاقات العامة، طلال هارس رثيسا تلجنة الرياشية وجوزف متى رئيسا للجنة الثقافية.

الاختصاص والخبرة من الغرع التاني لمعهد العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبنانية أن مدة التسجيل في مسمادتي الاختسساس والخيسرة في الديموغرافيا تنتجي السبت ٢٠ كيلون الاول ويبسدأ النسدريس في ماتين الشمادتين الاثنين ٢٢ منه والنين يدق لمم التسجيل في شمادة الاختيصاص في الديموغيرافيا هم الطلاب الذين الموا بنجاح اربع سنوات متتالية في أي دراد - جامعية من العلوم الإقتصادية والسياسية والدقوق والطب والمندسة

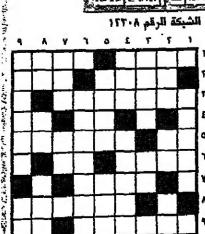
لنبل منه الشمادة سنة واحدة، ويحق

لدابلُما النسجيل في شمادة الذبرة في

والرياضيات والعلوم الاجتماعية

المغيثة المدا

- الشباب لمم مستقبل غدى بارع الديموغرافيا خلال سنة ولحدة ايضاً. HARAISHEE



حل شبكة امس ١- الفضب – ريبد ٢- التنكة. ٣- مثل – عقة، ٤- ن ل – بعتلج، د- امبط – مد ١-(معكومة). ٧- بلت - لينصف ١- ابدل (معكومة) - جد ٩- عبرة - اودع. رکت - فيز. ٨-- يتطلم - عدب. ٩- نبازف.

A. Carrie

بعزيت من النسى تنعى البقاور له

زوجته ليلى ممدى

أولاده فسأدي والممتدس

حسن علي فواز (ابو فادي)

والمهندس مازن وفراس وطارق وزلهر وعباس

يعلَى على جثمانه في الفسائية اليوم

البمعة ١٢ كقون الاول السَّاعة الدادية عشرة

الأسفون آل فواز وممني ولعالي الفسانية.

فشقاؤه جورج وعاثاته وانطوان وعالالته

تُقَبِّدُته لِيلِين زوجة طائيوس جرجس ها

صمره يوسف طليوس سابا زوج شقيقته

وعموم علاكت شلهر وكامسر ومرقس وهنا

وخليل واللقيس وحكيم وسنابا وسلوان

تقبل التعازي يوس البمعة والسبت ١٢

و١٢ كساتون الاول في منزله في بيسروت

الاشرفية شارع اديب أسحق بنأية للبلطبي

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

الاثنين ٨ كانون الاول المأسوف عليه

زوجته جوزفين الباس ابرهيم

والمعتدسان ابرهيم وقادي

والده أبرميم مذول أبرميم

ينتونه بعزيد من الاسي.

للثلثي قرب فرسان مللطة.

والنته زكية موسى يعقوب

اتَدَقَّلُ الى رهمته تعالى في السعودية

ميشأل ابرهيم ابرهيم

أوأتده ادرياتنا زوهيسة أيلى طب

شقيقته جورجيت زوجة أيرهيم الراعى

اشقاؤه الاستاذ جورج وضوميط والم

تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٢ منه في

عنزاه في التمرية ويوس العبت والاهد ١٢

غازي وانطوان والمهندس جوني وجوزف

للمكتور ناصيف ابو فاضل وعلالته

جوزفين زوجة الير صافي اليان زوجة المعلمي سميل ابو سعرا

بالريسيا زوجة للمعندس تسيب نصر

ينصون بمزيد من الاسى الاخت والصمة

ثقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والإعد

اتسقل الى رحمته تسالى في البرازيل

اشقاؤه الوزير السابق جوزف الماشم

ومسوريس المسأشم والبسال زوجسة يوسف

لبستتي وفيوليت زوجة قمطمي ميشال سعاده

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٢

و١٣ كُلْتُون الأولَّ فِي مَنْزِلُ شَكِيقُه جَوَزَفَ فِي نَمَا الْمِنْطَقَةَ الزَرْقَاءَ الشَّارِعَ السَابِعِ.

قنقلت الى رحبته تعالى البأسوف عليها

الحاجة سعاد حمود ابو دية

زوجة الماج عبد المادي أبو دية

١٢ و١٢ و15 كاتون الاول في منزل شقيقها

الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

تديم هاشم الهاشم

كارول والياس ابو فاشل

النكتور ابو فاضل في فرن الشباك.

زوجته لودي أميل المأشم

والليمت الصلاة لراحة تغسم

(في المعجر) ومساوى.

المأسوف عليه

وعلاوري وتسكر ينعون فليدهم الفالي سليمان يوسف ضاهر

لفوته المرحوم حصين ومحمد وصلاح

همرة ناصر عبد اللطيف فواز.

زوجة الققيد الملم جوزف الاسمر

وهنرى وعلالته

في مرور لربعين يوماً على وفاة المرحوم

انطوان الياس الحجار

(في المهجر)

ارملته تقلأ الممار

أين عمه الناس المجار (أبو ناجي).

اولاده فسيليب وداني وطوم ودافسيسد

يقام قعاس وجئاز لراحة نفسه الساعة

في مرور لربعين يوماً على وفلة المأسوف

يقلم قداس وجناز أراحة نفسه الساعة

الدكتور شاكر اندره بحوث

العاشرة صباح النحد ١٤ كنانون الأول في

كنيسة سيحة المعونات الدائمة في فرن

تقبل التعازي بعد البناز في مالون

مائلة الفقيد وانسهاؤها يدعون الاهل

والاصدقاء للى مشاركتهم في الصلاةً، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور لريفين يوما على وفاة للمرحومة

يقام قعاس وجناز لراحة نفسها ألاهد

1٤ كلفون الاول الساعة الصادية عنشرة

والنصف قبل الظمر في كنيسة مار

علثلة الفقيدة تدعو الامل والاصحقاء الى

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحومة

نجلا مارون شاهين

زوجة عفيف داغر

يقلم قداس وجناز اراحة نفسها الساعة العادية عشرة والنصف قبل ظهر الحد ١٤

كلتون الاول في كنيسة سيئة المعونة

عائلة الفقينة تدعو الامل والاصدقاء الى

ذكرى سنة

قطونيوس في الجديدة.

شاركتها في الملاة.

الدائمة في فرن الشباك.

مشاركتما في الصلاة.

تريز يوسف رحمه

زوجة تلظك رحمه

زابطة الأساتذة تتوجه الى أكثر:

كشفت الميلة التنفينية لرابطة

بأوكات ألميثة عقدت لجتماعها النورى وتدارست خسلاله الانسراب التمنيري وتوقفت عنده وكاتت دعت اليه في سياق خطة التُـدرك التي وفعنها. وفي البيان: "- قومت الميثة الاشراب الذي

الدريجين وستدربي معجد الأدارة، واعتجرت الالترام المطلق دليلة على

المشاركة فيه بمسؤولية". ١٤١ خريجاً وحفل أول لهم شمالاً لبكي ويحيى يلتفتان الى المؤسس

احتفلت كلية الإداب - الفرع الثالث شماداتكم باسمه، فبوركت التسمية نس بتخريح ١٤١ من طلابماً، في اول : ﴿ حَفْلُ لَمَا فِي الشَّمَالُ فِي قَاعَـةً ونعم الشهادات المحاضرات، وحضر العميد النكتور جوزف لبكي ومدير الفرع الدكتور حسن عطاءه التربوي على النابتة من شبابنا. جامعي المنطاق، لبناني البعد، عربي يديى ودشد من الاسلندة والامالي.

الى الطالب وليسد بركسات وكلمسة الدريدين ثم الدكتور بلال دفار وكلمة

الله الأساء كلية الأداب - الفرع الثقت أن تسمي دورة تخرجكم باسم المغفور له الدكتور عباس علم النين رحمه الله وأسكنه فيسيح جناته، مؤسس الفروع البامعية في الشَّمال عام

عنه الكثير من زملاننا النين رافقوه وعاونوه، وقرأت عنه ما فيه الكفاية ف رسوب وحراب عدد به قية الكفاية في الصحف والمجلات فكان رجلا اكاديميا منتظماً ومنظماً في أنَّ رجل ادارة من الطراز الأول، نذر تُفست في سبيل النموض بفروع البامعة الشمالية من طريق التضمية والوفاه والاخلاص والمحبة والتعاون. وتسمية أأدورة وفاه لذكراه ووفاه

لعطائه فكان مثابة الشميد البستشمد من أجل تأسيس الفروع.

أضراب وخطوات وحاجات آخري

التشاتذة المتقرغين في الجامعة اللبالية في بيان لما أمس توجماً الى خطوات تمعيد ودعوة آلى الاضرار وكثير من يوم، انا استمر تباهل المسوولين للحقوق والمطالب المزمنة. والعبتت ألى خطورة منطق التفرد الكنت مى محوره مسى مسرو والمستعمل والمزاجية في اداء بعض المسرولين في الكليات دونما اعتبار المسرولين في الكليات دونما اعتبار المسلحة الجامعة أو المعالير والسادي، التعالية، وإن الدوار يبقى فأعلا معما كالد النطوات

دعت اليسه ومكتب المعلمين ورابطة

شئتم ان تسموا دورتكم باسم الدكتور عباس علم الدين، وان تزينوا

يحيى ومن النشيد الوطني ونشيد الجامعة

الاساتيَّة، عَالَى مِنير الغرع يحيى كامة

١٩٧٨ في طروف معبة وعصيم أنا لا أعرفه شخصياً لكنني سمعت

ليكيُّ . والى العبيد لبكي قائلاً في الدفل: "أيما الفريجون،

طبيعة العلاقة ومنطقيتها وتأكيدا على أميية التنسيق. وساد توجه الى

الكشر من يوم في المدى القريب أفا استمر تعامل المسؤولين للحقوق، - أن الدوار يبقى لمدى لدوات خطة المبئة، والاتمالات تجرى استمراراً بالمسؤولين لاقناعهم بحق المطالب وبضرورة الاستجابة لها. تلفت الميثة الى خطورة منطق التغرد والاستنساب والمزاجية للذي يحكم أدآء بعض المديرين والعسمداءة في بعض الكليات.

عباس علم الدين عملاق عال، در

أشآع بفتحه فروع الشمال أملا

تنزّه عن مصالمه وترفّع عن مظاهر

مر. نامع الكفَّ، عفيفِ النفس، أكانيمي

بارع، أماري عادل، طيب للمقشر، حلو

الدنيث، كريم خلوق، ليِّن الجناح، ثبت

الْجِنَانَ، جِلْمِعَ الشَّمَلَ، جِنِّي، تَعَاطفت

التقاليد اللبنانية، فَأَشْرِقَ عَلَى تَعَادَلاتَ

وهنأ ليكي: "الجامعة بكم واهنتكم

بالبامعة وبمنيرها الدكتور حسن يحيى الذي تدعن بالدراية وتجمل بالتضحية

انسانیة کبری(...).

خمت مرواة العرب وعراقة

(رافي بريريلن)

نالب الرئيس للشؤون الكاديمية، عن

لدارة قبول الطلاب، ومما قاله أن فكرة

امتحاثات الدخول (اس – كيو وسات

وغيرها) نجمت عن تزعزع قثقة بصدقية

شمادة البكالوريا ابان الدرب وقال أن

الانتساب آلى الجامعة وتعرضما للموافقة

ثم تكلم الدكتور وضاح نصر، رئيس

مكتب التسجيل في الجامعة، عن واقع

ومنشاكل، وشند على دور المدرسة

وتكلمت الدكتورة كرما الدسن مديرة

مكتب الامتدانات، عن شروط الانتساب.

وتحت عنوان نظرة الاساتنة الى عملية

القبول في الجامعة، تكلم العمداء خليل بيطار (الأدف والفنون) ونمــاد داغــر

(الزراعــة) ونصـيــر سـبح (الهندســـأ

والعمارة) ومدير قسم البرامج التربوية

وكان النكتور الفتم في رفقة

الدكتور خالد الخليفة، ناكب رئيس

جامعة البحرين للادارة والمأل،

والسيند علي انجنينء مندير مكتب

ورحب الدكتور المقدسي بالدكتور

الغتم وصحبه، ونكّر أنّ الجامعة

الامبركية في بيروت وجامعة البحرين

تتعاونان منذ بداية الثمانينات ووصف

الدكتور المقدسي هذا التعاون

بالمثال الرائع على الشراكة بين

مؤسسات التعليم العللي في للعالم

العربي. ووافقه الدكتور الفتّم مبديا

ستروره بالزيارة والتعاون المثمر

والمستمر بين الجامعتين ومعربا عن

وبحث ممثلو الجامعتين في الخبرات

والبعثات العامية، وتبادل رئيسا

ثم أقام النكتور المقدسي مأدبة

غدا على شرف الوقد الزائر، وبعد

ذلك جال في حرم الجامعة في رفقة

الدكتور جورج نجاره نائب رئيس

أمله ان يستمر ويتنامي.

الجامعتين المداياء

أدكتور منير بشور. وكانت اسئلة العضور ومداولات.

الثانوية في اعداد الطالب الجامعة.

لجان الكليات للقبول تقرر سياه

على مجلس شيوخ الجامعة.

العظمة في النبيا ليعمل في صبت

وتشجيعا وعلما على منطقة لا أمنع ولا

أعزَّ، إنه من أولي الحقوق على الجامعة.

التفتاح، شملي القلب والبناء.

،تطولت تصعيب ودعوة الى الإضراب

– رأت للميثة في بعض بنود النظام وقد يكون مصير اربعة من أولاده ذلك المصير المأساة خلال الدلخلي لمجلس الجامعة حول السرية ما يضرب شفافية المؤسسة ويممش الصرب القخرة الأخييرة السبب ولجب معثلي الاساتذة. المباشر لهذه "النوبة" المفاجئة، - توقفت المبئة عند موضوع على عتبة الإعياد. انتخابات ممثلي الانساندة في مجلس للجامعة وانه أستحقاق ممم يجب

وغداً عندما يستقيق الشياب فلا يجدون زميلهم "البطل" فوق الطبات، سيفتقدون نلك المصارع الفد الذي سقى حلباتها من عرق عافيته، كما أعطى تلامينه في رحاب نادي "أبولو" الفنون القتالية ليتودوا عن أسم النادي والوطن

فكان ان رحل،

"أبو كوكو"، لويس ترتنيك. في المياريات المحلية والخارجية. رحم الله البطل والانسا يوميات الحياة.



بدعوة من الجمعية اللبناتية للوقاية من ترقق العظم كان لقاء في فندق "لو غابريال" في الاشرفية حضره مؤسس الجمعية الدكتور غسان معلوف والعيثة الإدارية للجمعية والاطباء والمهنيون، وتصدتت رئيسة لجئة التوعية والتربية الصحية في المشارس السيدة

- احيـا، اسبوع لبنائي في سياق اليوم العالمي لترقق العظم. - اجراء فـحص مجاني خلال ذلك

تأليف أجان من المتطوعين للقيام

حوى اعمالا: "مضى اكثر من ثلاث سنوات على تأسيس الجمعية اللبناتية للوقاية من ترقق العظم لتوعية البواطنين على مرض عامت قد يُصيبهم من فقدان مادة الكالسيوم من الدسم. ومنذ تلك

ونكرت الجمعية انها لجرت خلال ألعام المنصرم دراسة علمية حول مرض التلاسيميا وترقق العظم عند الاطفال في لبنان مع مركز الرعاية الدائمة، وبراسة لخرى حول تصديد مصدل الكثافة العظمية لدى الشعب اللبناني بدعم من مستنشفي القديس

العلام يعانون ترقق العظآم،

النقيب كرم والممثلان في الاونيسكو

صدر عن مسؤول الطلاب في "التيار لتَخابَاتُ الميئة الطالبيةُ في الفرعُ الثاني من وقد حقق طلاب التيار الوطني الدر إتنَّصاراً ساحقاً تمثل بفوزهم بعشرين مقعداً من أمل

الشغمي المكرر يوم الإثنين".

مع جورج ناصيف

الطيب الذي سيفتقيه رفاقه وتلاميذه، كلما صعدوا الى حلبات البصارعة، وكلما اتضمسوا في

ترقق العظم والوعى لبنانيأ

المصارع لويس ترنتيك

غابعن الحلبة واليوميات

لم يصدق لحد ان مذا المصارع

لويس قسطنطين ترنتيك "أبو

كيف يمكن ان نتصور ان الدسد

المرصوص يذهب هكذاء ولا اشارة

ٌ "أبو ً كوكو" كان، وكما هو في كل يوم، ممثلثاً قــوة ونشــاطآ

ومرحاً دهمته نوبة طارئة لم تتجع

معالجات الاطباء في التصدي لهاً،

كوكو آبل ابو الشَّبِّ ابُّ، فَقَالَتُهُ

البطل قد يغيب من طارئ.

الاشرفية وشبابها لمس.



فدى عاليه مرحبة وقالت أن الميثة الادارية تشكلت كالاتي: السيدة دوللي تلحمي رئيسة، الدكتورة باولا عطاالله

ياعمال التنفيذ والدعم والتوعية والبحث ووزعت الميئة الادارية للجمعية بياتا

العين، سعى العكتور غسان معلوف، مؤسس الجمعية، أن تكون أمدافها مباشرة لصالح المريض، وأن يعتمد سلاح المدبة والعلم للوصول الى غايات

جاورجيوس – الاشرفية. وقي معلوملت وزعتء

– ٨٠٠ مليــون أسرأة في العــالم عمرهن فوق ٤٥ سنة و٠٠٠ مليون منهن يعانين مرض ترقق ألعظام – ٢٥ في المئسة من الرجسال في – في لبنآن ٤٠٠ الف حالة، بحسب دراسية اعسدتمها وزارة الشهؤون

الاحتماعية - اعلنت منظمة الصحة العالمية ان السيدا وترقق العظلم مرضان خطيران - لبنان هو المركز الدائم الجمعية العربية للوقاية من ترقق العظم، - المعمل الطبيعي لكشافة العظم عند الشعب اللبناني اقل من المعمل الطبيعي عند الشعب الاوروبي والاميركي (بدسب دراسة لمستشفى للقديس بُاورجيوس) كثافة الشمس عندنا. – اعانت الجمعية العالمية للوقاية من ترقق العظم أن سنة ١٩٩٨ مي

من الكالسيوم مضر ويخزّن عظما اقلّ ويعرض الترقق والكسور المتكررة. لجنة متابعة الكولوكيوم

لاعلام المراهقات أن الريجيم الذال

عقدت أدِئة متابعة الكولوكيوم في تجمع الاطبه المتحديث في لبنان، جُاسة طارقة لبحث المستجد بعد أعلان تنافح الامتحان الخطي لكولوكيوم الطب العلم، وتدارست احتجاجات الاطبه المحقة النين لم يحقفهم أن تدمعنا يعلن تبنَّه لهذه القضية

الدساسة التي تمم الزملاء جميعاً، ويعرب عن تضابنه العلم معهم، بسبب الظلم الذي لحق بهم وأدى الى رسوب حوال ١٠ طبيلًا من الاسئلة الماتبسة التي تضعفها الاعتمان القطي. بحيث أبلغ بعض المراقبين الى طلاب بعض الكاعات هرورة الاجابة عن هذه الاسئلة، بينما قدم مراقبون آخرون الى زملاء لهم ما هو مغاير ومختلف، وحرمهم عن علامات الاستلحاق، وتالياً رسب بعض الزملاء على علامة ولحدة

ان تجمعنا، يقف الى جلب الزملاء، ويشم صوته الى اصواتهم العادلة، مطالباً وزير التقافة والتعليم العالى فوزي حبيش، البت العلدل في هذه المسألة الحيوية والمسارعة في ارْقَة مَذَا الاصِداف قبل مُوعد الامتحان

دعت كليسة الإصلام والقوثيق - الفرع الثلاي – الى لقاء مع الزميل جورج ناصيف حول "الصحافة وقائع وتوقعات"، الساعة التأتية عشرة من ظهر الاتنين ١٥ كالون بأ الاول، في قاعة للمداخرات، للفتار.

والعطاء. اليه والى جميع رؤساء الاقسام والاسادنة، اوجه شكري وتقدیری علی ما پبذاونه من،جمد فی سبيل تنشئتكم وتعليمكم وإعلاء منارة كلية الإداب في الدامعة اللبناتية". وفي الختام وزعت الشمادات على الخريجين النين تُوزعوا وفق الآتي في

قرنفل في الاونيسكو رئيسا لمجموعة ٧٧

باريس - "التمار": التَّخْبِتُ المجموعةُ ٧٧ في الأونيث السقير سامي قرنفلء مندوب أبنأن الداثم أدى المنظمة، رئيساً لماء في اجتماع عقمته امس في باريس خلفاً للسفير بابلو أوبريغون مندوب كولومبيا فداكم.

وجاه انتخاب قرنفل بناه على ترشيحه لَمِنَا الْمِنْصِ مِن الْمَجْمُوعَةُ الْعَرِبِيَّةُ، ويكون العربي الرابع الذي يترأس هذه المجموعة يسما مام 1979. والمعروف ان مجموعة ٧٧ تبثل العالم الثابي وتضم ١٢١ دولة ولما في الاونيسكو دور تقسافي وتربوي، يـفـــتلف عن دورها الاقتصادي، في منظمة الامم المتحدة في

أشاد قرنفل بالدور البناه لسلف على رئاسة المجموعة، أذ "جمل منها علالة كبيرة"، كما قال في كلمته لآتي القلماء بعد انتخابه، ووجه شكره الى المجتموعية العبربيية التي شحته كما شكر دول المجموعة ٧٧ على الثقة، "لتي توليماء في الواقع، لبلدي لبنان". واعتبر قرنفل لنه "يجب على هذه المجموعة، لتي تشكل اكبر مجموعة للدول في الونيسكو ان تلعب الدور الأبرز في المنظمة، بديث يكون لما حضور في كل مكتب او بياة للمنظمة".

ويأتي أتتذاب قرنفل رئيساً لمجموعة ٧٧

العديبين من الناس عن اللجنة الوطنيــة الذي يشرف على جميع أعمال الاونيسكو". ومنأ النقيب كرم الدكتورين نشابه وكرم وتعنى لهما لجاحاً كلملاً في مهمتهما.

الوطني الدر" في الفُرعُ الثاني تكليةٌ المندسةُ في الجلمة اللبنائية المندس حكمت ديب، "يوم الانتاء 9 كانون الأول 1997 جرت كلية المندسة في الجامعة اللبناتية – رومية

إثنا إذ نؤكد إن الهدف الرقيسي من عملنا الطالبي ليس فقط للفوز في الانتخابات بل يتعدأه للى خلق نخبة شبابية وطنية جامزة وقادرة على مواجهة التحديات المطروحة على الوطن ترانا مضطرين للاعلان عن نتائج هذه الانتخابات التي عبرت فيما القاعدة الطلابية عن توقعا للسارسة الديموقراطية، مستفريين في الوقت عينه كيف أن وُسَلَالُ الأعلام أولَّتُ اعتماماً منقطع النظير الالتخابات الطالبية التي جرت في الجامعة الميركية وأغرقتها بسيلً من التحاليل المسيئة الى الدركة الطالبية في التيار الوطني الدر حين تمتعُ منه الوسائلُّ عن تفطية ألباه الالتخابات التي يحاق فيما التيار وطلابه النباحات الكبيرة".

يعد أسابيع من التسفية، لينان عضواً في المجلس التنفيذي للمنظمة،

أمس في دار النقابة النكتور مشلم نشابه والنكتور خليل كرم مع توليمما منصب ممتلي لُبِنانِ فَيُ المِدِلُسِ الْتَنفَيِدَيُ لَلُونِيسِكُو. وتعدث الدكتور نشابه والدكتور كرم فقلاً: "جثنا لكي نطلع الرأي العام عبر ناليب المدررين والصحافة اللبنائية لليوم على مهمة الاونيسكو واعمالها ورسالتها. ذلك انتا للاحظ ان مثلك فكرة غييسر واضحة في أذمان حكو ومـا تقـوم به من نشاطات في لبتأن وكذلك مهمات العجلس التنفيذي الذي اعبضا فيه بعد معركة انتخابية مضرفة فاز فيما لبنان بعقمد في هذا العجلس الجليل

"التيار الوطني الدر" فوز ساحق في كلية الهندسة

أعلام المراهقات بضرورة الكلسيوم



دوللي ملمعي (من اليمين) الدكتور غسان معاوف السيدة فدى عالية. والسيدات، يوكا صليبا، فدى عاليه، أمال تجار؛ مي الخليل، الجيل مفيضب، نللي دباس، جمانة فيناض، سلامة مجدّوب، بول بركات. وقالت أن الجمعية ماضية في تنفيذ

برنامج عمل التزمته، ومن ضمن برنامج عملنا للسنة المقبلة القيام بالانشطة

الاسبوع لكل من يقتم طَّلْبا مرافقا وضع برنامج طبي اعــــلامي املي
 متكامل لانجاح حملة الوقاية.

تقبل التعازي في منزل زوجما العاج عبد الماني ابو دية في الكرك. تقام ذكرى مرور أسبوع على وفلتما الاحد 12 كانون الاول الساعة العلاية عشرة قبل الظهر في حسينية الكرك.

لتتقل لأن رهمته تعلل البأسوف على الدكتور رضا محمد العاج

ولانه للناج معدد رضا للناج (ابو رضا) زوجته غادة موسى المسيني شقيقاه مرتضى وعلي أعمامه الداج علي والقاض حسن الداج الرئيس الاول في الشمال امماره علاح الدين عبدو والداج لدمد عفا والقاشى سميح الداج وقاسم دياب ومدمد دياب وحسان دغمان. تقبل التعازي اليوم الجمعة 11 كالون الاول اعتباراً من الساعة الثالثة بعد الظمر في المعهد ثلفتي الاسلامي مستديرة شاتيلا.

الأسفون آل العاج والتسيئي وديأب وعموم أعالي الورمانية. التقلت الى رحمته ثمالي رشدية امين قليلات أرطة العرجوم محيى العين منيمنة

اولادها مدمد ساعي والدكانور خالد ووليد مجراها للناج عفيف قليلات ووجيه لللادقي. التعزية النساه في التاني والثالث ١٢ و١٢ كانون الاول في منزل الفقيعة في كركول ألدروز شارع تدمر قرب صيداية القلابي بناية

الغاردينيا الطابق الثالث وللرجال في الثاني والتبالدُّ في العركز الاسلامي في عائضة بكرُّ من الساعة الثالثة حتى السادسة مساء. أتتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه

موريس يوسف موئس رئيس جمعية ميئة العمل امجمع اقضل شقيقاه ايليا مونس وعائلته والعرجوم الاب

قطوان مونس أولاد شقيقه لمرحوم عبدو مونس اولاد شقيقته المرحومة عفيضة طانبوس

أولاد شقيكته البرحومة الماظ الياس مونس تريز زوجة لبيل عازار وعائلتها ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٢ كانون الاول في منزل الفقيد في الحبانية وغداً السبت ١٢ منه في منزل شقيقه ايليا في طبرجا (أكوا مارينًا) والاحد ١٤ منه في منزل شاقيات البرحوم عبدو في سلط علما قرب مدرسة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. والد الفليد يوسف طانيوس نمر زوجته فانيا ونيع عواد أولانته طوني وسأبين ومأرك شقيقاه حنأ وقياس وعلالتاهما شقيقته برناديت زوجة طوني واكيم ينعون بعزيد من التسى فقيدهم المرحوم حورج يوسف نصر تقبل التعازي ليام قجمعة والسبت والاحد

١٤ و١٢ و١٤ كاتون الاول في منزل الفقيد في جورة البلوط بناية المعنس ميشال شاهين زوجة الفقيد حسيبة يوسف الخوري اولاده جوزف وعائلته وايلي وعكلته وطوني

وعقلته وفيوليت ولوريس زوجة شوقي منعور

يتعون فقيدهم الفالي المرحوم تجيب مخايل القاصوف تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد 11 و17 و18 كانون الأول في منزل الفقيد في مـزرعـة يشـوع طريق التـريق ملك هـان سلامية المفارق المقبابل لسبوير مباركت .4Saisons

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

زوجة الفقيد لوريس مطليوس عيد اولاده فبأرس وأيأي وعبائلتيه وفيأدي وفانيا زوجة البير بارود وعلئلتما وامال زوجة اليفس بدرا وعقلتها ومليحة اشقاؤه توفيق وعائلته وسليمان وعائلته وسمعان وعائلته وناديا زوجة فرحات نظه وعائلتها ونبيمة زوجة مخايل نجم وعلالتها ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفاآي

تاصف الياس ابو ملهب تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٢ و١٢ كاتون الأول في صالون كنيسة مار برجس الذريبة في التنت. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

ائتقل الي رحمته تعلل التأسوف عليه الممندس جاك شكري برتو الخوري زوجته تريز أيس مطر أولاده أيلي وغريس وكارول أشقاؤه الممامي رويسر والمكتور رينه وايفنون ارملة المرشوم جنمنال العنيسني ُجاكلينَّ لرَّمَاةَ للمرحوم أميل الريس المحامي رفيق خوري زوج شـقيـقـتـه المرحومة نبثا

يتعمته بمزيد من الأسي تقبل التعازى أيلم الجمعة والسبت والاحد ١٢ و١٢ و١٤ كسانون الأول في منزله في سن الفيل مستديرة الدايك بناية بشارة عون الطابق الثالث فوق بتك فرعون شيدا. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

أتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه عمل على رحمه تعلى معادوت عيد وعلي على جشماته اس الخميس ((أرملة الفقيد رينه جرجس سلمين اولاده سممان وعائلته وطوني وجورج

ومنا وسلاد أبتناه سيلفي ولولو زوجة غلبي نقولا وعلالته شقيقه طلبوس وعائلته شقيي قبلته مباري وطوه وروزا زوجية برهيم خليل وعائلتما وسعاد زوجة ابرهيم

في شنيد وعلالتها و15 منه في منزله في عين الرملنة – الشياح ينمونه بعزيد من ألاسي. شارع مار جرجس بناية صوايا وسالم الطابق تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ١٢ و١٢ و١٤ منه في منزل الفـقـيـد في عبرين ويومي الاتنين والثلثاء ١٥ و١٦ منه في مَنْزَلُ وَالْدُهُ سَمَعَانُ في أَمَا كَخُرِيَّاسِينَ بَنْهِةَ زِيْلُهُ وَيِارِدُ الطَّابِقُ السَّاسِ. اميلي ارملة المرهبوم شبارل بوزوارتلك

عميد كلية الدلب في الجامعة اللبنانية مدير كلية الأبلب الفرع الأول والاستلاة رئيس قسم الجغرافيا والاساتذة ينعون بعزيد من الاسى الزميل الاستلذ

سي الدكتور حسن خليل علي ملي وتقام نكرى مرور اسبوع على وفاته الأحد ١٤ كلتون الأول الساعة التناسعة والنمف صبحاناً في النادي المسيني في التبطية الغوقاء

انتقل الى رحمته تعظى في القامرة فقيدنا الماج ننير عبد المميد الفرا

اولاده فيصل وكمال وزكي اشقاؤه المرحوم شفيق ورفيق ومختار بمعطفى واكرم اولاد شقيقاته هشام نديم القرا وطارق تقبل التعازي يومي الاتنين والثلثاء ١٥

وا (كُلُون الأولُّ فَي مَنزل شَقَيقه مختار القرا في فردان شارع بشير القصار بناية سيم. الأسفون آل القرا والطرابيشي والنقاش

وسلامة والذجا وقباني اولاد للغفيد عائلة العرحوم سليمان ومارون وعائلته ووفاء زوجة مسعود عسارة وعائلتما وعلالة المرحومة صفاه واتسباؤهم ينتون فقيدهم الغللي داود ايوب الخوري تقبل التعازي يومي السبت والاهد ١٣

و1٤ كاتون الاول في منزل ولده مارون النوري في الاشرفية شارع السيعة ملك انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عثيما

مريأتأ طانيوس طربيه لرملة ألعرحوم جرجس بشارة الشاعر ولدوا تماب بناتما سيدة زوجة بطرس مراد وموسة زوجة جوزف عوما ومارى ارملة المرحوم طانيوس طريبه ووفاه زوجة سليم عازار علالتا شاعر وطربيه وعموم علالات شأتين وتنورين ينعونها بعزيد من الاسي.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها أليوم الجمعة ١٢ كاتون الاول الساعة المادية عشرة والصف في كنيسة مار جرجس – جبيل وتوارى في مغن العائلة في بيت للشاءر. تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكنيسة، ويومي السبت والاحد ١٢ و١٤ منه في منزل ولدما دياب الشاعر في سن الغيل شارع مار الياس.

انتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما روز ألين فؤاد عزام لرملة البرحوم فؤاد غلبية وللدة اسعد ونبيل وليندا وليلى زوجة جورج قعوار وسمام تقبل التعازي ايأم الجمعة والسبت والاحد ١٤ و١٣ و١٤ كــسقون الاول في منزل الفقيدة في يبروت الدورة قرب معمل عرمان

شارع القعيسة ريتا ملك جورج مبيض قطابق الرابع. الاممفون أل غلمية وعزام وقعوار ونصر. انتقلت في رحمته تعلى فقيدتنا الفالية تعمت هاشم البراج

ارملة المرحوم فوزي الحص

اولادها عبداللاتاح وأينا زوجة عبود طنوس 389,79 سلفاها المرحومان عبدالله ونلجي الحص سلفاتها بشرى العص وانتصار لرملة العرحوم توفيق الدسيئي ونأزك ارطة المرحوم لذوتها عمر وزمير البراج وزيتب ارملة العرهوم بكري أبوزيد والعرهومتان سلمى

زوجة فؤاد سلام وسميرة زوجة يعقوب

قرمان يصلى على جثمانها ظهر غد السبت ١٣ كاتون الأول في جامع الخلاشقي ويوارى في بدأن الشهداء. تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الاحد والانتين ١٤ و١٥ منه قبل الظهر ويعده للرجال في منزل شقيقها عمر البراج شارع ليون بناية جلاد، والنساء في منزل شقيقما زهير البراح في ساقية الجنزير شارع عبدالله المشنوق بناية بريك السفون أل الدص والبراج والسياؤهم

اولاد الفقيعة جوزف وعائلته وموريس وعلالته وبنير وعلالته وانطوانيت ارملة المرحوم الياس جبيلي ممرها نهيب شمعون زوج أبنتما المرحومة برتاديث وعلالته ينعون يمزيد من الاسي المرحومة ماري عبدو يودرغم ارملة الأمرحوم قُرْحيًا بوَسمُرا يحتفل بالصلاة اراحة نفسها الساعة

الاولى بعد الظهر اليوم الجمعة ١٢ كالون الثول في كنيمية مار جرجس في حمقا. تقبل التعازي يومي للسبت والاخد ١٣ و£1 منه في منزلها في حمانا. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليها زهية يوسف مترى ارملة المرحوم أبرهيم عبود ابناها البر والدكتور روبير عبود لبنتاما عليدة زوجة شطدة عبود ورينيه لرملة طيم مجدلاني شقيقها نقولا يوسف مترى

شقيقاتها بهية لرملة مبيد متري المادية عشرة والنعف قبل ظمر الاحد ١٤ ولوريس يوسف متري أبنة شقيقتها المرحومة لمبلي سعادة، كلاون الاول في كنيسة سينة النلاص في رلمونا زوجة يونس غاوي تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٢ كانون الاول في مَزَلَها في القناية – صيدا ويومي للسبت والدحد ١٢ و١٤ منه في منزل ولدما النكتور رويسر عبود في زوق مكايل ملك

جورج وجوزف درويش. اولاد الفقيدة لنطوان وعلالته وجان وعائلته وسيمون وعلالته ونديم وعاثلته شقيقاما خليل عبود وعلالته وجوزف عبود وعلالته اولاد سلفها المرحوم نمين وعلكلاتهم سلفها موريس وعلثلته

ابنة حميما لوريس لرملة المرحوم ميشال ولنسباؤهم ينعون فقينتهم الفالية ليندا شكري عبود لرملة العرحوم سعيد حنا الميي يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الس لاثلاثة والنصف بعد ظمر لليوم الجمعة ١٢ كقون الأول في كثيشة القنيسين بطرس

ويولس في قرنة شموان. تقبل التعلزي قبل النفن وبعده ويومي السبت والأعد ١٣ و١٤ منه في منزلها فر قرئة شموئن كوع البياضة ملك جورج الميبي.

ذكري ثالث في مرور ثلاثة ليلم على وفلة المأسوف الحاجة بديعة محمد علي

لرملة المرحوم محمود العصري وأناها فاروق مكحل وأحمد المصري حفيدها رفسم مكحل المتنقلة الى رحمته تعالى في ١٠ كاتون

تقبل التعازي في الروشة بناية مجدلاني

دلواتي بنك عوده الطابق الساددس النساء

والرابع الرجال.

ذكري اسبوع تصابف الاحد ١٤ كنقون الاول ذكرى مرور أسبوع على وفلة المأسوف على شبابه مروان شماب الدين وللنه المرحوم عبد الرحمن تلبي شملب

والنته رجاه زكي سليمان هيدر زوجته رئده شجاع أولاده عبد الرحين وفعد وراوية أشقاؤه وليد وطارق وزياد وخالد شقيقته ايمان زوجة آلان حداد. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه للرجـال وللنسـاء في منزل والده في بيروت شارع ليون بناية شماب الدين. الأسفون آل شمف الدين وديدر

ذكري اربعين

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف جورج نقولا برمانا يقلم الساعة النسمة من مباح الاحد 12 كاتون الاول قداس وجناز لراحة نفسه في

كنيسة مار ميخائيل للروم الارتونكس في العزرعة أول شارع العزرعة لجمة البربير قبالة عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة شاكرة كل من أساما في مصابحا الآليم سائلة الله الا يريهم

تصانف فياً السبت ١٢ كانون الاول نكرى مرور لربعين يوما على وفاة فقيئلتا ليلى عبد الرؤوف البيطار

ارملة المرحوم الدكتور وفيق احمد الجاعوني اشقاؤها عمر والبرعوم وليد وضاك وسعية زوجة الدكتور أسماعيل الدجاني. فتتلى على روحها أي من الذكر الحكيم وتقبل الثعازي طوال النمار للرجال والنساه في منزلها في قريطم شارع مدام كوري بناية لدار البيضة الطابق ١٢. للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الأسغون آل الجاعوني والبيطار وانسباؤهم في مرور ثربعين يوماً على وفاة المرحوم عُرُيرٌ حَلَيْمِ أَبُو عَرَاجٍ يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٤ كَـاتُونَ الْأُولُ فَي كَنْيِـسَةُ القَّـدِيْسُ يوسفُ للروم الْكاتُولِيكُ في الأسْــرفــيــة جنينة

علالة الفقيد وانسباؤها يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة انتطرا خلصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف مجيد سعيد منايل يزبك يقام قداس وجَارُ لراحةً نَفْسُهُ الساعة الشرة مباح الاحد ١٤ كانون الأول في كنيسة سيدة ليليج في ميفوق. أمل الفطيد يدعون الامل والاصدقاء

والمعارف لأن مشاركتمم في للصلاة.

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه كميل سليم غسطين يقام قباس وجناز لزلدة لفسه الساعة المادية مشرة قبل ظهر الاحد ١٤ كانون الاول في كنيسة مار مارون في التياريس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليما نورما سمير رعد قبولودة صعب

وألنة ريتا وليلي وسمير جونيور. يقلم قداس وجناز لراحة نفسها فساعة المادية عشرة قبل ظمر الاحد ١٤ كاتون الاول في كنيسة مار ساسين في بيت مري. علالة الفقيدة تدعو الامل والاصنقاء الى مشاركتها في الصلاة، رئبية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذكرى سنتين

تصنيف غدا الجسعة ١٢ كاتون الاول الذكري الثقية لغياب الرئيس وديع عبدو منصف علالة الغقيد تطلب من أصدقائه ومعبيه



HAJJAR Zahlë - Tel : 88 ' 886917 - 201641 IMAD BAAKLEEN: 03 / 364584 As Of 19th

EAMAL Travel - 74: 81 / 748391 - 743212

enjoy the show! 当

ليالى الميلاد في السوق العنيق٩٧ لأسياب قاهرة وخارجة عن ارادتها تعتدر

IPR GROUP_II من زائريها والمشاركين الكرام وتعلن عن تأجيل ليالي الميلاد في السوق العتيق ألى ١٧ كانون الأول. تستمر ليالي الميلاد لغاية ٢٠ كانون الاول ١٩٩٧.

إعلان هام صادر عن شركة الأمان ش.م.م.

ارقام الباتف: ۲۱۲۷۷ (۲۰) /۲۱۲۲۷ / ۱۲۲۸ / ۱۲۲۸۶ (۹۰)

تصحيحا لما نشرته سابقا بشأن شركة CUMBERLAND إن شركة الامان ش.م.م. بادارة السيد توال غصوب تعلن ما يلي: أُولاً: بعد التنفيق في حساباتنا تبين لنا أن مطالبة شركة كأميرلاند كانت محقة وقد بأدرنا الى تسديد تلك المطالبة. ثانياً: أن فسخ شركة كامبرلاند تعقود الضمان التي كانت جارية بيننا مو

حسنة نظراً لتمتعها بالجدية في العمل وبالاختصاص في حقول الضمان ثَالثاً: لقد احترمت شركة كامبرلاند دائماً العقود التي ترعى علافتنا واخصها عقد وساطة الضمان الني كان قائماً معنا وبالثالي ظم يصدر

قانوني واعلانها في الصحف عقب ذلك كان من باب الحرص على

مصلحة زبائننا المضمونين لديها الذين كانوا يتلقون منها كل معاملة

عنها يوماً أي تصرف تعسفي بحقناً وبحق زيائننا. شركة الامان ش-م-م. بادارة السيد توال غصوب

غُرِيِّي ٢٤، فرنسي ٢٠، تاريخ ٢٩، جغرافيا ٦، علم نفس ١٢، فلسفة ١٠. الجامعة الأميركية: ندوة القبول والانتساب



المتحدثاون في الندوة الى المنصـة. طرحت ندوة في الجامعة الميركية في يبروت في الوست هول "القبول في الجامعة الميركية في بيروت: مسائل واحتمالات". أشرف على ألندوة ونظمها المتتدى التربوي في دائرة التربية في الجلمعية، وحضرها استنة ورؤسه منارس ثقوية في مستهل الندوة، تكلم منسقها الدكتيور مراد جرداق، رئيس دائرة

. . .

44.

حين رسمت الدولة أن يكون المصول على شهادة البكالورياً — القسم الثاني شرطا للانتساب آلى الجامعة. وفي السنوات التالية ازدادت الشروط تعقيدا وقبال النكتور جرياق أن مشكلة

التربية، فقال أن التسجيل في الجامعة

فيما مضى كان سهلا ولم يبدأ التعقد الا

الجامعة حالياً هي في اتخفاض عدد المتقدمين الانتساب، ونظام تسجيل الطلاب الفلاق التعقيد، والرأي السائد بأن الجامعة الاميركية في بيروت هي

ثم تكلم النكتور مخلوف حدادين،

جامعة البحرين والجامعة الأميركية

تأبين حسن ملي

الخامت "للتعبقة التربوية" في "حزب الله" مع كلية الأدفب والعلوم الاسمالية – الخرع الأول إمتضالا تأبينيا التكتور حسن ملي

وختاماً كلمة للناثب الداج مسن الذي قدم تعازيه باسم "التعبثة التربوية" وكتلة 🗬 الوفاه للمقاومة الى دوي الفقيد ونكر بمعوم الجامعة اللبنائية، وحذر من إطباق القوى على الرابطة كما أطبقت: على الاتحاد العمالي العام.

في الآداب

مضره إضافة الى ذوي الفقيد عضو كتلة الوفاء للمقاومة النائب حسين الحاج حسن، مدير الكلية الدكتور حسن منبمنة، مدير كلية التربية الدكتور عصام الجوهري، رئيس رابطة الأساتذة البتغرفين الدكتور مصام خليفة وحشد من الإسائدة والطلاب. ِ آيِلتُ بينات مِن القرآن الكريم غالي منيمنة وكلوة ثهر خليفة والقسم مصطفى باسم قسم الْدِفْرِاقِيا، ثم كلمة أل الْفقيد القلما نجله نزار

والتق الغتم وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش.

الجامعة الاميركية في بيروت للابحاث والبرامج الاقليمية، وتفقد الوفد البحريني كلية المندسة والعمارة حيث كَانَّ في استقباله العميد نصير

زار الدكتور محمد جاسم الغتم، رئيس جامعة البحرين، الجامعة الاميـركـيـة في بيـروت واسـتـقـبله الرئيس المنتحب الدكتور سمير المقنسي مع مجلس العمداء في المقر الرئاسيُّ في الجامعة ماركواند ماوس.

الدكتور الفتم





القمة الاسلامية - ٤ -

اواسط آسياً الى جنوبها ثم ألى عمق القارة الافريقية. بالتأكيد يمكن الكتلة الإسلامية (٥٥ دولة و٢٠١ مليار نسمة) التي تشكل ثلث الدول الاعضاء في الامم المتحدة وسدس عدد سكان العالم، أنّ تلعب دورا حاسماً فوق الحلبة الكونية وان يكون لما كلمة فاعلة ومسموعة في السياق الدولي اذا تمكنت عمليا من تظهير لغة موحدة الاهداف والرؤية تقُّوم على رغبة عميقة في الحوارية التي تنشأ من اقتناع حقيقي بما لا ينفُّك الرئيس معمد خاتمي عن تسميته "الحوار بين الحضارات بدل الصَّدام بينما". أن التأمل الموضوعي في واقع العلاقات الاسلامية لا يشجع كثيرا على ائتظار قيام هذه الحوارية الموحدة النظرة على الاقل. ولا داعي هنا لتُعداد الخلافات الداخلية والجانبية التي تعصف بالدول والمجتمعات الاسلامية فمثلما مثل كل الدولُ والمُجتَمعات الْأخرى... لكن الدُّديثُ عن قيام كتلةُ اسلامية متراصة في العالم يدعونا ألى أن نتذكر ما وصلت اليه التكتلات الاخرى: الجامُّعة العرَّبية – منظَّمة الوحدة الأفريقية – دول عدم الاتحياز وكلما كانت

طبعاً أن وقوع هذه التجمعات في الانقسام والتناقض سابقا يساعد الأن دول منظمة المؤتّمر الاسلامي على تلَّافي الاخطاء والتعلم من تجارب الاخرين، منّ هنا تكتسبُ صُرحَة عمرُو موسى أمّس لهميتها العميقةُ حيثُ دعاً الْدُولُ الاسلامية الى مواجمة تحديات الداخل التي يتجاوز خطرها على صورة الاسلام

وكلام وزير الذارجية المصري يقع في اطار دعوته يوم افتتاح المؤتمر الى شحذ العقول، ربما لايجاد الوسائلُ الكفيلة الحد من الاضرار الكبيرة التي يلحقها "المتعصبون" بصورة الاسلام وسمعتف

ومن المؤكد، ان القمة الاسلامية التي تجاوزت كثيرا من المسلال النظرية

والتحدي الكبير ان تتفق الدول الاسلامية على ما تريد من نفسها قبل ان تعلن مَّا تريد من العالم. أنه المدخل السليم للمشاركة في صناعة

تحديات الداخل ... والخارج

تمتـد دار الاسـلام في الواقع من اقـاعي الصين الى عـمق الاطلسي ومن تضم دولا أسلامية كثيرة في صفوفها.

واذا كان المديث عن "تنوير المجتمعات" يشكل مدخلا لابتكار هذه الوسائل، فان دعوة قمة طهران الى عقد مؤتمر دولي حول "الارهاب" برعلية الامم المتحدة تبدو ملحة خصوصا بعد تعادي الصهيونية في تشويه صورة الاسلام وجعله رديفا الارهاب في اذهان المجتَّمعات الفَّربية.

والخُلافات الثانوية بين اعضائمًا، لم تضعُ العلاجاتُ السَّحرية للمشاكُّل الكبيرة والتحبيآت التي تواجهها الدول السلامية والعربية منها خصوصاء ولكنَّمَا قَدَمت صُورة ممَّمة جدا عن حجَّم الكتلة الاسلامية التي تستطيع عن طريق التضامن والتخطيط ان تلعب دورا حاسما على المسرح الدولي المفتوح على رياح العوامة.

نعم العولمة آلتي ترتفع راياتها فوق سطوح الايرانيين وهي عبارة عن مئلت ألاف الصحونُ اللاقطةُ التي حاولتُ السلطةُ وققمًا ومُنعمًا.



تلفون: ۱۸۲۹۱ - ۲۰۰۳۱۸ - ۱۱

المناخ ستنخفض فيه الغازات والأرض ستخفف قليلاً من حرارتها

بكوترث طبيعية في المقد البياتي، ما لم يتم تداركما.
وامنى المتفاوضون الليلة الاخيرة الربعاء حتى الخامسة صباح الخبيس للمصادقة على البروتوكول
الذي بلت يعرف به "بروتوكول كيوتو المناخ".
الذي بلت يعرف به "بروتوكول كيوتو المناخ".
على تخفيض الفازات السنة التي تتسبب بارتفاع مرارة الارض بمعدل 4 في المئة المول الاتحاد
الابروبي، ولا في المئة المواديات المتحدة، و1 في المئة الميلان- على ان يتم المئة المول الاستوات
الابروبي، ولا في المئة المواديات المتحدة، و1 في المئة الميلان- على ان يتم المؤفر بهن السنوات
المراحية عنه المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الذي تم التوصل اليه، واصفاً
المنافقة المراحية المتحدة المنافقة التي مدخف المفادة، الم فتح الطرحة، الماء علمة المنافقة الدوروسة الطرحة، الماء علمة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المكافقة شيادي، المنافقة الدوروسة المكافقة شيادي، المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المكافقة شيادي، المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الدوروسة المنافقة المنافقة الدوروسة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الدوروسة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الدوروسة المنافقة المنافقة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة المنافقة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة المنافقة الدوروسة الدوروسة الدوروسة المنافقة الدوروسة الدوروسة الدوروسة الدوروسة الدوروسة الدوروسة الدوروسة الدوروسة الدوروسة الدوروسة

تَربِح مَثَةُ لَكُ لُلَّ. لَلْفَلَافَات المنتمِية بأحد الارقام ٢٩٠ – ٣٤٨ – ٢٢٧ – ٨٨٢ م

تربح مليون ل.ل. الاوراق َ ذات الرقم ٥٨٥٤٤ – ٢٧٩٥٤ – ٢٧٩٧٤ – ٢٢٥٥٢ – ٢٢٥٥٢ – ٢٤٦٥٤ – ٢٣٦٨٤ – ٧٧٤٨٧

ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبناتية الورقة ذلت الرقم ٢٣١ (٠٠ من الفئة "أ" وربحت الورقة ذاتها من الفئة "ب" ٢٠ مليون ليرة لبناتية.

 العربية الأولى، (ستة ارقام مطابقة)، لا شيء.
 المرتبة الثانية، (خمسة ارقام اساسية ورقم اضافي)، (٢٣) قيمة الجائزة الاجمالية
 ١٠ ٢٥٦٩٣٢٧ ل.ل. عدد الشبكات الرابحة؛ (، قيمة الجائزة؛ ٢٥٦٩٣٧ ل.ل.. – المرتبة الثالثة (خُمِسة ارقام مطابقة)، قيمة الجائزة الاجمالية ١٣٨٦٧٥ (لَ.ل.:

عدد الشبكات ٤، قيمة الجَلْزَة لكل شبكة ٢٧٨٤٦٦٨ ل.ل..

— المرتبة الرابعة (اربعة ارقام مطلبقة): قيمة الجائزة الاجمالية ١٥١٢٨٦٧٥

لُ لَى، عَبِدُ الشَّبِكَاتُ الرَّابِحَةِ ٩٩، قَيِمَةُ الْجَاكَرَةُ لَكُلُ شَبِكَةً ١٥٢٩ لَ.لَ..

المرتبة الخامسة (ثلاثة ارقام مطابقة): قيمة البائزة الاجمالية

١١٢٥٤٠٠٦ ليل، عدد الشبكات

الرابحة ١٧٢٩ ، قيمة الجائزة لكل شبكة ٢٥٦٦ ل.ل..

- الميالغ المتراكمة للجائزة الاولى

والمتقولة الى السحب الرقم ٥١.

JJ JAVT .. TYT

تربح مثة الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ۲۰۱۰ – ۲۳۲۵ تربح ۲۰۰ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ۲۷۵۶ تربح ۲۰۰ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ۲۷۵

تربّع ٥ ألاف أبل. الاوراق المنتهية بالعدد عُ

تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقم ٦٧٢٣٩

تربح ٤ ملتين ل ل ألورقة نات الرقم ١٦٥٤٥

تربح 1 ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٨٢٨٥٤

تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٢٠٥٥

Sous-vêtements pure laine et thermolactyl

القمر "أوروبا" في مدار المشتريء أن ثمة بالأثل ألى وجود ملح على سطحه الجليدي، يزيد من احتمال وجود محيط مائي في زمن غابر في هذا القمر قد

Hommes et femmes

يكون لحتوى حياة. وأتبأت أبحاث المركبة في العكاس الاطياف على سطح قمر "اوروبا" بوجود سلفات المغنيزيوم وهي مادة على سطح الارض في امكنة تبذرت بغما مياه ملحية. وهذا يعني ان القمر قد يكون يحوي مياهآ مالحه تحت مساحات ضخمة من سطحه الجليدي التي تخترقها ايضاً شقوق. The smallest [21x11[5x3,5], the lightest [850gr Personal Computer with Microsoft Windows 95 Libretto 50CT

ab Bidg. Mkalles 01.282102

ties as

11.1

المجاتس

غات بد.

a seri

 Color Display 6.P active matrix TFT. - 16MB EDO DRAM - 777MB Hard Disk Drive

In Touch with Tomorrow **TOSHIBA**

BÉCHARA CASSIR & FILS 12, rue Sursock - immeuble Victor Cassir - Bevrouth tél: 531 264 - 444 044 - 446 674

Wolsey

حصلت « فأب »على شهادة ال SO 9002 ا المنظمة العالميّة للمقاييس.

إن « فأب »، المصنع الوحيد في حقله في الشرق الأوسط، الذي حصل على 9002 ISO 9002 بواسطة المعهد البريطاني للمقاييس (BSI).

• فراش رفًاصية، Certificate of Registration • ألياف من البوليستر، منتوجات غير منسوجة، FURNITURE & PLASTICS IND (FAP) PO Box 1163036 Brirat LEBANON

DU NOUVEAU AU. Romano"222 Ain el Mreisseh, Rue de Phénicie Chaque soir avec la pianiste chanteuse Camelia (Prop.et.Chef.Cuisinier-Sandra-Casini 01. 365222/3, 03. 652622 El toujours Midi et Soir me 222, Horch Tabet





This year, let your gift be special, entertaining, colored and economic. Get now: Free Installation and Free Rental, with every subscription! Tel: (01) 20 30 40

Equipment

مؤسسها ٩٦٢ (: جيران تويني تمدر عن "النمار" شمل. ركيس مطس الادارة: غسان تويني المدير العلمد جبران تويني http://www.annahar.com.lb/

رئيس التحرير : انسي الماح

مجلس التحرير مدير التحرير التنفيذي : المون صعب : راجح القوري بيثة وتراث : جورج ناميد محليات سياسية . سدر بعامیری عربيات ودوليات ىيلوماسيات وقضايا جماد الزين شوقي ابي شقرا ثقافة

المدير المسؤول

ً: يول شاوول : جوزف نصر

ه عمان - تلفون: (۱۹۲۷-۲-۹۱۴ - ملكس، ۱۹۲۴-۲-۲۹۴ ه

الإدارة والتحرير، دار التعاونية الصحفية، شارع مصرف ليتان - ص. ب. ١١/٢٢٦ - بيروت / ابنان - تلفون، ١/٢٤٠٩٦٠ -- ١/٢٥٣٧٥ - فلكس، ١/٢٤٤٥٦٧٠ -

مكاتب المناطق: • طرباس - شارع التل، هي فكل، • طرباس - شارع الجميزات، مجمع طراباس، تنفون/فلكس، • ١/٤٣١١ - - ٢/٢٠٩٠٠٢ - - ٢/٢٠٩٠٠٢ -ه عكار - تلفون، ٢/٦٩٠٧٧، - ٢/٦٢٨٦٩٠ ه عيدا - شارع رياض الصلح، حي الدكرمان، تلفون/فلكس، ٢/٢٢٧٠٥ - ٢/٢٢٩٢٧، ه النوطية - تلفون ٢٦١ (٢٦ /٧٠- ٢٦ /١٦٢٠)، • صور - تلفون ٢٦ - (١٥ /٧٠- ١٩٨١ /١٠) • جزين - تلفون ١٥٥ ، ١٩/٨٠ . ه الشوف - تلفون: ١/٥٠/٥٠ - ٢٤٢٠٥/٥٠ علسم ٢٦٦ ه الشويفات - تلفون: ٢٠/٤٢٢٠٥ - ١/٤٢٢٠٤٤ ه زطة - تلفون: ٨/٨٠٤٥٦٥ ه ه بعابت - دي الظمة، شارع عبد الطبيم العبار، تافون/فلكس، ١٤٠٤٧٥٠ - ١٥٦١٧٨٦٠ • البقاع الفرير، راشيا - حامييا - تلفون: ٢٠/٦٤٢٤٠٠ ه بعابت - دي الظمة، شارع عبد الطبي العبار، ١٤٢٤٥٠٠ والمارة العبارة العبا المكاتب الدولية: • القاهرة - تلفون: ٢٧٩ -٢٤٠٩ - ١٠٠٥ و مشلع - تلفون: ١٢ (٢٧٢١-(١-٩٦٣

FRANCE: 35, rue d'Artols - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02
 U.S.A.: Contact M.E. - 523, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

الالتاج: النظائع التعاولية الصحابة شرميل. – العدير العام وليد الويان – الثارج معرف ابطن المحادث ص. ب. ١١/٢٤٦ - يبروت/لطان - تلفون: ٢٣٢٩٤١/١٠ - ٢٧٨٤٢/١٠ - علكس. - ١١/٢٤٩٢ coprint@annahar.com.ib

تلفون، ١/٥٢١٢٥٠ - ١/٥٢٧٠٠٠ ملكس، ١/٦٢٢٢٥/١٠٠ العبرا، بناية غارس - تلقي فأكس، ١/٨٦٤٧٢١ - ٥ طرابلس، شارع عزمي - بناية عوده - تلفون، ٢٦٥١، ١٩٤٤. التوزيع؛ الشركة للبنقية لاوزيع الصحف والعطبوعات شهمل. – شارع المعناري – مهنه. ١٩٦. ٢٠٠٠ ﴿ وَإِذَا تلفون، ۲۰۰۸۲۲/۱۰ - ۱/۲۰۲۰۱/۱۰ - فلکس، ۱/۲۰۲۹۸۱ - ۱۸۲۲۲۲۷(۱۰ الاشتراكات، ترويع شيمم بنية بيديا سنتر - الاشرفية العكاري - ييهد/لبنان

الإعلانات، برس مينيا – تعلم • الاشرفية، بناية مينيا سنتر – المكاوي – من عبد ١١٠/٢٨٨ <u>الاوت المالة ال</u>

تلون ههه ۱/۱۰۵ - خلص ۱۹۲۱۲ه/۱۰ ق.mozrada (۱۱۹۳هه الاستها